FUNDADO EL 18 DE NOVIEMBRE DE 1923
CASILLA 14 C.
Teléfonos: Administración 1209 y Redacción 23

LA PATRIA

EDICION D... S
VEINTE CENTA... S

AÑO VII — CONCEPCION (CHILE), JUEVES 21 DE MAYO DE 1931 — Núm. 2834

CONCEPCION
...eca de la Universidad de
...ción
...G.
Presente

HEROE MAXIMO

BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Inmarcesible es el laurel que la Gloria pone en la frente de sus elegidos. Los siglos y los milenios pueden enmohecer los bronces, tornar en polvo el oro y trizar los mármoles de todos los templos consagrados a la Inmortalidad. Sólo la Inmortalidad permanece.

De toda la épica estampa de Prat, más que su arresto de león en una lucha contra la fuerza, persiste su recia envergadura humana para arrostrar lo imposible. No era la espada enhiesta la que encendió un fulgor eterno al lado de la estrella, ni fué la elasticidad gimnástica de su salto legendario la que señalara una ruta nunca olvidada por sus hombres ni por los hombres que le han seguido sobre el mar chileno. Fué esa tranquila visión que pasó por su frente serena, de hombre de carne que dominó la carne, de forjador de una virtud cívica que había de ser la más arraigada religión de un pueblo altivo: "Cada uno a cumplir con su deber".

HEROE MAXIMO, extendió para toda una vida el manto impalpable en que se abriga y se defiende el futuro de una nación en marcha.



COMPAÑIA FABRICA DE PAÑOS DE CONCEPCION

Sociedad Anónima Chilena con asiento legal en la ciudad de Concepción

Autorizada por Decreto Supremo N.o 5266 de 6 de Diciembre de 1928 y reformado Estatutos por Decreto Supremo N.o 4301 de fecha 2 de Agosto de 1930

Capital Pagado . . . . . $ 3.000.000.00

Fondos Acumulados. . . . . $ 330.171.09

DIRECTORIO

PRESIDENTE

D. Pablo Domke

VICEPRESIDENTE

D. Emilio Grant

DIRECTORES

D. Edmundo Witting

D. José del C. Suazo

D. José del C. Ramos

D. Reinaldo Bascur G.

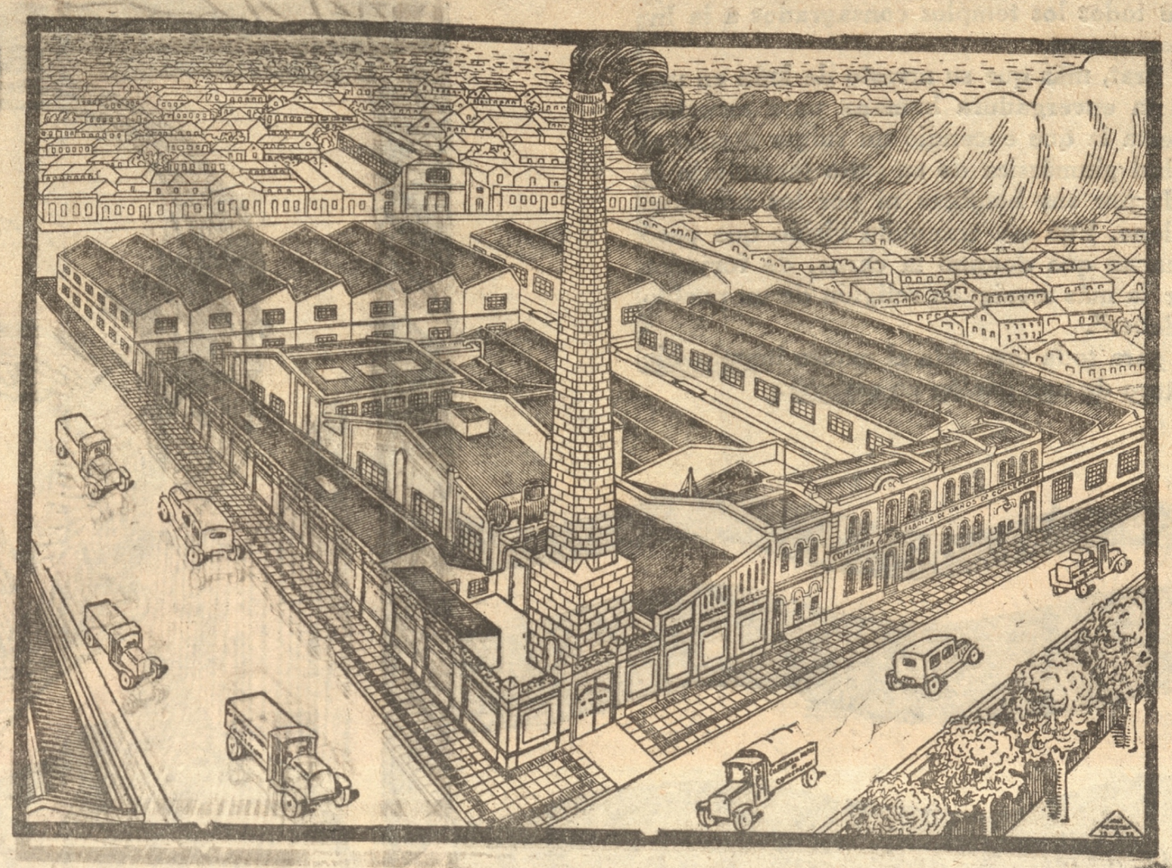
CONSEJERO

D. Samuel Sanhueza

ADMINISTRACION:

D. Reinaldo Bascur G.
Director-Gerente

D. Pablo Domke
Director-Técnico



ESTABLECIMIENTO

moderno, instalado con máquinas de último modelo y dirigido por expertos técnicos. Produce las mejores telas fabricadas en el país, capaces de competir ventajosamente con sus similares de fabricación europea. Sus mercaderías se distinguen por su acabado trabajo y buena

PRESENTACION

Teléfono 613

Casilla 47 = C.

Declaración del Sr. Ministro de Fomento don LUIS MATTE LARRAIN

Visitando la industria local en Concepción el día 16 de diciembre ppdo., este diario en su edición del día 17 dijo lo siguiente:

"El día de ayer fué aprovechado por el señor Matte para visitar las diversas industrias instaladas en Concepción, dando preferencia a las de paños. Visitó, entre otras, la Fábrica de Paños de Concepción, donde se demostró francamente admirado del desenvolvimiento alcanzado por esta industria en Concepción, que tiene en la Fábrica en referencia un alto exponente".

Dirección Telégrafica:

"FABRITEX"

OFICINA Y FABRICA: En Calle Hipólito Salas N.o 868

Se falsifican los Cafés "TRES MONTES"

DE PRIMERA CALIDAD — M. R. — TRES MONTES

Sabíamos que comercian es inescrupulosos están vendiendo como "TRES MONTES" cafés anónimos, inferiores a los legítimos. Ahora hemos comprobado ante Notario Público casos de venderse abiertamente audaces falsificaciones de nuestros tipos de café PAULISTA, ECUADOR, ORO, GRAN CAFE, PERLA. Recomendamos a los consumidores de Cafés "TRES MONTES" que los exijan en los paquetes con nuestra marca, o los compren fijándose en que el café se halle en los sacos originales de la Marca. Esos sacos de tela especial llevan impresa la conocida marca "TRES MONTES" y el nombre del tipo de café; además, van esguardados en la costura por sello metálico "TRES MONTES"

No se deje engañar!!

Ad. Ibáñez y Cía.

AVISOS ECONÓMICOS

COLEGIALES

LA ANTIGUA LIBRERIA "R. ESPINOZA ALLENDE", PALACIO Consistorial, ofrece todos los días grandes ocasiones en artículos para colegiales a precios verdaderamente irrisorios.

Reclame por su compra un obsequio, ya sea secante o un hermoso horario grande. Además por cada compra de un peso obsequia un hermoso cuento de Calleja.

Verdadera ocasión

Vendo hermosa Quinta en Chiguayante, con regio Chalet, con espléndidas comodidades, e instalaciones sanitarias, cañerías de agua por todas partes, tiene gran cantidad de árboles, inmenso gallinero y garage También se arrienda.

MAS DATOS DARA:

OFICINA ALBERTO GALAN

—— ANIBAL PINTO 636 ——

SE NECESITAN

SE NECESITA UNA BUENA empleada para poca familia, inútil presentarse sin muy buenas recomendaciones. Tucapel 643. Presentarse hoy mismo.

NECESITO $ 3.000, DANDO PRIMER hipoteca casa quinta, asegurada, cinco mil, sin gravamen. Freire 65.

NECESITO NIÑA DE MANO que sepa su oficio. Paicaví 562.

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO CASA EN RENGO esquina Carrera. Tratar Caupolicán 89.

$ 350 Y 250 SE ARRIENDAN dos lindas casas en Serrano cerca de la Estación. Tratar Freire 750

SE ARRIENDA UN DEPARTAmento en Orompello N.o 50. Tratar al lado N.o 54.

ARRIENDO BUEN DEPARTAmento. San Martín 1357.

A MATRIMONIO O SEÑORA SE arrienda una pieza a la calle. Cochrane 1277.

OROMPELLO 148 ARRIENDO piezas y vendo amoblado salón, perfecto estado.

ARRIENDASE UNA CASA. TRAtar calle Rengo 1408.

BUENA CASA DE ARRIENDO con 6 piezas, agua, luz. Lincolán 1046.

ARRIENDASE CASA EN SAN Martín 238, verla de 2 a 6.

CASA QUINTA ARRIENDO REcién refaccionada. Tratar Máximo Letelier. Maipú 1444. Altos.

EN MAIPU 46 ENCONTRARA un buen local que reune las condiciones exigidas para cantina o bodega de vinos. Tratar en el mismo de 4 a 5. Henríquez.

HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS

FAMILIA DA PENSION CON pieza viajeros. Freire 239.

EN CASA DE FAMILIA HONORAble se da pensión, con o sin pieza. Tucapel 634.

FAMILIA DA PENSION CON piezas jóvenes, matrimonios. Cochrane 344.

SE DAN BUENAS PIEZAS CON pensión' Orompello 774.

CASA RESIDENCIAL ARRIETA Barros Arana 739. Recibe pensionistas de mesa, viandas a domicilio, baños a toda hora.

VARIOS

MAQUINA PARA TEJER ALAMbre ofrece Agencia Comercial "Duncan". Lamolliate 56.

EN LINCOYAN 561 DESEAN SAber de las hermanas Petronila y Agustina Silva.

BALLICO PARA AVES $ 4 EL saco de 50 kilos. Maipú 147.

GRATIFICACION SE DARA A quien devuelva una gata blanca de Angora a O'Higgins 188.

Necesito socio

50 a 60 mil pesos de capital, para industria relacionada con elaboración de madera, establecida en Santiago, desde hace 4 años. UTILIDADES COMPROBADAS.

DIRIGIRSE: O. P. DELICIAS 210 — SANTIAGO

COMPRA VENTA VARIAS

SE VENDE CABRITA CON LLANtas de goma. Tratar Lautaro 731.

SE COMPRAN RANAS A $ 1.50 c|u., sapitos a $ 3 doc. Deben estar vivos. Caupolicán 7.

ZAPATEROS: VENDO TRES mil tacos madera, de 1.a; cualquier cantidad; 0.20 centavos par. Bilbao 187.

VENDO PLANTAS DE PINOS, eucaliptus y ciprés. Marcocarpa. M. Rodríguez N.o 1302. Casilla 1017. Concepción.

$ 20.000 TENGO ORDEN DE vender casita central, cinco piezas, galería y servicios. Tratar Freire 750.

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea

"LA PATRIA"

Novedad Sensacional

Solicitenos hoy mismo muestras del sensacionalísimo juguete de caucho ZEPELIN GIGANTE, de gran atracción para niños y las modernas y bellísimas muñecas de FLAPPERS vestidas en elegantísimos trajes y pijamas de seda. Estilos de última moda. Envíenos solamente $ 5.00 (dólares) para un muestrario.

INTERNATIONAL SALES ORGANIZATION
P. O. Box 1172
CHICAGO, Ill. U. S. A.

EL MEJOR CARBON, SACO grande. Vendo 150 desde uno. Bilbao 187.

COMPRO AL CONTADO CASA chica, buena. Radio: Lamas, Angol, O'Higgins, Castellón. Casilla 414.

PROPIEDAD HASTA $ 15.000 compro sin intermediarios. Casilla 446.

SACOS PAPEROS VACIOS POR grandes y pequeñas partidas vendemos en Av. Pedro de Valdivia N.o 431. Cía. Cervecerías Unidas.

E VENDE RESTAURANT CON atorce piezas amobladas para asajeros. Prat 446.

SE VENDE UN MAGNIFICO CAñón a vapor en perfecto estado, de siete toneladas, marca "Súper Sentinel" a precio de ocasión. Tratar con Suc. Juan 2.o Hahn

JUDICIALES

POR RESOLUCION DEL JUZgado del Trabajo de este departamento de fecha 8 del presente mes y año, en juicio seguido por Gilberto Silva contra a Rosenda Sánchez, se ordenó sacar a remate entre otras especies las siguientes: un aparador de madera, una mesa de comedor, etc. El remate se llepará a efecto ante este Juzgado el 22 del presente a las 17 1|4 horas.

Más antecedentes en esta secretaría. Concepción, 12 de mayo de 1931.— El Secretario.

VENDO

Estufa a gas de 8 tubos. Tratar: Imprenta "La Patria".

LA PATRIA

Concepción, mayo 21 de 1931

LAS GLORIAS DE LA MARINA

El correr de los años nos trae de nuevo a la celebración colectiva de un hecho glorioso de nuestra historia que permanentemente estamos evocando como parte integrante de nuestros recuerdos mejores y de nuestras tradiciones. La gran lección, agigantada en el curso del tiempo, aparece en la fecha de hoy enmarcada en toda la fuerza moral que dejaron para las generaciones del presente y del futuro, en particular para la Marina de Guerra, los actos heroicos de los hijos de este país que en una alborada lejana, el 21 de mayo del 79, juraron por vez postrera fidelidad a la sacra enseña de su nación, bandera que horas más tarde iba a hundirse en el mar, conjuntamente con una audaz y temeraria corbeta cargada de gloria.

Hoy es el día máximo de la Marina de nuestro país. Es el día en que evocamos el ejemplo de Arturo Prat y de sus compañeros, que sobre el mar tranquilo de Iquique, cerca de una tierra que les era hostil, escribieron la página más vibrante de la historia naval de esta nación y que rubricaron con el disparo postrero, cuando ya las aguas ocultaban el casco de un barco exhausto de soldados y de tanto luchar; el día en que, sobre las cubiertas de nuestras naves, parece posarse el recuerdo de una hazaña de hombres homéricos que entraron a la lucha seguros de que no iban a vencer, pero resueltos a morir.

Cincuenta y dos años han transcurrido desde el épico combate de aquella mañana inolvidable de nuestra historia, y el recuerdo nos aproxima cada día más a ese hecho que sacudió el alma de la nación, atónita ante prueba tan concluyente de un valor que asombrara a las naciones del orbe.

La tradición nos acerca a esos actos heroicos que trazaron una trayectoria perdurable a esa institución que es depositaria del legado de valor dejado por Arturo Prat y sus compañeros gloriosos. Nos ata a su evocación y une a los corazones en un mudo recuerdo por esas hazañas inolvidables que acrisolaron el patriotismo en todos los chilenos y les empujaron por los senderos de la lucha hacia la más completa y espléndida victoria.

El destino ha querido que ésta celebración se haga sólo como la evocación de una de las más puras y más sublimes tradiciones que llenan la historia de nuestra patria. Apagados los resquemores y zanjadas las diferencias, los pueblos que cincuenta años atrás marcharon a los campos de la guerra, han unido su progreso y su desenvolvimiento. Los brazos que apretaron las armas hoy se han abierto para estrechar a los adversarios de ayer, y por sobre el mismo mar que bélicamente recorrieron naves de dos países, cincuenta años atrás, hoy surcan naves que llevan productos destinados a fomentar un intercambio iniciado hace poco tiempo y que ya es considerable para sus mutuos intereses.

Rindamos homenaje a los héroes del combate de Iquique. Rindamos homenaje a Prat y pidamos que su hazaña continúe iluminando las tradiciones de nuestra Marina de Guerra y fortificando nuestro patriotismo. Y pidamos que estas fechas que evocan actos de heroismo que enorgullecen a todas las naciones que son afines por su historia y por los lazos de la tradición, coadyuven a afianzar la base de un prolongado período de paz continental en la América nuestra.

Qué llevas?... Hallullas de Pallet

ALFALFA DE 2.o CORTE

$0 15 el kilo, puesto a domicilio.

— MAIPU 147 —

DON BELTRAN MATHIEU

En las primeras horas de la madrugada de hoy, el cable nos trae la sensible noticia del fallecimiento de don Beltrán Mathieu, ocurrido ayer en París.

Pertenecía el señor Mathieu a la vieja cepa de servidores públicos, de aquellos que han dejado marcada una huella profunda en los servicios del Estado por su pulcritud acrisolada, por su honradez sin mancilla y por el desinterés con que se dedicaban a poner al servicio de la nación todas sus cualidades de estadistas.

Dedicado a la diplomacia, ocupó, los más elevados cargos dentro de ella, desde el Ministerio de Relaciones Exteriores que sirvió en períodos delicados y difíciles para el interés nacional hasta los cargos de Embajador y de Ministro ante el Gobierno de diversas naciones.

Sólo pudo la edad arrebatarle a las tareas que habían sido las habituales de su vida pública y la muerte ha venido a sorprenderle cuando se había entregado a un merecido descanso. Toda su labor estuvo siempre subordinada al bien del país y, si alguna vez pudo haber discrepancias para juzgar sus orientaciones internacionales, nunca se dejó de reconocer por la opinión pública que la más alta honradez presidía sus juicios.

La nación debe estar reconocida de sus servicios.

Canosos

NO PIERDAN SU TIEMPO EN ENSAYOS CUANDO TIENEN A LA MANO

La Tintura Francois Instantánea

M. R.

La única que devuelve en algunos minutos y con una sola aplicación el color natural de la juventud, en negro, castaño obscuro, castaño y castaño claro, y que ha probado sus buenos resultados desde 20 años que se vende en todas las Farmacias.

Autorizada por la Dirección General de Sanidad. Decreto N.o 2505.

NOTAS INTERNACIONALES

El fuego, antitrotzkista

Trotzky, el terrible y desgraciado ex Ministro de la Guerra del Sovietismo, tiene innúmeros enemigos en estos últimos años. Entre ellos, había dos que jugaban papel importantísimo en su vida y sus decisiones: Stalin y el bacilo de Koch. Stalin, verdadero gobernante ruso, que fué minando la situación de Trotzky, hasta lograr que fuese desterrado. El bacilo de Koch, que le tiene minadas por todos lados las profundidades de los pulmones.

Más ahora, un tercer gran enemigo ha sido sumado a esos dos, que constituían los dos polos de la acción antitrozkista: el fuego.

El famoso energúmeno de la época del terror, hoy desterrado en tierras turcas, vive magníficamente en su destierro de las orillas históricas del Bósforo. El Soviet es piadoso con los suyos, aunque sean herejes respecto al actual dogma rojo. Y les manda paternalmente sus mensualidades, para que lo pasen algo mejor que los infelices obreros del Paraíso ruso.

Más, si no por necesidad económica, por una especie de dignidad personal, León Trotzky había dado comienzo, como dos años atrás, a sus Memorias, para explicar su gestión durante su agitada vida política, y especialmente dar a conocer sus diferencias con los bolcheviques ortodoxos de la rama staliniana triunfante. Puso el agitador toda su alma en ese libro reivindicativo, que era esperado con ciertas ganas en numerosos círculos sociológicos y políticos, especialmente porque olían que el antiguo Ministro del Soviet sacaría los trapos al sol del actual jefe de la Rusia bolcheviquista.

Un cronista que estuvo en la isla Prinkipo, como un año atrás, nos pinta al ayer omnipotente Ministro de Guerra, y hoy desafortunado exilado, de cabeza, día y noche, sobre las albas cuartillas. Temía el famoso desterrado que la tisis avanzase demasiado de prisa y no hubiese tiempo material para su reinvindicación y la consiguiente condenación de sus enemigos rojos. Y se levantaba con el sol para empuñar la pluma, y con la cabeza embotada sobre los papeles le encontraban las claras estrellas del Bósforo, avanzando las páginas del libro a jornadas forzadas.

Poco tiempo atrás, un buen atardecer, Trotzky sonreía satisfecho. Había triunfado sobre su flora pulmonar implacable. Había triunfado, en su opinión, sobre Stalin, que quedaba aplastado bajo una montaña de datos y razones acumulados en esas "Memorias", ya terminadas, que habían de devenir demoledoras.

Quiso darles la última mano, leyéndolas por última vez y llevando a ellas el último toque. Y en uno de esos días primaverales del Mediterráneo azul, quedaba terminada la labor, a punto de pasar a la imprenta, por el canal de una gran empresa editorial, el esperado manuscrito.

Trotzky podía cantar victoria. Y la cantó paladinamente, en unas declaraciones que hacía a un inquieto corresponsal que se llegaba a su refugio de desterrado.

—Por fin — le decía, hinchado el pecho de lógica alegría — el trabajo está terminado. Nada han podido contra él ni mi enfermedad ni mis enemigos. Pronto se sabrá la verdad entera...

Demasiado confiado habláis, ex señor del ejército rojo. Cantáis victoria demasiado pronto. Porque, Stalin y el bacilo de Koch aparte, ahí está el fuego consumidor que a las veces, implacable y cruel, nada perdona. Y él os reducirá a cenizas en diez minutos, lo que pacientemente habéis escrito en dos años, entre rojos accesos de rabia y secos acesos de tos.

Cuando la "villa' en la cual vivía Trotzky quedó reducida a cenizas, poco ha y en un cuarto de hora, Trotzky abandonaba vencido la pequeña isla del Bósforo, para trasladarse a la costa constantinopolitana. Iba cabizbajo, amarillento, los ojos lacios y los brazos caídos.

—¡Vamos a recomenzar! — le gritaban a una el despecho y la rabia.

Pero ahora otro fuego lo estaba devorando, pintándole en ambas mejillas unas pequeñas rosas ardientes que tienen sus raíces en las honduras del pulmón. Y lo que no había podido el terrible ejército de esbirros rojos — vencerle y aniquilarle —lo está consiguiendo ese otro ejército de diminutos tubérculos — aliados del Fuego — que están incansablemente zapeándole la respiración.

JUAN BARDINA

Al márgen del telégrafo

Las ideas bien altas

Cuando hace una quincena se declaró en Tobkio la huelga de los obreros tintoreros. Hiroschi Chiba era un mozo anónimo, cuyo nombre no se había visto jamás reproducido por la prensa. Pero con la iniciación de este movimiento pasivo y la declaración de simpatía que a él hizo Hiroschi Chiba, su personalidad comenzó a destacarse. Porque para demostrarla decidió realizar la huelga del hambre mientras no quedara solucionado favorablemente el problema más o menos alimenticio que la provocara. Naturalmente que hacer la huelga del hambre no es ya bastante para destacar a un hombre de la masa común, porque en la actualidad no comer durante algunos días, no sólo es un método curativo, sino una necesidad reiteradamente sufrida; pero Hiroschi Chiba supo dar a este gastado espectáculo del hombre que no come una originalidad como la que desesperadamente buscan los empresarios de "varietés" en los números de su programa: Hiroschi Chiba hizo la huelga del hambre trepado en la más alta de las chimeneas de una tintorería.

Allí, como un cigoñino desplumado y abandanado, Hiroschi Chiba ha padecido las torturas del hambre y la intemperie durante catorce largos días, en los cuales sus correligionarios sociales discutían con sus amos las condiciones indispensables para la reanudación del trabajo; hasta que, notificado de la terminación del conflicto, ha consentido en ser bajado a la tierra e internado en un hospital, en donde se procederá a alimentar con tiento el debilitado organismo de este protestante aéreo, que, si pasivo en la defensa de sus opiniones, no puede negarse que sabe mantener bien altas sus ideas.

Porque vas donde PALET?.. Porque me dan Mejor por igual Precio.

Una obra meritoria

Los vecinos de este pueblo han presenciado la construcción del magnífico edificio qne por orden de los Srs. Martínez Hnos. se levanta en la calle Barros Arana esquina de Aníbal Pinto.

Con muda satisfacción y sincero regocijo, los que se interesan de veras por nuestro desarrollo edilicio, han visto surgir de la tierra sus robustos muros de concreto que representan un enorme esfuerzo de trabajo y de dinero. La gran obra estará terminada en pocos días y yá vemos destacarse su perfil austero por encima de los más encumbrados techos de la ciudad, comunicándole a ésta un sello de moderna elegancia, que es un orgullo para todos.

Nadie desconoce la personalidad de los Srs. Martinez. Hijos de España y avecindados en Chile desde hace muchos años, han labrado la fortuna que poseen con su esfuerzo tesonero y probo en el campo del comercio, haciendo de esta tierra su segunda patria.

I para demostrar que ellos la aman, le ofrecen ahora el tributo de sus caudales.

Desechando cavilaciones egoistas y dando pruebas de un alto espíritu de progreso, han obsequiado a Concepción con una verdadera joya arquitectónica, precisamente en su barrio más céntrico y más necesitado, por consiguiente, de esta renovación estética.

Cumplido yá el propósito, sus autores que no repararon en gastos ni sacrificios para realizarlo, deben sentir en estos momentos, después de largos meses de ruda labor, el grato alivio que produce toda aspiración satisfecha.

Con esta obra los Srs. Martinez han comprometido la gratitud de la ciudad y es justo que se les rinda el homenaje que ellos merecen.

Honor a los Srs. Martinez.

ROCESIN.

VIDA SOCIAL

DON BELTRAN MATHIEU

En la tarde de ayer ha fallecido en París, después de una corta y violenta enfermedad el señor don Beltrán Mathieu, vinculado a antiguas y distinguidas familias de nuestra sociedad y de la capital.

Muere el señor Mathieu, después de una larga vida consagrada al servico del país. Diplomático distinguido, ocupó sucesivamente los cargos de Ministro en Bolivia, Embajador en Estados Unidos y últimamente el de Ministro Plenipotenciario en Inglaterra. Fué, además, Ministro de Relaciones Exteriores del primer gabinete de don Emilio Figueroa Larraín.

Su fallecimiento ha de ser hondamente lamentado en el vasto círculo de sus relaciones, especialmente en nuestra ciudad, donde contaba con gran número de amigos, que pudieron apreciar las escepcionales dotes de su carácter.

Unido en matrimonio a la dama penquista doña Elena Serrano de Mathieu, su fallecimiento enluta a distinguidos hogares de nuestra ciudad, hasta los cuales hacemos llegar la expresión de nuestra condolencia.

Se llama honrado al hombre que no sale a robar en los caminos, que no mata a nadie y cuyos vicios no son escandalosos. —LA BRUYERE

HOY
Santa Virginia
MAÑANA
Santa Rita

COLONIE FRANCAISE

La derniére Assemblée pour élire le nouveau Bureau, n'ayant pas eu lieu par manque d'assistance, elle s'effectuera irrémediablement demain, vendredi, 22 Mai a 19 heures précises.

Les pouvoirs envoyés pour la derniére Assemblée, seront valables pour cette reunion.

Priére aux membres de la Colonie d'assister au plus grand nombre a fin d'eviter une nouvelle citation.

ENFERMOS

—En París se encuentra gravemente enfermo el señor don Beltrán Mathieu.

—Se encuentra enferma la señora Amelia Squella de Martínez.

NACIMIENTO

Ha nacido un hijito de don Artemio Rodríguez U. y de la señora Amanda Salinas de Rodríguez.

FALLECIMIENTO

Ha dejado de existir después de una larga y penosa enfermedad, a la temprana edad de siete años el niñito Rolando González Vega.



OPERACIONES

—En la Clínica Quirúrgica de los Dres. Otto y Brito ha sido operada la Sta. Mary Millán R.

—En el mismo establecimiento ha sido operada la Sra. Ana Iturrieta de Aguilar.

A. J. C. F. DE SAN JUAN DE MATA

Con motivo de celebrarse el día del Revdo. Padre Celestino Huff la A. J. C. F. invita a todas las socias a un acto literario que se efectuará hoy 21 a las 4 de la tarde.

El programa será el siguiente:

I.— Obertura por la orquesta.
II.— Discurso de la A. J. C. F.
III.— Negros Cubanos.
IV.— Carrillón de la Merced. Sta. Olga Aedo.
V.— Globos por un grupo de niñitas.
VI.— Monólogo por la Sta. Laria Rivas.
VII.— Canto Bufo.

Segunda Parte.

I.—Obertura por la orquesta.
II.— Filomena por la Sta. B. F.
III.— Discurso a nombre de la Unión Nacional.
IV.— Ximena por las Stas. B. A. y B. E.
V.— Lili (Juguete cómico)
VI.— Canto por la Sta. Hilda Rampoldi.
VII.— Gitana mía.
¿.....?
VIII.— Marcha final.

VIAJEROS

De Santiago don Gustavo Munizaga Varela y Scipion Munizaga Suárez.

—Del mismo punto la señora Yolanda Casabianca de Highet y su hijo Ronni.

—A Valdivia se dirigió don Aníbal Pizarro.

—Al mismo punto don Juan Saavedra.

—De Laraquete don Ladislao Munita Risopatrón y señora Lizzie Matthews de Munita

—A Santiago regresó don Aníbal Ibáñez.

Dr. A. Ebensperger R.

NIÑOS. Atenderá desde el 18 del presente de 2 a 4.

Castellón 211 — Teléfono 1227

CLINICA QUIRURGICA DE LOS DOCTORES OTTO Y BRITO

Pensión de 1.a, 2.a, y 3.a clase

Cuenta hoy día con los elementos más modernos de cirugía, adquiridos por sus médicos en sus recientes viajes de estudios a Europa y Estados Unidos.

Remate de Prendas de Plazo Vencido

MAÑANA VIERNES 22 DE MAYO

A las 14 "MAGALLANES": Talcahuano 13264, 14130; 68475, 69101.

A las 15 "EL SOL": Talcahuano: 67866, 69683; 3246; 4313

HAY: Alhajas y joyas, relojes de bolsillo y pulseras, victrolas, discos, instrumentos musicales, máquinas de escribir, generos de lana, seda y algodón, ropa, calzado, muebles, servicios de plaqué, impermeables y muchos otros artículos a la vista del público dos horas antes del remate.

EL INSPECTOR

Mañana

La única súper que venció los récords de Desfile del Amor

Rialto

Lo que dice "Daily News" el diario mas importante de New York

MONTECARLO, en opinión nuestra, seguirá exhibiéndose en Broadway hasta la próxima primavera. Como obra cinematográfica es la mejor que se ha estrenado en Broadway desde "El Desfile del Amor", y supera a esta última producción en mucho, especialmente en lo que se refiere a técnica, originalidad intención humorística. El valor de la acción, más que en detalles esporádicos de comicidad de las situaciones, todas ellas de un irreprochable realismo.



EN PELICULAS PARAMOUNT es lo mejor del mundo y lo mejor de la

Paramount

— ES —

Monte Carlo

— POR —

JANET MACDONALD y JACK BUCHANAN

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

JOAN CRAWFORD in **Our Blushing Brides**







El ansia de placer las deslumbra..El pecado las arrastra..

VIRGENES INCOMPLETAS





Una historia doliente, voluptuosa, tierna y pasional que nos muestra el sentir de esas bellas mujeres, a cuyo encanto sucumben los hombres de mayor carácter. — Fíjese en el reparto de esta producción y juzgue Ud. de lo que son capaces

JOAN CRAWFORD

Anita Page - Dorothy Sebastián y Robert Montgomery

Música, canciones, bailes, diálogos. — Todo es brillante y seductor en esta película

Mañana-CENTRAL

HOY

en el Teatro preferido en Concepción

Rialto

MATINEE para TODOS a las 2.30

Programa extraordinario TODO HABLADO - CANTADO

1.o Actualidades paramount. | 2.o Actualidades Fox

3.o "AHORA Y ANTES" preciosa película cantada | 4.o El delicioso estreno FOX de amor y guerrra

3 HERMANAS por las bellas

JOYCE COMPTON - JUNE COLLYER - ADDIE Mc. PAIL

Clara Bow dice "Mi remitido del Martes no es fulero y si por casualidad a alguien le picó, no tiene más que rascarse. — En cuanto a mi película "AMOR ENTRE MILLONARIOS" no necesita ser clasificada por envidiosos por cuanto lo ha sido ya por el público mundial como verdadera Súper producción y que en Chile, figura en el cartel del Real de Santiago, el teatro que no pasa mediocridades. VENGA UD. A VERLA HOY

y se convencerá del ridículoque hacen algunos queriendo denigrar lo ya prestigiado.

Amor entre Millonarios

PRAT - HOY

Sel cta 18.40 - Noche 21.40

DIA GLORIOSO DE TODOS LOS CHILENOS. — GRAN ANIVERSARIO PATRIO. HOMENAJE A LOS HEROES DE IQUIQUE. GLORIA A PRAT.

"EL GENERAL CRACK"

Por JOHN B ARRYMORE

EN LAS DOS FUNCIONES DE GALA SE QUEMARAN FUEGOS ARTIFICIALES

DE 9 1|2 A 12 FUNCION DEDICADA A LOS HUERFANITOS Y NIÑOS ESCUELA "HOGAR PRESIDENTE IBAÑEZ".

PELICULAS ESCOGIDAS PARA ESTE ACTO

MATINEE A LAS 14.40 — CON ELEVACION DE GLOBOS. REGIA PRODUCCION SONORA. APTA PARA TODOS

"EL MONSTRUO DE ACERO"

Por LON CHANEY.— COMICAS SONORAS — FIN — PLATEAS ESTUDIANTES $ 1.60.

Sólo películas seleccionadas, nada de super producciones, de puro nombre, presenta el Teatro Central

Central - HOY

MATINEE (Para mayores) a las 2.30

El precioso drama "Metro-Goldwyn":

Monsieur LE FOX

Hablada y Cantada en Castellano

Creación del John Gilbert hispano

Gilbert ROLAND (Antonio Alonso)

Con la preciosa **Rosita Ballesteros**

Estreno de Actualidades y Cómicas

... $ 3.30 — Balcón $ 1.60 — Galería $ 1.00

SELECTA 6.35 — Funciones de Gala en conmemoración del glorioso combate de Iquique — NOCHE 9.35

LA PELICULA MAS LUJOSA DEL MUNDO — ALGO MARAVILLOSO Y NUEVO

UN CABARET ULTRAMODERNO, INSTALADO EN UN ZEPPELIN CONSTRUIDO ESPECIALMENTE, DONDE UD. VERA UN FANTASTICO BAILE DE MASCARAS.

HABLADA
CANTADA
— Y —
BAILADA

MADAM SIN

EL DESFILE DE LAS 20 BELLEZAS MAS FAMOSAS DE BROADWAY

UN TRIUNFO DE LA MAS DIABOLICA COQUETERIA.

EL ARGUMENTO ES PROFUNDAMENTE HUMANO, Y ENCANTARA A NUESTRO MUNDO FEMENINO.

CUANDO EL CENTRAL, RECOMIENDA UNA PELICULA, LO HACE EN LA SEGURIDAD DE QUE AGRADARA, AUN A LOS MAS EXIGENTES.

ES UNA CREACION COLOSAL DE
KAY JONHSON — REGINALD DENNY Y LILIAN ROTH

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA. — PELICULA "METRO" PARA MAYORES

SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De United Press y corresponsales especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast.

En la Liga de las Naciones.

EL PUEBLO Y EL GOBIERNO DE ESPAÑA MANTENDRAN SU TRADICIONAL APOYO A LA LIGA

Dijo ayer el canciller señor Lerroux, en la sesión del Consejo de la Liga.— Mensaje dirigido, especialmente, a la América Latina. — Algunos puntos mantenidos por Alemania, para ser discutidos en la Conferencial Mundial del Desarme, fueron rechazados. — En la Comisión pro-Unión Europea se acordó la creación de una Compañía Internacional de Crédito Hipotecario Agrícola. — Oposición del delegado ruso. — El retiro de Alemania de la Liga debe ser estudiado nuevamente

GINEBRA, 20 (U. P.)— El Consejo de la Liga de las Naciones decidió que la Conferencia del Desarme se celebre en Ginebra.

Algunos puntos de la Conferencia del Desarme propuestos por Alemania

GINEBRA, 20 (U. P.)— Han fracasados los esfuerzos desplegados por el Gobierno de Alemania, para obligar a que la Conferencia del Desarme estudie la limitación de las reservas extremadas, reducción de los ejércitos, del número de conscriptos y de la existencia del material de guerra, ante la oposición combinada de M. Briand, Zaleski, Grandi y los delegados del Japón y Yugoeslavia.

Alemania insistió en vano sobre el punto que los Gobiernos deben proporcionar amplia información sobre sus armamentos.

Manifiesto del Canciller español

GINEBRA, 20 (U. P.)— En la sesión de hoy del Consejo de la Liga, el Canciller de España, señor Lerroux, manifestó que era la voluntad del pueblo y del nuevo gobierno mantener la tradicional colaboración a la Liga de las Naciones.

"La nueva República,— dijo el señor Lerroux,— desea la libertad y la justicia de todos los pueblos y de sí misma, y la propia seguridad; las próximas Cortes Constituyentes confirmarán esta declaración, que hago a nombre del gobierno provisional.

"Dirijo este mensaje, especialmente, a la América Latina, y a otras naciones unidas a nosotros por los lazos del idioma y de la sangre".

H. Curtius, a nombre del Consejo, declaró que el espíritu de libertad e independiente, manifestado por el pueblo, eran la mejor garantía de la colaboración de España a la Liga.

Compañía Internacional de Crédito Hipotecario Agrícola

GINEBRA, 20 (U. P.)— La Comisión organizadora de la Unión Europea aprobó la creación de una Compañía Internacional de Crédito Hipotecaria Agrícola, con sede en Ginebra.

Durante la discusión del proyecto, el delegado ruso señor Litvinoff, se opuso a su creación, diciendo que sólo se concederían créditos a los agricultores prósperos, que tengan propiedades que hipotecar para obtener créditos, mientras tanto que los agricultores pobres quedarán sin créditos.

Propuso que se concediera créditos sobre la base de la garantía de los productos agrícolas listos para exportar.

Mr. Henderson dijo que sometería éste proyecto al Gobierno británico.

H. Curtius dijo que Alemania se uniría siempre que lo hagan Suiza, Holanda y Suecia.

El retiro de Alemania de la Liga

BERLIN, 20 (U. P.)— Resumiendo los sucesos ocurridos en Ginebra el "Deutsche Oilgemeine Zeitung" recomienda, con urgencia, un nuevo estudio sobre el retiro de Alemania de la Liga de las Naciones, diciendo que "ya es tiempo que veamos si somos más fuertes estando dentro o fuera de la Liga". Alemania no puede seguir tolerando los continuos desaires de Ginebra".

La permanencia de M. Briand en Ginebra

PARIS, 20.— (UP).— Se tiene entendido que M. Briand permanecerá en Ginebra hasta el sábado.

Laval ha postergado la reunión de Gabinete hasta el martes, en la cual se tratará de persuadir a M. Briand que retire su renuncia.

Los diarios de Madrid denuncian manejos monárquicos en la frontera francesa

Piden al Gobierno que adopte enérgic as medidas. — Elaboración del Estatuto de Cataluña. — Fueron da dos de baja en el Ejército algunos jefes allegados a la familia real. — Otras informaciones

CORUÑA, 20.— (U. P.)— La Federación Republicana Gallega ha acordado continuar trabajando en colaboración con los socialistas en las próximas elecciones.

EL ESTADO DE SITIO EN CEUTA (MARRUECOS)

CEUTA, 20.— (U. P.)— Hoy se levantó el estado de sitio.

MANEJOS MONARQUISTAS EN LA FRONTERA

MADRID, 20.— (U. P.)— Los diarios hacen denuncios de manejos monárquicos en la frontera francesa, e incitan al Gobierno a que adopte medidas enérgicas.

SANCIONES CONTRA AGENTES DE POLICIA

GRANADA, 20.— (U. P.)— El gobernador ha propuesto al Gobierno la adopción de sanciones contra numerosos agentes de policía que actuaron negligentemente durante los incendios de los conventos en esta ciudad.

ELABORACION DEL ESTATUTO DE CATALUÑA

BARCELONA, 20.— (U. P.)— En la Capitanía General se reunieron las autoridades para tratar de las elecciones de representantes y del Ayuntamiento y para preparar la elaboración del Estatuto de Cataluña.

ALLEGADOS A LA FAMILIA REAL DADOS DE BAJA EN EL EJERCITO

MADRID, 20.— (U. P.)— Se han publicado en el Diario Oficial las disposiciones del Ministerio de Guerra, por las cuales se da de baja del Ejército a los comandantes Alfonso de Orleans y Borbón y Felipe de Borbón, al coronel Eugenio Sanz Lerin y otros jefes allegados a la familia real.

LA CORTE SUPERIOR DE TACNA Y MOQUEHUA HA SIDO RESTABLECIDA

LIMA, 20.— (U. P.)— La Junta de Gobierno decretó el restablecimiento de la Corte Superior de Tacna y Moquegua, que se había suprimido el año pasado.

El objeto que persigue la Junta, al dictar dicho decreto, es dar mayor vida a Tacna.

El candidato a la Presidencia señor Haya de la Torre

LIMA, 20.— (UP).— El diario "La Tribuna" informa que hoy salió de París, con rumbo a Lima, el señor Raúl Haya de la Torre, candidato a la Presidencia de la República, elegido como tal por la Asociación Popular de la Revolución Americana.

Ayer falleció en París el ex-ministro de Relaciones de Chile don Beltrán Mathieu

Estuvo sólo pocos días enfermo de bronconeumonia. — Ex-ministro en Inglaterra y Bolivia y ex-embaja dor en los Estados Unidos

PARIS, 20.— (U.P).— Después de estar unos pocos dias enfermo de bronconeumonia, falleció en esta ciudad el ex-Canciller de Chile señor Beltrán Mathieu.

La casa del extinto ha sido muy visitada por personalidades chilenas y miembros del Cuerpo Diplomático.

El señor Mathieu, además de haber sido Ministro de Relaciones, fué Minitsro en Inglaterra, Embajador en Estados Unidos y Ministro en Bolivia.

CARICATURISTA NEOYORKINO

Se suicidió ayer

NUEVA YORK, 20.— (U. P.)— Se suicidó el famoso caricaturista neoyorquino Ralph Barton.

113 MIL HUELGUISTAS TEXTILES EN ROUBAIX

ROUBAIX, 20.— (U. P.)— Los huelguistas textiles alcanzan ya a ciento trece mil obreros; hay perfecta calma en la ciudad.

RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE EE. UU. Y PERU

WASHINGTON, 20.— (U. P.)— El Departamento de Estado anuncia, que envió instrucciones al embajador en Lima, para que haga saber al Gobierno peruano que los Estados Unidos continuarán las relaciones diplomáticas.

El embajador comunicó esto al canciller del Perú en el día de hoy.

CONFERENCIA INTERNACIONAL DE EMPLEADOS DE HOTELES

PARIS, 20.— (U. P.)— Se ha iniciado en esta ciudad la Conferencia Internacional de Empleados de Hoteles y Restaurants, con asistencia de delegados de Francia, Alemania, Austria, Bélgica y España.

Se discutirá el proyecto de abolición general de las propinas, las cuestiones de salarios, desocupación y reglamentación de empleados extranjeros.

TEMBLOR CAUSO PANICO EN LISBOA

LISBOA, 20.— (U. P.)— Anoche se sintió un segundo temblor, que duró ocho segundos, originando terror en la población, que fué despertada por la sacudida; la gente de los hoteles y de los barrios exteriores a Lisboa corrían por las calles gritando; no hubo desgracias personales ni materiales.

EL PROFESOR ALFRED WEGENER

Fué encontrado helado en Groenlandia

BERLIN, 20.— (U. P.)— El "Aschtuhrblatt", informa que las partidas de auxilio encontraron el cuerpo congelado del profesor Alfred Wegener, jefe de la ex pedicion cientifica que hace exploraciones dentro de Groenlandia.

CONFERENCIA DE LA MESA REDONDA

LONDRES, 20.— (U.P).— Se declara que la Conferencia de la Mesa Redonda reasumirá sus labores el 29 de junio, cuando se reuna el sub-Comité de estructura federal.

La primera reunión está anunciada para la primera semana de septiembre.

GUERRA CIVIL EN CHINA

SHANGAY, 20.— (UP).— Noticias que aún no han sido confirmadas, dicen que ha estallado la hospitalidad entre el Gobierno de Nankin y los revolucionarios de ferrocarril de Peiping.

En Hangkong se celebró una reunión de emergencia, entre los jefes militares de Nankin, en la que se ha decidido el empleo de un escuadrón fluvial del Yantsax Tarra, para bloquear Canton.

HOMENAJE A LA VIUDA DE BLASCO IBAÑEZ

En Alcira

ALCIRA, 20.— (UP).— Se tributó un gran recimiento a la señora Elena Ortúzar, viuda de Blasco Izáñez, que ha venido al homenaje que se le tributará al escritor.

AYER HABRIA ESTALLADO LA REVOLUCION EN SANTIAGO DE CUBA

Machado anunció que suspendería nue vamente las garantías constitucionales

LA HABANA, 20.— (U.P).— Las fiestas de la Independencia han pasado sin las festividades acostumbradas.

El Presidente Machado ha notificado al Congreso que, dentro de pocos días, usarán nuevamente de la autoridad que se le ha concedido por el Parlamento, para suspender las garantías constitucionales.

Esta medida se adoptará, según anuncian los funcionarios del Palacio de Gobierno debido a que el señor Machado cree que ciertas facciones se han aprovechado del restablecimiento de los derechos constitucionales para crear un estado de alarma en el país.

ESTALLO LA REVOLUUCION EN SANTIAGO DE CUBA

LA HABANA, 20.— (UP).—Se informa que estalló la revolución en Santiago de Cuba.

LA HABANA, 20.— (U. P.) — Noticias inconfirmadas de Santiago de Cuba, indican que ha habido levantamientos armados en Jignani, Manzanilla, Guantánamo y Pinar del Río.

El Gobierno ha establecido la censura e impide las comunicaciones entre La Habana y Santiago de Cuba.

Se el ha ordenado a la policía que salga con rifles en lugar de bastones.

"LA PATRIA

PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES

Por un año . . $ 70.—
Por seis meses " 36.—
Por tres meses " 18.—

PARA EL EXTRANJERO

Por un año . . $ 130.—
Núm. suelto . $ 0.20

Turno Médico

BOTICA

"Bristol", B. Arana 183.
"Cóndor", Maipú 562.

MATRONA

Mina Saavedra, Rengo N.o 31.

DOCTOR

El de la Asistencia Pública.

JUZGADO

El Tercero.

MAYO 21

JUEVES

San Timoteo. - Mártir

BANCO CENTRAL DE CHILE

Cambios sobre Londres

£ Cable	$ 40.23
£ Vista	$ 40.20
£ 90 días . .	$ 40.—

NEW YORK

Dólares a los tipos correspondientes.

BANCARIOS

Libra . . .	$ 40.25
Dólar . . .	" 8.27½
Lira	" 0.43.35
Peseta . . .	" 0.85
Nac. Arg. . .	" 2.66
Marco . . .	" 1.98½

INFORMACIONES METEOROLOGICAS DE "LA PATRIA"

Día 20 de mayo de 1931

Temperatura: 16,8.
Agua caída: 00.
Presión atmosférica: 765,2
Temperatura mínima: 2,6.
Dirección del viento: Sur.
Temperatura máxima: 12,8.



Humberto Guerrero

CORTADOR - SASTRE

Ex Cortador de la Sastrería "H. Bouziguez y Pinaud" de Santiago, tiene el agrado de ofrecer sus servicios profesionales a la distinguida sociedad de Concepción y público en general.

Ofrezco hechuras de ternos y sobretodos desde el precio de $ 65.—, 80.—, 100.—, 120.—, y $ 140—.

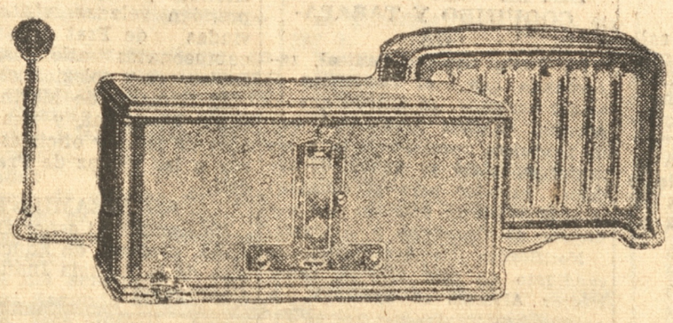
Visite sin demora a **FREIRE N.o 744**, entre Aníbal Pinto y Colo Colo, y no quedará defraudado de su corte irreprochable.

TELEFUNKEN

La marca alemana de fama mundial

Los Receptores TELEFUNKEN

se distinguen por su



Construcción moderna
Alta calidad
Reproducción incomparable de la voz y la música
Fácil manejo
Elegancia y
Precio Bajo.

PIDA FOLLETOS Y MAS DETALLES

SIEMENS-SCHUCKERT Ltda., Cía. de Electricidad

Barros Arana 350 : : Casilla 62-C.

INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de informaciones en SANTIAGO
POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

DIEZ DECRETOS LEYES fueron DICTADOS en el día de AYER

Materias que comprenden los decretos dictados

Se dictaron hoy los siguientes decretos leyes:

1.o.— Ley general de ferrocarriles;

2.o.— Reforma de la ley de bancos;

3.o.— Código de Régimen Interior;

4.o.— Pavimentación Comunal;

5.o.— Alcantarillados en explotación;

6.o.— El que refunde en un sólo texto las disposiciones relacionadas con el Consejo de Defensa Fiscal;

7.o.— El que fija la escala de sueldos del Poder Judicial;

8.o.— El que divide el Conservador de Bienes de Santiago en 3 cargos;

9.o.— El que fija el nuevo arancel judicial y el que crea un nuevo cargo de notario en Santiago.

El actual conservador de Bienes Raíces de Santiago, señor Aníbal Rodríguez, seguirá al frente de uno de los cargos recien creados; el segundo lo ocupará el actual Intendente de Valparaíso, señor David Hermosilla y el tercero lo ocupará probablemente, el actual subsecretario de Justicia, señor Jorge Gaete.

FORMA en que ESTARA CONSTITUIDA la FACULTAD de FILOSOFIA de la UNIVERSIDAD de CHILE

Disposiciones contenidas en un decreto- ley dictado ayer al respecto

Se dictó un decreto ley que dispone que la Facultad de Filosofía de la Universidad del Estado, la integrarán los directores de Educación Primaria, Secundaria, Comercial e Industrial.

El plan de estudios de los liceos los confeccionará la Facultad de Filosofía, y comprenderá dos ciclos de tres años cada uno.

La Universidad creará un Instituto de Humanidades Superiores, con un año de estudios diferenciados para preparar los alumnos para su admisión a las Escuelas Universitarias, cuyos programas se disminuirán en un año. Cuando el Instituto funcione, se creará un Liceo Completo, anexo al Instituto Pedagógico.

Los cursos masculinos y femeninos bajo la dependencia de la Universidad y liceos, seguirán dependiendo de la Dirección de Educación Secundaria.

Los cargos directivos y de profesores en los liceos de primera clase, se proveerán por concursos.

Las Escuelas Técnicas Femeninas pasan a depender de la Dirección de Educación Comercial; pero los cursos anexos a los Liceos de Niñas, siguen dependiendo de la Dirección General de Educación Secundaria.

Se autoriza al Presidente de la República para refundir las leyes orgánicas de la enseñanza dentro del plazo de seis meses.

COCOA PEPTONIZADA
M. RAFF R.
RECOMENDADA POR TODOS LOS MEDICOS

Los PARLAMENTARIOS de los DIVERSOS PARTIDOS han estado CELEBRANDO REUNIONES para ACORDAR sus PROGRAMAS de ACCION

El lunes se tributará homenaje en ambas Cámaras a don Emiliano Figueroa

En el homenaje que la Cámara de Diputados rendirá el lunes a la memoria de don Emiliano Figueroa, hablará a nombre de los liberales, don Tito Lisoni; a nombre de los conservadores, el señor Vergara Leyton, a nombre de los conservadores; Luis Moreno Fontanés, a nombre de la Crac. Los demócratas y radicales designarán el lunes su orador.

REUNIONES DE PARLAMENTARIOS

En reunión de los parlamentarios liberales se conversó acerca de la labor que deberán desarrollar en el congreso. Acordaron designar en el Senado, un comité de parlamentarios igual al que tienen en la Cámara, debiendo ambos comitées unificar su acción bajo la presidencia del presidente del partido señor Pedro Opazo Letelier.

Los diputados radicales se reunirán mañana para designar comité parlamentario.

Los diputados de la Crac acordaron hacer en una de las primeras sesiones del Congreso una declaración de principios. Designaron comité parlamentario formado por los señores Moreno Fontanés, Francisco Araya y Humberto Martones.

Los diputados demócratas se reunirán el lunes para elegir comité parlamentario. Probablemente cambiarán a su vice-presidente, señor Nolasco Cárdenas.

Los diputados conservadores se reunirán también el lunes, para elegir comité parlamentario y cambiar ideas sobre su actitud en el seno de la Cámara. Es posible que acuerden algunas declaraciones que se estudiarán conjuntamente con la Junta Ejecutiva.

Se han SUSPENDIDO los AUXILIOS de la CAJA de PREVISION de los EMPLEADOS PARTICULARES

Los cesantes podrán obtener cuotas mensuales con cargo a sus fondos de retiro

La Caja de Previsión de los Empleados Particulares ha suspendido los préstamos de auxilio, mientras el Presidente de la República no dicte el reglamento que modifica las disposiciones relativas a los préstamos a los imponentes en servicio.

Los empleados cesantes podrán obtener cuotas mensuales con cargo a los fondos de retiro.

Los empleados en servicio podrán obtener préstamos únicamente para cancelar hospitalización, operación quirúrgica, préstamos hipotecarios para la compra, edificación y reparación de la casa propia, y hasta un mes de sueldo para atender a enfermedades de la esposa y hijos.

Se REFORMARIAN los ITINERARIOS de los FERROCARRILES del ESTADO

El tren valdiviano saldría de Concepción a las 7.30 horas en vez de las 5.28

La Dirección de Ferrocarriles estudia una reforma en los itinerarios de los trenes que comenzaría a regir en septiembre próximo.

Se proyecta fijar la salida del nocturno al sur a las 22 horas en vez de las 20 horas, para llegar a Concepción entre las 9.30 y las 10 horas.

El nocturno procedente de Concepción se adelantaría en una hora, saliendo a las 19 horas. Así los viajeros comerían cómodamente en San Rosendo. Este tren llegaría temprano a Santiago, permitiendo combinarlo con el expreso a Valparaíso que sale a las ocho horas.

El tren Valdiviano que sale de Concepción a las 5.28, saldría a las 7.30. Este mismo tren saliendo de Valdivia a la hora actual podrá llegar más temprano a Concepción, aproximadamente a las diez de la noche.

El tren de Temuco saldrá de aquella ciudad a las seis de la madrugada, en vez de a las cinco, llegando a Concepción a las 12.30.

Ha sido DICTADO un DECRETO LEY que REFORMA la LEY GENERAL de BANCOS

Los bancos no podrán directa, ni indirectamente conceder préstamos a sus directores. — Otras informaciones

Se dictó un decreto-ley que reforma la ley general de Bancos.

Este decreto dispone que los Bancos no podrán directa ni indirectamente conceder préstamos o avances a sus idrectores, ni tampoco a sus empleados por cantidades que sobrepasen en conjunto a diez mil pesos cada uno.

Estas disposiciones se aplicarán también a las sociedades colectivas o en comandita, en las que fuere socio solidario un director o un empleado del Banco.

Los préstamos y demás avances otorgados a los empleados de Bancos, figurarán en el libro de balances, en una cuenta especial.

Voy al Salón de Té Nuria

LOS RESTOS DE DON CARLOS COUSIÑO

serán traídos en breve a Chile

En breve llegarán al país los restos del filántropo señor Carlos Cousiño Goyenechea, recientemente fallecido en Europa.

"CREO EN LA MISION SOCIAL Y HUMANITARIA DE LOS INTELECTUALES"

dijo el embajador de España en Chile, señor Baeza, entrevistado en Madrid

PELUQUERIA Splendid
BARROS ARANA
(Interior Pasaje Hirmas)
Ondulación Marcel
Manicure.
Masaje de belleza.
Corte de melena, etc.
Salón para Señoras, Caballeros y niños.
Guillermo Rodríguez

Entrevistado en Madrid el nuevo Embajador de España en Chile, señor Ricardo Baeza, dijo: "Creo en la inmensa misión social y humanitaria de los intelectuales. Los representantes de la España de hoy deben tener méritos propios, antes que pergaminos. Voy a Chile a continuar mi programa de siempre, a estudiar, a aprender, a observar y a contribuir a la difusión de la cultura y del embellecimiento de la vida.

HABRIA RESUCITADO UN CADAVER

en la sala de disección de la Escuela de Medicina. Fantástica información de un diario de Santiago.

"El Mercurio" publica una fantástica información policial sobre el supuesto desaparecimiento de un cadáver de la sala de disección de la Escuela de Medicina. Expresa que existen investigaciones para establecer si se trata del ocultamiento o robo del cadáver o de la resurrección del extinto víctima de un ataque cataléptico.

CANDIDATO SIN LUCHA SERIA EL RADICAL POR COQUIMBO Y TARAPACA

La Junta Central Radical, recordando que al designarse el actual congreso, se acordó que la primera vacante senatorial que se produjera correspondería a los radicales, pidió el apoyo de los demás partidos para el candidato que elijan el domingo los radicales de Coquimbo y Atacama.

Notificados los demócratas, el candidato de este partido, señor Héctor Alvarez, se apresuró a retirar su candidatura, de manera que es probable que en esa elección no haya lucha.

CON UN INTERESANTE PROGRAMA

se celebrará en Santiago el aniversario del Combate de Iquique

Mañana se verificará un gran programa de fiestas patrióticas y deportivas, que comprenden veladas, visitas a las viudas de Prat y Condell campeonatos atléticos, fiestas en teatros y colegios ,etc.

El Ministro de Marina, almirante Marchant, y una delegación de jefes y oficiales visitarán a las viudas de Prat y Condell.

NOMBRAMIENTO

Se nombró al señor Oscar Gacitúa, profesor de Educación Física de la Escuela Industrial de Concepción.

VIGORMALTA Tónico poderoso, alimento agradable y rico en vitaminas. Contiene extracto de malta y aceite de hígado de Bacalao. Especial para los niños y personas debilitadas.— (M R.)
PREFIERA LOS PRODUCTOS
—DEL—
LABORATORIO CHILE
SANTIAGO

Se MODIFICO la LEY que CREO la SUPERINTENDENCIA de SEGUROS, SOCIEDADES ANONIMAS, etc.

En las bolsas de valores se permitirán las operaciones a plazo

Se dictó la reforma del decreto-ley que creó la Superintendencia de Seguros, Sociedades Anónimas y Operaciones Bursátiles. Se dispone que los agentes de las compañías de seguros serán considerados como empleados particulares cuando trabajen sólo con una firma.

En las bolsas se permitirán valores a plazo. No se permitirán valores en descubierto.

No se necesitará registrar en las bolsas las operaciones que se efectúen fuera de su mercado.

El directorio de las bolsas, con la aprobación de la Superintendencia, calificará los valores que puedan transarse a plazo y modificará la calificación de determinados valores, cuando las condiciones del mercado o razones especiales lo aconsejen.

NO sería PROMULGADO el decreto-ley sobre FUSION de las CAJAS de PREVISION

Se designaría una comisión para estudiar una administración menos costosa

La prensa y diversas instituciones consideran el proyecto de Asociación de las Cajas de Previsión podría producir peligros y perturbaciones, recomendando su postergación.

"Las Ultimas Noticias" informa que el gobierno había acordado la no promulgación del decreto respectivo.

Se designaría una comisión para estudiar una administración menos costosa para esos organismos y para hacer más prácticos sus procedimientos internos en beneficio de los imponentes.

POR el delito de FLAGELACION fué CONDENADO a tres años de PRESIDIO el sub-comisario de INVESTIGACIONES de VALPARAISO

El Juzgado Militar de Valparaíso absolvió a los acusados; pero la Corte Marcial, basándose en un fallo de la Corte Marcial de Santiago, dictó sentencia condenatoria

El Juzgado Militar de Valparaíso conoció de un denuncia formulado por los señores Carlos Beltrán, José Alarcón y Manuel Gaun, contra el sub-comisario de investigaciones de Valparaíso señor Celedonio Cáceres y algunos agentes de la sección, por haber sido flagelados.

Sustanciado el proceso respectivo, previo informe médico que comprobó las lesiones de los reclamantes, el Juzgado Militar absolvió a los presuntos autores de las flagelaciones por estimar que no había antecedentes para poder precisar el autor directo de ellas. Elevados los autos a la Corte Marcial de Valparaíso, este tribunal, basándose en un interesante fallo dictado últimamente por la Corte Marcial de Santiago, que sentó la doctrina de que, si existen varios acusados, sin que se pueda precisar el autor, se castigará aquél en cuya contra se reuna el mayor número de antecedentes, condenó al subcomisario Celedonio Cáceres a tres años de presidio menor en su grado máximo, inhabilitación para el desempeño de cargos u oficios públicos y destitución del Cuerpo de Carabineros, como autor del delito de flagelación.

La defensa de Cáceres ha deducido recurso de casación en la forma y en el fondo contra el fallo de la Corte Marcial.

Contra acidez del estómago
BITTER ESTOMACAL DE LOS MONJES

MILITARES.

ASCENSOS y NOMBRAMIENTOS se han cursado en el EJERCITO

Se nombró secretario del cuartel general del Ejército, creado por la nueva organización, al comandante señor Aníbal González, ayudantes de esta secretaría al mayor señor Nuña Herbage y capitán señor Julio Andrade.

Se designó ayudante del cuartel general al capitán señor Wlaton Ojeda.

Se dispuso que el comandante señor Luis Clavel continúe al mando del regimiento "Guías".

Se nombró jefe de la Sección Inspección de Caballería al comandante señor Eduardo López.

Se ascendió a los grados superiores a los mayores señores Nelson Fuenzalida y Osvaldo Martín; capitanes señores Oscar Nieraad y Julio O'Ryan; tenientes señores Alfonso Poblete y Enrique Veliz; y sub-tenientes señores Guillermo Larenas y Máximo Schwalde.

Se ascendió a los grados superiores al mayor cirujano, señor Pedro Cabezón y capitán cirujano, señor Samuel Molina.

CAMPAÑA PRO SABADO INGLES

emprenderán los empleados de la capital

Los empleados de comercio acordaron emprender una campaña para el mantenimiento sión de tres delegados de cada casa comercial hará gestiones ante los empleados en este sentido

Reyno y Brañas
AGENTES GENERALES DE ADUANA
Se encargan de:
Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general
TALCAHUANO
Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 96
Dirección Telegráfica: "Rey. Bra"

Maderas
Por finalizar la temporada maderera y tener muchas existencias en su Aserradero Cura Cautín, ha acordado vender a los siguientes precios:
LA BARRACA "SALAS 275",
LISTA DE PRECIOS

Madera de Roble	1.a	2.a	3.a
Tablas de 1x10x4 1|2 varas .	$ 2.80	$ 2.50	$ 2.—
Tablas de 1x8x4 1|2 varas ..	2.10	1.80	1.60
Tablas de 1x3x4 1|2 varas ..	1.—	0.90	
Piezas de 2x2x4 1|2 varas . .	1.10	1.—	0.80
Piezas de 2x3x4 1|2 varas . .	1.70	1.50	1.20
Piezas de 2x4x4 1|2 varas . .	2.20	2.—	1.65
Piezas de 2x5x4 1|2 varas . .	2.80	2.40	2.—
Piezas de 2x6x4 1|2 varas . .	3.45	3.—	2.50
Piezas de 2x8x4 1|2 varas . .	4.60	4.—	3.30
Piezas de 2x10x4 1|2 varas . .	5.60	5.—	
Piezas de 3x4x4 1|2 varas . .	3.45	3.—	2.50
Piezas de 3x6x4 1|2 varas ..	5.20	4.50	3.70
Piezas de 4x4x4 1|2 varas . .	4.40	4.—	3.40
Piezas de 4x6x4 1|2 varas . .	6.80	6.—	5.—

—Maderas de 5 y 6 varas, en 6, 7, 8, 9, y 10 mts. al detalle y por carros completos.
Maderas elaboradas en todas clases a precios de liquidación.
Por partidas hacemos descuentos especiales.
Despachamos por carros completos desde Cura Cautín a precios especiales.
Teléfono 111 -- ANIBAL CORTES S. — Casilla 669
BARRACA: Calle Salas 275
— CONCEPCION —
SUCURSAL EN TALCAHUANO:
Avenida España N.o 558 - Teléfono 83 - Casilla 261

UN AUTOMOVILISTA EXPERTO

equipa su coche con los mejores neumáticos y no teme al peligro.



Por esta razón los neumáticos

AIR-FLIGHT

por FISK son los preferidos.



Poderosas Ventajas acreditan su superioridad sobre todos los neumáticos.

Lo que Ud. debe conseguir es:

más kilometraje



FISK

PIDALOS DONDE:

Guillermo del Río S. - Garage Dodge, Ghacabuco 445 - **Saavedra, Benard y Cía.**
Garage Bustos, Carrera 426 - **Garage Modelo,** de Pedro Hernandez

HERMAN HNOS. - *Distribuidores Generales*

TRIBUNALES

PRIMERA SALA

Miércoles 20 de mayo de 1931.

Relator señor Sanhueza.

1 Contra Carlos Riffo Garrido.— Confirmada.

2 Contra Carmen Garrido.— Invalidada de oficio.

3 Contra Eduardo Lagos. — Confirmada.

4 Andrés Villagra con Joaquín Díaz.— En trámite.

5 José María Chamorro con David Ferrada y Ester Zapata v. de Z.— Acuerdo.

Exámen de los opositores en el concurso para proveer el cargo de secretario de Menor Cuantía de Lota (Tribunal Pleno) a las 13 horas.— Se verificó.

Agregada:

Recurso de amparo de Juan Barrientos por Herminio Barrientos. Sin lugar.

En cuenta:

Contra Emelino Hernández y otros.— Devuelto a 1.a instancia.

SEGUNDA SALA

Miércoles 20

Relator señor Serrano.

1 Contra Leonor Bello. —Confirmada.

2 Contra Benito Gutiérrez Escobar.— Confirmada.

3 Contra Francisco Echeverría —En acuerdo.

4 Contra Francisco Aravena. Confirmada.

5 Contra Braulio Rivas. — Confirmada.

6 Gildemeister y Cía. con Ignacio Verdugo.— Relación pendiente.

9 Expediente de partición de bienes de Juan del Pino. En trámite.

11 José Demetrio 2.o Várgas y Felsina Várgas Díaz con Suc. José R. Quintana (son partes: Scomara Barrera, Florencio, Florencio, María Albertina de Jesús, Miguel, José Luis y José Ramón Quintana Barrera). — En trámite.

Exámen de los opositores en el concurso para proveer el cargo de secretario del Juzgado de Menor Cuantía de Lota (Tribunal Pleno) a las 13 horas. Se hizo propuesta.

Agregada:

Recurso de amparo de Juan Cabrera por su mando Juan de la Rosa Cabrera.— Declarada incompetencia.

Fallada del acuerdo:

Contra Segundo Molina, Juan Mellado, José Román Alvarez, José Salazar y Marcelino Rozas. —Aprobada con declaración.

CORTE DE APELACIONES

Fisco — Cruz 1.
Aedo — Rodríguez 1.
Partición de bienes — del Pino 1.
Villagra — Díaz 1.
Partición de bienes — del Pino 1.
Villagra — Díaz 1.

Primer Juzgado

Castillo — Salvo 1.
Kaffman — Voisin y otro 2.
Kaffman — Voisin y Adan Cía. 1.
Banco Español Chile — Ejar 1.
B. Timerman y Co. — Bajar 2.
Varela — Vega 1.
Pimentel 1.
Soriano 1.
Redondo 1.
Suc. Saez 1.
Sanhueza — Ocampo 1.
Pedreros 1.

Segundo Juzgado

Herman Hnos. 1.
Contreras 1.
Grace yCo. S. A. — Milanessi 1.
Barrenechea — Michaelsen 1
Esquerre Hnos. y otro — Vidal 1.
Hoyos — Raby 1.
Olivieri y Co. — Del Pozo 1.
Tapia — Concha 1.
Daroch — Fernández 1.
Quiebra Mieres 1.
Puentes — Zárate 1.
Pérez 1.
Guzmán — Hadges 1.
Más — Moris y Co. 1.
Saavedra, Benard y Co. — Trillat y Zúñiga Lt. 1.
Ruiz 1.
Gundalach 1.
Voglio 1.
Sussely 1.
Banco de Chile

Tercer Juzgado

Schmidtke 1.
Araneda 1.
Navarro 1.
Pérez 1.
Venegas 1.

El Fisco — Romero 1.
Quiebra Silva 1.
Gibbs y Co. — Orellana 2.
Aedo — Vidal 1.
Fidel y otra 1.
Ocampo — Sanhueza 1.
Banco Esp. Chile — Núñez 1.

Medina — Almirall 1.
Soc. Brunié y Regonesi — Leiva 1.
Banco de Concepción — Badilla y otro 1.
Illescas — Espinoza 1.
Ríos — Cart 1.

JUZGADO DEL TRABAJO

Providencias

2190 Figueroa — Chavarría 1.
2776 Fernández — Molina 1.
2877 Cartes — Saen 1
3026 Rivas — Mohor 1
3100 Lepez — Regonesi 1.
3012 Yáñez — Vila 1

Banco de Concepción

INSTALADO EL 10 DE OCTUBRE DE 1871

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente, Julio Parada B.
Vice-presidente, Aurelio Lamas B.
Directores, Oscar Spoerer C., Tomás Rioseco C., Alberto Coddou O.
Director-gerente Antonio Aninat S.
Sub-gerente, Teófilo Villouta P.

CAPITAL PAGADO	$	5.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL. .	"	1.250.000.—
FONDO DE AUMENTO DE CAPITAL	"	1.000.000.—
FONDO DE EVENTUALIDADES	"	500.000.—
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS	"	471.411.80
	$	8.221.411.80

Abona por Depósitos a plazo de seis meses o a plazo indefinido con 30 días de aviso el 7% anual.

¿Señora, cuál es su Tienda preferida? **"EL AHORRO"** Maipú 638 ¿Y la suya Caballero? **"EL AHORRO"** Maipú 638

Donde se encuentran los mejores surtidos en toda clase de Mercaderías a los Precios más económicos -:- Atendida por su propio dueño **Eusebio Ramos M.**

LIENZOS lavados desde	$ 0.80	VILLELAS listadas, buena clase, desde	$ 2.20
TOCUYOS osnaburgo a	$ 0.70	CEFIROS para camisas, desde	$ 1.80
TOCUYO liso, desde	$ 0.80	POPELINAS clase extra, desde	$ 2.60
TOCUYO asargado, desde	$ 1.30	OPALES en colores, desde	$ 1.40
CREA cruda, doble ancho	$ 2.80c	SEDALINAS, MESALINAS, SATINES desde	$ 1.50
CREA blanca ½ hilo	$ 4.80	COTIES para colchón, buena clase	$ 3.—
PERCALAS lindos pintados	$ 0.80	DAMASCO español, rica clase	$ 8.50
VICHI a cuadritos y listado	$ 0.80	PAÑUELOS DE REBOZO — en color — Negro y Azul.	
VICHI español, doble ancho	$ 2.20	TERCIOPELOS FANTASIA un lindo surtido	
VICHI español, doble ancho, especial para Manteles	$ 3.60	FRAZADAS de algodón réclame a	$ 1.50
FRANELAS blancas y color	$ 1.80	FRAZADAS buena clase, desde 3.00 hasta	$ 20.—
MOLETON en colores, desde	$ 1.60	COLCHAS color y blancas, desde	$ 9.—
ALGODONES para vestidos y trajes, desde	$ 2.—	COLCHAS mercerizadas, grandes a	$ 30.—
ALGODONES fantasía rica clase	$ 3.60	PAÑOS para ABRIGOS, doble ancho	$ 12.—
CRETONAS floreadas, fantasía	$ 1.80	PUNTILLE fantasía, alta novedad	$ 14.50
		LANAS en colores, buena clase	$ 6.60
		PAÑO azul para uniforme, 150 de ancho	$ 12.—

CASIMIRES para ternos, réclame, el metro a	$ 12.—
CASIMIRES gruesos para pantalón	$ 18.—
CASIMIRES importados, finos, desde	$ 24.—
ROPA HECHA, Pantalones réclame a	$ 8.50
TERNOS de pura lana, bien hechos a	$ 75.—
MANTAS DE CASTILLA, dos capas a	$ 50.—
MANTAS de paño y Castilla el mejor surtido en plaza, a los más bajos precios.	$ 7.70
PARAGUAS réclame a	$ 16.—
ZAPATONES de goma, desde	$ 3.50
CAMISAS y camisetas desde	$ 8.50
CAMISAS con dos cuellos	$ 11.50
CAMISAS popelina, con 2 cuellos	$ 1.—
CALCETINES desde	$ 8.50
SOMBREROS de paño, desde	$ 2.50
SUSPENSORES, desde	

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

CONCEPCION CELEBRARA HOY CON TODO ENTUSIASMO EL 21 DE MAYO

EL ACTO PATRIOTICO DE HOY A LAS 10 HORAS EN EL TEATRO CONCEPCION. — LAS ESCUELAS PRIMARIAS EFECTUARON AYER DIVERSOS ACTOS LITERARIO-MUSICALES. — LA ORDEN DE LA GUARNICION. — LA BANDERA DEBERA IZARSE EN TODOS LOS EDIFICIOS DE LA CIUDAD

Ayer se inició la conmemoración del 52 aniversario del combate naval de Iquique. Los actos realizados ayer estuvieron a cargo de las escuelas primarias y del Liceo de Niñas, cumpliéndose los programas en la forma anunciada

Hoy continuará la celebración de este magno aniversario con la realización de los números principales que adquirirán mayor brillo si el tiempo no continúa tan malo como anoche.

DEBERA IZARSE LA BANDERA

En la mañana de hoy deberá izarse la bandera en todos los edificios de la ciudad, de acuerdo con el decreto dictado recientemente por la Alcaldía.

Las personas que no cumplan las disposiciones en vigencia, caerán bajo las sanciones establecidas en el artículo 17 del Código de Policía Local.

Anoche ya se veían embanderados algunos edificios de casas comerciales.

VITRINAS ADORNADAS

Por otra parte, algunas casas comerciales adornaron en forma especial sus vitrinas, queriendo conmemorar de esta manera la fecha que se celebra hoy.

EL ACTO LITERARIO DE HOY EN EL TEATRO CONCEPCION

El número principal de las festividades que se celebrarán hoy en conmemoracion a este magno aniversario, lo constituye el gran acto patriótico que se desarrollará a las 11 horas en el Teatro Concepción. Este acto fué organizado por todos los colegios fiscales de la localidad.

Concurrirán a él las autoridades civiles, militares y educacionales y asistirá también, con el objeto de amenizarlo, la banda del Regimiento "Guías".

Con motivo de efectuarse este acto, ha circulado la siguiente invitación: "La directora y profesorado del Liceo Fiscal de Niñas, tienen el honor de invitar a Ud. y familia a un acto patriótico que se realizará el 21 de mayo a las 10 horas en el local del Teatro Concepción. — Concepción, 19 de mayo de 1931".

EL PROGRAMA

El programa que se desarrollará en este gran acto patriótico será el siguiente:

1.— Canción Nacional, ejecutada por la banda del Regimiento de Caballería N.o 7 "Guías", y cantada por todos los alumnos de los establecimientos educacionales de Concepción.

2.— Trabajo histórico, Liceo de Niñas.

3.— Cuadro histórico Liceo de Niñas.

4.— Música por la señorita Isabel Browel de la Escuela Vocacional.

5.— "Tus ojos", recitación por el alumno señor Raúl de la Sotta, del Instituto Comercial.

6.— Himno a la bandera chilena, por las alumnas de la Escuela Técnica Femenina.

7.— "Aniversario de Chile", por alumnos de la Escuela N.o 18.

8.— Recitación, Liceo de Niñas.

9.— "Porcelanas", danza por alumnas del Instituto Comercial, señoritas Aurea Cortés, Lidia Espinoza y Georgina Fuentes.

10.— "La cieguita", dramalización por alumnas de la Escuela N.o 13.

11.— Música por la señorita Isabel Browell, de la Escuela Vocacional.

12.— "Himno a Prat", coro a tres voces por alumnos del Liceo de Homhres.

EN LA CARCEL

El Orfeón "José A. Clavé" dará hoy una audición, con motivo del aniversario que se celebra, con el objeto de proporcionar algunos mometnos de distracción a los reos de la cárcel.

Esta audición tendrá lugar a las 11 de la mañana y habrá números de extensión cultural, música y cantos.

LA ORDEN DE LA GUARNICION

Además la Jefatura de la Tercera División Militar ha dictado la siguiente orden de la guarnición con motivo de celebrarse el 21 de Mayo:

Con el fin de conmemorar el 52.o aniversario del Combate Naval de Iquique, esta Comandancia de Guarnición dispone:

Día 21-V-931

a) De 7.30 a 9 horas las bandas de músicos de las unidades de la guarnición, R. I. 6. y R. C. 7 recorrerán las calles tocando himnos marciales. La del R. I. 6 por Barros Arana, Prat, O'Higgins, Ongolmo, Avenida Víctor Lamas hasta el local de la Sociedad Guerreros del Pacífico y Defensores de Chile, donde se detendrán, a fin de izar el pabellón nacional a las 9 horas. La del R. G. 7 por Maipú, Prat, Las Heras, Paicaví y Cuartel R. C. 7.

b) A las 8.45 horas: una comisión compuesta de dos su-oficiales del Comando en Jefe de la III División de Infantería y de un oficial subalterno y cuatro sub-oficiales de cada una de las Unidades de la Guarnición, concurrirán al local de la Sociedad Guerreros del Pacífico y Defensores de Chile con el fin de presentar sus saludos a los sobrevivientes de la campaña del pacífico y presenciar el izar la bandera.

c) El Comando del Regimiento de Infantería N.o 6 'Chacabuco" dispondrá que una compañía con armas y la Banda de Músicos, concurran a las 12 horas frente al edificio de la Intendencia de la provincia, a fin de hacer honores al izarse la bandera, debiendo antes y después de ésto dar una vuelta completa a la Plaza tocando himnos marciales.

Asistencia de banda. —2.— Para el acto literario musical que en conmemoración del 21 de Mayo desarrollará la Inspección Provincial de Educación a las 10 horas en el Teatro Concepción, asistirá la Banda del Regimiento de Caballería N.o 7 Guías.

Anótese.— (Fdo).— **Guillermo Novoa S.**, general y comandante de Guarnición.

LOS ACTOS DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS

Las Escuelas Públicas de la ciudad, celebraron ayer con caracteres extraordinarios el aniversario de Iquique.

Todos estos establecimientos de instrucción primaria, confeccionaron para el 21 de Mayo varios actos que se celebraron separadamente en cada uno de los establecimientos mencionados.

La Canción Nacional cantada por todos los alumnos de cada Escuela, fué el único número principal que se desarrolló ayer, llevándose a efecto después en cada una de ellas, un acto literario musical entre el alumnado y con asistencia de los apoderados y padres de familia.

Algunas Escuelas no efectuaron ayer este acto conmemorativo del aniversario del Combate de Iquique, por cuya razón lo harán en el día de hoy.

LA ESCUELA VOCACIONAL CONMEMORARA HOY

La Escuela Vocacional conmemorará hoy de una manera especial el aniversario del glorioso Combate de Iquique.

En la mañana varias alumnas pertenecientes a este establecimiento tomarán parte en el acto literario musical que se desarrollará en el Teatro Concepción hoy a las 11 horas, cuyo programa ya dimos a conocer en ediciones anteriores.

En la tarde una comisión de alumnas y algunas profesoras de la Escuela mencionada se dirigirán al establecimiento en que funciona la Escuela Hogar "Presidente Ibáñez", en la cual repartirán a los menores recluídos algunas frutas y sanwichs.

En este día aquellas criaturas faltos de ternuar maternal, recibirá nde las bondadosas manos de las alumnas de la Escuela Vocacional frutas y sanwichs.

Con un significativo acto literario- musical, conmemorará hoy el 21 de mayo el Liceo de Hombres

En esta oportunidad, como en los años anteriores, se efectuará la repartición de premios a los mejores alumnos del establecimiento. — El programa que se desarrollará en este acto

Como todos los años anteriores, en el presente el Liceo de Hombres celebrará la conmemoración del 21 de mayo con una pequeña fiesta de carácter literario musical, que se efectuará esta tarde a las 16 horas.

En este sencillo y significativo acto, se efectúa también la repartición de premios a los mejores alumnos, con un legado de $ 500 instituídos para este objeto por el filántropo don Manuel Moller como asimismo, otros consistentes en dinero efectivo y libros que con estos fines reparte la Sociedad de Ex Alumnos, cada año.

En esta ocasión se otorgarán los premios mencionados en el establecimiento mencionado, siendo la entrada por la calle A. Pinto.

El programa que se desarrollará con este motivo es el siguiente:

1.— Canción Nacional, por alumnos del Liceo, profesor señor Miguel Basaure.

2.— Chopín, Gota de agua. Orquesta.

3.— Discurso, por el profesor señor Guillermo Benbow.

4.— Boga-Boga, canción popular vasca. Coro. Orfeón Escuela Anexa, profesor señor Juan Amigo.

5.— Canto a Chile. Rubén Darío. Por el alumno de 6.o año de humanidades, señor José Pantoja Boa.

6.— Carosio Edera. Serenata. Orquesta.

7.— Repartición de premios donados por don Manuel Moller y por la Sociedad de Ex Alumnos del Liceo a los mejores alumnos y scouts.

8.— Discurso de agradecimiento, por el ex alumno premiado, don Jacinto Rojas Pezarrón.

9.— Himno a Prat. Coro a 3 voces, alumnos del profesor, señor Miguel Basaure.

Acto literario en el Liceo "Eloisa Urrutia"

Con el fin de conmemorar el 52.0 aniversario del Combate Naval de Iquique, se celebrará en este establecimiento un pequeño acto literario con el siguiente programa:

Canción Nacional.

Composición histórica señorita Estela Rocha.

Canto, señorita Inés Espinoza.

Recitación, señor E. Vergara.

Baile por varias señoritas.

Música, señorita Elsa Quezada Leal.

Recitación, señorita Nora Garay.

Couplet, señorita Marina Arroyo.

Diálogo, niñitos Luchito y Arcadito Muñoz.

Coro, por las alumnas.

Marcha final.

Escuela Técnica Femenina de Concepción

Con motivo del aniversario del Combate Naval de Iquique, se desarrolló un lucido acto cívico, en la Escuela Técnica Femenina de esta ciudad, como un homenaje rendido por el profesorado y alumnado de ese establecimiento a los héroes de Iquique.

PROGRAMA

1.o Canción Nacional por las alumnas.

2.o Alocución cívica por la profesora de historia, señora Ester Ferraz Zurita.

3.o Himno a la bandera chilena, coro.

4.o La tumba del héroe, declamación por la alumna Adriana Guarda.

5.o Los estudiantes pasan, coro.

6.o A los héroes de Iquique, declamación por la alumna Nalda Aravena.

7.o Bandera tricolor, composición por la alumna Elba Contreras.

8.o Solvejs Lied. Canción, por la alumna Paz Pérez R.

9.o Canción Oficial. Coro.

Escuela-Hogar Presidente Ibáñez

La Dirección de la Escuela-Hogar Presidente Ibáñez, ha organizado el programa que publicamos a continuación para celebrar en el local de dicha escuela el 52.o aniversario del Combate Naval de Iquique.

PROGRAMA

1.o A las 8 horas, se izará en el edificio del establecimiento el pabellón nacional con una asistencia de todos los alumnos y amenizado por la banda de guerra del mismo establecimiento.

2.o A las 9 horas el brigadier de Carabineros señor Arturo Hidalgo dictará una conferencia patriótica alusiva a la fecha que se conmemora.

3.o A las 12 horas, se servirá a los menores de la Escuela un almuerzo especial que será también amenizado por una orquesta.

A las 14 horas se desarrollará un programa deportivo organizado por el alumnado de la escuela.

1.o Apertura por la banda.
2.o Partido de football.
3.o 1000 metros planos.
4.o Carrera de ensacados.
5.o Carrera de obstáculos.
6.o Box, 2 vueltas dirigidos por su profesor señor J. Ramis.
7.o Box ciego.
8.o Carrera en corral.
9.o Diálogo, por los alumnos Cerna y Ortiz.
10. Recitación a Prat, por Héctor Vivanco.
11. El 2 de mayo de 1979, por Guillermo Iturra.
12. Himno a Prat, por el alumno Mendoza.
13. Marcha final, por la banda.

Para las pruebas deportivas habrán premios donados por los señores F. Martínez, J. de D. Quiñones, B. Bustos y J. Ramis.

La Dirección de la escuela se permite invitar a este acto a los vecinos y personas que lo deseen.

LOS PRECIOS FIJADOS PARA LAS VENTAS DE CARNES

El precio en el Matadero en el día de hoy resulta de $ 1.30 para las reses de primera clase, de vacunos y de $ 1.70 para el cordero.

En consecuencia, los precios de las carnes en las carnicerías serán los siguientes:

CARNE DE VACUNO

Filete, el kilo	$ 3.80
Lomo, asiento de picana y punta de ganso, el kilo	$ 2.90
Posta negra y rosada, pollo de ganso, ganso y riñones, el kilo	$ 2.30
Plateada, sobre costilla, malaya y guachalomo, el kilo	$ 2.—
Tapapecho, estomaguillo, tapa posta y costillas derecha, el kilo	$ 1.60
Grasa en hopas	$ 1.20
Costilla arqueada, cadera y hueso de pierna, el kilo	$ 0.90
Cogote el kilo	$ 0.30

CARNE DE CORDERO

1.a Clase

Pierna y chuletas, el kilo	$ 2.90
Espaldilla, costilla y espinazo, el kilo	$ 2.50

TEJIDOS

SASTRES, MODISTAS Y TALLERES:

Cortes para trajes y confecciones en algodón, lana o seda; clases corrientes y últimas novedades.— Accesorios de costura y para modas.— PRECIOS EXCEPCIONALES.

VENDEDORES AMBULANTES:

Saldos tejidos vendidos por kilos. Ocasiones en medias, calcetines, bordados, encajes, pasamanerias, pañuelos, toallas y colchas.— PRECIOS PARA HACER FORTUNA RAPIDAMENTE.

COMERCIANTES:

Telas todas clases, en piezas a partir de 10 mts. Descuentos según cantidad.— Aprovechen la baja de la Peseta.— PRECIOS EXCEPCIONALES.

MUESTRAS GRATIS: A quién las solicite indicando claramente lo que desea. El que desee tipos especiales de su región debe mandarnos muestras para servirle exactamente.

CREDITO: Otorgaremos a toda persona que nos proporcione referencias comerciales satifactorias.

IMPORTANTE: Como no hay gastos de Agentes ni Viajantes, ESTA ENORME ECONOMIA, beneficia a cada uno de los miles de clientes que tiene la:

CASA R. CORREA - 170. — APARTADO. VIGO.— (ESPAÑA)

ARU.

Lave su Ropa con Jabon GRINGO M. R.

"Yes Yes mucho bueno"

ES PROPIEDAD = INSCRIPCION N°2122

Unicos distribuidores para Concepción y frontera **Cía. INDUSTRIAL** - Casilla 1400 - Teléfono 477 - CONCEPCION

Contra falta de apetito
BITTER ESTOMACAL DE LOS MONJES

Buen Remate

Del completo menaje de casa de Suc. de don ELEODORO LARENAS, el miércoles 27 de 10 a 12 y de 14 adelante, en BARROS ARANA N.o 1191.

Salón, salita, comedor, despensa, cocina, tres dormitorios, baño, escritorio, repostero y varios.

DETALLES OPORTUNAMENTE

Ignacio Martínez U.

Martillero Público y de Hacienda

O'HIGGINS N.o 572 — TELEFONO N.o 215

LA CERVEZA
es una BEBIDA ANTIALCOHOLICA

El Supremo Gobierno, considerando:

QUE la **CERVEZA** es una bebida indispensable, económica y saludable por su casi nulo grado alcohólico.

QUE en su fabricación se emplean materias primas netamente nacionales,

QUE su consumo fomenta grandemente la agricultura y da trabajo a miles de brazos chilenos,

ha declarado la **CERVEZA** como **Bebida Antialcohólica**, pudiendo por lo tanto expenderse en todos los negocios, sin necesidad de tener patente de alcoholes, es decir como hasta ahora se han vendido las Aguas Gaseosas.

Para estar seguros do la buena calidad, pída sólo los productos elaborados por la

COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS
Sociedad Anónima Chilena

ARADOS
0, 00 y 19 1/2

Ofrecemos en fierro y madera. También tenemos toda clase de repuestos para arados, los que son confeccionados con materiales de primera calidad.

Haveron y Carlsson

Teléfono 134 - Casilla 248

A. PRAT 1057 - CONCEPCION

"ACERO BALFOUR"
ETIQUETA NEGRA

ESPECIAL PARA RESORTES DE

CAMIONES Y AUTOMOVILES

Barras de 5 a 6 metros

DIMENSIONES: 1/4" x 1 3/4" - 1/4" x 2"
5/16" x 2"
3/8" x 2 1/4 - 3/8" x 2 1/2" - 3/8" x 3" 3/8" x 4" - 3/8" x 4 1/2"
1/2" x 4" - 1/2" x 4 1/2"

Ofrecen para entrega inmediata:

Williamson, Balfour y Cía., S. A.

Correa Errázuriz



Viña Lontué

Fundada en 1875

El vino que Ud. debe preferir

Pedirlo: B. Arana 289 - Teléfono 235
REPARTO A DOMICILIO

NOTAS HIPICAS

PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 24 DEL PRESENTE

PRIMERA CARRERA

Premio GAME.— 900 metros.— Cuarte Serie $ 900

	Kilos
1.— Quinazo	58
2.— Malguen	56
3.— Macó	55
4.— Coya	54
5.— Membrete	53
6.— Arizona	53
7.— Guante	52
8.— Ravachol	50

SEGUNDA CARRERA

Premio GAME.— 900 metros.— Tercera Serie.— $ 900

	Kilos
1.— Carril	58
2.— Quiñe	57
3.— Huérfana	57
4.— Regalito	54
5.— Jenny	54
6.— Huentelolen	54
7.— Campestre	51
8.— Teresita	50
9.— Luna de Miel	49

TERCERA CARRERA

Premio GAME.— 900 metros.— Segunda Serie.— $ 900

	Kilos
1.— Porfiada	60
2.— Valhy	58
3.— Clarilla	53
4.— Vistazo C	53
5.— Buen Aire C	50
6.— Mano a Mano	52
7.— Vigo	51
8.— Radalco	49
9.— Curian	49

CUARTA CARRERA

Premio 21 DE MAYO.— 1.200 metros Limitado entre 60 y 48 kilos.— $ 3.000

	Kilos
1.— Potasio	60
2.— Abdul Hamid	59
3.— Packard	54
4.— Pastourelle	52
5.— Viareggio C	54
6.— Maicoya	50
7.— Rosedal	48

QUINTA CARRERA

Premio GAVILAN.— 1.400 metros.— Mínimum 48 kilos $ 1.300

	Kilos
1.— Nehuentué	61
2.— Otra Volta	59
3.— Nawel	59
4.— Nemrod	57
5.— Ding Dong	55
6.— Italiana C	54
7.— Indomable C	52
8.— Hecatombe	53
9.— Astrakino C	52
10.— Tremblay C	48
11.— Zaragoza	48

SEXTA CARRERA

Premio GAME.— 900 metros.— Primera Serie.— $ 1.000

	Kilos
1.— Colo-Colo	60
2.— Paicaví	57
3.— Pispereta	57
4.— Cantina	56
5.— Vagabundo	52
6.— Chancholita	54
7.— Hircano	48

"Siento cercana la hora de reunirme con mis compañeros de luchas y deseo narrarles lo que ví"

Nos dice el último marino sobreviviente en nuestra ciudad, de la Guerra del Pacífico

Arturo Prat, el prudente maestro y heroico jefe.— El drama conmovedor de la vida del almirante Latorre.— "Muchachos: a jugarse el todo por el todo".— La cañonera Magallanes y el invencible Huáscar.— Condell, el hombre que no conocía imposibles. — Cómo los chilenos dejaron pasar la escuadra peruana a Iquique. — Los atacameños, desnudos y a culatazos, asaltan los fuertes enemigos.—Serrano, de Bravo pendenciero a héroe inmortal.— Don Nicanor del Pino Durán, compañero de héroes, nos ofrenda el tesoro de sus recuerdos

Salvó de la sangrienta lucha, donde expuso mil veces la vida y aniquilado por las privaciones y fatigas de la Guerra, se retiró silenciosamente al seno de su hogar modesto, con su rico bagaje de recuerdos, a rendir un afectuoso culto a los heroicos jefes y camaradas, que cayeron a su lado defendiendo la bandera de la patria.

Los hombres de hoy, lo hemos visto recorrer las calles de nuestra ciudad, como un extranjero en su propia patria y él pudoroso de su sentimientos y de sus recuerdos se condenó por muchos años al silencio.

—"Mis amigos, nos dice al recibirnos, ya se me acerca la hora de irme a juntar con mis compañeros de armas y al narrar los hechos de que fuí testigo y actor y que he recordado día a día durante tantos años, hasta dejarlos indeleblemente grabados en mi memoria, no creo que alguien me juzgue amigo de la ostentación. Soy un modesto soldado y mi orgullo lo constituyen mis compañeros inmortales y el convencimiento que tengo, de haber cumplido con mi deber".

Es el señor Nicanor del Pino Durán, un anciano de regular estatura, delgado y recio; el rasurado rostro, conserva aún las huellas de los fuertes aires marinos y sus ojos vivos e inteligentes, se nublan con frecuencia al recordar los episodios que nos narra, con frases firmes y bien redondeadas, sin vacilaciones, como quien se sabe perfectamente lo que cuenta.

—Nací en Cauquenes, continúa diciendonos, el 29 de junio de 1851. Mis padres, don Domingo del Pino y doña Prudencia Durán, eran chillanejos. Hice mis primeros estudios en el Liceo de mi ciudad natal y de ahí me mandaron a la Escuela de Artes y Oficios de Santiago. Al terminar los cursos, tuve la suerte de obtener las más altas distinciones y el director de la Escuela, señor José Zegers Recaseens, padre del recordado almirante, me propuso ante el Presidente señor Errázuriz Zañartu para pasar a la Escuela Naval, que en ese tiempo funcionaba en la vieja Esmeralda. Allí tuve ocasión de conocer a Arturo Prat con quien convivi algún tiempo.

ARTURO PRAT

Al hablarnos del héroe, el anciano se emociona profundamente.

—Yo estaba en el mismo comendado a él; además me consideraba paisano, por la vecindad de nuestra ciudades natales. Me acensejaba con frecuencia y durante los dos años que estuve estudiando bajo sus ordenes, no me dejó bajar a tierra. Inutilmente reclamé el derecho que se le reconocía a los demás. Cuando al volver de Magallones, donde estuvo en la "Esmeralda", le pedí que me autorizara para conocer Valparaíso y comprar algunas cosas, me contestó: "Ud. no bajará tierra hasta que sea mayor, yo deseo que se forme bien y que no se corrompa con el ambiente malsano de los puertos. Los amigos son los peores enemigos.

Yo a pesar de que soy jefe y casado, abandono el buque para dirijirme a mi casa. Mi esposa y mis hijos, son mis mejores amigos".

Ordenó al mayordomo que me comprara lo que necesitaba y yo me resigné a no bajar de la "Esmeralda".

Arturo Prat era muy respetado a bordo. Tenía fama de estudioso y aprovechándose de los ratos que le dejaba libre el servicio, se recibió de abogado. Defendió ante los tribunales a Uribe, su recordado compañero de Iquique y obtuvo la absolución. En los bancos universitarios, Arturo Prat se hizo amigo de Riquelme, aquel bravo guardiamarina, que se hundió disparando el último cañonazo. Me parece aun verlo, era moreno y muy crespo, una verdadera dama por su trato. Todos le queriamos, pues tenia un carácter sumamente jovial.

Después que serví en la "Chacabuco" al mando de don Oscar Viel, volví de nuevo a la "Esmeralda", para pasar enseguida al "Cochrane" y de ahí al "Blanco Encalada".

Fué en el mes de abril de 1878 cuando ingres a la cañonera Magallanes, comandada por el entonces capitán de Fragata, don Juan José Latorre.

EN LA "MAGALLANES".

Don Nicanor del Pino, se entusiasma al recordar las aventuras que corrió en la brava cañonera, que en cierta ocasión se permitió la audacia de batirse sola, contra el Húascar.

—Don Juan José — nos dice,— era el prototipo del marino valiente y hábil. Nosotros confiabamos ciegamente en él. Tenía admirable rapidez para encontrar el lado del enemigo y hacía derroches de heroismo, como si fuera la cosa más natural del mundo.

Pero antes de la Guerra, la Magallanes recibió orden de irse a la Patagonia en comisión hidrográfica. Allá recibimos los primeros rumores de guerra. Inmediatamente nuestro capitán comenzó a diestrarnos en el tiro al blanco. Hizo dibujar en la falda inclinada de un cerro, un buque y de su propio peculio, ofrecia importantes premios en dinero a los de mejor puntería.

EL DRAMA DE LATORRE

Han de saber ustedes, que ese ilustre marino, era hijo de peruanos y uno de sus hermanos, combatió contra Chile con el grado de coronel del ejército enemigo. Don Juan José nos mostraba en tiempo de la Guerra las cartas amenazantes que recibía de su hermano. En ellas lo emplazaba para el día de la victoria. El chileno le respondía en términos semejantes.

Es curioso recordar que don Juan José Latorre fué conocido y amigo del comandante del "Huascar" don Miguel Grau, a quien habria de aplastar para siempre en la famosa Toma del "Huascar".

Cuando después del Combate de Iquique, la escuadra chilena volvió a blanquear el puerto, se prohibió a los peruanos salir de la población.

El coronel Latorre, hermano de don Juan José, desobedeciendo estas ordenes al mando de numerosos ginetes, trató de huir hacia el norte atravesando los cerros. Don Juan José recibió la orden de disparar contra ellos y sin un instante de vacilación lanzó hacia la orilla a la cañonera "Magallanes" y fué nutrido el cañonéo, que nosotros vimos caer cientos de ginetes, en las faldas de los cerros. En esta forma el héroe sacrificó sus más profundos afectos fraternales, al cumplimiento de su deber.

En cierta ocasión, la "Magallanes" abandonó Antofagasta, donde en compañía del "Cochrane" cooperaba a la preparación del ejército comandado por el general Escala, para dirijirse a Iquique, obedeciendo ordenes de la jefatura, cuando en la desembocadura del Loa aparecieron [illegible] ques, que el oficial de guardia, que era novicio, no reconoció como enemigos. Sin embargo, dió aviso a Latorre, que en esos momentos se estaba desayunando. Salió a cubierta el comandante e inmediatamente se dió cuenta que estaban al frente de "La Unión" y el "Pilcomayo". Poderosa y rápida la primera, que contaba con dieciocho cañones, contra uno de la "Magallanes". Inmediatamente se tocó a zafarrancho de combate, pero con la orden de permanecer todo el mundo listo, sin disparar un solo balazo.

El comandante de "La Unión" ordenó al del "Pilcomayo" que persiguiera de atrás a la "Magallanes", mientras el la detenía colocándola entre dos fuegos. El comandante Latorre comprendio inmediatamente lo que pretendían los enemigos y se lanzó a revienta calderas hacia adelante, distanciando al "Pilcomayo", que le disparó un cañonazo de suerte, sacando algunas astillas del casco de la cañonera. Más veloz, "La Unión" le cortó la marcha y cuando todos nos preguntabamos, que pensaría hacer el comandante, se oyó la recia voz de este, que gritaba: "El todo por el todo muchachos, ellos pierden un buque mejor, a reventarlo" y con todas las fuerzas de la máquina, lanzó la cañonera sobre "La Unión". Al ver esto el comandante peruano ordenó retirada y se puso al costado de nuestra nave, corriendo paralelamente. El tiroteo fué espantoso. Latorre me nombró su ayudante y yo corría de un lado a otro dando las ordenes. Recuerdo que las balas pasaban sobre la cabeza de mi comandante y yo le gritaba: "¡agache se mi comandante"!. Don Recaredo Amengual, en mangas de camisa dirijía un pequeño cañón y el capitán Molino estaba a cargo del único cañón de importancia, pero sus balas no daban en el blanco. "Dígale que dispare seis metros más adelante que "La Unión", me ordenó Latorre. Yo así lo hice y la primera bala dió medio a medio del buque enemigo, reventando las calderas y cociendo a media tripulación, con el vapor y el agua hirviendo. Habiamos vencido y nos dirijimos a Iquique para avisar a la Escuadra, que capturara a "La Unión", pero el Almirante Williams Rebolledo, creyó que ese buque se iba al norte e hizo un largo e inútil recorrido para darle caza. Con ocho días de tiempo, "La Unión" pudo arreglar sus calderas y escapar. El Almirante Williams, fué entonces reemplazados por don Galvarino Riveros, a quien muchos consideraban, un marino de salón, pero que después resultó valiente y hábil.



Don Nicanor del Pino, nuestro entrevistado

EL COMBATE DE IQUIQUE

No hay chileno que ignore lo que allí ocurrió y yo solo les contaré lo que no se ha dicho al respecto.

Después de un largo y monótono bloqueo, el jefe de la Escuadra, decidió ir al Callao a provocar al enemigo. En los momentos de despedirnos, mi comandante Prat se acercó a nosotros y nos dijó textualmente, fueron las últimas palabras que le oí y las conservo en la memoria: "Dichosos Uds. que van a conquistar glorias y pobres de nosotros, que quedamos relegados al olvido".

Para qué les voy a decir la emoción que me causaron estas palabras de mi bravo comandante.

Seguimos al Callao y en el camino, el comandante Simpson del Cochrane, dijo que había visto unas luces, que seguramente serían de algún buque.

El almirante Williams Rebolledo, respondió textualmente:" Ya va Simpson viendo luces y a lo mejor es coñac que tiene en la cabeza".

El destino permitió esa incredulidad en el jefe, para darle a mi comandante Prat y sus compañeros, la ocasión que tanto deseaban de conquistar glorias inmarcecibles para su patria.

Llegamos al Callao, El "Abtao" debía sacrificarse. Una gran carga de dinamita llevaba en su bodega. Los hermanos Manuel y Leoncio Señoret, iban en un bote para encender la mecha en el momento que el transporte quedara cerca del "Húascar". No hubo necesidad de estos. Unos pescadores que detuvimos frente al Callao, nos dijeron que la Escuadra peruana, habia salido en nuestra busca al sur. Con la inquietud que es de comprender, volvimos a toda máquina a Iquique; en el camino encontramos a un vaporcito con luces verdes. Se le detuvo. Era un Correo peruano, que nos informó de lo ocurrido el 21 de mayo. Nuestro jefe lo dejó en libertad.

Tres o cuatro dias después llegabamos a Iquique. Aun se veia el mástil de la "Esmeralda" y parte de su arboladura. Alrededor de ellos, vimos los cadáveres de nuestros compañeros. Se les sepultó a la usanza del mar, amarrándoles sacos de arena a los pies. Prat y otros, habian sido sepultados en Iquique.

En Iquique nos recibieron belicosamente. Zegers, Wilson, Uribe y otros, estaban detenidos en la Prefectura. El jefe de la Escuadra ordenó hacer unos disparos, pero los peruanos sacaron a nuestros compatriótas y los ponían frente a nosotros, por lo que tuvimos que detener el fuego.

..LA "MAGALLANES" Y EL.. "HUASCAR"

El señor del Pino se detiene un momento y luego se rie, con una risa de muchacho diablo, que nos vá a contar una picardía.

—"Uds. saben la gallada de la "Magallanes", cuando se batió con el "Húascar".

El "Húascar" era el terror del Pacífico en aquellos tiempos. Construído según todos los adelantos, era un enemigo temible. La "Magallanes", una simple cañonera, con un cañón de importancia. Pero estaba comandada por don Juan José Latorre y la tripulaban marinos resueltos.

Fué una noche del bloqueo a Iquique. La Escuadra había abandonado como de costumbre, los lugares que ocupaba durante el día, para formar el clásico angulo, mar afuera. De este modo quedaba al abrigo de los torpedos que podían lanzarle desde tierra.

Sólo el "Abtao", que estaba reparándose, quedó cerca de la playa. Nadie supo, que el transporte durante la noche, había levado anclas, cambiando de fondeadero. La noche era obscura y nosotros descansabamos tranquilamente. El de guardia, despertó a mi comandante Latorre para avisarle que luces extrañas se veían en la bahía, cerca del fondeadero del "Abtao". De repente, dos cañonazos, turbaron el silencio de mi comandante dió la orden: A favorecer al "Abtao. Hasta ese momento no sabíamos de qué se trataba. Cuando avanzamos a toda máquina, vimos una mancha negra que se alejaba y sin detenernos seguimos su dirección. De repente vimos un bulto inmenso en redondó y la voz de nuestro bravo comandante que nos decía: "Es el "Húascar' muchachos, a jugar el todo por el todo".

Fué media hora de encarnizada lucha. El monstruo de acero se lanzó cuatro veces sobre nosotros, pretendiendo hundirnos con su espolón, pero la "Magallanes era muy rápida y tenía dos helices conformadas de tal manera, que podía hacer quites con admirable velocidad. El "Húascar" pasaba junto a nosotros como un caballo desbocado y nuestra nave convertida en un "quirquincho", le hacía el quite. Eso si que a la pasada, le pasabamos cuantas balas teníamos en los cañones y rifles. Yo disparé más de cincuenta tiros de revólver. Los cañones del "Húascar", a esa velocidad, no tenían punterías. A pesar de esto, nos barrieron la arboladura de la "Magallanes".

Temeroso el "Húascar" de los otros buques de nuestra Escuadra, huyó con doce hombres menos, cuando nosotros tuvimos una sola baja. El marinero José Maria Rebolledo, que estaba a mis ordenes. Una granada lo despedazó enteramente.

Lo más cómico, fué que el "Abtao", tampoco sufrió nada, pues habia cambiado de fondeadero y el buque, contra el cual disparó el "Húascar" era la carbonera "Matías Cousiño", comandado por el alemán señor Rahms, que al ser intimado por el "Huascar", no quiso abandonar su nave. Las dos balas se introdujeron en las bodegas de carbón, sin causar ningún daño..

El "Matías Cousiño", aprovechándose de que el "Húascar", peleaba con nosotros huyó al sur a revienta calderas.

Cuando en la Escuadra se supo nuestra "gallada", no quedó botella de Champagne con [illegible]

INGLESES Y CHILENOS

Las noticias de los destrozos ocasionados por la "Magallanes" en el "Húascar", las supimos por marinosingleses, que en todo momento, durante la Guerra, manifestaron gran simpatía por Chile.

IGNACIO SERRANO, GOBERNADOR MARITIMO DE TOME

Permítanme Uds. colver al Combate Naval de Iquique, para hacer un recuerdo, que me es muy querido.

Ignacio Serrano, cuya familia está tan íntimamente ligada a Concepción, era gallardo mozo, bravo, valiente y pundoroso.

De Gobernador Marítimo de Tomé, puesto que yo desempeñé hace algunos años y en cuyo archivo tuve la suerte de encontrar la orden de embarque del héroe, tuvo Serrano un famoso incidente. Este era de reducida talla y en esos tiempos, en Tomé, había algunos matones entre la clase decente. Un día en el Club, uno de estos, de acuerdo con sus amigos, le armó pendencia a Serrano y como el provocador, era hombre de muchas fuerzas, de dos bofetadas lo tendió en el suelo. Serrano se levantó como un gato enfurecido y abriendo su navaja, le acertó tres golpes al insolente. Los demás no se atrevieron a intervenir. Días después Ignacio Serrano se embarcaba en la "Esmeralda, donde se inmortalizó.

CARLOS CONDELL

Sin duda alguna, una de las figuras más simpáticas de aquellos tiempos, fué don Carlos Condell. Alegre, decido y valiente. Siempre se acordó de los veteranos y cuando aniquilado y enfermo, tuve que irme después de la Guerra a operarme en el Hospital Alemán de Valparaíso, a los pocos días recibí un significativo regalo del comandante de la "Covadonga". Era un corderito, que había nacido a bordo.

"Vuelva al servicio, señor del Pino, me decía después, aunque no pueda trabajar mucho, Ud. sabrá enseñarle a los novicios".

Nuestro informante se siente conmovido ante tales recuerdos de afecto y guarda un largo silencio.

LOS ATACAMEÑOS

Como Cochrane, Condell no aceptaba el imposible. En cierta ocasión, la Escuadra bloqueaba Arica. Un buque extranjero, "La Galissonniere", sumamente rápido, venía del sur, con intenciones de entrar a la bahía. En las faldas de el Morro, los fuertes peruanos y numerosa tropa, vigilaban hasta el último de nuestros movimientos. Acercarse a la bahía, era poco menos que lanzarse a la muerte. Condell en su Covadonga, recibió orden de detenerla y para el caso, le disparó el cañonazo de aviso. Pero la nave, lejos de obedecer, se lanzó a toda velocidad hacia la bahía, bajo la protección de los fuertes. Latorre, no vaciló; la Covadonga bordeando la orilla del Morro entró tambien a la bahía y amarró a la nave desobediente, retirándose con ella, en medio del asombro de los enemigos, que no podían disparar, por no matar a los extranjeros detenidos.

Tuve pocas oportunidades de ver batirse a nuestros militares, pero esas pocas bastan, para darse cuenta de su heroismo.

Los bolivianos se habían atrincherado en Pisagua. La Escuadra avanzó hacia la bahía, llevando varios regimientos para tomarse los fuertes. La cosa se presentaba difícil, pues bien protegidos y con poderosos cañones, nuestros enemigos nos ametrallaban sin temor, Daniel Ramírez, a quien yo conocí en Magallanes a principios de la Guerra y que al declararse esta, se enroló inmediatamente en el Ejército, era uno de los jefes de los famosos atacameños. Iban en la Covadonga, comandada por Orella. Las balas caían sobre nosotros como una lluvia. El coronel Ramírez dió orden a sus bravos de lanzarse al agua. I todos, desnudos, con sus rifles a la espalda, se lanzaron como peces al mar. Pronto vimos a algunos en la playa. Aquello fué asombroso. A bayoneta calada, los heroicos mineros se lanzaron al asalto de los fuertes. Muchos caían acribillados a balazos y otros, cuando ya no tenían una bala que disparar, atacaban a culatazos. Se tomaron los fuertes y cuando nosotros desembarcamos, pudimos ver los desnudos cadáveres de esos recios muchachos caídos entre siete u ocho enemigos, que tenían el cráneo despedazado a culatazos.

UN TIO DEL PRESIDENTE IBAÑES

En aquella ocasión, comandaba un bote de desembarco el valiente oficial don Eduardo Ibañez, tío del actual Presidente de la República. Fué digno de los héroes que comandaba y supo llevarlos a la victoria.

Entre paréntisis, nos dice; yo conocí al Presidente, cuando niño. Uds. han de saber que en 1882 me casé con doña Carmela Encina, hija de Linares y frecuenté esa ciudad. En una de mis visitas conocí a nuestro Primer Mandatario; era un niño, ¿quién hubiera adivinado entonces, lo que llegaría a ser?

EL VETERANO

Yo me retire definitivamente del servicio activo, en 1910. El Almirante don Jorge Mott, me dijo un día que era la hora de ceder el paso a los jóvenes. El paso era para mí muy doloroso, pero obedecí la orden de mi jefe.

Recuerdo que en esa ocasión, un alto oficial me dijo, que no pidiera mi retiro, pues no existía ninguna ley que me obligara; yo le respondí inmediatamente: "Por qué me voy a hacer fuerte con lo que es de la Nación".

El señor Del Pino, nos cuenta esto sensillamente y nosotros admiramos esa honda compresión del pratriotismo.

Sin recriminaciones para nadie nos narra a grandes rasgos, su vida después del retiro.

"Al pricipio me daban $ 133.33 Era poco, pero aun podía trabajar. Ahora nos han aumentado mucho la pensión, aunque hay subalterons mios que ganan el doble. Yo con lo que me dan, sostengo a mi familia. Mis nietos estudiaban en los Padres Franceses, preparándose para ser marinos, como su abuelo. Cuando los encuentre listos, los entregaré a mi patria, que siempre ha sido el gran amor de mi vida.

"Yo me marcho a reunirme con mi vieja y con mis camaradas: Dios me ayudará porque es mi única esperanza y sólo me resta agradecerles la oportunidad que Uds. me han dado, para hacer revivir ante los chilenos esos personajes y esos hechos, que son nuestros más legítimo orgullo".



Recien recibido

Zibeline Ondulee tegido de gran actualidad para tapados.

Fantasía de lana especial para abrigos.

Lana motuda imitación astrakan ideal para abrigos de niñitas.

Zenanah fantasía surtido de dibujos, especial para salto de cama.

Completo surtido en artículos para lluvia

En ropa interior de abrigo para señoras lo mejor en calidad y a los precios más convenientes encontrará Ud. en

Gath & Chaves

¿Síntomas de Resfriado?

Cuerpo dolorido, estornudos, escalofríos, dolor de cabeza. No descuide esos síntomas. Tome en seguida el remedio favorito para estas indisposiciones, el

Laxativo

BROMO QUININA

con el nombre de E. W. Grove en la cajita

(Ahora de quinina y octapilida)

OCASION

Oporto VENCEDOR

a $ 5.- botella

L. y R. Schiaffino

O'Higgins esq. Angol

Teléfono 581



Sastrería New York Styles

CAUPOLICAN 589

TENEMOS EL HONOR de comunicar a nuestra distinguida clientela que por una omisión involuntaria no publicamos los números favorecidos en nuestra eliminatoria de ayer y que nuestra Casa obsequia mensualmente:

No. 62 Sr. RAUL BADILLA, Calle Luis Acevedo 575 . . . $ 180.00
No. 122 Sr. TEOFILO ALVIAL, Caupolicán 1142 . . . . . $ 240.00

LOS QUE PUEDEN PASAR A ORDENAR SUS TRAJES

Comunicamos tambièn que recibimos nuevo surtido en Casimires de gran novedad para la Estación y que admitimos hechuras desde $ 80.00 terno con materiales de alta calidad.

Elegancia en el Vestir. - Cortadores Competentes. - Economía en los precios

Fecha memorable HOY 21 de MAYO

Recuerde este día grande cómo figura en la historia. - Recuerde también

La Mercería y Ferreteria Santiago

que por sus bajísimos precios es digna de recordarla. - No olvide su dirección

MAIPU 736 entre A. Pinto y Colo-Colo - Abásolo Hnos.

Avena Machacada "GLOBO"

ES EL
MEJOR

ALIMENTO

EXIJA
SIEMPRE
ESTA

MARCA

INSUPERABLE

Devuelva a sus trabajadores las energías agotadas durante la ruda labor,



con el alimento nutritivo por excelencia, la

AVENA MACHACADA "GLOBO"

ENVASADA EN SACOS DE 23 Y 11½ KLS.

REEMPLAZA ECONOMICAMENTE AL ARROZ, FRANGOLLO y LOCRO

ACEPTADA y RECOMENDADA POR TODOS AQUELLOS SRS. AGRICULTORES QUE HAN APRECIADO SUS GRANDES CUALIDADES y VENTAJAS

En Venta

ENVASADA

— EN —

TARROS de . . . . . 10 kilos
" " . . . . 1 kilo
" " . . . . ½ "
Paquetes de . . . . 100 gramos

— Y EN —

SACOS de . . . . . 23 Kilos
" " . . . . . 11½ "
" " . . . . . 2 "
" " . . . . . 1 "

Lo que es actualmente LA INDUSTRIA TEXTIL entre nosotros

Rápida ojeada sobre la "Compañía Fábrica de Paños de Concepción

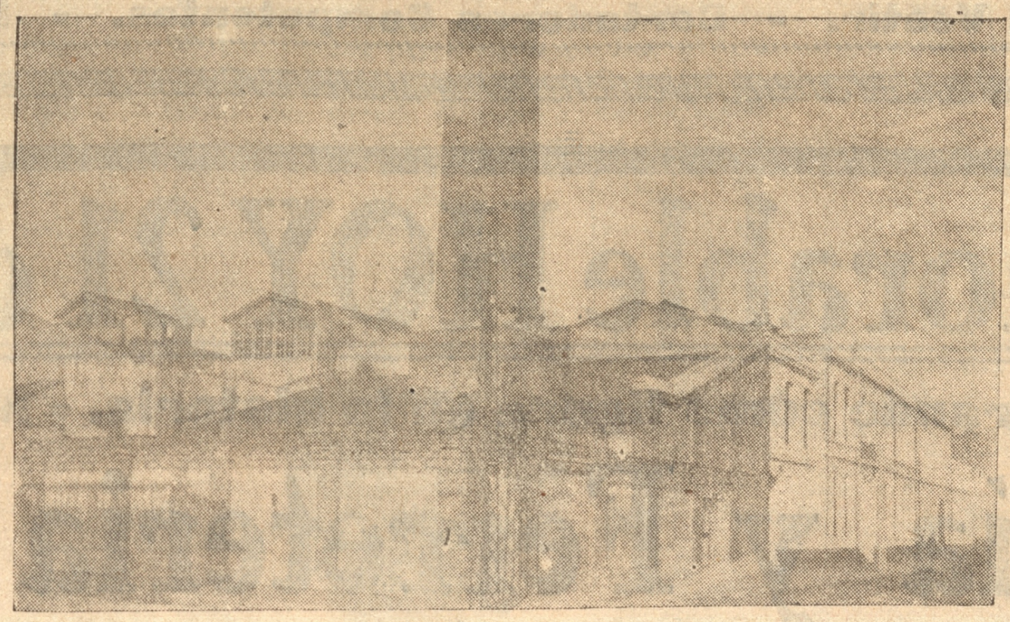
UN ESTABLECIMIENTO ELABORADOR DE PRIMER ORDEN, QUE HONRA A LA CIUDAD.— LOS PROGRESOS QUE PUEDEN APRECIARSE. — EL FRUTO DE LAS PRIMERAS INICIATIVAS.—EL DIRECTORIO ACTUAL

Es un hecho innegable que la industria textil ha progresado en Concepción en forma apreciable en los últimos años, pues cabe recordar que en 1928, existía acá solamente una fábrica de paños, y en la actualidad se cuentan tres de estos establecimientos, perfectamente bien instalados, con maquinarias modernas y con excelentes direcciones técnicas, que les permiten producir telas y demás derivados de la industria, en calidades tales, que compiten ventajosamente con sus similares importadas.

Estas tres fábricas en conjunto, dan una producción anual que constituye una cuota apreciable dentro de la producción total de las fábricas estabiecidas en el país, cuyo grupo más numeroso se encuentra en el vecino pueblo de Tomé y, por consiguiente, también dentro de la provincia de Concepción.

De entre estos grupos, se distingue por sus modernas instalaciones, por sus máquinas de último modelo, por su adecuada organización, y por la excelente calidad de sus productos, la fábrica que pertenece a la Sociedad Anónima con asiento legal en nuestra ciudad, que se denomina "Compañía Fábrica de Paños de Concepción", establecimiento del cual damos algunas informaciones gráficas y hacemos algo de historia sobre su organización y marcha ascendente.

Diremos, de paso, que es de toda justicia, siquiera en rápida ojeada, dar a conocer algo de los antecedentes y de la situación actual de la "Compañía Fábrica de Paños de Concepción". Y ello, no sólo porque es hoy un hermoso emporio de actividades fecundas y progresistas, que honra a Concepción y porque contribuye poderosamente a elevar el índice del adelanto industrial de la provincia, sino también porque, para la propia ciudad, importa un afluente de vida, de halagador dinamismo y de magnífico futuro, que se comprueba hasta con el mejor dato de que la calle de la ubicación de la fábrica, la de José Hipólito Salas, hasta hace poco atrasada y muerta, hoy es una arteria de febril movimiento, que derrama a diversas horas del día su copiosa cifra de empleados y de obreros, de comerciantes y de hombres de negocio, en general, que acuden hasta la extensa fábrica, que alza imponente su alta y espléndida chimenea, indicadora de un trabajo constante y provechoso.



ASPECTO EXTERIOR DE LOS EDIFICIOS QUE POSEE EL ESTABLECIMIENTO

Primeras iniciativas

A principios del año 1928, un grupo de capitalistas de Tomé, formados por los señores Oscar Müller, José del Carmen Suazo, José S. Bustos, Francisco Bustos y Alberto Sutter, unidos al competente técnico textil don Pablo Domke, que en esa fecha desempeñaba la dirección técnica de una de las más importantes fábricas de Tomé, formaron en Concepción la "Sociedad Domke y Cía.", con un capital de $ 500.000, capital que algunos meses después fué ampliado a $ 700 mil, con el ingreso a la firma de los vecinos de Talcahuano, don Samuel Sanhueza y don Reinaldo Bascur.

Constituída esta Sociedad, adquirió los terrenos y edificios que antes ocupó la Fábrica de Cerveza de la Compañía Cervecerías Unidas, en calle Hipólito Salas, y determinó de inmediato la transformación de los edificios y construcciones necesarias para la instalación de la futura fábrica.

Se organiza la Sociedad Anónima

Convencidos dirigentes de la Empresa, de la conveniencia de instalar un establecimiento de mayor entidad que el que en un principio habían ideado, nació el propósito de tarnsformar la Sociedad limitada en Sociedad Anónima, como un medio de reunir los capitales necesarios para una empresa de mayor aliento, que respondiera a las exigencias modernas de la industria. Fué así como se organizó el 1.o de agosto de 1928 la Sociedad Anónima, con el nombre de "Compañía Fábrica de Paños de Concepción", con un capital pagado de $ 2.000.000, siendo sus organizadores oficiales, don Samuel Sanhueza y don Reinaldo Bascur.

El primer directorio que desde esa fecha entró a regir los destinos de la Sociedad, fué formado así: presidente, don Pablo Domke; vice presidente, don Emilio Grant; directores, don Samuel Sanhueza, don Oscar Müller, don José del Carmen Suazo y don Reinaldo Buscur; éste último como director gerente.

Como se ve, este directorio, formado por los fundadores de la firma Domke y Cía. Ltda., antecesora de la Sociedad Anónima, fué integrado por el prestigioso vecino y hombre de negocios de Concepción don Emilio Grant, ligándose, desde entonces, a la ciudad la nueva Empresa, por la colocación de sus acciones, que encontraron desde el primer momento el mejor ambiente y la más amplia acogida.

Por decreto Supremo N.o 5266, de fecha 6 de diciembre de 1923, fué autorizada la existencia de la Sociedad y fueron aprobados sus Estatutos Sociales; y por decreto Supremo N.o 741, del 12 de febrero de 1929, se declaró legalmente instalada a la Sociedad.

Posteriormente, con motivo de haber aumentado su capital a la suma de $ 3.000.000, en el curso del año 1930 recién pasado, se produjo una reforma en los Estatutos de la Sociedad, la que fué aprobada por decreto Supremo N.o 4301, de fecha 2 de agosto de ese mismo año.

Marcha ascendente y estado actual de la Sociedad

En el reducido tiempo que media desde la fundación de la Empresa hasta la fecha, ha realizado una espléndida marcha ascendente, debido en especial a la atinada dirección de su directorio, que ha sabido imprimirle verdaderos y acertados rumbos, contando en todo momento con la entusiasta cooperación de su preparado personal técnico y comercial.

Destácase, en este aspecto de la empresa industrial que nos ocupa, la superior y hábil capacidad de don Pablo Domke, presidente del directorio, a quien es justo atribuir el primer fundamento del brillante pie en que se encuentra la Fábrica de Paños de Concepción.

Y justo es también dejar constancia de las envidiables condiciones de organización inteligente y tenaz del director gerente de la Sociedad, señor Reinaldo Bascur.

El estado actual de la Sociedad lo demuestra su Segunda Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1930, en la siguiente forma:

Capital pagado	$ 3.000.000.00
Reservas totales	$ 330.171.09
Total	$ 3.330.171.09

La Memoria, entre otras cosas, deja constancia del reparto de un segundo dividendo de un peso por acción.

Directorio y Administración

El directorio actual es el siguiente:

Presidente, don Pablo Domke.
Vice presidente, don Emilio Grant.
Directores: señores José del C. Suazo, Reinaldo Bascur G., José del C. Ramos, Edmundo Witting.
Consejero, don Samuel Sanhueza.

Administración:

Director gerente, don Reinaldo Bascur G
Director tesorero, don Pablo Domke.

Hacia su mayor edad

Las empresas industriales o cualquier negocio, como los hombres, tienen también sus diversas etapas, en cuanto a edades. Primero nacen débiles, dando en seguida sus primeros pasos, hasta llegar a su madurez, su mayor edad.

La edad peligrosa es, naturalmente, la del primer tiempo, cuando necesitan ayuda y apoyo, hasta alcanzar su pleno desarrollo.

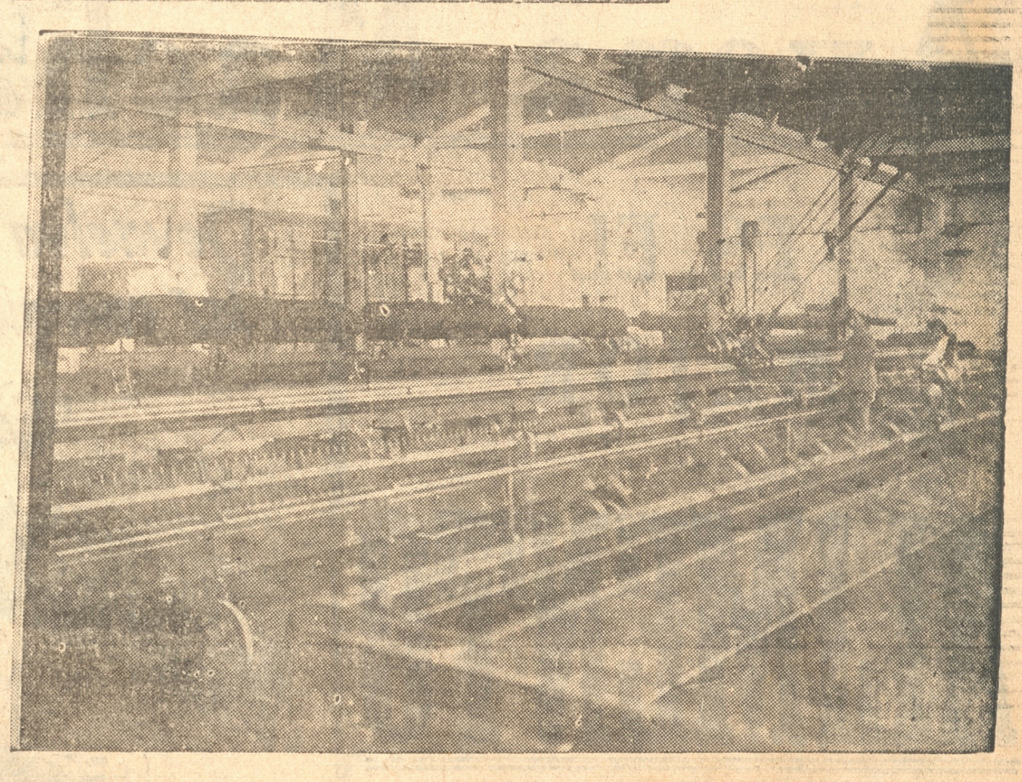
En el caso actual, podemos declarar con satisfacción que la Empresa en referencia ha alcanzado su mayor edad: afianzando sus capitales, conquistándose en todo en todo el país, por la calidad superior de sus productos y por su acertada y seria dirección.

Cabe finalmente, felicitar al grupo de hombres de negocios, que, con optimismo ejemplar, supo formar esta Empresa y conducirla a un seguro éxito, convirtiendo en realidad lo que a un principio fuera solamente una bella idea, o una empresa temeraria, como sin duda fuera calificada por muchos derrotistas.

Para este diario, cuya aspiración constante es, entre otras fundamentales, la causa del orden social y del afianzamiento del principio de autoridad y servir los anhelos del comercio y de la industria en la extensa región en que circula "La Patria", es grato deber constatar los notables progresos de una empresa como la Fábrica de Paños de Concepción, que serán cada día mayores, si se atiende a la inteligencia, tino y empuje de sus técnicos y directores y a la modernísima maquinaria, la mejor de Chile en esta industria, que da un producto de primer orden, por su preparación, firmeza, calidad y buen gusto.



UNA DE LAS AMPLIAS SECCIONES CON QUE CUENTA LA FABRICA DE PAÑOS



LA SECCION TELARES DE LA FABRICA

SOMBREROS



de última moda, para Señoras y Señoritas tengo un surtido selecto, también arreglan y transforman Sombreros a la última moda, en CASTELLON 471 — TELEF. — 1213 —

ANTONIO WRANN

Contra dolor de estómago
BITTER ESTOMACAL DE LOS MONJES

Los ferroviarios de Concepción no desean la fusión de la Caja de Retiro a que están afectos

En tal sentido elevaron un memorial, por intermedio del intendente de la provincia a S. E. el Presidente de la República

Con motivo de haberse decretado la fusión de las Cajas de Retiro y Previsión en una sola institución que se denominaría Asociación de Cajas de Previsión, se levantaron algunas protestas de parte de imponentes de algunas Cajas de esta naturaleza, que hasta ese momento habían llevado una vida próspera e independiente.

Entre las protestas que se levantaron contra este proyecto figura la de los Ferroviarios de Temuco, quienes interpretando el sentir de todos los demás congéneres de esa región se dirijieron al Director de la Caja de Retiros y Previsión de los Ferrocarriles del Estado, declarándo que los imponentes pertenecientes a esa zona, eran contrarios la fusión, según se desprende del telegrama que dichos empleados enviaron al Director de la Caja mencionada.

En contestación a este telegrama, el director de la institución contestó que S. E. resolvió excluir esa Caja del proyecto de asociación.

Los ferroviarios de Concepción

Los Ferroviarios de nuestra ciudad tampoco han podido permanecer indiferentes y a raiz de este decreto se reunieron anteayer en los salones de la Intendencia algunos ferroviarios para confiar en manos del Intendente de la provincia un memorial en el que solicitan de S. E. el Presidente de la República que no se disuelva la Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado.

Es Inútil
CAFIRINA RUBIO

Está reconocida como la mejor para grippe, y resfriados.

No afecta a los riñones ni corazón.

(BASE: Adid Acetil sul cafeina).

Calzado
"PINILLA"
Exclusivamente hecho a mano
COMODIDAD Y DURACION
PASAJE LAMOLIATTE
— 49 —

Frutería Popular

Aviso a mi distinguida clientela que, para mejor comodidad, y atención, me he instalado en

— BARROS ARANA 60 —

Ofrezco buen surtido en frutas, queso y mantequilla, a los más bajos precios.

LUIS E. PARRA

CULTO

IGLESIA DE MARIA AUXILIADORA

El viernes 22 de mayo a las 15.30 horas se dará principio en esta Iglesia a la Novena con que todos los años los hijos de D. Bosco, sus cooperadores y en general todos los que simpatizan con su obra se preparan a celebrar dignamente la fiesta de su excelsa Patrona.

a las distribuciones a todos los devotos de la Sma. Virgen, a las Hijas de María, que en los años pasados han recibido la medalla de la asociación, a las personas del barrio y a cuantos deben agradecimiento a tan bondadosa Madre por favores recibidos.

Durante la Novena se impondrá la medalla a cuantas personas desearen llevarla y formar parte de la Achicofradía, para gozar de sus privilegios. También habrá comodidad para recibir los santos sacramentos a cualquier hora.

No olviden los devotos de María Auxiliadora el dia 24 de cada mes, en que pueden ganar indulgencia plenaria aplicable a los difuntos todos los que se acerquen a los santos sacramentos.

El sermón de la festividad está a cargo del renombrado orador sagrado Rdo. P. Baltasar de Murchante, quien con la elocuencia que le es característica cantará las glorias de María Auxiliadora.

Oportunamente daremos a conocer el programa de la fiesta.

CAMIONES
A GAS POBRE
PANHARD & LEVASSOR

Consumen
CARBON DE MADERA
Combustible netamente nacional
Enorme Economia
Pida Datos a:
Oscar Spoerer y Co.
AGENTES GENERALES

Informaciones Comerciales

De nuestro Corresponsal en Santiago

BOLSA DE COMERCIO

Segunda Rueda:

10000 Caja 7.1|2, 66.1|2.
24000 Caja 7.1|2, 66.3|4.
3000 Caja 7.1|2, 1930.
3000 Caja 7.1|2 Mayo.
6000 Caja 8.1|2, 78.
17000 Caja 8-1, 80.
56000 Hip. 7-1, 65.
24000 Hip. 8-1, 73.1|2.
5000 Hip. 8-1, P H. 73
3000 Hip. 8-1, 74.
1000 D. Interna 65.1|2.
11 Banco Central 880.
40 Banco Hipotecario, 400.
8 Banco Chile 160.
300 Banco Nacional 28.1|2.
100 Banco Nacional 28.
2500 Dichas 090.
200 Disputada, 7.
50 Minera 18.3|4.
1000 Loa, 4.
200 Elect. Ind. 50.
300 Fuegos 83.1|2.
100 Fuegos, 84.
100 Fuegos 84.1|2
100 Viñas 43.1|2.
25 Gas 56.
102 Gas 55.
10 Banco Español, 75

Tercera Rueda:

17000 Caja 8 1|2, 78.
6000 Caja 8 1, 80.
1300 Debentures 46.
1100 L. Electr. Ind. 41.
100 Banco Chile, 161.
2600 Dichas 0.90.
400 Dichas 0.80.
100 Disputadas 6 3|4.
500 Viñas 43 3|4.
300 Viñas 43 1|2.
40 Seg. Industrial, 60.
150 Electra 0.50.
47 Gas Santiago 55.
500 Higueras, 0.50.

CIERRE

Bonos del Estado:

Deuda interna 7-1, 65.1|2 V.

Bonos Hipotecarios.

Caja 8-1, 75. T.
Caja 7-1, 68.1|2 C.
Caja 7.1|2, 66.3|4 C.
Caja 8.1|2, 78 V.
Caja 8-1, 80 C.
Hipotecario 7-1, 65 C.
Hipotecario 8-1, 74.1|2 C.
Debentures 46 T, Libra.
Electricidad Ind. 41 V.

Bancos:

Banco Central 880 V.
Banco de Chile 162 V.
Banco Hipotecario 400 T.
Banco Curicó 67 V.
Banco Español Chile 75 C.
Banco Italiano 47 T.
Banco Nacional 28 V.
Banco Talca 87 V.

Mineras:

Condoriaco 0.35 V.
Disputadas 6.3|4 V.
Espino 0.30 T.
Minera e Industrial, 19.
Schwager 15.1|2 T.
Tres Puntas 0.50 V.
Dichas 0.80 V.
Electra 0.50 C.
Higueras 0.50 T.
Potasa 0.50 V.
Tocopilla 26.1|4 C.

Salitreras:

Lautaro Portador 91 C.
Loas 4 C.
Tierra Fuego 64.1|2 V.
Austral Electricidad 20 V.
Cemento Melón 66 C.
Chilena Fósforos 156 C.
Gas Santiago 55 C.
Papeles y Cartón 91 C.
Tejidos Salto 65 C.
Viña Concha Toro 20 T

Ganaderas, Industriales y Varias:

Catres 25 C.
Cervecerías Unidas 84.1|2 T.
Electricidad Ind. 50 C.
Molinera Estrella 170 C.
Tabacos 91 Tv.
Telégrafo Comercial 25 V.
Refinería Viña 43.3|4 C.

Seguros.

Cóndor 20 V.
Industrial 60 T.

Cambio:

Vendedor 40.
Comprador 39.99

Estaño:

Contado libra 105.
Plazo 106.7.6.

Cobre:

Contado 38.13.9.
Plazo 39.6.3.
Plata 12.9|16.

Visite la
CASA SPANO
Ofrece los mas lindos Abrigos para Señoras
DESDE
$ 120 c|u.

Pieles Pieles
La Peletería
Sud Americana
de Val araiso
ofrece a las distinguidas damas penquistas, un gran surtido en:
Abrigos - Zorros
Echarpes y
Cubrecamas
de Vicuña

Con grandes facilidades de pago
Cueritos para adornos
EXPOSICION
O'Higgins 776
Frente al Correo - Concepción

CULACIATI
Avisa a sus favorecedores que repuesto de su enfermedad tendrá el gusto de atenderlos en la forma de costumbre.

Obsequio
— DE —
"La Patria"
Un abrigo de
NUTRIA
— de la —
PELETERIA SUD AMERICANA
— de —
Schapira y Cía.
Valparaíso, Condell 367
Concepción, O'Higgins — 776 —
(Frente al Correo)
3 cupones de éstos, más un peso en estampillas enviados al diario, dan opción al número correspondiente para el sorteo, dentro de la eliminatoria.


SEGUROS
contra
INCENDIO
Williamson, Balfour
y Cía., S. A.
Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

Defunción

Ha fallecido el niñito

ROLANDO GONZALEZ VEGA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, saliendo el cortejo desde Tucapel 1760.

Silvano González y familia

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo, lea

"LA PATRIA"

¡¡Dos días de verdadera quemazón!!
SERAN
Viernes y Sábado
"LA FAVORITA"
la popular tienda de las grandes liquidaciones en homenaje al
HEROE DE IQUIQUE
ha resuelto realizar varios lotes de su enorme stock de telas de rigurosa estación a precios que son un derroche de Baratura.

¡Fíjese qué regalo!
180 piezas PAÑO AMAZONA de $ 14.00 a ..... $ 9.50
160 piezas PAÑO DEAUVILLE de $ 12.00 a ..... $ 8.50
140 piezas PAÑETE SASTRE de $ 11.50 a ..... $ 7.50

¡Son cosas increíbles!
120 piezas MOLETON FRANCES de $ 6.00 a ..... $ 3..40
110 piezas VIYELAS INGLESAS de $ 4.00 a ..... $ 2.60
60 piezas PAÑOS Y GAMUZAS en 150 centímetros con ligeras averías, de $ 16.00, 18.00 y 20.00 las botamos a ..... $ 6.50

Recomendamos nuestras acreditadas Creas marca "OSMAN"
de fama mundial y de manufactura inglesa. Nuestra crea cruda, de fabricación italiana, especial para Chile, es un artículo que todo el mundo debe aprovechar, pues por haber llegado con ligeras averías, lo ofrecemos en condiciones únicas de precio.

Telas de gran novedad
para Tapados y Traies Sastre
PAÑOS SEDAN en 50 colores de gran actualidad tela flexible, de mucha elegancia y linda caída, complemento exquisito para la silueta de una dama distinguida.
PAÑOS SATEIN LUMINE que en el día baten el récord del buen gusto en todas las grandes ciudades del mundo y el actual furor de las elegantes santiaguinas.
CASIMIR EPINGLE Y TRENZADO solamente en azul y negro: el Mauricio Chevalier en los géneros de moda.
TERCIOPELOS INGLESES en negros y colores, para trajes y sombreros, el surtido más extenso que pueda imaginarse una niña exigente.
CHIFON DE SEDA en lindos colores de última moda, verdadera creación del buen gusto.

Felpas, Pieles y Artículos para adornos
En esta Sección nuestra Casa de compras en París, nos ha seleccionado exclusivamente para nosotros, todo lo que la moda hace triunfar actualmente en la ciudad de la elegancia, y es así como presentamos a las distinguidas damas verdaderas maravillas en imitaciones de PETIT GRIS, KOLINSKY, KARAKUY, ARMIÑO, MARTHA, NUTRIA Y PATITAS DE ASTRAKAN.
¡Novedades!
Envidiable y enorme surtido de TWEED, PUNTILLE, ZIBELINA, KASHA, DUVETINA E INFINIDAD DE TELAS REALMENTE PRECIOSAS.
Viyelas de Lana
de la acreditada marca inglesa "HOLLINS", el surtido más distinguido que se haya presentado en el país.

Todo recién llegado
Todo escogido
Todo a precios rebajados
F. BIEL, Importador y Realizador
de Mercaderías de calidad (nada de pacotilla)

SIEMPRE TRIUNFA LO MEJOR

No Olvide Ud.

que las baldosas de la casa

JUAN VILLA

son hechas con los mejores materiales y con maquinarias únicas en Chile.

Son aprensadas a fuerza motriz, por esta razón quedan con una resistencia 50 veces más que cualquiera otra Baldosa

Muchos propietarios créen que la "TEJA VILLA" debe ser muy cara y muy pesada. ¡Protundo error! Y para que se convenzan con datos concretos, les ruego imponerse de los detalles del cuadro comparativo adjunto.



VENTAJAS DE LA Teja "Villa"

Sobre la común



Costo de un metro cuadrado del techo común

80 Tejas a $ 100 el mil	$ 3.60
Madera. Entran 1¾ de tabla de 1x10 a $ 2.40 cada tabla	$ 4.20
Carpintero y clavos	$ 0.80
Cal y barro	$ 0.50
Albañil para colocarlas	$ 2.00
Costo de un metro cuadrado de techo	$ 11.10

Costo de un metro cuadrado del techo "VILLA"

15 Tejas a $ 400 el mil	$ 6.00
Maderas. Entran únicamente un listón de dos 2x1 que vale	$ 0.60
Carpintero para clavar el listón y clavos	$ 0.50
Cal y barro	$ 0.00
Colocación de la teja	$ 0.80
Costo de un metro cuadrado de techo	$ 7.90

Peso del techo común

80 Tejas Pesan	75 kilos
La madera pesa	5 "
Peso del barro, cal y reboque	15 "
Peso total de un metro de techo	95 kilos

Peso del techo "VILLA"

15 Tejas "VILLA" pesan	30 kilos
La madera pesa	1 "
Barro, cal o reboque (no lleva)	0 "
Peso total de un metro de techo "VILLA"	31 kilos

JUAN VILLA LUCO

(CASA FUNDADA EN 1917)

Freire 855 - O'Higgins 1074 - CONCEPCION - Casilla 934 - Teléfono 709

Importador de toda clase de

Artículos Sanitarios

de las mejores marcas

W. C. silenciosos

Bidet

Baños

Lavatorios de pared y de pedestal

EL LICEO DE NIÑAS FESTEJO AYER A LOS VETERANOS DEL 79

Las alumnas prepararon y sirvieron un espléndido almuerzo. — En la tarde se efectuó un solemne acto patriótico



LOS VETERANOS DEL 79, PROFESORADO Y ALUMNAS DEL ESTABLECIMIENTO QUE LOS ATENDIERON

Significativos fueron los actos patrióticos efectuados ayer en el Liceo de Niñas de Concepción, en honor de los veteranos de la guerra del Pacífico.

A mediodía de ayer, se sirvieron en los comedores del Colegio arreglados con todo arte, un espléndido almuerzo, que fué preparado y servido por las alumnas. Asistieron a él los veteranos, [illegible] y algunos distinguidos invitados. El [illegible] profesores del establecimiento hizo un interesante acto patriótico, al que asistieron numerosos padres y apoderados de las alumnas.

NUEVO INSPECTOR DEL TRABAJO DE CONCEPCION

Se ha designado al señor Lázaro Bustos Lagos

Por resolución reciente de la Inspección General del Trabajo el señor Lázaro Bustos Lagos pasará a formar parte de la planta del personal de la Secretaría de Bienestar Social de nuestra ciudad.

El señor Bustos desempeña actualmente el cargo de Inspector del Trabajo de Valdivia.

HOY SE INAUGURA EL CLUB DE RAYUELA DE LA SOCIEDAD "UNION DE CARPINTEROS Y EBANISTAS"

Inusitado entusiasmo ha despertado dentro de los asociados y personas simpatizantes por este sano deporte, por asistir a la inauguración del club de rayuela denominado "Unión de Carpinteros".

Este acto se llevará a efecto hoy a las 14 horas en el local de su propiedad. Para dar más realce a este simpático acto, se han enviado invitaciones a los siguientes clubes congéneres:

Pedro de Valdivia, Unión Gráfica, y J. M. Bari de Talcahuano y delegaciones de las siguientes sociedades:

Las Artes Mecánicas, Pedro del Río Zañartu, Gremio de Abasto y Centro Luis A. Acevedo.

Las sociedades y clubes que no hubiesen recibido a tiempo su nota invitación se pueden dar por invitadas por el presente aviso.



Linimento de SLOAN

Mata Dolores

(M.R.)

Fórmula: Tint. trementina de cápsico, aC. es. de pino, sasafrás y alcanfor y salicilato de metilo

Alfalfa

de 2.o Corte

$ 0.15 el kilo, puesto a domicilio.

— MAIPU 147 —

En la incidencia ocurrida en el proceso por defraudación a los Ferrocarriles

Quedó redactada la sentencia de la Iltma. Corte

Numerosas personas se reunieron en la tarde de ayer, en los pasillos de la Ilma. Corte de Apelaciones, deseosos de conocer la sentencia dictada por la 2.a Sala, a raíz de la presentación del representante de los ferrocarriles en el proceso, que ella instruye. Como es sabido, a esa presentación se unieron la de los abogados apelantes.

Ayer quedó la sentencia en punto de firmarla y por lo tanto no se dará a conocer al público, hasta mañana.

La desinfección de locales donde se reune público, no podrán hacerlo sus propietarios

Disposición terminante de la I. Municipalidad. — Deberá hacerla el Desinfectorio Público. — Una aclaración al respecto nos han solicitado varios dueños de esta clase de locales

Con fecha 5 de mayo actual, la Alcaldía dictó la Ordenanza Municipal N.o 67, en atención a un oficio enviado a esa repartición por la Dirección Provincial de Sanidad, sobre la obligación de desinfectar los establecimientos y locales donde funcionan bares, cafés, restaurantes, hoteles, casas de pensión y de cena y peluquerías, como asimismo, en los emplos, teatros y gimnasios, quincenalmente, por lo menos, y en los casos de epidemia con la frecuencia que lo disponga la Alcaldía.

Algunos propietarios de esta clase de establecimientos, no han interpretado bien esta disposición alcaldicia, y han encadido que la desinfección mencionada podría hacerse por ellos mismos.

En demanda de esta declaración han llegado hasta nuestra redacción varias personas a las cuales afecta esta disposición alcaldicia, solicitando que demos a conocer si es permitido que la desinfección a los establecimientos mencionados, que obliga hacer la Municipalidad, se pueda efectuar por los propietarios de cada uno de estos establecimientos.

Al respecto nosotros, a fin de dejar bien establecido esta cláusula del decreto aludido, conversamos ayer con el Director de los Servicios Municipales, señor Víctor Bahamonde Hoppe, quien nos manifestó que dicha disposición era terminante en el sentido de que la desinfección de los establecimientos afectos a ella, debía hacerla la oficina del Desinfectorio Público, siendo nula toda otra desinfección que no se haga por intermedio de esta repartición.

El decreto en referencia dice en su parte pertinente: "Se declara obligatoria la desinfección en los establecimientos y locales que se expresan a continuación: debiendo en ello intervenir el Desinfectorio Público, sujetándose al arancel aprobado por el señor Intendente de la Provincia en decreto N.o 101 de 30 de abril de 1929".

¡¡Nuestro éxito es superior a toda espectativa!!

AYER ABRIMOS NUESTROS REGISTROS Y UN GRAN NUMERO DE PERSONAS NO ALCANZARON A REGISTRAR EN NUESTRAS OFICINAS SUS

Boletos de la Lotería de Concepción que

¡¡AUNQUE NO SALGAN PEMIADOS NOSOTROS DEVOLVEMOS SU VALOR!!

APROVECHESE DE NUESTRO SISTEMA

HOY 21 DE MAYO Atenderán de 9 a 12 — Los demás días de 10 a 12 y 2 a 6

Agencia Comercial "Duncan"

LAMOLIATTE 56 (Por Freire) CASILLA 1037



Leche Condensada "MIRAFLORES" es el producto recomendado por los mejores médicos del país, después de experiencias científicas que han servido para apreciar sus excepcionales cualidades alimenticias y perfecta preparación.

La Sociedad Chilena Industrial "MIRAFLORES" tiene establecimientos modernos con maquinarias similares a las que existen en Europa y Estados Unidos. En estas condiciones puede preparar la Leche Condensada "MIRAFLORES" en forma perfecta.

"MIRAFLORES"

Es la Leche Condensada que Ud. debe exigir en su almacén

LECHE CONDENSADA

"MIRAFLORES"

ES UN PRODUCTO SUMAMENTE NUTRITIVO

MIRAFLORES

ES LA LECHE CONDENSADA IDEAL

Algunos certificados:

La señora Blanca R. de Verdugo, Vicuña Mackenna N.o 173, Santiago, nos dice: Recomiendo sinceramente a las madres de familia la Leche Condensada "MIRAFLORES" como incomparable por la eficacia de su uso, no obstante ser barata. La he usado en la crianza de dos niños y en la convalescencia de un adulto, con admirables y excelentes resultados.

De la señora A. de Larrazabal. — Quilpué, Freire N.o 2307:
"Mejor se sirve a la Humanidad ofreciendo criaturas sanas, que educando un ser intelectual. Por esta primera razón poderosa prefiero la Leche Condensada "MIRAFLORES", pues las bondades de sus componentes son únicos en la nutrición; además lo económico de su precio como segunda razón no admite competencia entre sus similares".

Respuesta de un muchacho estudiante de 11 años:

Estoy robusto y contento
y he rendido mis exámenes
sin fatiga y sin temores
porque me desayuno
con la Leche "MIRAFLORES".

Por eso la recomiendo
por su buena calidad
y todo niño sin memoria
para el futuro en adelante,
tome leche condensada
de la marca "MIRAFLORES".
(Fdo.)— Antonio Bravo, alumno de 11 años, Población Buzueta, Valparaíso N.o 144.





Antes de hacer sus compras

Visite nuestra casa y consulte nuestros precios y ganará tiempo y dinero

OFRECEMOS:

FIERRO galvanizado acanalado para techos
FIERRO galvanizado liso
CLAVOS de alambre
CARBURO de calcio
ALAMBRE de púas
GRAPAS para cerco
AZADONES para viña
AZADONES para chacra
AZADONES para jardín
AZADONES para almácigos
HACHITAS para podar
SERRUCHOS para podar
TIJERAS para podar
PALAS punta de huevo
PALAS cuadradas
PICOTAS
AZAPICOS
AZABACHES
COMBOS para piedra

Todas estas mercaderías las encontrará Ud. en la

Merceria La Sierra

A precios muy ventajosos

A. Cordero y Cía.

Señor...

EL SOMBRERO "NIAGARA"

es distinto a todos

Finos y elegantes colores - Formas de moda

Precios casi regalados

V E A

NIAGARA extra, gales y con costura $ 28.00
NIAGARA primera, gales ..... $ 23.80
NIAGARA segunda, gales ..... $ 21.80
NIAGARA reclame, gales ..... $ 14.80

El SOMBRERO ideal para otoño



Torregrosa & Anglada

Brunswick



Gran REALIZACION

de 5.000 Discos BRUNSWYCK
por el resto del pte. mes.

a $ 5.80, $ 7.80 y $ 9.80
con Impuesto

ENTRE LOS CUALES HAY:

Fox Trots, Canciones, Shymmys, Tangos, Paso Dobles, Tonadas y Cuecas de mucho gusto.

GARANTIZAMOS que éstos son discos completamente nuevos tal como vienen de la Fábrica.

APROVECHE esta oportunidad nunca vista.

La Casa Chica

MAIPU 423 al 427 y su Sucursal CAUPOLICAN 680

LA VELADA BOXERIL DE ANOCHE ENTRE EL P. SUAREZ Y EL CONCEPCION BOXING CLUB

UN GRUPO DE JOVENES POCO DELICADOS

Se adueñan de un coche y pagan en seguida el silencio de la víctima

Ante escaso público, debido, a la lluvia, se efectuó anoche la velada boxeril concertada entre elementos de los clubes locales Pablo Suárez y Concepción B. C., este último que hacía su debut.

El programa se realizó íntegro y los encuentros estuvieron muy aceptables, siendo el mejor de todos el de semi - fondo entre Cuevas y Gutérrez.

Damos a continuación los resultados generales:

1.a Pelea.— L. Guevara del Concepción ganó por puntos a E. Godoy del Suárez.

2.a Pelea.— J. Placencia del Suárez ganó por puntos a J. Lavín del Concepción.

3.a Pelea.— H. Marchant del Suárez ganó por puntos a M. Rodríguez del Concepción.

4.a Pelea.— J. Cifuentes del Suárez ganó por puntos a J. Pizarro del Concepción.

5.a Pelea.— A. Palavecinos del Suárez ganó por puntos a H. Peña del Concepción.

6.a Pelea.— Semi - fondo J. Cuevas del Suárez ganó por puntos, después de violenta lucha, a G. Gutiérrez del Concepción.

7.a Pelea.— Match de fondo, Ramón Sepúlveda del Suárez ganó por puntos a Wenceslao Dechaine del Concepción.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

RERE

Conmemoración del 21 de Mayo. —Programa con que la Escuela de Hombres de Rere conmemorará el 52.o aniversario de la epopeya de Iquique:

1.—Canción Nacional.
2.—Disertación por el director de la escuela.
3.—La tumba de lheroe, declamación, alumno A. Veloso.
4.—A Prat, por el alumno B. Sáez.
5.—A la Bandera, coro.
6.—Y todo por un loro, diálogo, R. Arriagada y Sanhueza.
7.!—Los héroes de Iquique, declamación, R. Vivero.
8.—La solterona, diálogo, J. Arriagada y J. Escobar.
9.—Veintiuno de Mayo, por el alumno L. Estrada.
10.—Canción de Yungay.

CORONEL

Campeonato internacional de basketball. — Programa definitivo. — Equipos. — Premios

Como está en conocimiento de la afición, el 21 de mayo próximo se levará a efecto en Coronel el campeonato internacional de basketball que con tan buen acuerdo organizará la prestigiosa institución deportiva local, Comercial Juventud Unidos. Si se considera que por primera vez se realiza un torneo de esta naturaleza en este puerto, se verá claramente que a pesar de tratarse de un deporte nuevo en el ambiente coronelino, el entusiasmo qeu ha logrado despertar sobrepasa en mucho a lo imaginado por sus organizadores. Seis naciones estarán representadas en esta justa y si bien es cierto que la mayoría de los equipos carecerán de esa técnica característica en con juntos fogueados, en cambio no dudamos que con entusiasmo y caballerosidad sabrán sobreponerse a esta circunstancia y mantener en todo mometno la atención del público.

Damos a continuación los equipos que participarán:

10 horas. — Equipo Italiano: Beitane, Caffarena, Beitane, Melo, Caprile versus equipo Arabe: Dagach, Dagach, Dagach, Dagach, Dagach.

11 horas.— Equipo Chileno: Sandoval, Quilodrán, Correa, Vivanco, Rebolledo versus Equipo Inglés: Menks, German, Smith, Eydet, Mouat.

13.30 horas.— Equipo Español: Errandoea, Errandonea, Errandonea, Marco, Aspilche versus Equipo Francés: Divielle, Benniard, Lalanne, Erratecheu, Fendu.

Reservas por el equipo Chileno: Tuby, Lorca, Burgos y Montenegro.

Premios donados por la I. Municipalidad: primer premio, una copa y cinco medallas; 2.o premio, cinco medallas de 1.a clase y tercer premio, cinco medallas de 2.a clase.

PROGRAMA CON QUE EL PUEBLO DE CORONEL CELEBRARA EL DIA 21 DE MAYO "DIA DE LA MARINA"

9.30 horas. — Concentración del as escuelas de la localidad en la Plaza Almirante Latorre, con asistencia de los veteranos del 79, Cruz Roja, Sociedades Obreras y Deportivas, Cuerpo de Bomberos, para dirigirse en seguida a la Plaza 21 de Mayo lugar en que se desarrollará el siguiente programa:

10 horas. — 1.o — Izamiento del pabellón nacional en la Gobernación Departamental, rindiendo los honores correspondientes un pelotón de carabineros del Grupo Coronel, acompañados del Orfeón Municipal, quienes tocarán himnos marciales.

2.o — Canción Nacional por las escuelas N.os 1, 2, 7, 23 y 3.

3.o— Conferencia por el profesor señor Rodolfo Rebolledo M.

4.o— Coro, escuelas N.os 1 y 2.

5.— Declamación por una alumna de la escuela N.o 2.

6.o— Canción de Yungay por todas las escuelas.

10.30 horas.— Regatas.

1.o— Regata para chalupas de cuatro remos y patrón. Habrá dos premios. Primer premio $ 50; segundo $ 30.

2.o— Regata de bote de popa cuadrada a dos remos y patrón. Habrá dos premios: primer premio $ 30; segundo $ 20.

3.o— Regatas con un tripulante con la vista vendada. Primer premio de $ 10; segundo de $ 5.

4.o— Regata con dos tripulantes. Primer premio de $ 20; segundo de $ 10; se efectuarán en chatas.

5.o— Al finalizar las regatas se largarán cinco patos para que sean tomados a nado por los aficionados a este deporte, siendo de propiedad de ellos el que los tome.

11.30 horas.— Academia por el cuerpo de bomberos, en la Plaza A. Latorre.

12 horas.— Almuerzo a los reos de la cárcel, ofrecido por el Centro Pan Escolar de la Escuela Vocacional.

12.30 horas.— Almuerzo ofrecido por el pueblo al profesorado de instrucción primaria, en el Club Social.

14 horas.— Partidos de basketball internacional interno organizado por el Deportivo Juventud Comercial Unidos en el local de la Escuela Superior de Hombres N.o 1. Habrá tres premios.

1.o— Una copa y cinco medallas de primera clase.

2.o— Cinco medallas de primera clase.

3.o— Cinco medallas de segunda clase.

15 horas.— Función gratuita dada por la I. Municipalidad a los escolares en el Teatro Coronel.

N.o 285.— Coronel, mayo 19 de 1931.— La Alcaldía con fecha de hoy decretó lo que sigue:

"Coronel, mayo 19 de 1931.— N.o 40.— Vistos; las atribuciones que me confiere el artículo N.o 90 del Decreto-ley N.o 740 de 7 de diciembre de 7925, sobre Elección Orgánica y Atribnuciones de las Municipalidades: y a fin de darle mayor brillo a las próximas festividades patrias: DECRETO: Declárase de obligación el izamiento del pabellón nacional, durante el día "21 de mayo". — Anótese, tómese razón, comuniquese y publíquese, désse cuenta a la H Junta de Vecinos y transcríbase a la comandancia de carabineros, para su conocimiento. — (Fdo.) — ROLFO JACOBSEN, alcalde municipal interino. — V. Salinas M., secretario municipal y de la Alcaldía.

Lo que tengo el agrado de transcribir a Ud. para los fines indicados

Saluda a Ud.— Voltaire Salinas M., secretario municipal.



POR SUS TRIUNFOS
La Bandera Azul

Teléfono 769 - RENGO 579-585 - Casilla 793

Se mantiene a la vanguardia de la competencia comercial.

Día a día ofrecemos un nuevo y selecto surtido de mercaderías a precios desastrosamente rebajados:

COPAS TAMAÑO VINERO
de vidrio blanco desde
$ 3.60 doc.

COPAS GRABADAS
vineras muy buena clase desde
$ 6.— doc.

COPAS LICORERAS
desde
$ 4.80 doc.

JUEGO DE GALLETERAS
con arco, artículo japonés muy fino, con artísticas incrustaciones, compuestos de tres piezas
$ 31.20 el juego

PANERAS DECORADAS
de fina porcelana en formas ovaladas, cuadradas y redondas desde
$ 10.— c|u

BOTELLAS DE CRISTAL BELGA
Val St. Lambert, pantograbadas desde
$ 15.— c|u

FLOREROS DE CRISTAL
de color o blanco, forma tulipa, desde
$ 1.50 c|u

TAZAS PARA TE
de fina porcelana acanalada, desde
$ 1.— c|u

AZUCAREROS
tamaño corriente, desde
$ 1.30 c|u

MANTEQUILLERAS
de vidrio, desde
$ 2.20 c|u

VASOS VINEROS
blancos, desde
$ 3.60 doc.

VASOS LICOREROS
desde
$ 3.60 doc.

PONCHERAS DE VIDRIO
capacidad 6 litros, desde
$ 12.80 c|u

SALERITOS DE VIDRIO
desde
$ 0.20

MATES
de porcelana fina, decorada
$ 2.80 c|u

JUEGOS PARA TE
japoneses, compuestos de 9 piezas, para 6 personas, desde
$ 39.— juego

PLATOS SOPEROS
blancos, desde
$ 0.50 c|u

PARRILAS ENLOZADAS
en color azul
$ 3.20 c|u

SALIVERAS ENLOZADAS
desde
$ 4.90 c|u

COMPOTERAS
de vidrio, tamaño grande, desde
$ 2.— c|u

FRASCOS ESCABECHEROS
con tapa metal
De 1 litro $ 1.20 c|u
De 1 1|2 litro $ 1.40 c|u
De 3 litros $ 2.20 c|u
De 4 litros $ 3.— c|u
De 6 litros $ 4.70 c|u

ESPRIMIDORES
para limón
$ 0.70 c|u

PLATILLOS DE VIDRIO
para postres o frutas al jugo, desde
$ 4.80 doc.

Contra mala digestión
BITTER ESTOMACAL DE LOS MONTES

HUALQUI

Conmemoración del 21 de Mayo. Programa con que la Escuela N.o 24 de Niñas celebrará el 21 de Mayo:

1.—Canción Nacional.
2.—Conferencia patriótica, señorita Regina Riffo R.
3.—Solo de canto, señorita Elsa Guzmán S.
4.—Danza rítmica, varias niñitas.
5.—A Prat, declamación, señorita Berta Cifuentes.
6.—Mamá Inés, couplet, señoritas Estela Ruiz y Emperatriz Guzmán.
7.—Monólogo, señorita Estela Ruiz M.
8.—Himno a Prat.
9.—Marcha final, piano.

"RESTAURANT FRUGONE"

El mejor de Concepción
El mejor atendido
La mejor orquesta

Atendido personalmente por sus dueños

ZEHNDER Hnos. BARROS ARANA 756

LOS DEPORTES

BUZON DE DEPORTES
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

DON TULIO MARTINEZ, REPRESENTANTE DEL COLO-COLO, DE SANTIAGO

Anteayer estuvo en Concepción este dirigente del Colo Colo de Santiago, quien pasó a saludarnos durante su corta estada en esta ciudad.

El activo dirigente del club albo anduvo haciendo gestiones a fin de poder llevar a las filas de su club a buenos equipiers de esta región, como se sabe ha Colo Colo ha empezado a reformar todo su team de honor.

Esta región, como se sabe ha sido cuna de buenos jugadores y es así, como el mencionado dirigente se interesaba por los siguientes jugadores:

Francisco Coddou del Lord Cochrane, puntero derecho, a quien se le considera en la capital como el mejor hombre en su puesto que tenemos en el país. Dentro de 20 días, es posible, la vda a Santiago de este jugador.

Nicolás Aranda, centro de Español, quien no aceptó su traslado a Santiago que ya había tramitado por medio de la autoridad de Carabineros se le había impartido y que, según se nos ha dicho ha pedido su baja.

Además, Colo Colo, hace gestiones a fin de que vayan a integrar su team de honor los jugadores de esta región, Víctor Aravena de Lota, Monsalves de allí mismo, Lizama el notable meta lotino y también Héctor Pereira de Concepción.

Nosotros nos limitamos a dar estas informaciones que antes habrían causado estupor, pero como en el football actual así se ventilan las cosas, no es de extrañarse que varios buenos jugadores, conforme a sus méritos, sean cotizados debidamente por los clubes de Santiago y en especial por el Colo Colo que ya no es un club netamente de Santiago, sino que un equipo nacional.

El señor Martínez nos dijo que Colo Colo desea reformar su equipo, a fin de cumplir en breve plazo muy buenos matches internacionales con argentinos, uruguayos y húngaros.

El enviado del Colo Colo regresó anteayer a Santiago por el nocturno.

CREMA OXIGENADA MACKER
M. R.
¡¡La reina de las cremas!!

FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE

ASOCIACION DE CONCEPCION

(Información oficial)

PARTIDOS OFICIALES PARA HOY JUEVES 21 DE MAYO
CANCHA N.o 1

8.30 horas.— Cochrane A.— J. Unido, 2a división.
10.30 horas.— Español Vial A 2.a división.
13.30 horas.— V. de Chile. — J. Unido. Intermedia.
15.— horas.— Práctice de los seleccionados A. y B

CANCHA N.o 2

3.30 horas.— Vial — Cochrane A. 6.a división A (ex 4.a div. A.)
9.30 horas.— Universitario — Cochrane B. 6.a división (idem.)
10.30 horas — J. Unido — Industrial. 6.a division. (idem.)
13.30 horas.— El Sur.— V. de Chile. 3.a division. (ex 2.a división B.)
14.30 horas.— Lynch — J. Unido, 3.a división (idem).
15.30 horas.— Español — Industrial, 3.a división. (idem)

DIRECTORES DE TURNO

En la mañana, señor A. De Vidts.
En la tarde: de control señor Tapia, de cancha, señor Torres.

EQUIPOS SELECCIONADOS

EQUIPO A:

ASTETE
ORMEÑO — FERNANDEZ
TOLOZA — GALLEGUILLOS CARO
HORACIO — N. ARANDA — PEREIRA
CARRASCO SANDOVAL
— o —
ENRIQUEZ MARIN
SUAZO — G. ARANDA — POBLETE
ZAMBRANO — URRIZOLA — CIFUENTES
GROSSMANN — VISTOSO
ACEVEDO

RESERVAS GENERALES: Paredes, R. Sanhueza, Lagos, Lafontaine, Ortíz, M. Saavedra, Rojas y Aguilar.

El Secreto de la Suerte
está a su alcance ¡consígalo!
Y eliminará esa tristeza que lo abate,
Esa inquietud que lo domina,
Esa mala estrella que lo acompaña.
Pida usted gratis
Mi valioso folleto
¡Y será más fuerte; más feliz!
Hará volver al ser ausente, al infiel, al despreciativo;
Será afortunado en el amor, en el juego, en los negocios
Sentirá levantar su espíritu, crecer sus energías, y
Triunfará en la vida
Escriba Ud. Gratis al Profesor Espiritista
P. V. HIORDAN
LANUS (F. C. S.) BUENOS AIRES
REPUBLICA ARGENTINA

LORD COCHRANE Y ASOCIACION CRISTIANA

Juegan basketball esta noche, con susmejores hombres. — Este lance es uno de los buenos que pueden verse en Concepción. — Actúan los más destacados jugadores locales.—Entrada gratuita. — Celebra la YMCA el 4.o aniversario. — Algunos detalles

Un partido amistoso de interés ha sido programado para esta noche. Veremos actuar a elementos muy destacados de la "plana mayor" del basketball local, y a dos cuadros, que presentándose en su mayor poderío, no sólo harán una lucha emocionante, sino sin duda una buena demostración de buen basketball. Figurando jugadores de primera fila, y siendo los cuadros más bien livianos y jugadores, el corejo ha de ser bueno. Bastará nombrar a Lord Cochrane, actualmente campeón local, y Asociación Cristiana, que ha logrado reunir siete hombres fogueados y de méritos reconocidos, y dando una ojeada a los equipos formados, para darse una idea de la importancia que tendrá el partido de esta noche. Se jugará en la cancha de la YMCA, que ha organizado una velada deportiva en conmemoración al 21 de mayo y de su

Cuarto aniversario

No hay duda que ha sido buena la idea de hacer jugar los dos equipos. Con el prestigio del team verde y el poderío que tiene Asociación, cualquiera velada tiene que tener éxito.

El objeto de ella hará que se reunan en su local numerosos espectadores talvez de los no habitúes a torneos deportivos. Por eso es doblemente interesante que el match resulte brillante, y que la disputa sea genuinamente deportiva.

Los cuadros

Su equipo oficial lo refuerza Cochrane para los lances amistosos con Sahr, socio de la institución. Este y Galleguillos forman una zaga insuperable. Mario pasa adelante con cuatro elementos meritorios como Cavalerie, R. y O. Coddou y Medina. Se trata sin duda de un equipo difícil de vencer, y al que asignándole mayor chance no le anticipamos un triunfo fácil. YMCA se ha reforzado con el seleccionado Caffarena y "Lirón" Valenzuela. Aquel y Falguerette son los dos más fuertes del equipo, y jugarán a la zaga. Lindo cotejo con una delantera tan hábil como la lorense. Adelante está el chico Martínez, Matus, Torregrosa, Valenzuela y Céspedes. Dos de ellos ex seleccionados, y los demás jugadores de gran porvenir.

Teniendo mayor chance Lord, creemos sin embargo que de ganar, esta noche deberá hacerlo por poco score y después de apelar a todos sus medios: su contendor es muy liviano y hábil.

Los equipos

Estarán formados así:
Asociación Cristiana:
Falguerette
Caffarena
Torregrosa
Matus
Martínez
Valenzuela
Céspedes
Lord Cochrane:
Galleguillos
Sahr
M. Coddou
Cavalerie
O. Coddou
Medina
R. Coddou

El estímulo

Al vencedor se les repartirán, inmediatamente después de terminado el lance, bonitas medallas de plata.

El árbitro

Ha sido designado para dirigir la brega el conocido "pito" local, Sr. Enrique González M.

Preliminar

Constituye una verdadera novedad el preliminar: partidos de ping pong entre defensores de la YMCA y del F. Vial.

A las nueve y media

El partido se jugará a las 21.30 en punto, o sea media hora antes del acostumbrado lance de fondo.

La entrada

La entrada al local es absolutamente gratuita.

Turnos

Por la Asoc. de basketball, que controla el match, está de turno de partidos el Sr. Gajardo. La YMCA ha nombrado varios de sus dirigentes para la organización, etc.

El Club Ciclista Ferroviario "21 de mayo" celebra hoy el 6.o aniversario de su fundación

Como número principal del programa figura la gran carrera interna por el trofeo Ruperto 2.o Cabrera. —Inscritos. — El banquete que se llevará a efecto en el Club de Regatas. — Otros detalles

Hoy celebra el Club Ciclista "21 de Mayo" el 6.o aniversario de su fundación.

El Club "21 de Mayo", formado en la actualidad por una plyade de muchachos entusiastas y vigorosos ha querido celebrar en forma digna su aniversario como un recuerdo a aquellos viejos fundadores que en un día memorable echaron las bases de esta institución que es en la actualidad una de las mejores organizadas de la provincia.

Fundada el 21 de mayo de 1925, con el nombre de tan memorable fecha, por un grupo de cultores del hermoso deporte del pedal entre los cuales recordamos a los respetables caballeros ,tales como don Guillermo Hormazábal, don Desiderio Araneda, don Ruperto Cabrera y don Eduardo Caamaño, los que supieron darle a la institución tan sólidos y verdaderos rumbos, que ni los reveses, en que se ven envueltas las instituciones, han podido siquiera trizar sus cimientos.

Con justa razón, el Club "21 de Mayo" celebr ahoy el 6.o aniversario de su fundación, que lo sorprende en un magnífico pieé de organización y de progreso.

El primer directorio del Club

Legalmente constituído el directorio, quedó integrado así:

Presidente, señor Bernardo Aguileda.
Vicepresidente, señor Guillermo Hormazábal.
Secretario, señor Desiderio Araneda.
Prosecretario, señor Domingo Benavente.
Tesorero, señor Ernesto Vera.
Protesorero, señor Lorenzo Bustos.
Directores, señores Eduardo Caamaño, Cesareo Otárola, Ruperto Cabrera e Isauro Sotomayor.

El actual directorio

Presidente, señor Luis del Solar.
Vicepresidente, señor José Monsalves.
Secretario, señor Ramón Bórquez.
Prosecretario, señor Benedicto Saldías.
Tesorero, señor José Coll.
Protesorero, señor Hugo Alarcón.
Directores, señores Guillermo Wittke, Darío Iglesias y Aníbal del Solar.

Este directorio que es compuesto en su mayoría por jóvenes entusiastas e idealistas, han luchado por mantener el prestigio del Club el cual cuenta actualmente con un crecido número de socios, entre los cuales ha ymas de 30 corredores, figurando un grupo de muchachos que tienen mucha pasta, tales como Santiago Campodónico, Aníbal del Solar, Rubén Arias, Darío Iglesias, Modesto García y Luis del Solar; muchachos que en un día no lejano darán merecidos triunfos a la institución.

Debemos dejar especial constancia de los entusiastas socios hermanos del Solar y el popular viejo Monsalves, quienes no han escatimado sacrificio, sólo por ver grande y bien constituído su club.

El programa de festejos

Como uno de los números principales del programa figura la gran carrera interna por el camino a Talcahuano, la que se efectuará a las 8 horas en punto y en la que se disputa el trofeo Ruperto 2.o Cabrera, y 11 importantes premios. También habrá un premio especial para el ganador de esta última carrera el que consiste en una hermosa copa. En cuanto a los demás premios se repartirán de acuerdo con el puntaje.

El handicap que se dará es el siguiente: Cuarta categoría dará 1.1|2 minuto a los novicios; tercera dará 1|2 minuto a cuarta y segunda categoría dará 1|2 minuto a tercera. La carrera se hará sólo por el afaltado de ida y vuelta, saliendo desde la cruzada del Cementerio hasta el final del camino, y la llegada será frente a la laguna Redonda.

Habrá también una carrera especial para infantiles la que se hará sólo hasta el camino a Ramuntcho, habiendo para éstos cabros importantes premios.

Corredores inscritos

Novicios: Pedro Muñoz, Julio Espinoza, Hugo Alarcón, Osvaldo Cárcamo, Benedicto Saldías, Fernado Suazo, Manuel Arias, Abel Candia, Froilán Hinojosa y Enrique Gómez.

Cuarta categoría: Modesto García, Ramón Bórquez, Alejandro Flores, Juan Hurtado, Rubén Arias, Armando Contreras, Tito Salazar, Víctor González, Eduardo Arias, Pedro Flores, René Sierra y Fernando Pelrin.

Tercera categoría: Darío Iglesias, Aldo Márquez, Artemio Fuentes y Luis del Solar.

Segunda categoría: Santiago Campodónico, y Aníbal del Solar.

Infantiles: Héctor Couble, Lautaro González y Manuel Badker.

Jueces y controles

Jueces de partida y llegada, señores Mario Schiaffino y José Monsalves.

Control Cerro Verde: Alejandro Iturra.

Camino Ramuntcho: Manuel Carrasco.

Puente Perales: Juan Concha.

Terminación del camino: Abel del Solar y Guillermo Wittke.

Romería al Cementerio

Terminada la carrera los socios en sus respectivas máquinas harán una romería al Cementerio para ir a depositar flores a la tumba del ex socio Ruperto 2.o Cabrera (Q. E. P. D..

En seguida todos los socios e invitados al banquete se dirigirán al campo de deportes del Deportivo Español, local que se ha arreglado exprofeso par dicho banquete.

CENTRO DEPORTIVO ALMIRANTE LYNCH

Cita para hoy a las 9 horas a practicar en nuestra cancha a todos los equipos a excepción del 3.o que debe encontrarse a las 14 horas en punto en la cancha N.o 2 de la Asociación.

JUVENIL UNIDO F. C.

Hoy les corresponde actuar en forma oficial a los siguientes equipos: cancha N.o 1; 2.o equipo a las 8 horas y 1.o a las 13. Cancha N.o 2: 6.o equipo a las 10 horas y 3.o a las 14.

DEPORTIVO GALVARINO F. C.

Citase para hoy a las 9.30 horas en la cancha Chacabuco a todos los jugadores de fútbol a fin de efectuar un práctice.

Se pone en conocimiento de los socios que están abiertas las inscripciones para este campeonato.

Citase para mañana a las 20.30 horas a junta general.

ACTIVIDADES DEL CLUB DEPORTIVO FERROVIARIO ARTURO FERNANDEZ VIAL

En reunión celebrada por el directorio de este club con fecha 19 del actual, se adoptaron entre otros, los siguientes acuerdos:

Ceder el gimnasio del club para el entrenamiento de los componentes del equipo seleccionado local. Hacer presente a los asociados que el consocio y atleta don Victor Moreno se ha ofrecido galantemente para hacer clases de gimnasia diarias desde las 18 horas adelante en nuestro gimnasio. Con este motivo se encarece a los asociados asistir desde el lunes próximo. Manifestar a los consocios que pueden inscribirse aquellos que deseen adquirir las nuevas insignias, según modelo y precios que pueden consultar. Se hace presente que deben hacerlo cuanto antes, a fin de ordenar la confección. Aceptar como socios activos a los señoers Pedro Moraga Díaz, Rubén Cárcamo y Venancio Yáñez Pacheco.

EL ENCUENTRO DE LUCHA LIBRE ENTRE REYE Y EBERT EL PROXIMO SABADO EN EL SAN MARTIN

Ha despertado enorme interes en el público la noticia dada referente al atleta Reyé, llamado en los circos, el Rey de la Fuerza en levantamiento de palanquetas y con tanto éxito se ha presentado en años anteriores en los circos demostrando sus fuerzas hercúleas y ha pedido la revancha al campeón alemán Ebert, de fama mundial, para medirse en esta ciudad.

Se ha fijado como fecha para la realización de este interesante encuentro de lucha libre, la noche del sábado próximo, en el Teatro San Martin.

Habrán interesantes preliminares de box

TARDE DEPORTIVA EN LA CANCHA DEL SEMINARIO

Los conjuntos de ingeniería y matemáticas con Seminario disputarán once hermosas medallas de plata.

Hoy se llevará a efecto en la cancha del Seminario de esta ciudad un interesante encuentro fútbolístico entre los equipos de este Cole[illegible] tro deportivo de Ingeniería y Matemáticas.

CENTRO DEPORTIVO LORD COCHRANE
SECCION FUTBOL

Matches de hoy:

Cancha N.o 1. — A las 5, segundo A. señores Valenzuela, García, González, O. Arriagada, Olivari capitán, P. Arriagada, Gómez, Pino, Ceballos, Sanhueza y los que cite el capitán.

Cancha N.o 2.— A las 9, 6.o B, se cita a los señores Olivares, E. Saelzer, V. Saelzer, Saint Jour, Gallegos, Squella, Dinamarca, Verdugo, Tirado, Galletti capitán y Wells.

A las 8, 6.o A.— señores Cerval Espinoza capitán, Grundstrong, Venegas, Vera, N. Suánez, R. Rodríguez y R. Contreras y los citados por el capitán.

Se recomienda la asistencia.

EL TERCER EQUIPO DE EL SUR F. C. JUEGA HOY

Como se ha dicho en ediciones anteriores hoy a las 13 horas deberán encontrarse en la cancha N.o 2 los jugadores componentes del tercer cuadro para actuar por la competencia oficial con el Victoria de Chile F. C.

Como se ha venido anunciando hoy a las 10 horas se llevará a cabo la reunión general extra ordinaria.

Se cita muy especialmente a nuestro juegador de nuestro tercer equipo señor Zapata, que se encuentra accidentalmente en Talcahuano.

LOS EJERCICIOS DE HOY EN EL ARTURO 2.o JUNGE

Hoy habrá interesantes ejercicios con revolver a las distancias de 25 y 50 metros, en blancos de 25 x 25 y de 50 x 50.

Las series importarán $ 0.60 c|u. y se podrá disparar las series que se deseen en el orden debido de inscripción.

Todos los tiradores clasificados en la sección escogidos y primera tendrán derecho a disputar a 50 metros. También podrán hacerlo los de segunda sección que hayan sobresalido en sus últimas series.

Turno. — Será atendido por los señores Roberto Fritz y Luis Soto. Las inscripciones empiezan a las 8.30 y se cierran a las 12.

LIGA COMERCIAL DE DEPORTES

Acuerdos oficales de la última sesión de directorio. — 1.o Con el fin de evitar nuevos errores, respecto al número de entradas para jugadores, se hace publicación del acuerdo tomado en sesión de directorio del 14 de abril que dice: "Los equipos tendrán derecho a trece entradas que serán repartidas por los capitanes. En caso se repartan más entradas que las fijadas, las sobrantes serán pagadas por la oficina infractora.

2.o Multar con $ 5 al Deportivo Caja de Ahorros por haber presentado a dos jugadores sin el uniforme oficial, al partido jugado contra los Empleados Universitarios.

3.o Prorrogar por última vez hasta el martes 26 las inscripciones para el torneo de basketball, a fin de dar tiempo a la comisión para que finiquite todo lo relacionado con [illegible] peonato.

4.o Comisionar al señor Gacitúa para adquirir un estante para la secretaria.

Partidos para el sábado 23 de mayo de 1931:

14.15 horas.— Saavedra - Price con Duncan Fox.

15.45 horas.— Banco Alemán-Fca. de Paños con Huth.

Comisión de control:

Director de turno, señor Pedro N. Villegas.

Director de boletería, señor García.

DEPORTIVO FABRICA DE UNIFORMES

La delegación que va a Talcahuano debe estar en la Plaza de Armas a las 12.20 horas.

EL CAFE QUE SIRVE
PALET
ES UNICO EN CHILE

FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE
ASOCIACION DE CONCEPCION

Sesión extraordinaria de directorio. — Se cita para hoy, a las 18 horas en punto, a sesión extraordinaria de directorio, por haber asuntos importantísimos que resolver y que no admiten demora. Se ruega la extricta asistencia y puntualidad en la hora.

Solicitada.

CON LA VARA QUE MIDES.....

(A raíz de la venida del representante del Colo-Colo)

Se nos escribe:

Concepción, 20 de mayo de 1931. Señor Redactor Deportivo de LA PATRIA. Presente. Muy señor mío:

Me he impuesto de la gran alharaca que se ha formado en los corrillos deportivos de esta ciudad con motivo de la venida a Concepción de un representante del Colo Colo de Santiago, quien venía en busca de buenos jugadores de la región a fin de llevarlos a la capital, pues, como se sabe, el equipo de los albos está de crisis de buenos hombres, por lo que ha sufrido una serie de fracasos.

Lo curioso, es señor Redactor, que se vocifere tanto contra este señor delegado, por el hecho que anda cometiendo, cuando en realidad, dentro del football actual, esta negociación es perfectamente lógica.

Concepción, desde hace tres años a la fecha atraviesa por un estado calamitoso, ya que de las canchas de Concepción no surje ningun elemento nuevo de valer.

¿Qué ha hecho entonces los clubes de esta ciudad?

—Pues, traerse gente de afuera. Basta mirar nuestra selección para convencernos de ello. Y aun los clubes con sus equipos de honor. Tenemos el caso de Español, Vial, Cochrane e Industrial que se han surtido de jugadores de Talcahuano y la región del carbón.

Y entonces ¿por qué alarmarse de que Santiago nos quite gente? Esto mismo lo hacemos nosotros.

No seamos injustos. Hay un adajio que dice: "Con la vara que mides, serás medido". Es el caso de ahora y que comento. Nosotros los penquistas "levantamos" los jugadores a Talcahuano y la región del carbón. Ahora Santiago nos "levanta" la gente a nosotros.

¿Que esto es feo? De acuerdo. ¿Que es semi profesionalismo? De acuerdo, también. ¿Que no es deportivo ni correcto? De acuerdo.

Pero queda en pie una verdad. Toda actividad donde haya dinero de por medio se tiene, forzosamente, que mercantilizar.

Este es el caso presente. Lo demás es cerrar los ojos a la realidad de las cosas. El football de hoy es otro. Se pasaron las épocas de idealismos. De deporte puro.

Es de lamentarlo, es de sentirlo, pero es la pura y santa verdad.

Saluda al señor Redactor Deportivo.

Oscar B. Peña

CUPON
CONCURSO "LA PATRIA"

WOODSTOCK
LA MAQUINA DE ESCRIBIR DE FAMA MUNDIAL
Fco. Ascencio Agente en el Sur de Chile.
EL CLUB DE MIS SIMPATIAS ES EL .....
..... DE .....
.....
Recorte todo este cupón y junte 5 de ellos Colóquelos dentro de un sobre cerrado, junto con 10 centavos de estampillas sin uso, y mándelo al BUZON de "LA PATRIA" (Concurso Deportivo).
Todos los días lunes a las 19 horas habrá escrutinio semanal. El concurso terminará el 25 de junio. El club que salga con más votos ganará la máquina Woodstock que aparece en el cupón.
Copas de plata, medallas de oro y plata para premios deportivos, grabaciones de premios, ofrecen: CONCHA Y RICARDI. A. Pinto frente al Teatro Rialto.

"LA PATRIA" EN LA REGION

TOME

El héroe Ignacio Serrano y su permanencia en el puerto de Tomé

Serrano Montaner como subdelegado marítimo. —Los rasgos predominantes de su carácter.— Anécdotas.— Su testamento ottorgado en este puerto

En este dia de nobles y generosas efusiones del espiritu patriota, recordemos en Tome en forma especial al héroe que, "después de haber visto morir a su jefe, reune fria y deliberadamente a una decena de compañeros para insistir en el abordaje al Huáscar" al impetuoso Ignacio Serrano Montaner, que dejó un recuerdo imborrable en este puerto de Tomé, donde vivió rodeado de la alta consideración de la sociedad por su altivo y noble carácter, por sus incomparables cualidades de hombre integro y de patriota exelso.

Después de medio siglo de la fecha en que Ignasio Serrano vivió en este puerto, ausentándose para partir al llamado de su patria no es tarea fácil de recoger impresiones personales de gente que le haya conocido. Felizmente, aún quedan en este puerto algunas personas que le conocieron de cerca, niños de aquel tiempo que recibieron lecciones de este héroe, de esas que quedan grabadas para toda una vida.

Honra de Tomé es el hecho de haber sido Ignasio Serrano Montener Subdelegado marítimo de este puerto, cargo que supo desempeñar en forma única. Rasgo predominante de su carácter, fué la rectitud y la honorabilidad. Nadie como él, se nos informa por personas que le conocieron de cerca, supo implantar una disciplina más fé-

El programa con que se conmemorará el 21 de mayo en Tomé.— A las 9 horas, acto escolar en la Plaza Prat.— A las 10.30 función patriótica en el local del Cine Selecta, por las escuelas y Liceo. — La tarde estará reservada a los deportes

Se ha confeccionado un sencillo programa para conmemorar el combate de Iquique, el que puede resumirse en los siguientes puntos:

A las 8 horas, el orfeon municipal recorerá las calles ejecutando piezas de carácter patriótico; a las 9 horas, se verificará un ligero acto escolar en la Plaza Prat, al que asistirán las autoridades, scouts, escuelas, etc., y a las 10.30 empezará la fución patriótica que nan preparado las escuelas y el Liceo para celebrar el aniversario de la epopeya de Iquique. Este acto se verificará en el local del Cine Selecta, y estara sujeto al siguiente programa:

1. Canción Nacional.
2. Alocución patriótica.
3. Música.
4. Recitación.
5. Coro "Al 21 de Mayo".
6. Diálogo.
7. Canción de Paz.
8. Danza.
9. Recitación.
10. Música.

La tarde estará reservada a los deportes, y consistirá este acto en los semileagues que se verificarán siempre para esta fecha. El orden en que se procederá a jugar será el siguiente: Liceo-Werner, con árbitro señor Humberto Molina; Scouts Serrano, árbitro señor Carlos Torres; Palacios con el ganador de estos partidos, con árbitro señor Luzberto Pantoja; definición final, arbitrando el señor Luis Canales.

El juego deberá empezar a las 14 horas.

La casa donde vivió el héroe Ignacio Serrano Montaner

Esa casona antigua que se alza en calle Portales, continuación de la calle que lleva el nombre del héroe Ignacio Serrano, donde vivió este patriota excelso es evocadora de gratos recuerdos y despierta en el alma múltiples impresiones.

Conserva sus antiguas formas, como envuelta en una sábana del pasado ennoblecedor de la patria. Diriase que no ha querido desprenderse de lo que constituye la gloria de su construcción, de eso que escuchó del futuro héroe de la Esmeralda sus proyectos audaces, sus ilusiones de patriota, sus ideales de chileno.

A pocos metros del Liceo de Tomé, debiera e satconstrucción tener un letrero con grandes caracteres que expresara sencillamente: "Aquí vivió el héroe Ignacio Serrano Montaner, pocos dias antes de ofrendar su vida por su patria". Sería una lección constante para los que se levantan, un ejemplo de patriotismo, que los alumnos de las escuelas sabrian aprovechar. Dejamos lanzada la idea.

Pólux.

y nadie tampoco podia hacerlo rrea en las labores de a bordo, con más eficacia. Pero no era la disciplina ciega que se impone por medio de la fuerza bruta, sino esa otra que nace del corazón. No se castigaba a los hombres de trabajo con la dureza del señor feudal, sino con la la mano suave pero enérgica del padre consciente del deber que asume. Así su obra, todos le obedecian sin dificultad, y era admirable cómo implantó una moralidad que imponía. Quedaron suprimidos en poco tiempo, bajo su mando, esos gritos destemplados y torpes de los hombres de jornal, pasando a ser los trabajadores en general como un grupo selecto de gente moldeada en una escuela modelo.

La nobleza de su alma podia aquilatarse viendo cómo se preocupaba con paternal cuidado de la gente de mar que trabajaba al patrón. Atento a todas las injusticias, para repararlas, jamás permitió que se abusara del poder de los jefes o patrones, y con mano dura castigó a aquellos que usurpaban al pobre sus derechos.

El ilustre profesor de la Escuela Naval, que dejó fama por sus buenas cualidades para preparar cadetes, en este puerto sentía especial predilección por enseñarle a los muchachos como habian de prepararse en el manejo de las armas, y gozaba haciéndoles desfilar. Se cuenta la anécdota de que a un par de niños, los más chicos de un grupo numeroso, les aplicó como castigo de su indisciplina el de tener que seguir el desfile colocándose los últimos.

Declarada la guerra, Ignacio Serrano no tuvo otro pensamiento que el ir a prestar a su patria el concurso de su corazón de valiente. Se recuerda en Tomé las últimas conversaciones de este noble marino, relacionadas con sus proyectos para la hora del combate en defensa de su patria. Al Huáscar le conocia a fondo, yes célebre su exclamación sobre esta nove, poderosa en aquellos tiempos: "Con un clavo, dijo, si yo abordo al Huáscar, paralizo su movimiento deteniendo su engranaje". Fué su primer pensamiento en las playas tranquilas de Tomé, cuando se declaró la guerra, abordar la temible nave enemiga, pensamiento que realizó, con los resultados consignados en la historia. Recordemos solamente que Serrano propuso, después de muerto su jefe, el segundo abordaje, y en su honor digamos también lo que la historia ya ha dicho: que herido de muerte, sólo en un camarote donde lo habian dejado, se habia propuesto terminar con el Huáscar provocando un incendio, lo que fué descubierto por los peruanos, y lo que le valió duros momentos en los últimos instantes de su vida.

Una de las cosas que más se han comentado en este puerto, después del acto de heroismo de Ignacio Serrano, fué una seria reyerta que tuvo antes de partir a enrolarse entre los combatientes del 79.

Según nuestras informaciones Serrano no quiso partir sin antes castigar a dos o tres personajes que le habian ofendido o que le tenian molesto. Decididamente, fué donde ellos, y como hombre les hizo conocer el peso de sus puños, y que no en vano y sin recompensa, se le siguió un sumario judicial que se ventiló ante el Juzgado de este puerto. No sabemos cuál fué su fin, ni la forma en que fué seguido, pues los archivos de aquella época no se hallan en este puerto.

Cuenta también la tradición, que Ignacio Serrano antes de partir al teatro de la guerra, fué con su esposa a la Iglesia Parroquial de este puerto, llevando un escapulario de la patrona del Ejercito, para colocárselo ante la imágen de la Virgen del Carmen que hay en esta Iglesia, prometiéndole en esos instantes solemnísimos, saber morir o vencer por su patria, como buen cristiano y patriota.

Terminamos estas breves anotaciones sobre Ignacio Serrano en este puerto, publicando un documento de innegable importancia, el testamento otorgado por este héroe en la Notaría de este puerto con fecha 9 de abril de 1879, a los cuarenta días antes de su acto de arrojo sereno que le colocó para siempre entre los inmortales:

"EL TESTAMENTO DE IGNACIO SERRANO MONTANER"

En Tomé a 9 de abril de 1879.

Fs. 513 1879 N.o 369

TESTAMENTO

IGNACIO SERRANO

En nombre de Dios Todo Poderoso sea a todos notorio como yo Ignacio Serrano Montaner, hijo lejitimo de don Juan Ramón Serrano y de doña Mercedes Montaner, chileno, hallándome en mi sano juicio otorgo este mi testamento a los treinta y dos años de edad para quesea abierto después de mis dias.

PRIMERO. Declaro que nacido y que actualmente en el Departamento de Melipilla estoy domiciliado en esta ciudad.

ITEM.. Declaro que soy casado, según el rito católico, apostólico y romano con doña Emilia Goicolea, en cuyo matrimonio no tenemos hijos.

ITEM. Lego a los mandos forzosas lo que está determinado por la ley.

ITEM. Declaro que cuando me casé, no aporté nada al matrimonio.

ITEM. Declaro que mis bienes que me corresponden como heredero de mis SS. padres y los que poseo en la actualidad pasen después de mis dias a mi señora esposa, doña Emilia Goicolea a quien nombro **como mi única heredera universal en todo lo que me corresponde por futuras sucesiones.**

ITEM. Ordeno que si mi señora Emilia se case nuevamente, hijos de mi hermano Simón, te pase todo a mis sobrinos, que es ya finado.

ITEM. Nombro por albaceas y ejecutor de estas disposiciones a mi señora esposa y si ella no lo pudiese ser por ser contrario a la ley, nombro a mi cuñado David Goicolea.

Con la presente, revoco cualesquiera otro testamento que antes de ahora hubiere otorgado y quiero que solo etsa carta se guarde y respete como mi única y deliberada voluntad.

En Tomé a nueve de Abril de 1879. — IG. SERRANO"

AURELIO ROSSEL A.
Abogado
Calle Portales 101. Tomé. Casilla 185. Casa del señor L. Mettz.

MANUEL BASTIAS M.
— Abogado —
Defensas ante el Juzgado de Letras y la Ultma. Corte de Apelaciones.

ENRIQUE TAPIA CRUZAT
— Abogado—
Calle Portales 102 — (TOME)
Causas civiles y criminales.
Atiende martes y viernes.

EL PRECIO DE LA CARNE EN TOME EN EL DIA DE HOY

	Kilo
Filete, y lomo el kilo	$ 3.80
Asiento de picana y punta de ganso, el kilo	$ 2.90
Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, ganso y riñones	$ 2.30
Plateada, sobre costilla, malaya y guachalomo	2.—
Tapapecho, estomaguillo, tapa posta y costilla derecha	$ 1.60
Grasa en hojas	$ 1.20
Costilla arqueada, cadera y huesos de piernas	$ 0.90
Cogote	$ 0.30
CARNE DE CORDERO DE 1.a CLASE	
Piernas y chuletas	$ 2.90
Espaldilla, costilla y espinazo	$ 2.50

LOTA

EL GRAN TORNEO ATLETICO QUE HA ORGANIZADO EL CLUB ATLETICO "MANUEL PLAZA" EN EL ESTADIO DE LA COMPAÑIA MINERA EN CONMEMORACION AL GLORIOSO ANIVERSARIO DEL COMBATE DE IQUIQUE

El programa atlético que se desarrollará hoy día. —Las pruebas que se efectuarán. — Además de este importante torneo, se realizará una jornada ciclista.— Los premios los ha donado la Compañía Minera para las distintas pruebas.— Las comisiones nombradas. — Otros detalles de importancia

Como ya hemos informado ampliamente a nuestros aficionados y público en general, del gran torneo atlético que se efectuará hoy día en el Estadio de la Compañía Minera, en conmemoración del glorioso aniversario del Combate Naval de Iquique.

Para que este programa deportivo pueda terminarse hoy mismo, la jornada se dará comienzo a las 9 horas, pues como se puede ver más adelante, además de las pruebas atléticas habrá también una importante jornada ciclista, en que tomarán parte destacados muchachos pedaleros que se han preparado con todo entusiasmo.

Para estos dos torneos, la Compañía Minera e Industrial de Chile, ha donado numerosos premios que serán disputados hoy día.

Damos a continuación el desarrollo de las distintas pruebas con sus premios:

DESARROLLO DE LAS PRUEBAS

En la mañana

I. 100 METROS PLANOS

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 medalla.
Tercer premio, 1 diploma.

II. LANZAMIENTO DE LA BALA

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 medalla.
Tercer premio, 1 diploma.

III. SALTO ALTO

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 medalla.

IV. 400 METROS PLANOS

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 medalla.
Tercer premio, 1 diploma.

V. 110 METROS VALLAS

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 diploma.

VI. 3.000 METROS PLANOS

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 diploma.

VII. LANZAMIENTO DEL DARDO

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 diploma.

En la tarde desde las 13.30 a las 17 horas

I. 1.500 METROS PLANOS

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 medalla.
Cuarto premio, 1 diploma.

II. SALTO LARGO

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 diploma.

III. LANZAMIENTO DEL DISCO

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 diploma.

IV. 800 METROS PLANOS

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 medalla.
Tercer premio, 1 diploma.

V. SALTO DE LA GARROCHA

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 diploma.

VI. POSTA DE 4 x 100

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 diploma.

VII. 1.500 METROS PLANOS. (Infantiles)

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 medalla.
Tercer premio, 1 diploma.

VIII. 5.000 METROS PLANOS

Primer premio, 1 par zapatillas de atleta.
Segundo premio, 1 medalla.
Tercer premio, 1 medalla.
Cuarto premio, 1 diploma.
Quinto premio, 1 diploma.

CARRERAS DE BICICLETAS

I Serie. —16 vueltas

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 medalla.
Tercer premio, 1 diploma.

II Serie.— 10 vueltas

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 medalla.
Tercer premio, 1 diploma.

III Serie.— 6 vueltas

Primer premio, 1 medalla.
Segundo premio, 1 medalla.
Tercer premio, 1 medalla.
Cuarto premio, 1 diploma.

Comisiones

Arbitro general, señor Julio Rivas Espinoza.
Ayudante general, señor Luis Muñoz.
Juez de partida, señor Armando Bustos.
Jueces de llegada, señores Carlos Duarte, Armando Fontena, Humberto Neira y Ernesto Camú.
Cronometradores, señores Guillermo Barbier Williams, Victor Espil D. y René Lalaine.
Anunciador, señor Angel Peralta.
Bustos.
Entrada general, $ 0.40.

Programa con que la Escuela N.o 11 celebra el aniversario del Combate Naval de Iquique

El programa preparado para las fiestas conmemorativas del combate de Iquique en su 52.o aniversario, es el siguiente:

A las 6.30 horas.— Salva de 21 cañonazos.

A las 8 horas.— Embanderamiento general de la población.

A las 9.30 horas.— Izamiento de la bandera en el cuarte de Carabineros, con asistencia de las escuelas, autoridades, boy scouts e instituciones en general y 1 Canción Nacional por todos los alumnos de las escuelas.

2.o Conferencia por el profesor de la escuela N.o 8, señor Rodolfo Figueroa.

3.o Recitación por una alumna de la escuela N.o 11.

4.o Canción de los Cadetes, coro general.

5.o Alocución patriótica por un oficial de Carabineros.

6.o Himno a Prat, coro por la escuela N.o 8.

7.o Recitación, "21 de Mayo" por el scout Carlos Retamal.

8.o Premio al valor, al carabinero señor Carlos Mora.

9.o Discurso por el comisionado local de Talcahuano, señor Ezequiel Rubilar.

10. Promesa y juramento de los scouts.

11. Desfile ante las autoridades, de las escuelas, boy scouts, bomberos, instituciones obreras y carabineros de Chile.

A las 11 horas.— Te Deum en la iglesia parroquial con asistencia de las autoridades civiles y militares.

A las 13.30 horas.— Programa deportivo y atlético a cargo del Manuel Plaza Atletic Club.

100 metros planos.
Lanzamiento de la bala.
Salto alto.
400 metros planos.
110 metros vallas.
3.000 metros planos.
Lanzamiento del dardo.
1.500 metros planos.
Salto largo.
Lanzamiento del disco.
800 metros planos.
Salto con garrocha.
5.000 metros planos.
Carrera de posta 4 x 100 metros.
Carreras de infantiles.

Ciclismo

1.a serie.— **16 vueltas al estadio.**
2.a serie.— 10 vueltas al estadio.
3.a serie.— 6 vueltas al estadio.

Comisiones

Arbitro general, señor Julio Rivas.
Ayudante general, señor Luis H. Muñoz.
Jueces de partida, señores Armando Bustos y Carlos Pablaza.
Jueces de llegada, señores Carlos Duarte, Armando Fuentes, Luis H. Neira y Ernesto Camú.
Cronometradores, señores Guillermo Barbiery, Victor Espil y René Lalanne.
Anunciador, señor Angel Peralta.
Secretario, señor Santiago Bustos Carrasco.

A las 17 a 20 horas.— Recepción a los profesores primarios.

HOTEL CENTRAL
LOTA
Establecimiento recién abierto
Servicio esmerado.
Aseo, excelente cocina.
PRECIOS MODICOS

ARAUCO

BRILLANTEMENTE SERA CELEBRADO EN ESTE PUEBLO EL ANIVERSARIO DEL COMBATE DE IQUIQUE

Muy pocas veces habiamos notado tanto entusiasmo, como en el presente año, de parte de las autoridades y pueblo en general de celebrar dignamente el aniversario del Combate de Iquique. Nuestra primera autoridad comunal de acuerdo con las diferentes autoridades locales, y miembros de los directorios de la Brigada de Scout, Cruz Roja y profesorado de la ciudad en una reunión efectuada el dia sábado 16 del presente dejó elaborado el programa que durante ese día se desarrollará.

Uno de los principales números del programa de ese dia lo constituye la recepción que ofrecerá el Rotary Club local a todos los profesores de la región, como un estimulo y agradecimiento a la labor que desarrollan los profesores en las labores de la educación del niño y de esta manera contribuir también al acercamiento que debe existir entre los profesores y los padres de familia en el lugar en que desarrollan sus actividades.

La recepción se efectuará en los salones del Club Social de esta ciudad, a las 17.1|2 horas, y, se nos encarga poner en conocimiento del profesorado de que por la premura del tiempo no se han repartido las invitaciones de rigor por lo cual la presente información les sirve de invitación.

Otros de los números que se desarrollará es el Concierto que las alumnas de la escuela N.o 34 ofrecerán ese dia, a las 15 horas, y el producto de las entradas será para reunir fondos para organizar la Brigada de Girl Guides.

Damos a continuación el programa completo que se desarrollará durante el 21 de mayo del presente año.

A las 9.1|2 horas.— Izamiento de la bandera en el Escuadrón de Carabineros con asistencia de las autoridades locales, Brigada de Scout, Cruz Roja y alumnos de las escuelas.

A las 10 horas.— Conferencia dictada por el capitán de Carabineros señor Carlos Espinoza en la Plaza de Armas; después de la conferencia desfile del Cuerpo de Carabineros, Boy Scout, Cruz Roja.

13.1|2 horas.— Gran campeonato atlético organizado por el Pelantaro, con premios a los vencedores.

15 horas.— Concierto en el Teatro Museo por la Escuela N.o 34 de Mujeres.

17.1|2 horas.— Gran recepción social en el Club en honor del profesorado de la región, ofrecida por el Rotary Club de Arauco.

21 horas.— Gran velada en el Teatro Museo.

El gran campeonato de atletismo de hoy.— Para las diferentes pruebas hay un gran número de inscritos

La idea propiciada por los dirigentes del Pelantaro Atlético, de organizar para el día de hoy un campeonato de atletismo ha tenido en las diferentes actividades deportivas locales la mas amplia aceptación, pues, así nos ha demostrado el número de inscritos que hay para las diversas pruebas de que consta el programa que se desarrollará en la tarde de hoy.

Esta feliz iniciativa de la dirigente del Club Pelantaro de efectuar este torneo en este día ha sido otro de los aciertos que ha tenido, ya que co nello ha contribuído con un número mas al programa más que nuestras autoridades han elaborado para celebrar el 52.o aniversario del Combate de Iquique, lo que ha venido a dar mayor brillo a las festividades que se desarrollarán durante este día.

Como desde hace mas de dos años a esta parte que en nuestra ciudad no se efectúa un campeonato, éste ha sido otro factor más para que al llamado que hicieran los dirigentes del Pelantaro y sobre todo, su entusiasta presidente señor Max Jiménez, alma de este Club, los atletas de nuestra ciudad se preparan gustosos para presentarse a competir en este torneo y dar más realce al programa a desarrollarse por cuanto tendremos oportunidad de ver estrechas llegadas en las carreras, como también de ver triunfos muy estrechos en los lanzamientos y saltos, ya que estamos seguros de que éstos se irán a definir después de emocionantes alternativas.

Lamentamos no haber podido conseguir mas a tiempo la nómina de los atletas inscritos, como los miembros del ujrado, que tendrán a su cargo el desarrollo de las pruebas y el programa a que éstas se sujetarán para poderlas haber dado a la publicidad.

El acto literario de hoy a beneficio de la Brigada de Girl guides

Un gran entusiasmo se nota en nuestra ciudad, por concurrir al acto literario que las alumnas de la Escuela Completa N.o 34, han organizado con el objeto de reunir fondos para organizar la Brigada de girl guides.

El programa que se desarrollará en este acto es el siguiente:

Primera parte

1.o Canción Nacional.
2.o Conferencia patriótica.
3.o Conferencia Sor Inne.
4.o Coro. El 21 de Mayo.
5.o A Prat. Recitación.
6.o Una clase de historia. Comedia.
7.o Juramento de la bandera. Coro.
8.o La divisa es triunfar o Morir. Recitación.

Segunda parte

1.o Disertación sobre el scoutismo, por el señor Abel Olmos, comandante de la brigada de scouts.
2.o Las girls guides.
3.o Cruz Roja. Recitación.
4.o La errante Boemia. Canción.
5.o Amor de madre. Comedia.
6.o Monólogo. VI año.
7.o Marcha final por la banda.

Este acto se efectuará en el Teatro Museo de nuestra ciudad, a las 15 horas.

Los precios de entradas han sido fijados en la siguiente forma:

Palcos $ 7; platea $ 1.60; galería, $ 0.60.

En nuestra ciudad se ha fundado un club de rayuela

Un grupo de socios pertenecientes a la sociedad de obreros "Arturo Prat", reunidos en su salón social acordaron fundar un club de rayuela, deporte éste que tanta aceptación ha tenidoo desde que se puso en practic aen 1930.

Con este objeto eligió el siguiente directorio provisorio que tendrá a su cargo la organización del club: presidente don Artidoro Alarcón; secretario don Julio Arriagada; tesorero don Carlos Sepúlveda; directores señores Eliseo Yévenes y Ruperto Pozo

La Sociedad de Obreros "Arturo Prat"

Esta prestigosa institución obrera de este pueblo, en una de sus últimas sesiones acordó celebrar con unas once-comida el 52.o aniversario del Combate de Iquique, las que se efectuarán en su salón social.

Los trabajos de terraplén sobre el estero Los Patos, se encuentran paralizados.—La causa de éste

sería la falta de pago a los trabajadores

En distintas ocasiones nos hemos venido preocupando de los trabajos que se ejecutan en el camino que conduce de esta ciudad a Cuaranilahue, por Los Patos, y al hacerlo dábamos cuenta de que el puente nuevo que se ha construído sobre el estero de este nombre había sido terminado en la semana que acaba de pasar y llamábamos la atención de que el trabajo de los terraplenes que se hacían en este sector iban con mucha pausa, e insinuábamos la idea al señor contratista de estos trabajos, de que debería aumentar el número de trabajadores para así poder dejar en condiciones de tráfico el puente nuevo y evitar de que se traficara por el antiguo puente, que constituye un serio peligro para los que pasen por él. Esta situación producida en los trabajos de los terraplenes se ha venido a empeorar más, cuanto que, según informaciones que obran en nuestro poder, estos trabajos están paralizados, pues los trabajadores se niegan a continuar el trabajo por cuanto no se le ha ajustado sus salarios desde hace mucho tiempo a esta parte.

Esta anomalía que se ha producido con la paralización de los trabajos de los terraplenes irroga un serio peligro a todos los que obligadamente tienen que andar por este camino, ya que tienen que traficar por el puente viejo lo que constituye, como decimos mas arriba, un peligro y que el día menos pensado tendremos que lamentar mas de alguna desgracia.

Se nos objetará de que, como antes de que se construyera el nuevo puente no era peligro pasar por él, pero a esto debemos contestar de que, antes de que entrara el invierno se le hacía algunas reparaciones que lo dejaban mas o menos espedito para el servicio; con la construcción del nuevo puente en el presente año no se le hizo ninguna reparación, ya que íbamos a tener uno nuevo; éste se ha terminado, pero el terraplén que se ordenó construir en ese sector no se ha concluído y sin ésto el puente nuevo no presta ningun servicio.

En nuestra próxima correspondencia nos seguiremos preocupando sobre este particular

DESPUES DE UN EMOCIONANTE Y REÑIDO ENCUENTRO, LOS EQUIPOS DEL PRAT Y PELANTARO, EMPATARON A UN TANTO

El juego pesado de algunos jugadores restó brillo al partido al final del segundo tiempo

Cuando en nuestra edición del domingo decíamos de que el día que se encontraran los primeros equipos de los clubes Pelantaro y Prat en la competencia por la copa Pastorini tendríamos una tarde futbolística llena de brillantes alternativas y de emociones, nuestras apreciaciones no anduvieron desacertadas, después de haber visto en la forma como se espidieron estos conjuntos en el cotejo del domingo. Después de una lucha titánica, si así pudieramos decir, el marcador encontró a los equipos en igualdad de condiciones, pues por ambos lados se había conquistado un tanto.

Es de lamentar, si, de que nuevamente el jugador del Pelantaro, Pastorinni, haya sido el iniciador del juego pesado y brusco que al final del segundo tiempo comenzaron a desarrollar ambos bandos por lo que el árbitro se vió en la necesidad de hacer salir por este motivo a dicho jugador, como también a los hermanos Saéz de este mismo Club; y a Ormeño y Ramos del Prat; determinación tomada por el árbitro a fin de que el partido terminara en buena forma y no se produjera dentro del juego algún accidente desgraciado, a no mediar esta circunstancia este partido habría sido uno de los mejores que se habrían jugado en nuestra cancha por estos equipos.

En cuanto a la labor desarrollada por los jugadores debemos mencionar en primer lugar a Parra del Prat quien en la línea media hizo un gran partido, otro que podemos nombrar sería Ramos (Chigüi) los hermanos del Río, Paredes del Prat en el orden indicado. En la puerta Manuel Ramos estuvo en su día y el goal que se le marcó era de esos que no se pueden evitar; por el Pelantaro en primer término Tuco Fuentealba, después Riffo, Díaz y Duarte en la puerta, los demás todos parejos.

Con el empate de ayer queda nuevamente en juego la Copa Pastorini para una próxima fecha y no dudamos de que el día que esta se juegue nuestra cancha se verá repleta de público deseosos de ver actuar nuevamente a estos equipos.

QUIRIHUE

El Centro de Cooperación de la Escuela Superior N.o 2, acordó efectuar una kermesse y tertulia hoy 21. Manifestación dada al señor Carlos Contreras.

Los miembros del Centro de Cooperación de la Escuela de Niñas N.o 2, en su última sesión acordaron efectuar una kermesse y tertulia el 21 del presente para celebrar el aniversario del Combate Naval de Iquique.

Con este motivo circula la siguiente invitación:

El Centro de Cooperación de la Escuela Superior de Niñas saluda atentamente a Ud. y tiene el agrado de invitarle a una kermesse y tertulia que se celebrará en el local de la Escuela Superior de Niñas, el día jueves 21 del presente, desde las 17 horas hasta.....?

Dada la finalidad altamente humanitaria que persigue esta fiesta, como es la de reunir fondos para ayudar a las niñas que hoy se educan en esta Escuela, no dudamos en que ha de honrarnos con su presencia, la cual comprometerá una vez más nuestra gratitud por su reconocido entusiasmo y altruismo demostrado siempre en actividades semejantes.

Quirihue, mayo de 1931.

Pablo A. Domínguez, presidente.
—Medardo Muñoz, comisonado.

Manifestación.— Con motivo del traslado de esta ciudad a Yungay del conductor de obras del Departamento de Itata señor Carlos Contreras, el señor Abdón Silva, le dió una manifestación íntima, como despedida, la que se llevó a efecto en casa del señor Silva.

Asistieron a esta manifestación los señores Abdón Silva, Carlos Contreras, Ramón González, Osvaldo Rodríguez, Antenor Concha, Carlos Vera Garcés, Adrián Concha. Se adhirió el señor Víctor Concha Garcés.

Retirándose los asistentes muy agradecidos de las atenciones del señor Abdón Silva.

MINAS SCHWAGER

Conmemoración de la Epopeya de Iquique por la Escuela N.o 14 y 16

Se inició a las 18.15 horas, bajo la dirección del Presidente señor J. C. Vega y con asistencia de los directores señores Santiago Weber, Juan Melani, Luis Palma y Clemente Muñoz y el secretario señor J. M. Carasco.

Se excusaron los señores J. Edmundo Quiroz, Alfredo Silva y faltó don E. Sáez.

Cuenta.— El señor Presidente da cuenta de las gestiones que efectuó a raíz del partido con Talcahuano, tanto en aquella ciudad como en Concepción para llegar a un acuerdo con respecto a arbitraje, porcentaje y otros detalles.

Expone además que en dicho viaje compró varios artículos para la Asociación, como uniform, pelota, bombín, etc.

Hace mención del caballeroso comportamiento de los jugadores del equipo, los que supieron mantener como buenos deportistas una perfecta disciplina.

También da cuenta de haber convocado a reunión del Consejo Superior para el Miércoles 20, para constituir en forma legal y definitiva el actual directorio, en el cual hay algunas vacancias que cubrir de acuerdo con los nuevos Reglamentos de la Federación.

Correspondencia.— 1.o.— De la Asociación de Concepción en la que incluye pase del jugador Pedro Zúñiga Henríquez del Industrial, para que ingrese al Andrés Bello. Se esperará inscripción.

2.o.— Del Andrés Bello insistiendo el jugador Pedro Zúñiga Henríquez con su respectivo formulario-solicitud conforme. Aceptado.

3.o.— Del H. H. Munro solicitando un director para ese Club por estar actualmente sin representación ante la Dirigente. Se convocó al Consejo Superior para llenar las vacantes existentes.

4.o.— De la Asociación de Concepción dándonos a conocer el fallo de la Federación en el partido Schwager,Coronel y fijándonos partido con Talcahuano el Domingo 17 en aquella ciudad. Se tomó nota y se contestó.

5.o.— Del Andrés Bello pidiendo se elimine de nuestra estadística al jugador señor Luis Armando Henríquez Rivas por habérsele extendido pase, Conforme.

6.o.— De don Jorge Ortn dando respuesta a una nuestra en la que agradece las felicitaciones y agradecimientos que le formuló esta Asociación.

Acuerdos.— 1.o.— Reconocer como jugador del Lusitania a don Oscar Alveal Littelhjón y por el Santa María a don Oscar Alvear Jara.

2.o.— Establecer que aún la cancha la Peineta permanece cerrada no obstante haberse enviado nota al jefe del departamento de Bienestar, solicitando facilidades, teniendo en consecuencia que saltar el cerco los jugadores seleccionados para efectuar los práctices que juegan diariamente, los que se están preparando para jugar el desempate el Domingo próximo.

3.o.— Mantener aún los castigos sobre partidos oficiales a los jugadores seleccionados que no asistan a los practices los días Miércoles y Jueves.

4.o.— Hacer enfrentar el equipo seleccionado contra el Audax Deportivo, y el Jueves contra un seleccionado de la Población Maule. En este último encuentro hay un premio de 11 pares de medias donadas por el Departamento de Bienestar.

5.o.— Citar a los siguientes jugadores seleccionados para estos práctices a las canchas que se indicarán.

Carlos Castillo, Carmen Torres. Julio 2.o Espinoza, Andrés Avila, Juan Bta. Torres, Miguel Pastrana, Guillermo Molina (enfermo), Carlos Quiroz, Aníbal Plaza, Domingo Inostroza, Emiliano Valenzuela, José Torres, Reinaldo Daza, Eusebio Sobarzo. Adolfo Fierro, Jose Inzunza .

6.o.— Nombrar una comisión compuesta de los señores presidente, vice-presidente y tesorero, los que tendrán autorización de formar el equipo definitivo, una vez efectuados los práctices citados y prueben otros delanteros por haber fallado algunos el Domingo pasado.

7.o.— Tomar nota de la extension del pase del jugador del Serrano, don Porfidio Navarro Escalona, el que fué visado conforme para que actúe por el Deportivo Ferroviario de Coronel.

8.o.— Formar una delegación de 22 personas para que concurra al encuentro del Domingo próximo con la selección de Talcahuano, cuyo personal quedó nombrado.

No habiendo más que tratar se levantó la sesion a las 20.10 horas

PENCO

Sindicato Industrial de la Cía. de Refinería de Azúcar de Viña del Mar. — Fáb. de Penco

En conformidad a la Ley 4057 sobre organización Sindical, el domingo 17 del presente mes, se llevó a efecto, en el Teatro Refinería, la asamblea general de sindicados con el objeto de elegir el nuevo directorio que rejirá por el período de un año los destinos del Sindicato, esta reunión fué presenciada por el Secretario de Bienestar Social de Conecpción, señor Rodríguez.

El directorio elejido fué el siguiente:

Víctor O. Salgado, presidente; Javier Ocampo, secretario; Carlos Rossi, tesorero; Eufemio Palma y Florentino Durán, directores.

Damos a continuación la memoria que fué leída, con motivo del cambio de directorio, en la cual el directorio anterior da cuenta su labor ejecutada durante su período.

"Coquimbo" y "Lord Cochrane" de Concepción se miden hoy en basketball y football en la cancha de la Refinería a las 14 horas.— La banda asistirá a amenizar la tarde deportiva

Entre los aficionados penconnes existe un marcado interés por presenciar los buenos espectáculos que nos ofrecen esta tarde los penquistas que actúan entre nosotros en foot-ball y basket-ball.

El equipo del "Lord" es un cuadro poderoso ya que hoy actúan entre nosotros elementos de cartel y que en varias ocasiones han defendido el prestijio de la Asociación, por otra parte cada vez que algún cuadro ha tenido ocasión de enfrentarse con los pencones hemos tenido ocasión de presenciar lances de interés y en los cuales abundan las buenas jugadas.

El equipo B. que el que hoy enfrenta a los "Coquimbo" vendrá reforzado con varios titulares del A. y que durante la presente temporada ha venido desarrollando una buena campaña de triunfos, si mal no recordamos este mismo equipo aun incompleto venció el domingo recién pasado nada menos que al "Marcos Serrano" de Tomé en un amistoso.

Por parte de los pencones no debemos olvidar que actualmente están desarrollando una y bien llevada temporada ya que hace poco derrotaron al "Almirante Lynch" de Concepción y en el último partido oficial por la competencia de la Asociación de Penco triunfaron sobre el campeón de los Semi-leagues el comandante Munizaga de Cosmito. Los componentes de este cuadro que hoy por hoy es uno de los buenos de nuestro pueblo presentara a los visitantes una dura lucha a fin de acrecentar más el sólido prestijio de que hoy goza entre buenos equipos.

Los jugadores que hoy actúan frente al "Lord" lo forman: Cartes, Chávez y Salgado, Ertz, Cabrera y Lagos, Arévalo, Eriz, Matamala, eVga y Alvarez.

Como preliminar actúan el primer equipo de basket-ball del Deportivo y uno del "Lord" y que sin duda resultará de mucho interés por tratarse que los "Penquistas" tienen elementos bastante buenos en este deporte.

La tarde deportiva, será amenizada por la banda de la Refinería lo que le dará mayor atractivo y se inicia a las 14 horas con el inter-ciudades de basket-ball.

Un hecho de sangre ocurrió el domingo pasado en el vecino mineral de Lirquén.— Otras noticias

La noche del domingo recién pasado en el vecino mineral de Lirquén ocurrió un hecho de sangre que puede costarle la vida a un tranquilo operario, minero cuya familia vive en Penco. Camilo Palma Suazo, de 25 años de edad es un sujeto de buenas costumbres y trabajaba en el mineral de Lirquén; el domingo recién pasado vino a Penco a visitar a su madre con quien estuvo toda la tarde de ese día, regresando a última hora a Lirquén en cuya población fuera del recinto del mineral tenía su pieza donde a la vez habitaba una señora y otro minero, Pedro Segundo Valenzuela.

Camilo Palma, esa noche después de visitar a algunos compañeros de labor se acostó temprano; serían más o menos las 22 horas cuando sintió fuertes golpes en la puerta de calle de la habitación, la cual Palma tenía que abrir a su compañero Valenzuela y como éste tardara en acudir a abrir la puerta, fué suficiente motivo para que entre ambos mineros tuvieran un serio altercado qué luego pasó a vías de hechos, sacando la peor parte Valenzuela, quien se retiró de ese lugar. A los pocos momentos sin que nadie presagiara una venganza llega Valenzuela a la casa y veloz como el rayo se abalanza sobre Camilo Palma Suazo, armado de una cuchilla infiriéndola en el vientre una feroz puñalada que casi le vació el instestino, huyendo el hechor en seguida.

Fueron avisados los carabineros, quienes salieron en persecución de este delincuente y el herido fué trasladado en estado agónico al Hospital de Concepción, donde fué sometido a una delicada operación, siendo su estado de una gravedad extremada.

Luces apagadas en la población.— Llamamos la atención a quien corresponda el hecho de que hace bastante tiempo que permanecen apagadas las luces de alumbrado público en calle Robles esquina Freire, y calle Freire entre Robles y Maipú. Esto ocurre con frecuencia en este pueblo, siendo necesario que alguien se preocupe de esta situación que es perjudicial máxime si nos encontramos en invierno y las veredas se llenan de barro

Federación de Football de Chile.— Asociación de Penco.— De órden del señor presidente, se cita a sesión extraordinaria de directorio para hoy a las 18 horas, local de costumbre. Tabla: continuar la sesión anterior, asuntos internos.

LOTA-ALTO

Las escuelas de la Compañía Minera e Industrial de Chile, celebran hoy día un acto literario en conmemoración del 52 aniversario de la epopeya de Iquique

Las escuelas del establecimiento de Lota "Matías e "Isidora Cousiño" y cursos especiales han organizado un acto literario para conmemorar el glorioso aniversario del Combate Naval de Iquique ,acto que se realizará en el Teatro de la Compañía Minera a las 14 horas de hoy.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

1.— Canción Nacional. Coro.

2.— Conferencia alusiva al acto, por la profesora señora Ricardina de Ascencio.

3.— "La Mañana del Combate". Coro a dos voces por los alumnos del 2.o y 3.o año de la Escuela "Matías Cousiño".

4.— "El lobo y las ovejitas". Canto por las del 2.o año de la Escuela "Isidora Cousiño.

5.— "Ha llegado un buque cargado de .. ..". Juguete cómico por las alumnas del primer año de la Escuela "Isidora Cousiño".

6.— "El Piropo". Canto con mímica por alumnos del tercer año.

7.— "Contra el Estudio". Monólogo, por el alumno del primer año Moisés Chandía.

8.— Danza por alumnas del promer y segundo año preparatoria de la Escuela Cursos Especiales.

9.— "La Campanilla del Estudio". Coro por alumnos del segundo, tercero y cuarto año de la Escuela "Matías Cousiño".

10.— "Plegaria del Batallón Infantil" por alumnos del cuarto año de la Escuela "Matías Cousiño".

11.— "A Mi Patria". Coro final por las alumnas del cuarto año de la Escuela "Isidora Cousiño".

Compañía Minera e Industrial de Chile

Programa con que se conmemora el 52 aniversario del glorioso Combate Naval de Iquique, en el establecimiento de Lota:

8 horas: Embanderamiento genral de la Población.

8 3|4 horas: Izar la bandera en la Tenencia de Carabineros de Lota Alto, con asistencia de las Escuelas de la Compañía. Este acto será solemnizado por la Banda del Establecimiento.

9.30 horas: A continuación, la Bandera recorrerá las calles de la Población hasta la Plazuela Central, y en seguida encabezará el desfile de las Escuelas e instituciones Obreras que tomarán parte en el acto patriótico que tendrá lugar a las 9.30 horas en la Plaza de Lota, presidido por las autoridade locales.

14 horas: Acto Literario Musical en el Teatro de la Compañía, organizado por las Escuelas de la Compañía, conforme a un programa especial.

9 a 12 horas y 13 a 17 horas: En el Estadio.— Gran Torneo Atlético, organizado por el Club "Manuel Plaza", según programa especial.

19 horas: Función de Biógrafo al aire libre en la Plazuela Central, amenizada por la Banda.

17 20 horas: Manifestación social al profesorado primario en el local del Cuerpo de Bomberos.

20.30 horas: Fuegos artificiales y elevación de globos en la Plazuela Central y frente a la Oficina de la Población.

21 horas: Función de Gala en el Teatro.

22 horas: Recepción en los salones del Casino de Empleados.

22 horas: Baile popular en el Mercado de Lota Alto.

Nota:— La Banda de Músicos del Establecimiento amenizará los principales números de este programa.

MANIFESTACION AL PROFESORADO

En Lota se llevará a efecto el día 21 de mayo, una manifestación al profesorado de la localidad, para expresarle su adhesión por la forma acertada como desempeña su magisterio, y el deseo de todas las instituciones locales de ayudarlo en sus iniciativas y facilitarle su labor en todo sentido.

La manifestación, que ha sido propiciada por el Rotary Club de Lota y que cuenta con la cooperación de la sociedad en general y de los dirigentes de las industrias, del comercio y de la clase obrera, se efectuará en el salón del Cuerpo de Bomberos, y consistirá en un lunch, seguido de una tertulia familiar, en la que confraternizarán todos los elementos de mayor prestigio e influencia en la zona minera, en homenaje a los maestros, tanto fiscales como particulares.

Ha sido especialmente invitado el señor gobernador, don Enrique Humeres y señora, quien ha expresado su adhesión y franco apoyo a este movimiento de orden cultural.

CELEBRACION DEL 21 DE MAYO EN LAS ESCUELAS DE LOTA

Escuela completa N.o 8 de Niñas

La escuela completa N.o 8 de niñas ha preparado el siguiente programa para conmemorar el aniversario del Combate de Iquique.

Primera parte

1. Canción Nacional, coro general.
2. Homenaje a los héroes del 79, señorita Adelina León E.
3. Música, señorita Naranjo.
4. "Coraje", recitación, Geno veva Ferrer, I. A.
5. "Al 21 de Mayo", alocución. Godelba Cuevas II año A.
6. Himno a Prat, coro cursos superiores.
7. "A mi Patria", composición, Margarita Zapata, IV año.
8. Música, señorita Naranjo.
9. Dancita, I año A.
10. Elección del directorio del Centro de P. y V.

Segunda parte

1. Música, señorita Naranjo
2. "A Chile", recitación, Berta Orellana, II año B.
3. "A los héroes", composición, Elena Peñaloza, V año.
4. Los colores nacionales, coro.
5. "La Esmeralda", recitación Elba Muñoz, III año.
6. Música, señorita Naranjo.
7. "Nuestros héroes", composición, Elena Vásquez, VI año.
8. Diana, coro II y IV años.
9. "El día de la madres", comedia, alumnas del V año.
10. Marcha, señorita Naranjo.

CUERPO DE BOMBEROS MATIAS COUSIÑO

Se cita por orden del señor director para hoy jueves a las 9 horas.

Tenida con uniforme de parada para asistir al acto patriótico.

LOS ANGELES

El 21 de mayo será celebrado con el siguiente programa

Dignamente será conmemorado el 52.o aniversario del Combate Naval de Iquique en nuestra ciudad.

El programa deportivo-militar que se ha confeccionado al objeto por el Regimiento Pudeto es el que pasamos a copiar:

En la mañana

8 horas: Isamiento de la bandera con una sección de la Compañía de servicio.

8 a 9.30 horas. Concurso de tiro de fusil y carabina, por equipo de tres suboficiales o cabos, designados por cada Compañía.

Condiciones:— 1.o Arma: fusil o carabina.

2.o Distancia: 200 metros.

3.o Blanco: de 24 anillos.

5.o Números de disparos: 5 disparos con uno de prueba opcional.

Resultados: de acuerdo con el Art. 238 del registro de tiro, serie B, N.o 8.

Habrá dos premios: para el equipo ganador, 3 medallas de plata.

Para el mejor tirador que haga mayor punta, un objeto de arte.

8 a 9.30 horas.— Concurso de esgrima, para suboficiales. Los interesados deben inscribirse, con 48 horas de anticipación en la oficina del I Batallón . Premio, objeto de arte.

8 a 9.30 horas.— Partido de basketball, por equipos de cada Compañía. Premio: un diploma para la Compañía ganadora, y cinco medallas para el equipo nagador.

9.30 horas.— Concurso de esgrima para oficiales; los interesados deben inscribirse con 48 horas de anticipación en la oficina del I Batallón. Premio: un objeto de arte.

10.30 horas.— Formación de todo el Regimiento en la Plaza Brasil para oir la conferencia que dictará el capitán señor Carlos Metrelles sobre el Combate Naval de Iquique.

10.45 horas.— Canción de Yungay cantada por todo el personal con acompañamiento de la banda.

En la tarde

14 a 16 horas.— Concurso de variedades. Se repartirán premios.

a) Concurso de murgas; una por Compañía.

b) Concurso de declamación; individual.

c) Concurso de canto; individual o por grupos.

d) Concurso de tonys o payasos; individuales y por parejas.

e) Concurso de cuecas: individuales y por parejas.

f) Concurso de payasodores; contra-punto.

El 21 de Mayo en Carabineros

En la mañana en las 4 Comisarías de la provincia: Los Angeles, Angol, Collipulli y Mulchén, se leerá una conferencia patriótica del señor Guillermo Arancibia de la F., de la dotación de Angol.

Con un acto cultural, verificado ayer a las 15 horas en el Liceo de Hombres se iniciaron en Los Angeles las fiestas conmemorativas del 52.o aniversario del Combate Naval de Iquique. Programa completo de la celebración del 21 de Mayo en nuestra ciudad. Los Carabineros celebrarán dignamente el aniversario.

RAFAEL

El público respondió ampliamente al éxito de la matinée efectuada el domingo pasado.— Una ayudante para la Escuela de Niñas de esta localidad

Como habíamos anunciado en nuestra edición anterior, la matinée efectuada el domingo pasado en esta localidad, superó toda espectativa, respondiendo el público al éxito que se obtuvo, mediante su ayuda al noble fin el de ayudar los deportes de las escuelas del Departamento.

Todos los números presentados fueron debidamente ejecutados por las personas que intervinieron, dejando ampliamente satisfecho al numeroso público que llenaba todas las localidades.

De nuestra parte felicitamos muy sinceramente a la comisión encargada de la ejecución de dicha matinée por la corrección de los números programados y por el loable propósito de ayudar a difundir y cultivar los deportes en las escuelas del Departamento.

Una ayudante para la escuela de niñas de esta localidad.— Hemos tenido conocimiento que, en breve se designará la ayudante para la escuela de niñas de esta localidad.

Por las razones que exponíamos en nuestra anterior información, no dudamos que la Dirección del ramo las habrá acogido y hará la pronta designación de la persona para servir tal cargo, beneficiando con esto a las alumnas y acallando el clamoreo de los padres de familia.

ANCUD

MARITIMA

En los últimos días del mes de mayo pasará por este puerto el vapor alemán "Sprewald". Y para el mes de junio están anunciados el vapor alemán "Rhur' y el inglés "Laguna".

PRECIO DE LAS PAPAS

El saco de papas en esta ciudad se ha estado vendiendo hasta hoy a cuatro y cinco pesos. Como se ve, este año la cosecha de papas no reportará beneficios a los agricultores, si los precios continúan tan bajos. Y parece que se mantendrán por algún tiempo todavía. A propósito de artículos alimenticios hay que decir que la manteca ha estado estos meses más subida que la mantequilla. La libra de manteca cuesta $ 2.40 y la mantequilla fluctúa entre $ 1.60 y $ 1.80.

EN VISITA

El domingo se dirigió a Chacao el inspector escolar de este departamento, señor Clemente Chacón, con el fin de visitar las escuelas de ese sector.

DIRECTORIO DE LA CONGREGACION MARIANA

El jueves a las 11 de la mañana se reunió la Congregación de caballeros de esta ciudad, dirigida por el R. P. Ortiz, y eligió el nuevo directorio que lo componen los señores Félix Durán, Pedro J. Barrientos Díaz, Belisario Vidal, Augusto Kreisel, Guillermo Durán, José Kreisel, Francisco Subiabre, Roberto Goldenberg y Emilio Ulloa.

EL DIA DE LA JOVEN CATOLICA

La Asociacion Católica Femenina celebrará el domingo próximo el Día de la Joven Católica. En la mañana las asociadas asistirán a una misa con comunión general en la iglesia Catedral y en la tarde se efectuará un acto en el local de sesiones, al que asistirán Monseñor Aguilera y otras personas. Hablarán la vicepresidenta y habrá números de música, canto y declamación.

NUEVA CARNICERIA

El señor Federico Sagner ha instalado una carnicería en el Mercado Municipal, con la siguiente tarifa, que rige desde ahora en las demás carnicerías:

Carne de cordero de 1.a $ 1.20 el kilo.

Carne de cordero de 1.a $ 1.20 el kilo.

DEPORTES

Por un acuerdo de la dirigente central, el domingo vendrán nuevamente a ésta los jugadores castreños para definir el encuentro que quedó pendiente el domingo 6 de abril. Como lo dimos a conocer oportunamente ese día sólo pudo jugarse, a causa de la lluvia, el primer tiempo, que dió el siguiente resultado: dos tantos por el seleccionado de Ancud contra uno por el de Castro.

¿Quién vencerá el domingo? Sabemos que los castreños son buenos jugadores, pero como se ve, los de Ancud llevan cierta ventaja.

Suscríbase a "La Patria" El mejor diario del Sur de Chile

CASA MATEO DELPORTE



Barros Arana 599, esquina Caupolicán

Sigue brindando al público de Concepción oportunidades en todas sus Secciones que se caracterizan por su gran calidad y por los precios sin competencia.

VEANSE ALGUNAS OPORTUNIDADES:



CASIMIRES

CASIMIRES nacionales, mt. desde ..... $ 10.—
CASIMIRES italianos, mt. desde ..... $ 14.—
CASIMIRES franceses, mt. desde ..... $ 20.—
CASIMIRES belgas, metro desde ..... $ 25.—
CASIMIRES ingleses, mt. desde ..... $ 32.—

Hay un enorme surtido de casimires para abrigos, importados y nacionales, recientemente llegados, dibujos y colores de gran moda



LANAS

POPELINAS, sargas de pura lana, gran surtido de colores, 1 mt. ancho, metro ..... $ 5.50
TWEED gran surtido, 1.40 mt. de ancho, pura lana, para trajes y abrigos, mt. desde ..... $ 12.—
En géneros finos tenemos buen surtido en Puntillés nevados, Crep satán de lana, Charmelaine y Popelinas.
CHALONES para viajes, desde ..... $ 58.—

ALGODONES

BATISTA fina, metro ..... $ 2..—
OPAL mercerizado, metro ..... $ 3..20
FRANELAS dibujadas, mt. ..... $ 1.50
MOLETON grueso y ancho en fantasía, metro ..... $ 3.20
CREA CRUDA, 1.60 de ancho, gruesa, metro ..... $ 3.80
LIENZO lavado, metro ..... $ 1.—
ALGODON de fantasía para batas, metro ..... $ 2.50
COLCHAS finas, gruesas, de 2x240, c|u ..... $ 20.—
FRANELA blanca, gruesa y ancha, metro ..... $ 2.40
POPELINAS de hilo y seda para camisas, metro ..... $ 4.—

SECCION SASTRERIA

Como RECLAME confeccionamos TERNOS en telas de pura lana con material de óptima calidad, desde el bajo precio de $ 135.00
PANTALONES DE FANTASIA sobre medida, desde 42.50
SOBRETODOS CONFECCIONADOS con casimires finos y materiales de primera, en colores de última moda, desde 75.00

CORONEL

El programa general de las fiestas con que se conmemora el 52 aniversario del combate de Iquique. — Nuestro pueblo celebrará hoy día el glorioso combate naval de Iquique con el siguiente programa que han confeccionado nuestras autoridades

Gran entusiasmo reina entre el alumnado y profesorado de este establecimiento educacional, ante la celebración de la gloriosa epopeya de Iquique. Es así como han llegado a elaborarse un nutrido e interesante programa que será desarrollado en el amplio salón de esta escuela el día Miércolse 20 a las 14.30 horas.

La dirección y profesorado tiene especial agrado en invitar a este acto a todos los padres y vecinos. Para las autoridades locales circula, además una invitación especial.

Damos a continuación el programa:

I.— Canción Nacional.
II.— Conferencia por el profesor de turno, Omar Vivanco.
III.— Coro.
IV.— Declamación.
V.— Monólogo.
VI.— Música, orquesta.
VII.— Declamación.
VII.— Música, orquesta.

Conmemoración del 52.o aniversario de la epopeya de Iquique por la Escuela N.o 22, Muelle Schwage

21 de Mayo

A las 9 horas: Con asistencia del alumnado y Brigada de la Cruz Roja Juvenil, se procederá al izamiento del Pabellón Nacional, en el frontis del Retén de Carabineros, con el siguiente

PROGRAMA:

1.o.— Izamiento de la bandera y Canción Nacional, coro general.
.o.— A mi bandera, declamación por Germain Peñailillo.
3.o.— Himno a mi bandera, coro.
4.o.— Disertación patriótica por un señor carabinero.
5.o.— Himno a Prat, coro.

A las 10 horas: El Cenrto Cívico 21 de Mayo de la Escuela celebrará sesión solemne extraordinaria con la siguiente tabla de trabajos:

1.o.— Presentación del directorio y discurso por el presidente del Centro.
2.o.— 21 de Mayo, Coro 1er. B.
3.o.— Recitación, 3er. año.
4.o.— Couplet, 1.o A.
5.o.— La Escuela declamación por una socia de Centro.
6.o.— Hmno, coro 3.o año.
7.o.— Danza 1.o B.
8..— Declamacón por una cruz roja.
9.o.— Himno a la Cruz Roja.
10.— La Tumba del héroe, declamación 2.o año.
11.— En un pueblito español canto por dos socios del C.
12.— Adios al 7.o de Linea, coro general.

Interesante es el programa de fiestas elaborado por el 21 de Mayo F. C. para el dia de hoy —Una regia orquesta amenizará los números principales. —Los invitados.— Otros detalles

Como informamos en nuestra edición de ayer el 21 de Mayo F. C., una de las instituciones más viejas de la olcalidad y de sólido prestigio, ha organizado para el dia de hoy un interesante programa de festejos en celebración de la gloriosa epopeya de Iquique, acción que lelos recuerdan por llevar su club como nombre al fecha en que se desarrolló este memorable encuentro.

El interesante programa que los albos han confeccionado para hoy ha despertado consiederable entusiasmo entre los asociados y muy en especial entre los vecinos del barrio Lautaro, sitio donde tienen su hogar social, y donde se desarrollarán los números principales

La once-comida

Uno de los números principales del programa, es una once-comida que se servirá en el comodo local de los albos, Lautaro esquina Carvallo, acto que se realizará a las diecisiete horas y al cual asistirán numerosas personalidades de nuestro mundo deportivo y social, especialmente invitados. Entre las numerosas personas que han sido invitadas, se encuentran los señores Santiago Moncks, cónsul inglés: Isidoro Roa, vicepresidente honorario; Bernardo Cappelli, Pedro J. Burgos, director honorario; presidente del Deportivo Carabineros, dos miembros del Club A. Prat, de Santa Juana.

La comida será amenizada por una regia orquesta, compuesta por el maestro Flores, el celebrado baterista señor Cerna y los violines señores Rubén Carrasco y Rigoberto Cárcamo, socios del club, que han prestado su concurso con la gentileza que les caracteriza.

Menu

Entrada
Lengua con paltas
Consomé
Pollitos en arvejas
Asado de cordero
Postres.
Toria especia l "21 de Mayo" y frutas de la estación
Vinos:
Blanco y tinto especial

El baile familiar

Como número final del programa, tienen los albos un baile familiar, que se realizará a continuación de las once-comida, y que está dedicado a las familias de los socios y de algunas simpáticas admiradoras. La orquesta del maestro Flores amenizará también este número que se desarrollará dentro de un exquisito ambiente de cultura y moralidad.

Se recomienda a las personas que ha sido invitadas no perder la invitación que se les envió, a fin de evitar dificultades.

Damos a continuación el programa general confeccionado:

Humberto Tramón C.
Cirujano - Dentista
Cousiño 150 — Edificio Onetto

PRECIOS DE VENTA — DE — LAS CARNES

De acuerdo con el Decreto Supremo N.o 249, de 9 de marzo de 1931, para la comuna de Coronel.

Filete	$ 3.80
Lomo, Asiento de Picana y punta de ganzo	$ 2.9(
Posta negra, posta rosada, pollo de ganzo, ganzo y riñones	$ 2.30
Plateada, sobre costilla, malaya y guachalomo	$ 2.—
Tapapecho, estomaguillo, tapa posta y costilla derecha	$ 1.60
Grasas en hojas	$ 1.2
Costilla arqueada, cadera y hueso de pierna	$ 0.9
Cogote	$ 0.3(

CARNE DE CORDERO DE 1.a CLASE

Pierna y chuletas	$ 2.90
Espaldilla, costilla y espinazo	$ 2.50

SE PONE EN CONOCIMIENTO de los conductores de vehículos a motor, que los carnets de chófers están en venta en la Secretaría Municipal, para su renovación dándose como plazo perentorio para obtener los carnets en referencia, hasta el 31 de mayo de presente año. Coronel, mayo 7 de 1931.— El Alcalde.

Con todo entusiasmo celebrará el "21 de Mayo F. C." el aniversario de la gloriosa epopeya de Iquique.— Una once comida y un baile familiar son los números básicos

Un entusiasmo desbordante reina entre el elemento albo por celebrar dignamente el aniversario de la gloriosa epopeya de Iquique, acción que recuerdan los albos por llevar su club como nombre la fecha de ese memorable encuentro naval que ha sido la admiración del mundo, por el ejemplo de sublime patriotismo de Prat y demás compañeros.

El elemento del "21" no ha escatimado en esta ocasión ningún sacrificio porque su fietsa resulte lo más brillante posible.

Se iniciará el programa de festejos con la participación del club en el gran desfile patriótico que han organizado nuestras autoridades, desfile que se iniciará en la Plaza Latorre para finalizar en la Plaza "21 de Mayo" donde se desarrollará un interesante acto alusivo.

A las diecisiete treinta horas, se servirá en el local social del club unas once-comida, acto al cual han sido invitadas numerosas personalidades de nuestro mundo social y deportivo. Finalmente a las veinte treinta horas se dará comienzo a un baile en honor de las familias de los asociados y algunas simpáticas admiradoras del club.

En nuestra edición de mañana daremos amplios detalles de estas fiestas que por el entusiasmo reinante van a resultar un completo éxito.

Damos a continuación la invitación que el comité de fiestas del club le ha enviado a sus numerosas relaciones:

21 de Mayo F. C.—Coronel.— Comité de fiestas. — Coronel, mayo 18 de 1931.

La institución que representamos tiene el honor de invitar a Ud. a un baile familiar que en honor y homenaje a la gloriosa epopeya de Iquique realizaremos en nuestro local social el jueves 21, a las veinte treinta horas.

En espera de que Ud. contribuirá con su simpática presencia a darle mayor realce a esta fiesta, nos es grato saludarle y quedar a sus órdenes como sus affmos. y S. S..

Rubén Carrasco, Gonzalo Hansen.

SAN ROSENDO

AVISO

Por enfermedad de su dueño se vende o se arrienda una panadería, en perfectas condiciones, ver y tratar con su dueño.

Se desea saber la dirección del señor Michiche, panadero.

JAIME LUIS
SAN ROSENDO

SAN ROSENDO

Por enfermedad del dueño, que no se puede atender

SE VENDE O SE ARRIENDA

una panadería, con toda clase de útiles y en perfectas condiciones, al arrendatario se le exige fianza, si no fuere solvente.

VER Y TRATAR CON SU DUEÑO

JAIME LUIS

Se desea saber dirección del panadero señor Mihisqui.

AVISO A NUESTROS SUBSCRIPTORES

Rogamos a las personas que no reciban el diario oportunamente, se sirvan darnos inmediato aviso al teléfono 23 o Casilla 14 C.

LA ADMINISTRACION.

LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones Pasaje Trumbull - Teléfono 115

"WESTERN ELECTRIC"

ES EL EQUIPO SONORO QUE HA TRIUNFADO EN TODO EL MUNDO, LO MAS PERFECTO Y EL MAS COSTOSO, DE UNA SONORIDAD ENORMEMENTE SUPERIOR A CUALQUIER OTRO EQUIPO. OIGALO UD. en este Teatro y se convencerá

T. DANIE HOY

EN LAS TRES FUNCIONES SE TOCARA LA CANCION NACIONAL

En celebración del 21 de mayo, tres grandiosas y monumentales funciones de atracción única, con una soberbia matinée triple a las 14.30, con un programa sensacional. Lea, compare y prefiera

PRIMERA PARTE — Estreno de la colosal cinta de un interés escepcional.

La Baquedano alrededor de América

Visión que nos hace conocer toda la América hispana.— Además: Se pasará el magnífico éxito hablado, cantado y con ruidos.

"LA GLORIA DE UN AMOR"

Por DOLORES COSTELLO Y CONRAD NAGEL

AL FINAL COMICAS Y ACTUALIDADES.

APTAS. — PLAT. $ 2.50 — NIÑOS $ 1.60 — GALERIA NIÑOS $ 0.60.

HOY — SELECTA — 18.30 — NOCHE — 21.30

EL GRAN EXITO DE AYER EN LAS REUNIONES SOCIALES DE HOY

UN NUEVO Y MAGNIFICO SUCESO "METRO GOLDWYNG" TOTALMENTE EN CASTELLANO.

MONSIEUR LE FOX

COLOSAL CREACION DE GILBERT ROLAND — Y — ROSITA BALLESTEROS

Todo el drama "MONSIEUR LE FOX", está hablado en Castellano. — Allí oirá el espectador hermosos diálogos de amor.

Agrias disputas de celos, tiernas canciones. — Rosita Ballesteros y grupos de notables artistas completan el elenco de "MONSIEUR LE FOX", película en la cual GILBERT ROLAND crea el personaje más brillante de su gloriosa carrera artística. Bailes típicos, diálogo animado, intriga nerviosa, grandes intérpretes y belleza en todo momento, son las cualidades principales de la joya parlante "MONSIEUR LE FOX".

PARA EVITAR AGLOMERACIONES COMPRE TEMPRANO SUS ENTRADAS. — PLATEA $ 4.40 — Galería $ 1.—

SABADO 23

MAX GLUCKSMANN, presenta la súper-producción de mayo, que viene a prolongar el suceso de "SALLY" y de "LA ESCUADRILLA DE LA AURORA". El monumental film romántico, que evoca días pasados de la noble Austria:

EL GENERAL CRACK

PRIMERA PELICULA PARLANTE DEL GENIAL ACTOR

JOHN BARRYMORE

Actuando en el elenco la hermosa y emotiva colaboradora de Jolson en la "VOZ DEL CORAZON".

MARION NIXON

ESMERALDA

HOY — 3 COLOSALES FUNCIONES EN CELEBRACION DEL GLORIOSO ANIVERSARIO DEL COMBATE NAVAL DE IQUIQUE — ESPECTACULOS CON EL MARAVILLOSO EQUIPO R. C. A., QUE NO DEFORMA LA VOZ. ¡OIGALO Y COMPARE! LO DEMAS SON CUENTOS...

6.30 y 9.30 GRANDES FUNCIONES CON EL SUPER ESTRENO DE ARTISTAS UNIDOS, LA MILLONARIA PRODUCCION

ANGELES del INFIERNO

CREACION DE LA SEDUCTORA ACTRIZ JEAN HARLOW Y DE LOS ACTORES JAMES HALL y BEN LYON

Espantosa tragedia, el incendio de un dirigible con pasajeros, en pleno vuelo. — Dos aeroplanos que chocan en pleno combate, un camión que vuela por el aire, como un débil juguete, al estallido de una granada.

Localidades en venta en la Confitería Francesa

SOLO PARA MAYORES

PLATEAS $ 4.40

8.30 a 9 P. M. La Empresa del Esmeralda, obsequiará al público con un espectáculo gratuito, quemándose artísticos fuegos artificiales, en la calle Blanco, frente al Teatro. A las 10.30 gran matinée gratis, para las Escuelas Primarias.

A LAS 2.30 - MATINEE TRIPLE — SOMOS LOS CADETES — SONORA Por GEORGE O'BRIEN. | BAJO EL CIELO DE ARIZONA Drama cow-boy. | PROGRAMA COMICO Por LA PANDILLA

UN HOMENAJE ELOCUENTE A LA MEMORIA DE PRAT, CONSTITUYE EL PROGRAMA DE FESTEJOS DE HOY

La misa solemne en la Plaza Arturo Prat.— La alocución patriótica a cargo del capitán Fajardo.— Los aspirantes de la Escuela Naval depositarán una corona de flores en el monumento a Prat.— El desfile de las tropas.— El aperitivo de honor ofrecido por el comandante en jefe del Apostadero Naval.— Otros actos oficiales y festejos

Damos a continuación el brillante programa de festejos que ha elaborado el Apostadero Naval de acuerdo con la Liga Patriótica para este día glorioso.

Programa

8 horas, salva mayor por el Fuerte Jordán Valdivieso, y embanderamiento general de la ciudad y Apostadero.

9.25 izamiento de la bandera en la Subdelegación.

9.30 misa de campaña en la Plaza Arturo Prat, con asistencia de las autoridades civiles y militares, brigada de scouts, personal de filiación azul de los Arsenales, escuelas de Talcahuano y de Apostadero.

10 alocución patriótica por el capitán de Corbeta, Sr. Raimundo Fagardo. En seguida las escuelas cantarán la canción nacional.

10.15 los aspirantes de la Escuela Naval depositarán una corona de flores en el monumento de Arturo Prat.

10.30 desfile de tropas, brigadas de scouts, personal de filiación azul de los Arsenales, escuelas, etc., en la Avenida Blanco Enalada. El desfile se hará desde la Aduana con dirección a la Estación de los Ferrocarriles.

12 el Sr. Comandante en jefe ofrecerá en los salones de la Comandancia en Jefe un aperitivo a las autoridades invitadas.

12.10 salva general por el Fuerte Jordán Valdivieso.

13.30 romería del "Huáscar" que estará atracado al molo 500 metros, por el personal franco de los buques, boy scouts y colejiales, sociedades obreras y público en general.

14 programa deportivo en el Estadio del Apostadero a cargo del club Deportivo Naval con numerosos atletas, partido de fotoball, etc., la entrada a este espectáculo será completamente gratuita.

15 matinée gratuita en el Cine Apostadero.

1630 presentación de los deportistas y repartición de premios en el Estadio del Apostadero.

21.30 retreta por la banda de la Artillería de Costa en la Plaza Arturo Prat.

A este programa también se pueden agregar los fuegos artificiales que donó la empresa del Teatro Esmeralda y que serán quemados a las 20.30 horas en la Avenida Blanco.

Habrá matinée para los colejios a las 10.30 horas, entrada gratis en el Teatro Esmeralda.

¡Incendio en El 13!

SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS

Citase a reunión general a todos los miembros qeu componen esta institución, para el domingo 24 a las 10.30 horas, en La Casa del Pueblo. Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora, por haber asuntos de vital importancia que resolver.

¡Compre en El 13!

Hoy practicarán los cuadros seleccionados para formar el equipo que enfrentará a Schwager

Como anunciamos en nuestra edición de ayer el próximo domingo se efectuará en la cancha del Apostadero el partido de desempate entre las selecciones de Schwager y Talcahuano por el campeonato nacional de fútbol.

Con motivo de este encuentro la Asociación de fútbol local hará practicar los cuadros seleccionados "posibles" y "probables" hoy en la cancha "El Morro" para formar en definitiva el conjunto que enfrentará al poderoso equipo de la región carbonífera que el domingo pasado mantuvo en duros aprietos a la selección local.

Se nos encarga citar para hoy a las 14 horas en la cancha "El Morro" los siguientes jugadores:

Benavente Silva Figueroa, Mendoza, Elgueta, Cisternas, Inzunza, M. Tolrá, Manuel Ramírez, Ayendaño, J. Tolrá, Inda, Toloza, Jaramillo, E. Tolrá, Morales, Vidal, Inzunza, Bustos, F. Tolrá, Ramires, Aravena, Robertson, Venegas, Arias, Alonso y Salgado.

Se nos ha pedido comunicar a todos los nombrados y a los clubes a que pertenecen que la inasistencia al practice será penada con dos partidos oficiales.

A cargo del entrenamiento estarán los señores Repullo, Lara y Jara.

tarde deportiva de hoy en el estadio del Deportivo Naval.

Con motivo del glorioso aniversario del Combate Naval de Iquique, esta tarde se desarrollará en el Estadio del Deportivo Naval un variado programa deportivo, conforme al siguiente programa:

A las 14 horas.— PROGRAMA ATLETICO POPULAR.

1.o— Desfile de atletas.
2.o— Gran carrera con obstáculos.
3.o Concurso de imitaciones.
4.o— Carrera hípica.
5.o— Carrera de ensacados.
6.o— Pruebas diversas.
7.o— Box, según programa.
8.o— Carretilla humana.
9.o— Carrera de 3 pies.
1.o— Carrera de bicicletas.
11.o— Carreras de ligeresa.
12.o Gran concurso de cantos y bailes populares.

14 horas.— GRANDES PARTIDOS DE BASKET BALL.

15.30 horas.— Partido de fútbol a cargo de la Escuela de Torpedos y crucero "Blanco Encalada". Arbitro señor Luna.

La entrada al Estadio es absolutamente gratuita, siendo el programa en celebración del 21 de mayo.

Se invita especialmente a las familias de los socios y a vecinos del Recinto Militar, que serán hechos públicos por la prensa.

¡Liquida en El 13!

REUNION PRO-BALNEARIO SAN VICENTE SE EFECTUARA MAÑANA

Asistirá a esta reunión lo más representativo de este puerto.— Se efectuará en la Alcaldía a las 15 horas

Siendo ya conocida la labor desarrollada por el alcalde señor Eduardo Schuyler, para dar forma al proyecto de construcción del balneario San Vicente y contándose con la valiosa cooperación de todas las autoridades, miembros del alto comercio, público en general y de la prensa local, se efectuará mañana viernes a las 15 horas una importante reunión con este fin.

Invitación

Talcahuano, 20 de mayo de 1931.

Esta Alcaldía tiene el honor de invitar a Ud. a una reunión que tendrá lugar el viernes próximo 22 del presente mes, a las 15 horas, en la Sala Municipal, para tratar sobre el proyecto de construcción del futuro balneario de San Vicente.

Esperamos ser honrados con su presencia, saluda a Ud. atentamente.— **Eduardo Schuyler**, alcalde.

EL CONGRESO SOCIAL DE ASALARIADOS CELEBRARA HOY EL 21 DE MAYO

Se abrió la sesión a la hora señalada con la asistencia de los siguientes miembros: señor Domingo Salvo, Francisco Solano Muñoz, Aníbal Arriagada, Hermógenes Peña, Eulogio Pedrero, Francisco Yáñez, Albino Pedrero, Antonio Véjar, Victoriano Vera, Antonio Bárcena, Miguel Peral, Juan de la Cruz Aguilera, señoras Adela de Palavicino, Francisca de Villegas y Doralisa S. de Contreras y el secretario señor Víctor H. Villalón.

Astas: Fueron leídas a probadas las actas anteriores que habían que dado sin su aprobación y después de observaciones formuladas por varios señores delegados.

Correspondencia: La única entrada a secretaría, una interesante comunicación del diputado don Luis Torres, acordándose a este respecto digiri una comunicación al Congreso Social Obrero de Santiago y contestarle al señor Torres.

Cuenta: El señor Francisco Solano Muñoz da cuenta de que en la sociedad que el representa fué tratado la actuación de ellos en el seno del Congreso, lo que quedó pendiente para una segunda reunión, acuerdos que en tal sentido serán hechos públicos por la prensa.

El tesorero señor don Victoriano Vera da cuenta de las entradas y salidas de la Caja del Congreso, incluyendo con lo que contribuye mensualmente el señor alcalde don Eduardo Schuyler, acordándose a este respecto agradecer una vez más esta ayuda.

El secretario señor Villalón pone en conocimiento un proyecto del cual es autor en el sentido de que el Congreso auspicie la formación de una Universidad Popular del Trabajo, presentando todos los pormenores y después de abundar ampliamente sobre este asunto, es aceptado gustosamente la idea, que dando encargada la mesa directiva para dar todos los pasos y dejarla formada cuanto antes.

La celebración del 21 de Mayo

Sin ninguna modificación fué ratificado el mismo programa aprobado en la sesión anterior y que publicamos en estas mismas columnas, conmemorando esta entidad grandiosamente el glorioso aniversario de los héroes de Iquique y que nuestra Marina Nacional conmemora solemnemente hoy a través del país y muy especialmente en este puerto.

El programa de hoy

A las 9 de la mañana de hoy una comisión compuesta por el presidente señor Domingo Salvo, la vicepresidente señora Francisca de Villegas, secretario señor Víctor H. Villalón, y tesorero señor Victoriano Vera, pasará a saludar al señor comandante en jefe del Apostadero Naval, contraalmirante señor Riberto Chappuzeau, cumplimentando en esta forma el saludo a la Armada Nacional por intermedio de su digno jefe.

A medio día se efectuará una romería que ha sido ésta preparada por la sociedad "Sargento Aldea", con su banda a la cabeza; en la tarde será servido por esta misma entidad unas once entre sus asociados e invitados.

En la noche el gran baile

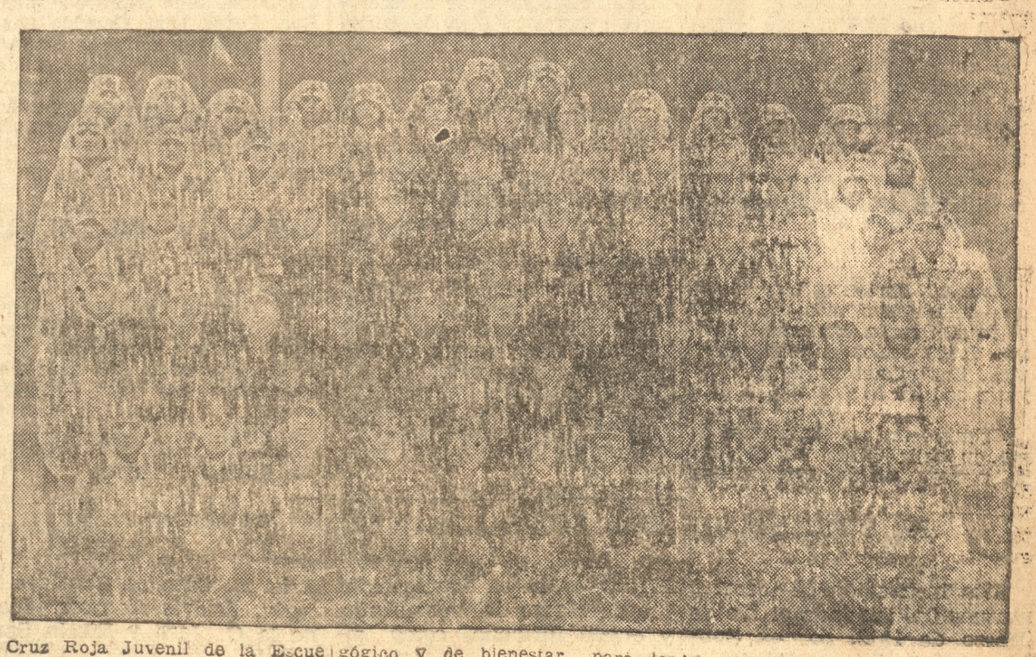
Con un baile que ya ha sido anunciado y que se llevará a efecto esta noche a las 21 horas, será con lo que se dará término al programa con que celebrará este año el aniversario del Combate Naval de Iquique; para este baile se han hecho grandes preparativos a fin de que sea todo un éxito, bastándole el solo hecho de que un conjunto de cuatro maestros a cargo de Trejos, para poder afirmar lo expuesto.

Habrá además un servicio especial de buffet frío y caliente, con una entrada cuyo precio se ha fijado en una módica suma y para señoritas enteramente gratis.

El telegrama a la viuda de Prat

Conforme al acuerdo tomado anteanoche, se dará cumplimiento mañana en la mañana, en sesión solemne, el envío de un telegrama a la señora Carmela Carvajal viuda de Prat, cuya residencia es Santiago.

¡Ahorre $ en El 13!



Cruz Roja Juvenil de la Escuela Superior N.o 42 de Talcahuano. Esta escuela que dirige una meritoria educadora, la señorita Celmira Moya, es un establecimiento que honra al magisterio por los progresos de índole pedagógico y de bienestar para los alumnos que se advierten. Hemos visitado esta escuela y no podemos menos que dejar constancia del buen pie en que se encuentra. Limpia y bien tenida y con los diferentes escaños en funcionamiento. Cuenta con un botiquín que trabaja ampliamente. Es uno de los pocos edificios escolares de Talcahuano que no está en malas condiciones de habitalidad.

Expresión de Gracias

Damos nuestros agradecimientos a las personas que se dignaron asistir a los funerales de nuestro querido esposo y deudo

GUILLERMO HERMOSILLA

(Q. E. P. D.)

Con lo que han comprometido la eterna gratitud de

Pascuala G. vda. de Hermosilla y familia

Talcahuano, mayo 21 de 1931.

Expresión de Gracias

Damos nuestros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestro inovidable deudo

AUGUSTO PESCE T.
(Q. E. P. D.)

Con lo que han comprometido la gratitud eterna de

Juan Fierro y familia

Talcahuano, mayo 21 de 1931.

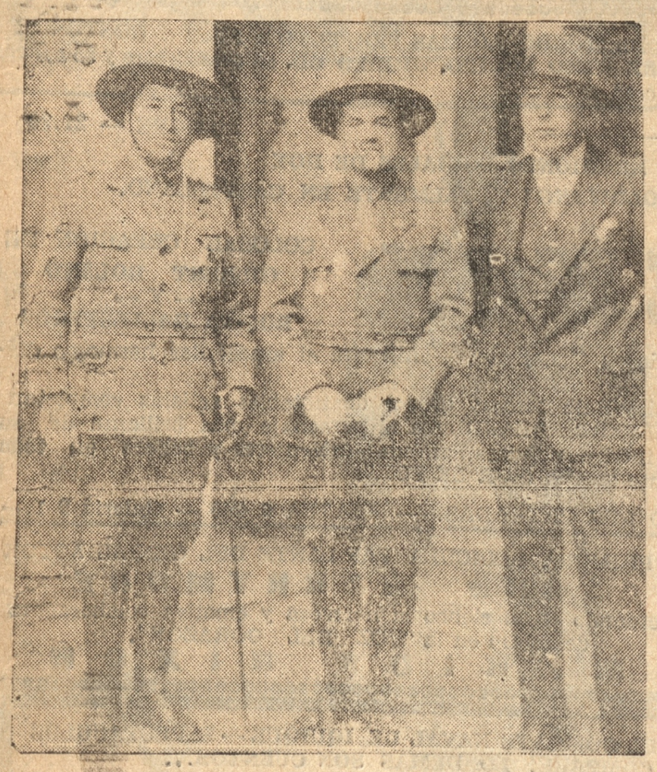
Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día

LA PATRIA

AVISOS ECONOMICOS

HECHURAS DESDE $ 70 OCUpando solamente 2.40 mt. Ternos buenos casimires $ 140. Zurcidos invisibles, viraduras, ternos y sobretodos, composturas y aplanchaduras. Sastrería Príncipe de Gales. Colón 479 casi frente a El Siglo.

CUERPO DE BOY SCOUTS DE TALCAHUANO



CUERPO DE BOY SCOUTS DE TALCAHUANO.— 1.o.— Al centro el presidente señor Samuel Coles; a su izquierda el vice-presidente, señor Arturo Fuller, capitán de artillería de costa; a la derecha el secretario, señor Ezequiel Rubilar.

El señor Coles tiene la presidencia desde el año 1925 y desde hace más de tres años desempeña el cargo de Comisionado Provincial. Desde la fundación de Scoutismo porteño ha figurado en los Directorios desarrollando siempre una activa labor no sólo en este puerto sino que también en la provincia.

El señor Fuller es designado vice-presidente por primera vez en este año; en el corto período transcurrido ha demostrado un alto interés por la obra scoutiva y ha acompañado a las Brigadas durante sus ejercicios. La valiosa cooperación del señor Fuller es tan eficiente como la que brindara el recordado [illegible] señor Carlos Boven.

[illegible] de la Secretaría desde hace tres años; también desempeña el cargo de Comisionado Local desde los comienzos del año 1928; el cargo de Ayudante Provincial desde el año 1929 y desde el año próximo pasado es Secretario de la Manada de Lobatos.

La actuación del señor Rubilar es bien conocida en este puerto y en el seno del Directorio General.

guardador bligado de los fondos

La simiente esparcida en Chile por el glorioso General inglés Sir Robert Baden Powell en mayo del año 1909, encontró un campo feraz en el puerto de Talcahuano y muy pronto se vieron los frutos del trabajo y esfuerzo de un grupo de ciudadanos que con un interés y entusiasmo habían acogido las palabras del fundador del Scoutismo Mundial.

Talcahuano es el primer pueblo de la provincia de Concepción que funda la institución de los Boy Scouts. En los comienzos del año 1912, el director del Instituto Comercial de ésta, don Alberto Román A., después de una bien orientada propaganda de prensa, invitó a un grupo de vecinos entusiastas a objeto de fundar la primera Brigada; ella fué la Brigada Samuel Bambach, formada con elementos del Instituto Comercial, y que hoy, a pesar de la supresión de este establecimiento, se mantiene en un envidiable pié de eficiencia. Su primer Comandante fué don Carlos Prats Risopatrón, profesor de Educación Física del establecimiento.

Entre los fundadores del Scoutismo porteño recordamos a los señores Alberto Román, director del Instituto Comercial; a los profesores José M. Parra y Julio Bravo Labarca, hoy fallecidos; el señor Carlos Prats, al doctor don Nicanor Cárdenas Novoa, hoy Director Honorario del Cuerpo; al señor Samuel Coles, actual presidente; el señor Guillermo Appleghat (Q. E. P. D. y muchos otros.

En el año actual podemos ver el alto grado de eficiencia en que se encuentran las diversas Brigadas: el brillante y correcto acto Scoutivo del último domingo, confirma sobradamente nuestra apreciación. Conocemos de cerca le obra de los actuales dirigentes.

Antes de poner términos a esta ligera relación debemos mencionar a los hombres que más se han distinguido en la obra Scoutiva local; fuera de los fundadores que se han nombrado recordamos los nombres de los siguientes: almirante señores Merino y Arturo Acevedo, comandantes Carlos Andonaegui, Arturo Hulaud y Carlos Bowen O. en la presidencia; Arturo Williams, Guillermo Villafañe, Eralio Cortés y Ezequiel Rubilar en la secretaría; Juan González Monterrey y Pedro Calindo en la tesorería; Carlos Prats Risopatrón, en el comando jefe del Cuerpo; Alejandro Latorre en la Comandancia de la Bambach; Elena Storey y Margarita Hernández, en la comandancia de la Girl Guides; Manuel Enos, en la antigua Brigada Naval; Pedro Vargas Oyarzo, en la comandancia de la Brigada David Fuentes: Víctor M. Roa y Denio Martín G., en la organización de la Manada de Lobatos; capitán Francisco Acosta y Nicolás 2.o Bravo, en la actual Brigada Naval.

tos otros que sería largo enumerar.



DIRECTORIO DEL CUERPO DE BOY SCOUTS DE TALCAHUANO

La Sociedad Unión y Fraternidad de Beneficencia, celebra su 26 aniversario

Esta antigua y prestigiosa institución mutualista, en la que forman parte conocidos vecinos de este puerto, celebró hoy, junto con el combate Naval de Iquique, su vigésimo sexto aniversario, ya que coincidé con esta fecha el día en que sus fundadores le dieran vida.

Este nuevo año de vida para esta institución la encuentra desarrollando una importante labor social cooperando al mejoramiento social en sus distintas actividades.

Saludamos a sus miembros y en particular a su directorio en este aniversario social.

Esta institución celebrará esta fiesta con unas once-comida, que se efectuarán en el Colegio Particular Isabel Bering en calle Aníbal Pinto N.o 225, a las 18.30 horas y a la cual han sido invitadas distinguidas personalidades.

La labor de la Unión Palestina

La numerosa colonia palestina residente cuenta con un centro social, que desarrolla una importante labor de acercamiento entre los miembros del comercio de esta nacionalidad que existe en Talcahuano. Este centro, la "Unión Palestina", coopera eficazmente a toda obra de beneficio general y, representando a sus miembros, adhiere a las diversas iniciativas útilles.

El directorio está compuesto en la siguiente forma:

Presidente Elías Saleh.
Secretario Pablo Rock.
Tesorero José Rock.
Directores Abraham Hasbun y Carlos Celman.
Revisores de cuentas Emilio J Lama y Antonio Aflek.

LA ASOCIACION DEPARTAMENTAL DE BOX DE TALCAHUANO

La dirigente del box porteño ha tenido bastante actividad en estos últimos tiempos, lo que ha dado margen para levantar hasta cierto punto el box y las instituciones de esta índole, pues bástenos recordar las competencias realizadas en los ya populares Campos Deportivos de San Vicente en la presente temporada pugilística y en la pasada.

han sido campeones de Chile y Sudamérica, tales como José Sandoval, Carlos Pozo y Angel Alarcón, en los pesos pluma, medio liviano y mínimo, respectivamente.

Su entusiasta presidente, el capitán de corbeta señor Alberto Julio Miranda, ha tratado por todos los medios posibles para darle la importancia y el desarrollo a estas actividades, que cuenta en este puerto con sobrada pasta para hacer campeones, como lo dijera un conocido y científico entrenador sanfranguino.

El directorio actual es el siguiente:

Presidente, capitán de corbeta, señor Alberto Julio M.
Vicepresidente, señor Jorge Johnson Artigas.
Secretario, señor Jaime Echevarría R.
Tesorero, señor Darío Bastías.
Director, señor Samuel Molina.

Un ligero resúmen del desenvolvimiento obrero

LA SOCIEDAD LAS ARTES MECANICAS Y SUS ACTIVIDADES

Una de las instituciones que goza de mayor prestigio en los círculos obreros de Talcahuano es la Sociedad Las Artes Mecánicas, que agrupa en sus registros a 400 socios. Este organismo, ligado con lazos de compañerismo social obrero, ha desarrollado una fructífera labor.

La institución cuenta con una biblioteca, que reune volúmenes de estudio, los cuales pueden aprovechar sus asociados, para un mayor perfeccionamiento cultural.

Preside, en la actualidad la institución, don Domingo Salvo S. conocido dirigente obrero de Talcahuano que ha ocupado la presidencia de la ex Liga de Sociedades en el año 1930, y más tarde el Congreso de Obreros y [illegible] reemplazando a ese organismo.

La Sociedad Las Artes Mecánicas tiene su secretaría en la Casa del Pueblo.

LOS PANIFICADORES DE TALCAHUANO ESTAN UNIFICADOS DESDE EL AÑO 1902

Los panificadores están organizados en Talcahuano desde el 12 de septiembre de 1902.

El primer directorio, que con el carácter de provisorio, rigió los destinos de este Sindicato, estaba formado por las siguientes personas:

Presidente, Sr. José M. Salinas secretario, Sr. Juan B. Villablanca; directores, Sres. Moisés Ibáñez, Juan Cárdenas, Gregorio Hérices, Guillermo Lavín e Isidro Cartes.

El primer triunfo de esta organización fué obtenido en 1903, al conseguir el aumento de salario para los panificadores, y en 1918, seis años antes que se dictara el decreto sobre trabajo diurno en las panaderías, se había implantado ese sistema en Talcahuano.

La antigua Sociedad Mutual se transformó en Unión Sindical de Panificadores el año 1930, al aprobar el Supremo Gobierno sus estatutos.

El directorio del año pasado, que presidía el señor Domingo Torres, trabajó activamente en favor de la institución, estableciendo la Bolsa del Trabajo, y el establecimiento de la redondilla para operarnos, de acuerdo con las instrucciones de la Dirección General del Trabajo.

El directorio que recien ha iniciado sus labores está formado por los señores:

Presidente, Sr. Ramón Placencia; secretario, Sr. Augusto Mardones; tesorero, Sr. Pedro A. Gaete; directores, Sres. Miguel Vargas y Belisario Bonilla.

SOCIEDAD DE PROTECCION MUTUA "LA "IGUALDAD"

gan buena salud comprobada con un certificado médico.

Esta entidad tenía el 31 de Diciembre del año pasado un haber social de $ 29.449.86 en cuya suma están comprendidas dos propiedades que le dan una regular renta mensual, una situada en calle Bilbao N.o 226 donde funciona su secretaría y otra en calle Balmaceda esquina O'Higgins.

Los auxilios sociales que ofrece a sus componentes son asistencia médica, medicina y viáticos hasta su completa mejoría. En caso de fallecimiento dá a la familia una cuota de $ 1.000, más $ 150, para funerales.

Forma parte activa de la Liga de Sociedades donde está representada por su secretario y por el ex presidente señor Juan A. Núñez.

Rige sus destinos sociales por el presente año el siguiente directorio:

Presidente, señor Santiago Pineda; vice presidente, señor José A. Jara García; secretario, señor Juan M. Gana Palma; prosecretario, señor Enrique Mayorga; tesorero, señor Nemesio Bustos; protesorero, señor Federico Neira; directores, señores Francisco Monsalves, Luis A. Quiroz y Víctor Wolff.

CENTRO TALCAHUANO DE LA UNION NACIONAL DE S. M.

Este centro, uno de los mas numerosos con que cuenta la Unión Nacional de S. M. a lo largo del país fué fundado el 13 de noviembre de 1913.

El primer directorio que rigió los destinos de esta institución estaba formado por las siguientes personas:

Director eclesiástico, el señor cura párroco, Padre Juan de Dios Danset.

Presidente, señor Pedro Antonio Márquez.

Vice, señor Manuel Jesús Fuentealba.

Secretario, señor Augusto Miranda.

Prosecretario, señor Temístocles Olavarría.

Tesorero, señor Salustio Catalán.

Directores, señores Eleuterio Chamorro, José Uribe, Pantaleón Reyes, José d leC. Fierro, Pablo Estrada, Marcos Gaete y

Funciona en la casa parroquial. Tiene sala de sesiones, salón de billar, pequeña biblioteca y un espacioso salón teatro en el cual se efectúan funciones, tanto del centro como de las demás instituciones católicas.

actual directorio es la adquisición de un bien raiz.

Su presente directorio lo forman las siguientes personas.

Director eclesiástico, Monseñor José M. López.

Presidente, señor Juan B. Pereira.

Vicepresidente, señor Manuel Valenzuela.

Secretario, señor Carlos Sanhueza.

Tesorero, señor Eduardo Placencia.

Directores, señores Juan N. Merino, Carlos A. Sepúlveda, Gregorio Maldonado, Silverio Olate, Juan Hormazábal y Do-

EL EX VICE CAMPEON DE CHILE DEL PESO MEDIO LIVIANO DE AFICIONADO CARLOS POZO

Nuestro más genuino representante en el peso medio liviano de aficionados, lo ha sido, sin lugar a dudas, Carlos Pozo, que ha intervenido en innumerables competencias boxísticas en nuestro país, como también ha participado en torneos sudamericanos en representación de nuestro terruño, lo cual constituye un justificado orgullo para Talcahuano.

LA SOCIEDAD DE S. M. DE ARTESANOS, LA DECANA DE LAS INSTITUCIONES OBRERAS DE TALCAHUANO

Esta institución es la sociedad decana de las instituciones de Talcahuano, habiéndose fundado el 10 de diciembre del año 1896, su primer directorio se constituyó de la siguiente forma: presidente, don Marcos de Geesel; vicepresidente, don Ricardo Mora; secretario, don Laurio, don Juan Hernández; tesorero, don Gaspar Mora; prosecretarero, don Justo Fernández; protesorero, don Desiderio Villegas; directores don José Torres y Carlos Fuentealba.

Uno de los más grandes propulsores del progreso de la sociedad fué su digno presidente don Baldomero Lan[illegible] D.

En el año 1898 se creó la Escuela Nocturna para adultos que actualmente funciona con gran éxito a cargo del profesor de Estado, don Ezequiel Rubilar en sus ramos generales y del ingeniero de nuestra marina de guerra, don Miguel Venegas a cargo del ramo de electricidad, persona ésta que se ha impuesto el sacrificio en forma absolutamente desinteresada, lo que nos obliga a hacer mención especial.

Esta sociedad cuenta con un gran edificio propio avaluado en $ 36.000.00 y muebles por valor de $ 15.000.00.

Además en esta casa funciona el Kindengarten Moderno a cargo de su directora señorita Enos y le secundan tres competentes profesoras.

También hace clases periódicamente el Orfeón del Consarvatorio de Música.

Aquí también tiene su secretaría general la Liga de Sociedades Mutualistas de Talcahuano y las Sociedades Unión y Fraternidad de Beneficencia y el Centro Artístico y de S. M Pedro Sienna.

En sus amplios salones de actos que posee se efectúan periódicas conferencias de índole sociológicas y bailes sociales, cuyo producto se invierte en la compra de libros para el alumnado y reformar los útiles y enseres escolares.

En la actualidad la institucion cuenta con 260 socios y con $ 2.447.83, depositados en diferentes instituciones bancarias.

El actual directorio está constituido como sigue: presidente, don Juan Villaman; tesorero, don Oscar Bascur; protesorero, don Solano Leal; secretario, don José Prades R.; prosecretario don Juan Toledo; directores, señores Guillermo Quiroga, Arcadio Luna, Julio Sepúlveda, Juan Roa, Pedro Leal, Osvaldo Lara, Justino Reyes, Lorenzo Araya y [illegible]; portaestandarte don Ursulino Ciudad; comisión revisora de cuentas, señores Gregorio Villegas, Gregorio Ponce y José Saravia.

SOCIEDAD ATLETICA Y DE SOCORROS MUTUOS "ESTRELLA DEL MAR"

Esta institución es una de las que cuenta con más socios en el país. Cuenta con más o menos 1.500 socios en sus registros. Sus miembros en su mayoría son de la Armada.

Cuenta con un espléndido local en calle Colón, en el cual se reunen periódicamente sus socios en reuniones sociales, tiene diversos servicios de club.

Esta institución que conto con aguerridos equipos de fútbol, tiene el gran mérito de haber sido la cuna de grandes jugadores de fútbol de nuestro país que han logrado destacarse en grandes contiendas internacionales.

Es una de las instituciones más populares. La preside don Pablo Godoy, prestigioso dirigente que goza de unánimes simpatías en los diferentes círculos. A la labor inteligente del señor Godoy debe la Sociedad Estrella del Mar parte de sus últimos progresos.

EL CIRCULO DE SUB OFICIALES GENERAL "JOSE M. BARI"

Esta institución de socorros mutuos fué fundada el 1.o de Marzo de 1912, por ex Suboficiales y clases retirados y en servicio activo del Ejército y Armada, radicados en este puerto.

El 8 de Diciembre de 1911 se eligió un directorio provisorio presidido por don Claudio Iturriaga.

El directorio definitivo fué elegido el 24 de Febrero de 1912 y entró en funciones el 1.o de Marzo del mismo año, y quedó formado como sigue:

Presidente, señor Claudio Iturriaga; vice presidente, señor Francisco J. Méndez; secretario, señor José H. Placencia; pro secretario, señor Floridor Malagueño; tesorero, señor Isaías Santibáñez; pro tesorero, señor José del C. Barra; directores, señores Juan B. Canales, Santiago Pineda, Andrés Campos, Juan de la C. Jara y Efraín Sandoval.

Por las filas de esta sociedad han pasado alrededor de quinientos socios y a la fecha cuenta con más de 170. Pueden ingresar a este Circulo todos los ciudadanos entre 18 y 45 años de edad que estén inscritos en los Registros Militares y Navales y que tengan buena salud comprobada con un certificado médico.



Farmacia 'El Cármen'

Colón No. 1680 Talcahuano

Este acreditado y moderno establecimiento, avisa a su distinguida clientela que recientemente ha recibido un surtido completo en Perfumería, Específicos nacionales y extranjeros de los Laboratorios más recomendados.

Su Recetario está atendido exclusivamente por su Farmacéutico, empleándose en él drogas frescas y puras.

SE HACEN ANALISIS DE ORINA.

SERIEDAD,
PRONTITUD,
Y PRECIOS MODICOS.

J. M. ACUÑA
Propetario.

DE VERITE

Los deportes en Talcahuano durante los 10 últimos años

El fútbol, deporte favorito de los porteños. - Talcahuano, tierra de grandes jugadores. - La Asociación Fútbol. - Los clubes porteños. - Los dirigentes de antaño. - Los clubes de hoy día. - El Deportivo Naval. - Lo que no se ha dicho.

La historia deportiva de Talcahuano y principalmete del deporte favorito el FUTBOL, es rica en gratos recuerdos para todos los porteños.—

La antigua Asociación de Futbol de Talcahuano, fundada en 1909 y reorganizada definitivamente en 1914, tiene una historia brillante de triunfos alcanzados en los campos deportivos del país y su nombre sonó en las pistas extrangeras hasta donde llevaron su representación junto con el de la Patria los jugadores de sus registros, tales como Unzaga, Dominguez, Sánchez, Fuentes, France, Cárlos Gonzalez, Elgueta y Varas.—

Tambien en la organización y reorganización del Fútbol Chileno, la Liga de Talcahuano dejó oir su voz y sentó precedentes de correccion y honradez deportiva, y si nó ahi están los Congresos celebrados en Concepción, espacialmente el celebrado el año 1922 en el cual las Ligas de Talcahuano, Concepción, La Serena y Metropolitana de Santiago, imprimieron rumbos de organización bien definidos en el Fútbol Nacional.

Hace diez años Talcahuano contaba con clubes de bien definido prestijio tales como The Commercial, Gold Cross, Artillero de Costa, Estrella del Mar, Bellavista, Caldereros, etc. Posteriormente fué creado el Gente de Mar, el cual también afiliado a la ex-Liga Talcahuano, hoy Asociación, y junto a los anteriormente nombrados presentaban a la afición porteña partidos de sensación.

Por la Asociación porteña han pasado hombres de reconocidos méritos deportivos y de grandes entusiasmos de los que recordamos a Alberto González Rios, Clodomiro Labbé, Gregorio Villegas, Darío Bastías, capitán Troncoso Pizarro, Heriberto Sepúlveda, Vitelio Ruiz, Roberto Oyarce, Ridel Micheas, etc., etc., que trabajaron por el engrandecimiento de la Institución hasta verla hoy día, grande y respetada. Párrafo aparte merece la actuación del viejo dirigente, Anibal 2.o Sepúlveda, que hasta hoy es el guardador obligado de los fondos de la Asociación porteña, quien siendo uno de los más antiguos deportistas del puerto hoy lo vemos con el mismo entusiasmo frente a la tesorería de nuestra Asociación.

Talcahuano ha sido cuna pues de grandes jugadores y los triunfos que éstos conquistaron para los colores del puerto, hoy los vemos representados por Copas y Trofeos en la secretaría de la Asociación porteña. Vayan hasta éllos, al hacer hoy un recuerdo de aquellos tiempos las gratitudes de los deportistas porteños, porque a pesar del tiempo todavía no hay quienes los hayan reemplazados en sus puestos dentro de la selección porteña. Cipriano Pomery, Abelardo Conejeros, Miguel Canto, Humberto Elgueta, Carlos González, Ramón Unzaga, Víctor Sánchez, Aurelio Domínguez, Eugenio Fuentes, Alfredo France, Carlos Beltrán, Víctor Varas, Luis Daza, Alberto Robles, Zoilo Escobar, Luis Figueroa y otros cuyos nombres no recordamos dieron fama a Talcahuano y renombre a esta tierra, que se le llamó: Tierra de grandes futbolistas.

Hoy por hoy el fútbol porteño, si bien es cierto no pasa por una crisis, por lo menos ya no despierta ese entusiasmo de antaño, en que sólo bastaba el nombre de Talcahuano para que la afición en grandes masas fuera a ver expedirse a los Campeones.

Es necesario que los dirigentes se preocupen por los medios a su alcance de hacer revivir los tiempos pasados. Todo se ha hecho en Talcahuano con el entusiasmo y por medio de la iniciativa particular, siempre hemos sido los hijos pobres en lo que respecta a campos deportivos, nunca se ha contado con un entrenador que haya dedicado un par de meses a enseñar las artes del fútbol, pues si bien es cierto que una vez vino Bertone y hace poco Mr. Orth, estas visitas han sido por dos o tres días y de una o dos horas en cada ocasión.

Se requiere pues hoy más que nunca del entusiasmo de los dirigentes. Hombres como Jaime Repullo, Calderón Sepúlveda, Lara, Bastías, etc., pueden hacer mucho en este sentido y hacer volver los prestigios futbolísticos de Talcahuano por sus fueros es decir por su antiguo esplendor. Lo anterior no quiere decir y líbrenos Dios de tal ofensa que el prestijio futbolístico de Talcahuano ande por los suelos, pero si, es necesario una reacción y volver a formar aquel equipo que tanta fama y gloria diera a estas playas choreras.

De entre los clubes de hoy día, ya que pocos van quedando, se destacan por su poderio y organización el Gold Cross, Gente de Mar, Unión Deportiva Comercial y finalmente el coloso porteño, el DEPORTIVO NAVAL.

En efecto el Deportivo Naval, Club formado por los elementos de la Armada Nacional, es la institución más completa de Talcahuano, pues abarca varias ramas de los deportes, como ser fútbol, atletismo, tiro al blanco, natación, water polo, remo, motociclismo y ciclismo, box, basket-ball , tennis, etc y en todas ellos sus cultores han obtenidos triunfos para su club que son triunfos para Talcahuano, especialmente en fútbol, tiro al blanco box y ciclismo.

Ahora, ¿cómo nació a la vida deportiva el Naval? Esto es lo que no se ha dicho ahora, después que este club que nació creyó en el, lleva más de dos años de vida y se ha colocado a la cabeza de las instituciones deportivas del país, vamos a hacer un poco de historia, en el dia de hoy, que es el día de las glorias de la Marina de Chile.

Allá en el año 1928, en vista de una disposición Suprema que lleva la firma del gran Repúblico don Emiliano Figueroa Larraín recientemente fallecido y el ilustre almirante don Arturo Swett, por la cual se prohibía a los miembros de la Armada Nacional a pertenecer a instituciones agenas al servicio, hubo necesidad de fundar una institución deportiva que cobijara bajo su seno al gran número de aficionados pertenecientes a la Armada.



EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE FOOTBALL, DON JAIME REPULLO, EN LA SECRETARIA DE LA INSTITUCION



Vitelio Ruiz, dirigente deportivo de Talcahuano

Esta comisión fué confiada por el almirante señor Francisco Nieto, al ex-capitán Acosta Silva (Q. E. P. D.) El capitán Acosta con su reconocido espíritu deportivo, dió a conocer a los dirigentes locales esta determinación o sea la fundación del Deportivo Naval. Parece que este aviso no fué tomado en cuenta y nadie pensó salvo honrosos casos, ponerse a cubierta de esta eventualidad en el deporte y de esto provino que hubo de desaparecer de la vida de los deportes Clubes como el The Commercial, Centro de Tornereros Estrella del Mar, Artillero de Costa, Arturo Prat, etc.

El capitán Acosta, secundado por deportistas entusiastas que dependian de la Armada, entre los cuales recordamos a los señores Vitelio Ruiz, Aníbal 2.o Sepúlveda, Gregorio Villegas, Florencio Segura, Clodomiro 2.o Labbé, Eleazar Henríquez, Carlos Lara y otros, se dió a la tarea de organizar y dar vida al Club Oficial de la Marina de Chile en Talcahuano y de aquí salió el DEPORTIVO NAVAL.

Grandes dificultades hubo en un principio, pero la voluntad y el entusiasmo dio a todos los que practican los diferentes deportes en la Armada una institución, que hoy en dia es querida y respetada por todos.

Cabe hacer presente aquí, que el color blanco que usa en sus uniformes oficiales el Deportivo Naval, es el recuerdo del ex-Artillero de Costa, Club que defendía esos colores y que hoy como sección interna del Naval los sigue defendiendo con éxito.

Respecto a la organización interna del Naval, a su reglamentación, etc., poco podemos decir que no sea conocida, bastándonos sólo dejar constancia que hoy día mantiene a todas sus seciones en excelente pié, dispone de una buena cancha de fútbol, con sus tribunas y anexos, de cancha de tennis, de basket-ball y de bochas, de un moderno stand de tiro.

Ha tenido por presidente a jefes entusiastas y emprendedores, recordando a su primer presidente, el malogrado capitán Acosta (Q. E. P. D.), al capitán señor Eduardo Mizón, muerto también, al comandante señor Gastón Nef Videau, a los capitanes señores Eleodoro Muñoz Toro y Alfredo Caces Ramírez y recientemente al comandante señor Santiago Zavala Aguirre, quien llega a la jefatura del club lleno de entusiasmo y de espiritu de trabajo, por cuyos antecedentes creemos que el Naval irá ascendiendo paulatinamente, hasta colocarse en el sitial que pensaron verlo sus fundadores.

Cooperan en la dirección del Naval los señores Vitelio Ruiz Sepúlveda, que es el Fiscal Deportivo desde la fundación del club, o sea el vice-presidente de la Institución, Clodomiro 2.o Labbé, secretario general, Gregorio Villegas, tesorero general, Alberto González Ríos, jefe de la sección atletismo, teniente 1.o Piloto señor Tomás Soto, jefe de la sección deportes náuticos, desde la fundación del club, teniente contador señor Jorge Molina López, jefe de la sección box, oficial de mar señor Juan Otárola, jefe de la sección tiro al blanco, el capitán de Corbeta señor Gustavo Virgilio Aguirre, jefe de la sección tennis, el teniente 1.o Ing. señor Víctor Valverde, jefe de la sección basket-ball y el señor Gerardo Espinoza, jefe de la sección moto y ciclismo.

En fútbol, cuenta la institución con jugadores como Humberto Elgueta, Amadeo Silva, Luis A. Benavente, Luis Cisternas, José Aventaño, Luis Vidal, Eugenio Bustos, Virgilio Inzunza, Victor Varas, Enrique Tolrá, Ernesto Quezada, Hector Aravena, A. 2.o Inzunza. Vicente Rugery, Juan T. Godoy y otros que son elementos obligados de las selecciones porteñas y también con jugadores de gran porvenir como Carlos Cartes, Samuel Vidal, Enrique Inda, Luis Roa, etc., etc, que son futuros pedestales del fútbol en el Naval.

En tiro al blanco cuenta con Faustino Morales, Jorquera, Roberto Oyarce, Clemente Marquizani, Aburto, y otros que han dado sonados triunfos a la institución.

En los demás deportes, como ser box, basket-ball, etc, también se están destacando buenos deportistas que junto a los ya consagrados, darán dentro de poco, mas gloria y renombre al Club de la Marina de Guerra en Talcahuano, al DEPORTIVO NAVAL.

Y finalmente en atletismo ha dado a Talcahuano nombre en esta rama de los deportes y por intermedio de Rodolfo Roa, nuestro gran corredor de fondo, por primera vez ha sonado el nombre de este puerto en atletismo.

VERITE



DIRECTORIO Y ALGUNOS MIEMBROS DE LA UNION DEPORTIVA COMERCIAL



El deportivo Naval, campeón de Talcahuano



Dirigentes del Centro Cultural Académico de Talcahuano.— 2.a fila: Eduardo Riquelme, Filimon Concha, Carlos Pozo, Pedro N. Riquelme y Gonzalo Muñoz.— 1.a fila: Sebastian Monsalves, Manuel Luna, Luis Lillo

La asistencia a la citación de hoy es una de las de mayor obligación para scouts y oficiales, por lo que las brigadas deperan presentarse con su dotación completa.

KINDERGARTEN MODERNO

En este establecimiento tuvo lugar un acto literario en conmemoración del combate naval de Iquique.

La gran carrera de motos que se efectuará hoy, ha logrado despertar gran interés

Los inscritos.— Las bases completas de esta gran carrera

La sección moto y ciclismo del Club Deportivo Naval llevará a efecto para hoy 21 de mayo en conmemoración del combate naval de Iquique, una gran carrera entre los mejores motociclistas de la provincia, cuyo recorrido es ida y vuelta a penco, siendo la partida desde el Molino Gibbs para llegar a este mismo lugar.

Numerosos son los aficionados a este interesante deporte que se han inscrito, hasta la fecha, cada cual se ha venido preparando con el mayor entusiasmo para adjudicarse la mejor colocación.

Hora.— Se dará la partida a las 8 en punto al primer lote.

Punto de partida. — Se dará la partida desde el Molino Gibbs siendo la llegada al mismo punto.

El recorrido.— Partida desde el Molino Gibbs, camino a Penco, entrando a Penco por la recta frente a la Refinería de Azúcar, dar vuelta a la primera manzana de la izquierda y regresar por el mismo recorrido anterior.

10 Esta carrera tendrá los siguientes handicaps:

12 minutos para 175 cc.
9 minutos para 250 cc.
6 minutos para 350 cc.
4 minutos para 500 c.
2 minutos para 750 cc.
0 minutos para 1200 cc.

11 Los premios serán donados por el directorio organizador, y se exhiben en la tienda la Santiaguina de este puerto.

Los inscritos

Hasta la fecha se han inscrito osl siguientes: Mario Mantolivo, Pedro Solar, Luis Pérez, Rodolfo Aedo, Gerardo Correa, Guillermo Mendoza y Miguel Tobar.

Los clubes más viejos de la localidad: Unión de Caldereros y Bella Vista, cumplen hoy dos años unidos

Obligados por la reglamentación de nuestra dirigente local, los clubes Union de Caldereros y Bellavista, se vieron en la necesidad de unirse y por esto diéronle como nombre a la unificación, Bellavista Caldereros Unides.

El Unión de Caldereros, fundado el año 1906 y el Bellavista el año 1909, jamás pensaron que en el transcurso de los años se unirian bajo una misma bandera y es como hoy llegan como hermanos a cumplir dos años de labor deportiva unidos.

Para mantener la situación que hoy día tienen los clubes mencionados ha costado a sus dirigentes grandes esfuerzos ya que se debe en todo momento luchar con clubes de mayor organización que favorecidos por la rgelamentación de la dirigente del futbol nacional quitan en cualquier momento a sus mejores elementos y esto no tan sólo sucede en esta institución sino que a gran parte de los existentes.

No por el motivo mencionado se ve desmayar al club mucho y vemos como con gran esfuerzo cumple sus dos años de vida en tal situación.

Para celebrar tan magna fecha, esta institución ha preparado para el domingo en la tarde el siguiente programa atlético y rayuela, además de las once que se servirán en un entre acto.

Carreras 100, 200 y 400 metros planos.

Saltos alto, largo y triple.

Lanzamientos, bala, dardo y disco.

Rayuela para equipos de dos en 15 metros.

Las inscripciones han sido fijadas para las pruebas atléticas en veinte centavos cada una, y para los equipos de rayuela, cuarenta centavos. La cuota de paseo está fijada en tres pesos. Los socios que deseen inscribirse para pruebas y paseo, pueden hacerlo con los comisionados señores B. Aedo, O. Vargas y Herrera, el secretario inscribe sólo para atletismo.

Los premios a disputarse serán entregados a los vencedores una vez terminado todo el programa en la misma cancha, (Polígono).

EL CADETES DEL FERNANDEZ VIAL

Bella Vista Caldereros (equipo) Fco. Acosta tiene el agrado de comunicar al Fernández Vial equipo "Cadetes" si no tiene algún inconveniente, para llevarse a efecto el amistoso concertado entre dichos equipos a jugarlo como preliminar , Talcahuano-Schwager. Rogamos contestación a la mayor brevedad posible por este diario o al teléfono N.o 117.

BELLA VISTA CALDEREROS (equipo) Fco. Acosta

Por tener que jugar probablemente como preliminar del entreciudades, Talcahuano-Schwager, cítase a practicar para hoy a las 2 horas, cancha Los Carros, a los siguientes jugadores:

Pedro Alarcón, Daniel Univazo Flacuncio Barra, Oscar Vera, Félix Morandez (Cap), Alfredo Bustos, Santiago Vera, Francisco Galaz, Manuel Ortiz, Diego Gutiérrez, Manuel Mardones, E. Tores, J. Hermosilla y Luis Veloso.

PARA EL PRESIDENTE DEL JOSE IBACACHE B. C.

Se encuentra en esta redacción una carta para el presidente del Centro José Ibacache B. C.

CUERPO DE BOY-SCOUTS

Citación para hoy 21 de mayo

Las brigadas de boyscouts, girl guides, scouts del mar y Manada de Lobatos deberán formar hoy jueves 21 de mayo a las 9.20 horas frente al cuartel reneral. A etsa hora serán revistadas por el jefe local.

Terminada esta revista, las brigadas marcharán hacia la Plaza Arturo Prat, a fin de participar en las festividades conforme lo indica el programa elaborado por la autoridad naval y Liga Patriótica.

La presentación de hoy será sin mochila, pero con báculo con galardete.

Discos 'Victor'

Son los que se tocan en los intermedios de los Teatros

Dante y Esmeralda

de este puerto



Manuel F. Osben

Concepción - Talcahuano

"Salón Victor"

FUNDADO EL 18 DE NOVIEMRRE DE 1923
CASILLA 14 C.
Teléfono: Administración 1209 y Redacción 23

LA PATRIA

EDICION DE 40 PAGINAS
VEINTE CENTAVOS

AÑO VII — CONCEPCION (CHILE), JUEVES 21 DE MAYO DE 1931 — Núm. 2834

Una etapa de modernización se ha iniciado con las obras que se ejecutan en Talcahuano

Interesante entrevista al ingeniero fiscal que tiene a su cargo las obras del puerto.— Considera que un camino de cintura, resolvería muchos problemas urbanos.— "Faltan plazas, piscinas y lugares de recreo", nos dice el Sr. Guezalaga.— Con esas 16 hectáreas se podrán hacer muchísimos adelantos.— Con la cooperación de todos, el proyecto que Uds. ven, será pronto una realidad

Nos hemos ocupado de las importantes obras que se han emprendido en Talcahuano con la construcción de una gran explanda, en la cual se construirá la estación del este y se harán otros trabajos de modernización que darán un mayor progreso al vecino puerto. Como ya hemos dicho está a cargo de las obras el ingeniero don Julio Guezalaga.

El señor Guezalaga, no es un novicio, ni en las obras que actualmente dirige, ni en las inevitables entrevistas de la prensa. Muy por el contrario, en sus veinte años de labor en obras fiscales ha desempeñado puestos de gran responsabilidad y ya como ingeniero de la Dirección iscal, en las obras del puerto de Valparaíso, ya como fiscalizador de las construcciones portuarias de Constitución; ha estado en situación especial para dar a la prensa aquellas informaciones de mayor interés para el público.

—Aquí tienen el proyecto cuya realización se me ha encomendado, nos dice, señalándonos un plano en que aparece el vecino puerto en la forma que ha de quedar, una vez terminados los trabajos.

Como Uds. ven, la explanada de Talcahuano ocupa una extensión de importancia. Al poniente quedan los terrenos de la Aduana, al oriente, el cerro "El Morro", al norte la línea del longitudinal y la playa, al sur. Total, 16 hectáreas de terrenos, cuyo fin principal, será la construcción de la nueva estación de Ferrocarriles, que tendrá acceso por el corte para doble via que se hará en "El Morro' y por una tercera vía de circunsvalación alrededor del cerro y que irá bordeando el mar.

El 22 de abril, como Uds. saben, se iniciaron los trabajos preparatorios, que comprendieron en primer lugar, la rehabilitación de la línea antigua que unía el Apostadero, con la cantera de San Vicente, de donde se extraen los materiales y en seguida la traslación e instalación de las maquinarias que tienen que utilizarse en los trabajos y que ya prestaron servicios en Constitución y otros puertos. El Fisco, que tiene verdadero interés por esta obra de gran importancia para nuestro primer puerto militar, desea al mismo tiempo que no se desperdicien ni fondos, ni elementos. Se aprovecharan, pues, todas aquellas maquinarias que estén en estado de servir y con los elementos provenientes del Apostadero Naval y los arrendados por la empresa de Ferrocarriles, obtendremos buenas economías.

Para dar cima al proyecto, cuyo plano les he mostrado, se cuenta con 2 1|4 millones de pesos, que se destinarán a la construcción del gran dique defendido por gruesos enrocados y en cuyo interior, una capa de arcilla impedirá la acción de las aguas, sobre el relleno interior. Este relleno se hará con arena extraída del fondo del mar y cada cinco metros de terraplén, llevará un emplantillado de piedra para darle mayor firmeza y ponerlo en situación de resistir, losm ás violentos temporales.

El corte de "El Morro" está calculado en 12.60 metros de base, con el fin que de lugar a la construcción de la doble vía ferroviaria.

Después, solo quedarían la construcción de la línea nueva y de los cercos de madera.

—¿Sólo con una estación se beneficiará Talcahuano, como resultado de estos trabajos?

—No; este es el principio de la modernización de ese puerto. Esas 16 hectáreas significan la solución del gran problema urbano: la descongestión del tránsito. La calle Blanco, que hoy está cortada, se prolongará a través del pueblo. Será su arteria principal, con sus 15 metros de ancho y su empalme con el camino a Concepción. La actual calle Colón, torcida y estrecha, no puede desempeñar el papel que desde hace muchos años se le ha señalado, servir de arteria vital a Talcahuano.

Por otra parte, esas hectáreas que no ocupe la estación, ni necesite el Fisco, podrán convertirse en hermosas plazas, piscinas, lugares de esparcimiento y Talcahuano necesita mucho de eso, pues hoy los vecinos no cuentan con esos adornos necesarios de toda ciudad moderna.

La construcción de una plazuela central cerca de la nueva estación, sería indicadísima. De ella arrancaría la actual calle Blanco, que después de atravesar El Morro, iría a unirse con el camino a Concepción. Hasta ella se podría prolongar la avenida interior del Apostadero y ella sería también el origen de una ancha avenida que seguiría el actual recorrido de los ferrocarriles.

La desaparición de la playa que se extiende entre la Aduana y El Morro y la transformación de la actual vía de ferrocarril que llega al Gasómetro, en una magnífica avenida, serán dos pasos gigantescos dados por Talcahuano en el camino del progreso.

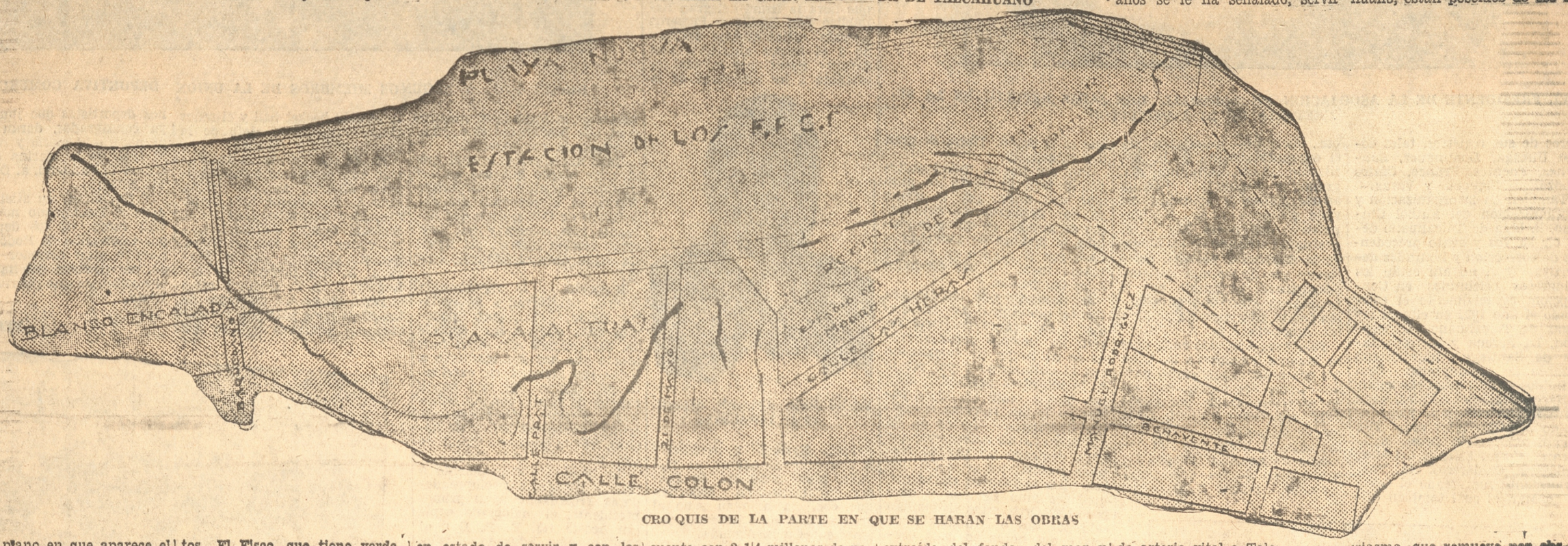
—¿Se realizarán todos estos trabajos?

—Creo que sí; pues a pesar de la actual crisis, el S. Gobierno tiene verdadero interés por esta obra y tanto las autoridades, como el pueblo de Talcahuano, están poseídos de ese entusiasmo, que remueve por obstáculos y hace posible cuanto se desea.

Agradecimos al señor Guezalaga sus declaraciones, que son de gran interés para Talcahuano.



LUGAR EN QUE SE HARA LA GRAN EXPLANADA DE TALCAHUANO



CROQUIS DE LA PARTE EN QUE SE HARAN LAS OBRAS

PRODUCTO DE LA BONDAD Y EL SACRIFICIO POR EL PROJIMO ES EL ASILO DE SOR JUSTINA

Hace dos años comenzó con ocho camas y ahora cuenta con más de cuarenta

Una obra de altruismo, que pone en evidencia el alcance de una iniciativa privada digna de los mejores elogios, es el Asilo de Sor Justina, que funciona en la Avenida David Fuentes de Talcahuano

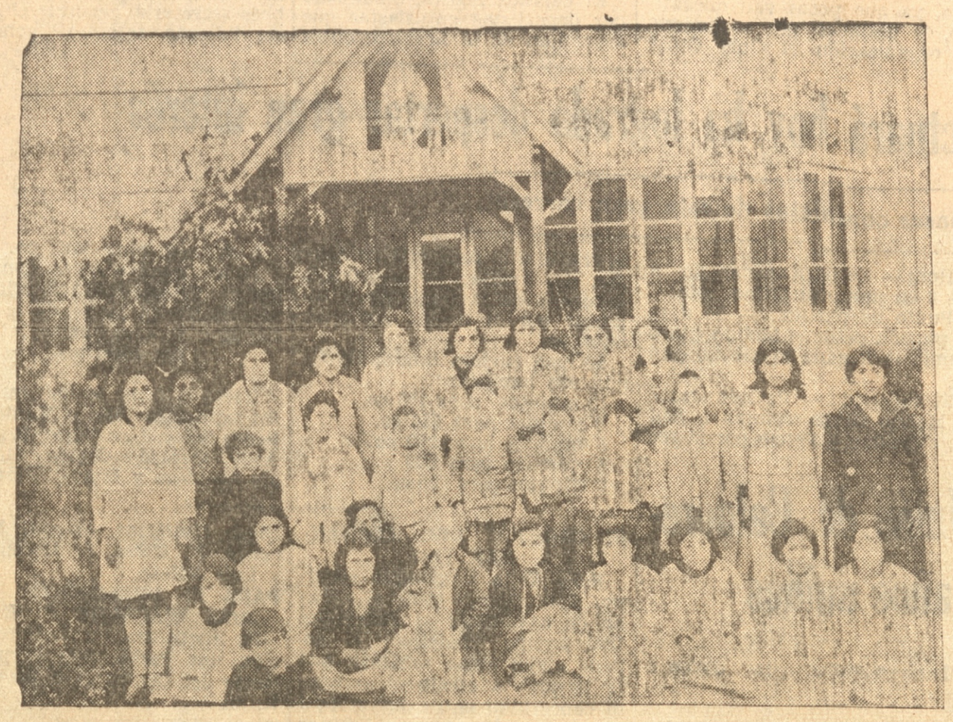
Obra que dignifica las bondades del corazón humano testimonia en la misión que cumple los sentimientos de un alma generosa y buena que ha sabido desprenderse de sus bienes personales e imponerse sacrificios, a fin de entregar una obra grandiosa, desde todos sus aspectos, a la colectividad.

Para Talcahuano el nombre de Sor Justina se ha incorporado al rincón de sus mejores afectos. Su obra altruista y simpática encuentra el estímulo y el aplauso de los diferentes círculos. Es así como un entusiasta directorio, formado por distinguidas damas de nuestro puerto, secunda la labor de Sor Justina.

En la actualidad hay más de cuarenta pequeños asilados que perseguidos por las miserias de la existencia humana, faltos de hogar y de abrigo, han buscado el techo acogedor del Asilo que mantiene Sor Justina, la buena religiosa que no conforme con haber desparramado su bondad en mitigar los sufrimientos humanos junto a las camas de los hospitales, ha querido agregar a sus sacrificios este que le agradece un pueblo entero.

El Asilo funciona desde hace dos años y se sostiene con la fortuna de Sor Justina y erogaciones particulares. Comenzó con cuenta con más de cuarenta.

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea



Caballero!

No sufra Ud.!

con calzado incómodo, compre el mejor calzado que se fabrica en Chile con materiales importados de 1.a calidad

Lo vende únicamente

La Ville de Talcahuano

COLON 378

La mejor casa en artículos para caballeros

Un treinta por ciento de la población escolar de Talcahuano no puede acudir a las escuelas

Faltan locales y los que existen son estrechos.— Los edificios, en gran parte están llenos de deficiencias y son húmedos y fríos

Los servicios escolares de la rama primaria, dependientes de la Inspección de Concepción, se encuentran bien organizados, pero tropiezan con el grave inconveniente para el desarrollo de las exigencias pedagógicas, de la falta de locales. Los edificios destinados a las diferentes escuelas, son, en gran parte anticuados y muchos de ellos se encuentran en estado ruinoso y necesitan urgentes reparaciones.

Locales como el de la Escuela Superior N.o 41, la principal de Talcahuano, ubicada en calle Sargento Aldea, que reune a varios centenares de niños en sus aulas, se encuentra con su edificio en estado ruinosísimo, al extremo de haberse caído una muralla ocos días antes de iniciarse las clases, lo cual evitó una desgracia que habría sido de proporciones.

El techo de esta misma escuela amenaza hundirse y sus ventanas no tienen vidrios. El viento, por estar situadas en dirección al norte, se cuela hacia el interior de las salas, convirtiendo a éstas en lugares fríos y húmedos y dañosos para la salud de los niños. Complementa este cuadro que mencionamos ligeramente el mal estado de los pisos que exige, como las otras deficiencias, una urgente reparación o, quizás lo mejor, su translado a otro local.

Faltan, además, locales. Talcahuano cuenta con una densa población escolar, cuyo treinta por ciento, más o menos no tiene cabida en los establecimientos actuales.

Faltan escuelas y locales. Ninguna enseñanza podrá ser completa si se mantiene la situación actual que obliga a los maestros a reunir a sus alumnos en salas frías, húmedas y no convenientes para la salud de los educandos.

El profesorado en general cumple satisfactoriamente sus funciones y tiene diversas actividades de perfeccionamiento cultural.



Calle de Colón

Las Tres Cuartas Partes de la Marina se encuentran concentradas EN TALCAHUANO

La labor de bienestar que se hace en el Apostadero. — Se han concentrado casi todas las escuelas de la marina en Talcahuano. — Ocho mil personas viven dentro del Recinto Militar. — Algunos momentos de conversación con el comandante en jefe, señor Chapuzzeau

La Conmandancia en Jefe del Apostadero desarrolla una activa labor. De esta labor hemos recogido impresiones persanoles y sobradamente la conoce el público a través de las informaciones de la prensa, siempre atenta a dar noticias sobre obras de progreso.

La Conmandancia del Apostadero la sirve un distinguido jefe de nuestra Armada, el contralmirante don Roberto Chappuzzeau. Es un jefe, dinámico y leno de actividad, que ha tenido siempre especiales deferencias para la prensa. Su despacho está siempre abierto para los periodistas y es así como los diarios pueden estar informando frecuentemente sobre todas las obras que signifiquen un progreso para Talcahuano.

En entrevista que hemos celebrado con el contralmirante señor Chappuzzeau, nos hemos impuesto de la labor que se desarrolla en el Apostadero.

—"Talcahuano ha aumentado en importancia—nos ha dicho el señor Chappuzzeau—con el aumento de los servicios de la Armada. En la actualidad puede decirse que las tres cuartas partes de la Marina se encuentran agrupadas en Talcahuano".

"Dentro del Apostadero viven más o menos ocho mil personas, cuyos servicios se prestan en las diversas reparticiones navales".

La casi totalidad de las escuelas de la Marina se encuentran en este puerto. Así tenemos, en primer término, a la de Grumetes, donde se forman las tripulaciones de la Marina. Allí se ajusta a las primeras prácticas y se capacita para escoger después estudios de especialidad en algún ramo, según su capacidad o vocación. Tenemos en seguida la Escuela de Artillería, donde funcionan cursos para oficiales y tripulación, que se especializan en esta rama de las actividades navales.

La Escuela de Torpedos, la Escuela de Máquinas (ex Escuela de Mecánicos), donde van también, los alumnos mejor capacitados que salen de la Escuela de Grumetes; la Escuela de Submarinos, que tiene cursos para esta clase de actividades, curso de buzos, que funciona agregado a la Escuela de Torpedos, etc.

A bordo de la fragata Lautaro funciona la Escuela de Pilotines, en la cual se preparan los futuros oficiales de marina mercante. Esta Escuela, que iba a suprimirse por razones de conomía, no lo fué atendiendo a la importancia de la preparación eficiente de oficiales para la flota mercante de nuestro país.

Principal importancia se da a los servicios de bienestar del Apostadero. Se componen éstos de doce secciones. Se cuenta con un hospital naval, que es modelo en su género, un policlínico y otros servicios que funcionan en la parte alta del recinto militar.

Los deportes tienen entusiasta propulsores dentro del Apostadero y la Comandancia otorga amplias facilidades para el desarrollo de la cultura física.

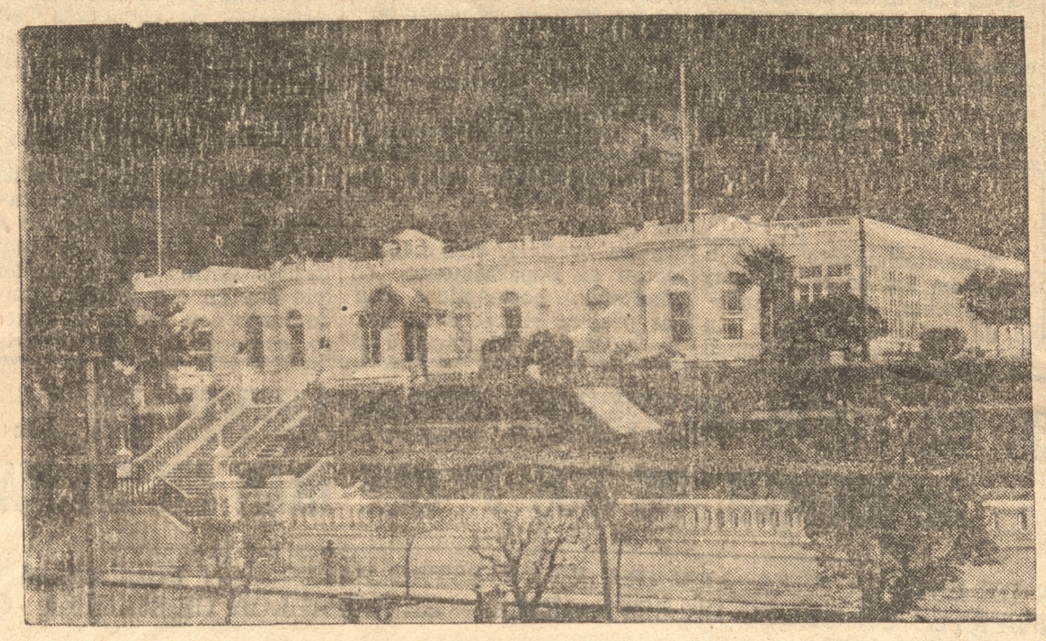
Está proyectado el gran estadio que se levantará en el sitio en que ahora se levanta la Estación de los Ferrocarriles, la cual será trasladada a la explanada que está empezando a construirse.

Un punto de especial importancia que debemos considerar en estos ligeros apuntes que hemos obtenido, es la forma en que están haciéndose los servicios de movilización dentro del recinto. Se han adquirido cinco góndolas a iniciativas del comandante en jefe, contralmirante señor Chappuzzeau.

—"Este servicio—nos dice el señor Chappuzzeau —está costeándose y las góndolas se han adquirido sin costo alguno para el Fisco.



Ministro de Marina, vice-al mirante don Hipólito Marchant

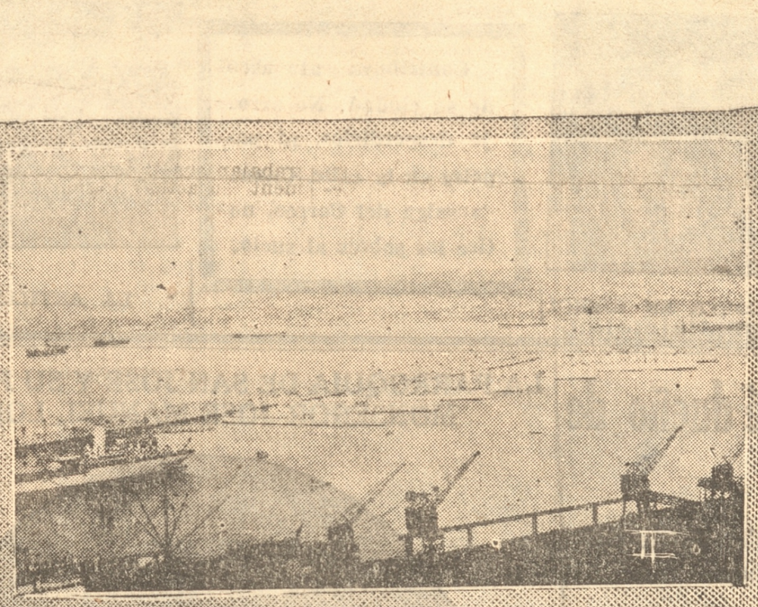


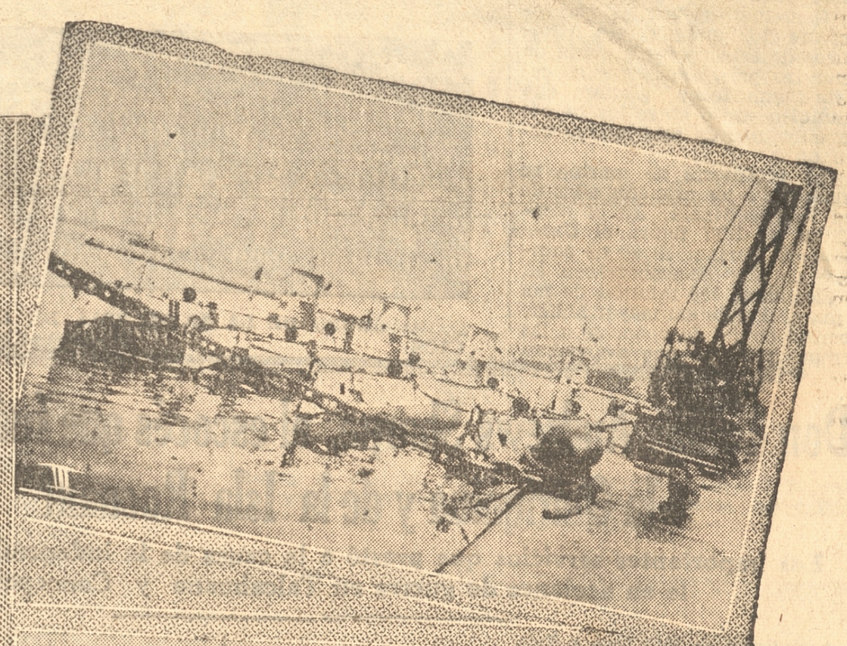
COMANDANCIA EN JEFE DEL APOSTADERO NAVAL

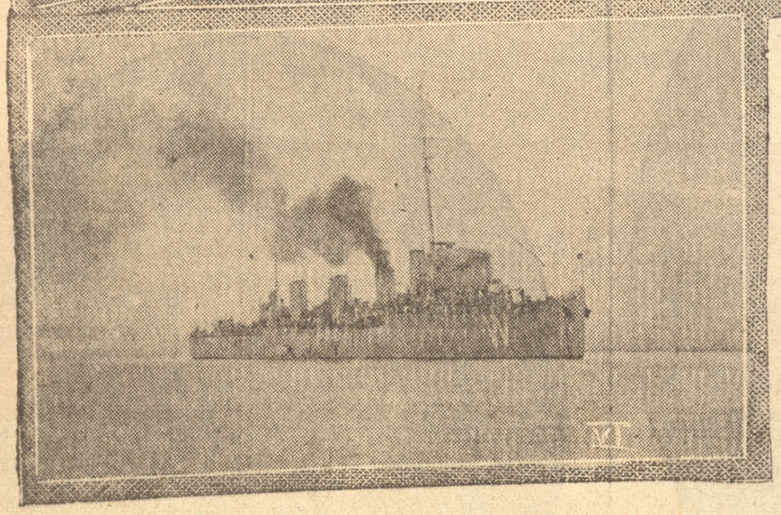


Contralmirante don Roberto Chappuzeau, comandante en jefe del Apostadero.







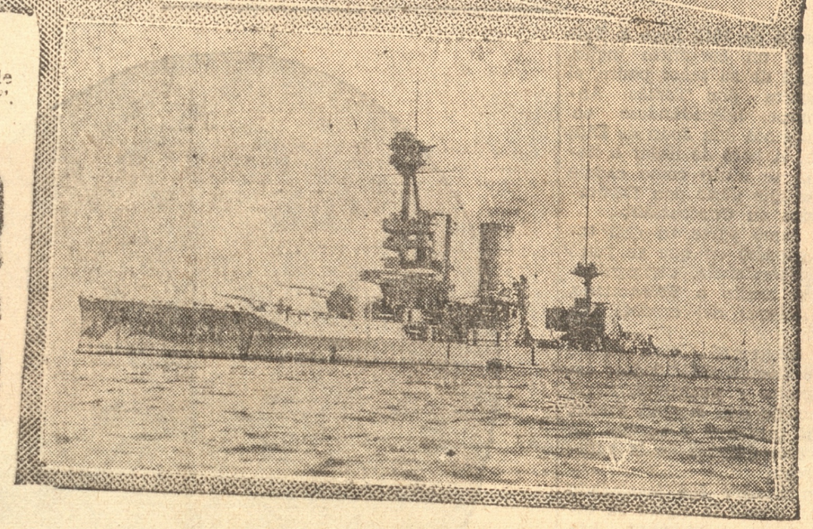


1.— Buques en las proximidades del Dique. 2.— La flotilla de destructores. 3.— Los submarinos. 4.— El "Williams". 5.— El "La torre".

LEA Ud.

"La Patria"

El diario gráfico más informativo del sur



UN CASINO PARA TRIPULACIONES cuyo proyecto elaboró en 1930 la Sección de Obras Hidráulicas LLENARIA UNA GRAN NECESIDAD

Importante labor han desarrollado estos servicios técnicosde ingeniería

Una de las secciones del Apostadero Naval de este puerto la forma la Sección de Obras Hidráulicas, a cuyo cargo está, actualmente, el ingeniero señor Rafael Torreblanca, distinguido profesional que hace tiempo se hizo cargo de esa sección, que dirige con especial acierto.

Esta sección tiene a su cargo la parte técnica de Ingeniería Civil del Apostadero, y hace estudios en los terrenos en que se va a trabajar, elabora los proyectos e inspecciona las construcciones.

Ha tenido a su cargo una serie de obras muy importantes, siendo la principal de todas la construcción del Dique N.o 2 de este puerto; la ejecución de esta obra empezó algún tiempo antes de la guerra, paralizándose los trabajos durante ella, pues era una firma francesa la que corría con los trabajos de construcción, y reanudándose después los trabajos; el Dique se inauguró hacia los años 1920 o 1921, durante el periodo presidencial de don Arturo Alessandri, quien inauguró esta obra. Los planos fueron todos confeccionados por el eminente ingeniero chileno señor Enrique Barraza, colaborando en estas tareas el actual ingeniero jefe de la Sección, señor Torreblanca.

Proyectos en ejecución de esta sección

Durante el año pasado se dió término a numerosos trabajos dentro del Apostadero. Uno de los principales trabajos fué la transformación del edificio que actualmente ocupa la Escuela de Máquinas, que estaba destinado a prestar otros servicios.

En el presente año se han completado los trabajos en dicha Escuela, y actualmente se está dando fin a las instalaciones que lo dejarán en las condiciones requeridas para el buen funcionamiento de los cursos ahí establecidos.

Además se construyen las obras complementarias del Hospital Naval.

Frente al Sanatorio Naval se ha construído una moderna población, para obreros del Dique, que consta de trece casas confortables, dotadas de todos los elementos que las hacen confortables e higiénicas.

Igualmente, frente a Punta Galvez se construye una pequeña población, destinada también a los mismos fines.

Obras que están en proyecto

La Sección de Obras Hidráulicas tiene en proyecto numerosas construcciones y algunos de éstos se encuentran bastante adelantados, esperándose que pronto se pidan las propuestas necesarias, para llevarlas a ejecución.

Figuran, entre estos proyectos, la construcción de piscinas temperadas en algunos de los establecimientos a que los grumetes vienen a especializarse; la captación de aguas en la Isla Quiriquina, que épocas secas, como la actual, sufre de la escasez de dicho elemento, debiendo llevarse agua desde el puerto, para abastecer sus necesidades. Hay también el proyecto de hacer modernas instalaciones en el Taller de Electricidad, que provee de luz y fuerza a todo el recinto naval.

Se espera que dentro de poco se pidan propuestas para la construcción de un gran edificio, que tendrá lo más moderno en la materia, par instalar en él una Calderería y Herrería.

La construcción de un edificio para la Superintendencia de todos los servicios del Apostadero y de casas para oficiales y suboficiales, espera llevar pronto a la práctica. Completan estos planos la construcción de una Maternidad en el Hospital Naval, y de otras importantes reparticiones, necesarias, dentro del recinto del Apostadero.

En el Casino de Tripulaciones

Quizás si el proyecto más importante de todos es el elaborado por esta Sección en 1930, y que se refiere a la construcción de un Casino para Tripulaciones.

En países como Inglaterra, donde la organización de estos servicios es talvez la más adelantada del mundo, hay estos Casinos para Tripulaciones, cuyo objeto es servir de "hogar" a los marineros que, por diversas circunstancias deben pasar la noche en el puerto y que la mayoría de las veces no tienen donde hacelo, o no pueden irse a un hotel por falta de dinero, o se van a los prostíbulos y tabernas, con los efectos que es de suponer.

Al construirse en este puerto dicho Casino para Tripulaciones, se llonaría una verdadera necesidad, y que redundaría en beneficio directo de nuestra marinería. Ahí encontrarían alojamiento, comidas, entretenimientos sanos, por un precio muy cómodo, y se les alojaría de todos aquellos lugares donde von hoy día. El costo de esta obra, comparado con los beneficios que reportaría, no es muy elevado, según tenemos entendido.

Personal actual de esta Sección

El personal que en la actualidad sirve la Sección de Obras Hidráulicas, es reducido, si se considera la labor que desempeña.

Jefe de los servicios es el ingeniero señor Rafael Torreblanca.

Secundan en sus labores al señor Torreblanca, los arquitectos señores Luis A. González y Reinaldo Schazman, dos dibujantes, dos inspectores de obras y un oficial primero.

El rol que desempeña el Departamento de Bienestar del Apostadero Naval

Una breve reseña de las diversas actividades que corresponden a este Departamento.

Una labor realmente efectiva y que verdaderamente responde a ideales bien definidos de mejoramiento de la colectividad en todo orden de cosas, es la que realiza el Departamento de Bienestar del Apostadero Naval de Talcahuano, bajo la dirección del Jefe del Estado Mayor, capitán de navío señor Silvestre Calderón.

En nuestro anhelo de informar con amplitud de detalles de todo lo que dice relación con los servicios de la Armada Nacional en este puerto y, particularmente de las actividades que tienden a elevar el standard general de vida de sus miembros, solicitamos del Comandante señor Calderón una entrevista, en la que el distinguido jefe, con gentileza que agradecemos debidamente, se sirvió proporcionarnos los datos que, exponemos a nuestros lectores.

El Departamento de Bienestar del Apostadero Naval de Talcahuano es de reciente creación. No hace mucho quedó terminado el proyecto de Reglamento que ha sido enviado al Ministerio de Marina para su aprobación. En dicho Reglamento se establece que el Departamento de Bienestar estará dividido en doce secciones, todas ellas autónomas, aunque bajo la supervigilancia del Jefe de Estado Mayor del Apostadero. Dichas secciones son las siguientes:

I.—Policía y Vigilancia;
II.—Junta de Vecinos;
I.—Movilización;
IV.—Club Deportivo Naval;
V.—Cooperativa de Consumos;
VI.—Casino de Oficiales;
VII.—Casa del Marinero;
VIII.—Instrucción;
IX.—Servicio Médico;
X.—Cuerpo de Bomberos;
XI.—Servicio Judicial; y
XII.—Servicio Religioso.

Policía y Vigilancia

Esta sección está a cargo de la Artillería de Costa, y tiene por objeto el mantenimiento del orden dentro del recinto militar.

Junta de Vecinos

A cargo del Comandante señor Ramirez. Tiene a su cargo todo lo relacionado con el aseo del recinto, alumbrado, agua potable, etc. Desarrolla una labor bastante eficiente y gracias a los esfuerzos desarrollados por sus componentes la población se encuentra en envidiable estado de limpieza.



Capitán de navío don Silvestre Calderón, mayor general del Apostadero, que tiene a su cargo los servicios de bienestar

Movilización

Transitoriamente está a cargo del Estado Mayor. Hay en servicio, desde el puerto de Talcahuano hasta la Escuela de Torpedos, cinco góndolas de bastante capacidad, modernas y bien tenidas que hacen un recorrido cada seis minutos, en las horas comprendidas entre las 6.30 y las 24. Es de hacer notar que de las cinco góndolas en servicio, tres pertenecen al Departamento de Bienestar, costeándose con sus propias entradas no solo los gastos de explotación sino la amortización de las máquinas.

Club Deportivo Naval

Conocida como es de la mayoría del público, el pié en que se encuentra esta institución nos parece innecesario referirnos en forma especial a sus actividades. Está a su cargo del Comandante señor Zabala.

Cooperativa de consumos.

Está a cargo del Contador señor Arancibia y proporciona grandes facilidades en la adquisición de artículos a los cooperados.

Casino de Oficiales

A cargo de la Escuela de Artillería. Se encuentra en magnífico pié y es el hogar de los oficiales solteros del Apostadero Naval.

Casa del Marinero

Preocupación constante de la superioridad del Apostadero ha sido la de alejar a la marinería de los tan abundantes antros de perdición que hay en el puerto y, donde junto con perder su dinero, comprometen su salud. A este objeto tiende la creación de la Casa del Marinero, donde el personal de la Armada encontraría sanos entretenimientos. Están ya designados los terrenos en que ubicará La Casa del Marinero y se hacen los trámites necesarios para su construcción. Lo relacionado con esta sección está a cargo del comandante señor Ilabaca.

Instrucción

A cargo del Comandante, señor Antonio Olviña. Cuenta con una escuela de hombres y otra de niñas, un kindergarten y una escuela nocturna.

Servicio Médico

El servicio médico del apostadero cuenta con cirujanos, dentistas, matronas, practicantes, etc. Proporciona atención no sólo al personal, sino a sus familias a precios muy bajos. Cuenta también con una ambulancia propia.

Cuerpo de Bomberos

Está a cargo del Director de la Escuela de Mágrinas, el ingeniero señor Aedo. Dispone de elementos modernos y en la cantidad necesaria para responder a cualquier emergencia.

Servicio Judicial

Está a cargo del auditor, señor Reyes.

Servicio Religioso

A cargo del capellán del Apostadero.

A través de esta suscinta reseña de las actividades del Departamento de Bienestar podrán nuestros lectores formarse una idea más o menos aproximada de la labor que cumple desarrollar a tan importante organismo. Dirigido por personas a quienes no mueve otro afán que el conseguir un mejoramiento efectivo de la colectividad, no puede dudarse de que este departamento, siguiendo el compás de su desarrollo, llegará en breve a constituir un organismo vital dentro de su órbita de acción.

27 ARTILLEROS DE COSTA MURIERON HEROICAMENTE EN EL COMBATE NAVAL DE IQUIQUE, DE LOS 32 QUE IBAN EN LA NAVE

LA ORGANIZACION DE ESTA FUERZA ARMADA EN NUESTRO PAIS. — EN TALCAHUANO CUBRE GUARNICION EN LOS FUERTES UN GRUPO DE ESTA ARMA.— EL BATALLON DE MARINA QUE DESEMBARCO EN TALCAHUANO EN 1818

Cubre guarnición en los fuertes de Talcahuano y alrededores un Grupo de la Artillería de Costa, a cargo del capitán de fragata don Fidel Alviña. Esta fuerza armada hizo recientemente una brillante presentación, de la cual este diario dió amplias informaciones.

Esta presentación puso en evidencia la preparación dada a la tropa y la encomiable labor de los jefes y oficiales de este Grupo.

Queremos referirnos brevemente a algunos rasgos históricos de esta fuerza armada de nuestro pais, ahora que se celebra una fecha gloriosa que también contó entre los héroes a miembros de este cuerpo armado.

La infantería de marina se remonta a los primeros años de la Independencia. En el escalafón de 1817 figura el Batallón de Marina. El 28 de octubre de 1818 desembarcaron en Talcahuano 150 infantes de marina al mando del mayor Miller, con el objeto de oponerse a las tropas realistas que avanzaban desde Concepción, a fin de proteger a la fragata "María Isabel", capturada por Blanco Encalada.

Esta misma fuerza armada se distinguió en la captura de las fortalezas de Valdivia y Corral.

Desde 1866 a 1888 se organizo el Cuerpo de Artillería de Marina. En 1879 cúpole a esta fuerza participar en el desembarco de Antofagasta con 100 de sus hombres.

Pero su actuación más sobresaliente, aparte de sus muchas acciones de guerra, fué la del Combate Naval de Iquique. De 32 que iban en la "Esmeralda" murieron heroicamente 27. Juan de Dios Aldea, que siguió a Prat, era artillero de marina. El valiente cabo Crispín Reyes, que audazmente reemplazó a los cornetas ya muertos y que fué arrebatado por una granada, era artillero de marina.

De 1887 hasta la época actual este cuerpo se denomina Artillería de Costa, que depende desde 1928 del Ministerio de Marina.



OTRO GRUPO DE LA ARTILLERIA DE COSTA EN EJERCICIOS

Contribuya al aseo de su ciudad. No arroje desperdicios, ni papeles en la calle. Cuando salga del Correo, no tire los sobres al suelo.



LA ARTILLERIA DE COSTA EN UNA FORMACION

Don Tomás Andrews Sharpe, el escocés que fué dueño de la Quiriquina y de la Isla Rocuant

Los importantes servicios que prestó a la causa de la independencia de Chile en acciones de guerra en Talcahuano y Concepción

A mediados de 1810 llegó a Talcahuano en un bergantín inglés, de propiedad de su señor padre, el joven escoces don Tomás Andrews Sharpe, hoepedándose en casa del patriota don Juan de Dios Mendiburo. A poco de llegar a tierra chilena se alistó como cadete en el curso que abrió don Bernardo O'Higgins en Concepción.

Después tomó parte en casi todos los combates en que se peleó por la Independencia, distinguiéndose, en el asalto a Talcahuano, bajo las órdenes del coronel Las Heras.

Cuando la guerra civil estalló entre los aptriotas, dividiéndose éstos en pipiolos y pelucones, sirvió en las filas de don Ramón Freire, jefe de los primeros y siguió la suerte de éste después de la batalla de Lircay.

Hecho prisionero fué trasladado a Santiago, donde lo siguió su esposa, don Isabel Santibáñez, haciendo el viaje a caballo desde Talcahuano a Santiago, acompañada sólo de un asistente.

En compañía del coronel Tupper y otros jefes equiparon unos botes con el propósito de abordar el bergantín "Aquiles", pero siendo rechazados, salvó milagrosamente del desastroso ataque, a nado, por la parte boscosa de la Punta de Tumbes, donde se ocultó varios días.

En el año en que los ejércitos del general San Martín iniciaron su marcha libertadora a Chile, don Tomás Andrews, ayudante, en ese entonces del coronel Merino, peleó como tal en la batalla de Cumpeo, que abrió a los patriotas las puertas de Talca, continuando su serie de triunfos con la toma de Linares y Parral, y en el mismo año, con la gloriosa acción de Talcahuano.

Después de las batallas de Chacabuco y Maipú, y cimentada ya la Independencia, don Tomás fué enviado al sur, a ayudar a extinguir los restos del poder español, que el famoso Benavides, que tenía cuentas pendientes con don Tomás, por haber hecho fusilar años antes a su suegro don Santiago Santibáñez), quería hacer renacer en aquellos campos, no dejando de combatir hasta que fué batida la última partida de montoneros. En una de esas jornadas recibió una herida que don Tomás, ya viejo, mostraba como timbre de gloria de sus pasados años.



Jamás aceptó sueldo del Gobierno, sino la satisfacción de haber peleado por la patria que hizo suya, casándose con chilena, (doña Isabel Santibáñez). Formó en Chile una de las mayores fortunas, la que perdió en el terromoto de 1835, en el cual el mar sepultó a la floreciente ciudad de Concepción, hoy Penco.

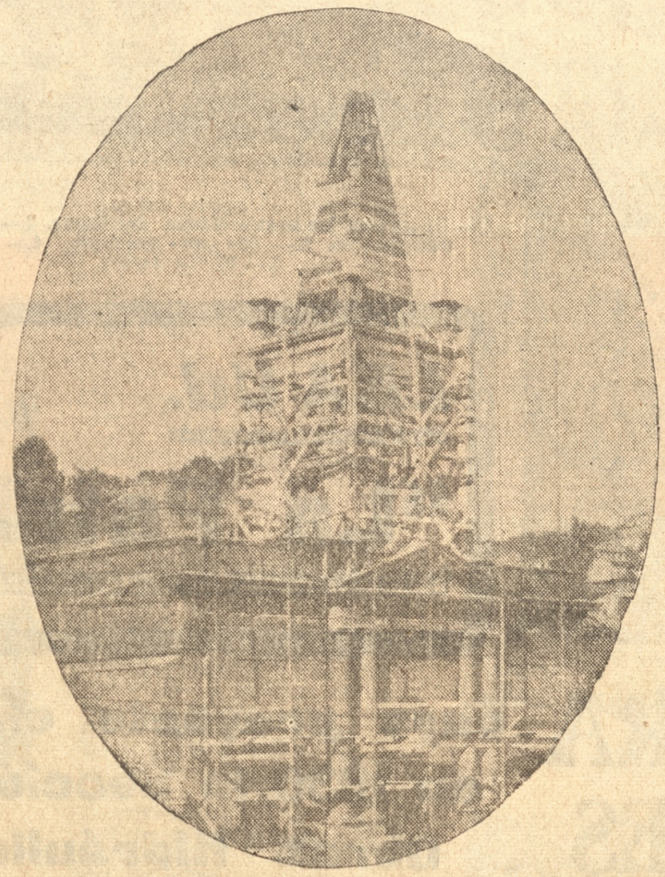
Fué dueño de la Isla Quiriquina, y por más de treinta años fué propietario de la Isla Rocuant, en donde estableció el primer criadero de caballos de raza que hubo en el país.

El 11 de setiembre de 1850, en reconocimiento de los gratuítos servicios prestados a la nación, se dictó una ley, cuyo único artículo ordenaba dar a don Tomás Andrews, por una sola vez, una módica suma, en compensación de los ueldos que debió percibir y que jamás aceptó durante los siete años que sirvió en el Ejército, en las campañas de la Independencia de Chile.

CUERPO CONSULAR DE TALCAHUANO

Alemania, señor Eduardo Schuyler; Gran Bretaña, señor Alfredo Cooper; Suecia, señor Percy Woolwett; Estados Unidos, señor Eduardo Hyde; Ecuador, señor Carlos Matamala; Brasil, señor Eric Coles; Holanda, señor Wilhem Delange, Noruega, Portugal, Costa Rica

LA PARROQUIA DE SAN JOSE Y SU PARROCO, MONSEÑOR JOSE MANUEL LOPEZ



La Iglesia Parroquial de Talcahuano que está reparándose.



Monseñor Manuel López, párroco de Talcahuano

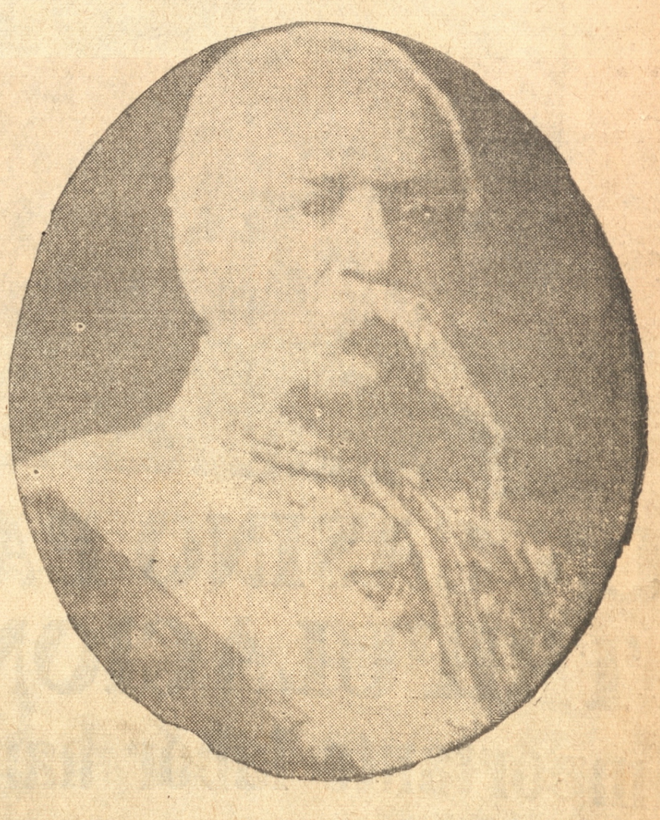
Talcahuano desde largos años esperaba que un día se levantare la torre de su Iglesia. Hoy esto se ha cumplido mediante las tesorenas iniciativas de Monseñor José M. López, cura párroco de San José.

Aún cuando el deseo hubiera sido que esa torre tuviera toda la belleza arquitectónica posible, esto no ha sido posible por la falta de dineros suficientes para hacer una obra mejor. Pero a pesar de todo, ya ha desaparecido el viejo campanario que por tantso años presidiera las decoraciones de nuestra iglesia matriz.

Esta labor y esta obra son hijas del celo apostólico del párroco Monseñor José López, que no ha escatimado sacrificios para salir adelante en esta empresa que requería bastante dinero.

El general de División, don Basilio Urrutia, pacificador de la Araucanía

Formó su hogar en Talcahuano



El ilustre general don Basilio Urrutia, de noble prosapia, formó en Talcahuano su familia, dejando el legado de sus tradiciones de nobleza y valentía para su descendencia.

Pacificador de la Araucanía desde 1864 hasta su muerte. Su primera acción fué guerrera teniendo una actución destacada, en el combate de Monte Redondo.

En seguida su labor fué pácifica dividiendo los terrenos en hijuelaciones y procediendo al remate de ellas. Esta labor fué netamente suya y sirvió para la pacificación total de la Araucanía. Fué nombrado generalísimo de ambas fronteras de Arauco (La Alta y la Baja, esta última la de Nahuelbuta) siendo la autoridad más alta durante las cuatro administraciones comprendidas las del Presidente Pérez, Errázuriz, Pinto y Santa María.

Fundó entre muchos fuertes las ciudades de Temuco y Traiguén.

El general Urrutia ocupó, además los cargos de Ministro de la Guerra del primer Gabinete del Presidente Pinto, al comenzar la guerra del Pacífico en 1879, y al retirar en Agosto del Gabinete Varas se le volvía general en jefe de la frontera de Arauco y general del Ejército del Centro durante la guerra. Murió desempeñando estos dos cargos.

LABOR INTERESANTE para el progreso de Talcahuano es la que DESARROLLA LA JUNTA DE VECINOS

Don Eduardo Schuyler, Alcalde del puerto, nos habla de las principales necesidades de la Comuna.

Las obras que se han hecho.— Proyectos que tiene la Municipalidad.— El empréstito para la pavimentación de la calle Colón.— Alumbrado y agua potable para los barrios obreros.— Construcción de habitaciones para el pueblo.— La modernización del balneario de San Vicente.— La labor municipal es activa.— La cooperación de los demás miembros de la Junta de Vecinos

La labor municipal en Talcahuano se ha caracterizado en los últimos tiempos por la franca etapa de progreso porque atraviesan sus diferentes actividades. La tarea activa que se ha desarrollado permite a la comuna de Talcahuano presentar una obra plausible y un conjunto de proyectos por realizarse, que satisfarán todos los anhelos de los habitantes.

Pero hablar de la Municipalidad sin mencionar inmediatamente al alcalde don Eduardo Schuyler, es hacer obra incompleta. El señor Schuyler ha unido su nombre a las mejores obras de adelanto local y es un propulsor incansable de todas las buenas iniciativas que se han visto coronadas por el mejor de los éxitos en los últimos años de labor edilicia.

Por esto quisimos entrevistar al señor alcalde y conocer más de cerca sus propósitos y sus proyecto sobre las obras que es indispensable emprender dentro de la comuna de Talcahuano. Ocupado en sus diarias actividades edilicias, a las cuales dedica gran atención, encontramos al señor Schuyler. Al exponerle nuestros deseos mostró su complacencia por la labor de cooperación que le presta la prensa, especialmente este diario.

A nuestra primera pregunta, sobre los proyectos que mayor interés tiene en solucionar la Municipalidad, nos dijo:

—Tenemos en primer término la pavimentación definitiva de la calle Colón, y a fin de continuar el camino admirable que une a este puerto con la vecina ciudad de Concepción. Para esto la Municipalidad gestiona un empréstito por un millón de pesos, cuyo servicio puede cubrirse fácilmente con los medios consultados en los estudios para financiarlo.

Este proyecto que tiene señalada influencia en el progreso de Talcahuano, constituye una de las mejores aspiraciones y a la cual la Municipalidad está dedicando sus mejores esfuerzos.

POBLACIONES OBRERAS

—Otro punto de capital importancia para Talcahuano es el de la construcción de poblaciones obreras. Llevado a caracteres extremos el problema de la habitación barata en ese puerto, por las deficiencias de las actuales viviendas de las gentes de escasos recursos, se hace indispensable que la construcción de una población obrera ya proyectada se lleve cuanto antes a feliz término y puedan los trabajaodres de esta localidad disponer de una medida de bienestar de tanta importancia para la salud, como son las habitaciones higiénicas y adecuadas.

ALUMBRADO

—Los servicios de alumbrado —continúa diciéndonos el señor Schuyler— Son otra de las preocupaciones de la Alcaldia. Se ha hecho mucho; pero aún Talcahuano no tiene un servicio de esta naturaleza de acuerdo con su importancia y densa población. Estamos preocupándonos de mejorar el alumbrado público y en la medida que podamos, irá aplicándose un plan de mejoramiento que satifasga a todas las aspiraciones que existen en este sentido, en particular en los barrios más apartados.

ARREGLOS DE CALLES

En materia de arreglo de calles se ha trabajado bastante La Municipalidad ha querido llevar sus trabajos donde sean de más urgente necesidad las reparaciones, especialmente a los barrios.

En esas calles está proyectada la pavimentación con los mismos materiales que quedarán en calle Colón. Esta piedra se colocará principalmente en las calles de los barrios obreros del Arenal, arreglo de otras arterias de comunicación, calles de acceso a los cerros, etc.

ESTACION DEL ESTE Y PROLONGACION DE LA AVENIDA BLANCO

—Otro de los proyectos que ha tenido la Municipalidad para el presente año y que esta realizándose en la prolongación de la Avenida Blanco en la explanada que se construira hasta el Morro, y donde se ubicará la estación del Este.

El recinto de la actual estación se transformará en un setadio con toda clase de comodidades para la práctica de los deportes del pueblo de Talcahuano.

La apertura de la Avenida Blanco permitirá descongestionar el tránsito en la calle Colón, cuya estrechez provoca ahora tantas dificultades.

AGUA POTABLE

La Municipalidad se ha preocupado insistentemente de mejorar las condiciones de los barrios, a los cuales está dotándo potable.

La población Gaete ya cuenta con este servicio. Igual cosa tiene el propósito de hacer con otros sectores de la ciudad que no cuentan con un servicio tan necesario e indispensable.

LA ENSEÑANZA Y LA MUNICIPALIDAD

—Especial interés dedica la Municipalidad a la enseñanza —continuúa diciéndonos el señor Schuyler.— Mantiene una escuela nocturna de Dibujo Industrial que funciona en la misma Municipalidad, bajo la dirección del señor Alberto González Rios. Esta clase de enseñanza presta eficaces srevicios a los obreros interesados en perfeccionarse y obtener conocimientos adaptables a los trabajos que se hacen en las diferentes maestranzas, fábricas, talleres, etc., que existen en este puerto.

Sostiene, también, dos escuelas diurnas con profesorado pagado totalmente con fondos municipales.

SERVICIOS DE SANIDAD Y ASISTENCIA

—Nos estamos preocupando con decisión de la intensificación de los servicios de sanidad en Talcahuano, se cuenta con la Dirección de Sanidad Municipal que cumple una labor interesante en este sentido y se mantiene un desinfectorio público, pagado con fondos municipales.

Las reglamentaciones que existen a este respecto se cumplen con toda estrictez y se hace una labor de desinfección que contribuye enormemente a la campaña de salubridad pública que se desarrolla en todo el país.

MERCADO Y MATADERO

—La Municipalidad cuenta con un mercado propio y su propósito es construir uno modelo que sirva las grandes necesidades de esta densa población.

Está pendiente la compra de un matadero, materia a la cual se ha dedicado también mucha preferencia.

ALCANTARILLADO DE AGUAS LLUVIAS

Otro de los proyectos en que la Municipalidad está empeñada que se lleven a la práctica es la construcción del alcantarillado de aguas lluvias, que im[illegible] las dificultades de la actualidad con las calles que se llenan de agua y fango en los días del invierno.

BALNEARIO DE SAN VICENTE

Interrogamos al señor Schuyler sobre el balneario de San Vicente, sobre el cual la prensa ha informado ampliamente.

—Tenemos la decisión — nos dice— de llevar a feliz término los proyectos que existen sobre el particular. Se trata de modernizar una playa que puede servir de sitio de afluencia de muchos miles de veraneantes de este pueblo y alrededores. También esperamos la entrega del parque de San Vicente, a fin de destinarlo a lugar de solaz y recreo del pueblo de Talcahuano.

SERVICIOS DE ASEO

Estos servicios perfectamente organizados marchan eficientemente. Se cuenta con cinco camiones que hacen todo el trabajo.

PRECIOS DE LOS ARTICULOS DE CONSUMO

La Municipalidad cumpliendo las instrucciones del Gobierno, ha fijado precios del pan y de las carnes.

Todas las disposiciones que rigen a este respecto se cumplen con estrictez.

COOPERACION A LA LABOR DEL ALCALDE

—Antes de terminar— nos dijo finalmente el señor Schuyler —debo dejar constancia de la labor de cooperación que me prestan los demás señores miembros de la Junta de Vecinos, cuya colaboración es eficacísima para el cumplimiento de todas estas aspiraciones que van tras un sólo objeto: el mayor progreso de Talcahuano.

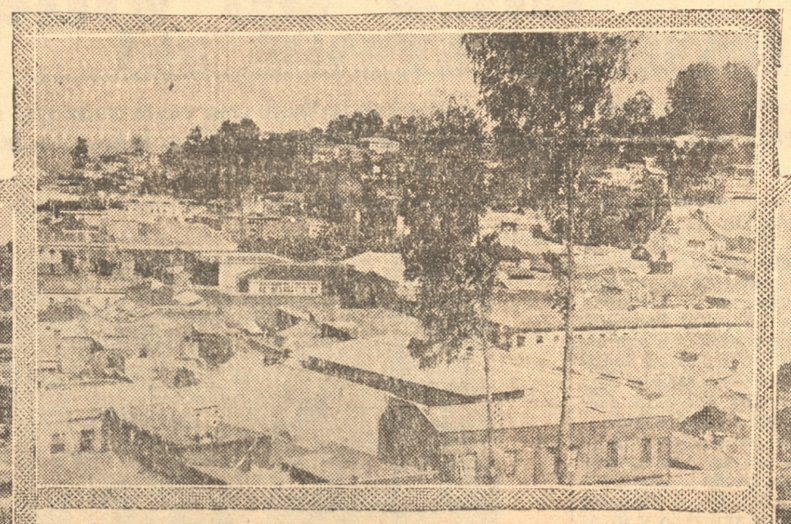


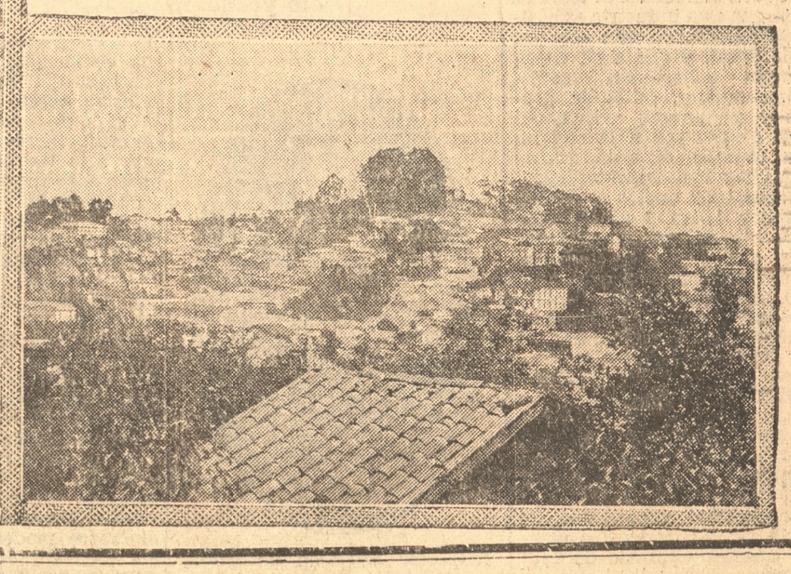
Alcalde de Talcahuano don Eduardo Schuyler.



Junta de Vecinos. Alcalde don Eduardo Schuyler y regidores señores Augusto Pfister, Juan Villaman, Jorge Becker y Juan Alarcón







TRES VISTAS GENERALES DE TALCAHUANO

Los servicios administrativos de Talcahuano se mantienen en igual forma que antes de la supresión del departamento

Talcahuano con sus 40 mil habitantes y su potencialidad como puerto militar y comercial constituye una de las poblaciones más importantes del país, a pesar de haberse suprimido la antigua gobernación departamental y mantenerse una subdelegación, con la supervigilancia de los diferentes servicios administrativos. No obstante esa supresión se mantienen todos los servicios del departamento, los cuales funcionan sin restricciones y en la misma forma que lo hicieron hasta que la última división territorial suprimió a Talcahuano como departamento.



Don Luis Barrientos del Sol, gobernador marítimo de Talcahuano

Fundado en la misma época en que Concepción se reconstruyo en el mismo sitio en que se encuentra en la actualidad, después del terremoto que destruyó la antigua ciudad, (hoy Penco) comenzó a desenvolverse con rapidez, hasta transformarse, años más tarde, en uno de los puertos más importantes del Pacífico americano.

Queremos hacer un ligero resúmen de algunos de sus servicios más importantes, cuyo funcionamiento evidencia que se mantienen en la misma forma que hasta enero de 1928, fecha en que fué suprimida la Gobernación.

LA SUBDELEGACION DE TALCAHUANO

Entró a reemplazar a la ex Gobernación en la fecha que mencionamos. Su misión es análoga a la de una gobernación. El subdelegado debe supervigilar la marcha de los diferentes servicios públicos, tramitar la documentación de rigor, etc. A la vez el subdelegado desempeña las funciones de presidente de la junta local de Beneficencia.

Ambos cargos son sin remuneración alguna, y desde que fué suprimida la Gobernación los desempeña, a entera satisfacción, el prestigioso caballero, don Carlos Matamala, quien a pesar de que desempeña gratuitamente estas funciones actúa en su puesto con entusiasmo e interés en el progreso del puerto. Su actuación es aprobada en los diversos círculos y cuenta con la entera confianza de distintos intendentes de la provincia que han ido, todos los años, renovando su nombramiento.



Don Carlos Matamala, subdelegado de Talcahuano

LA JUNTA DE BENEFICENCIA

Aparte del señor subdelegado forman la junta local de Beneficencia cuatro miembros. Este organismo ha trabaajdo con decisión con el objeto de conseguir el mejoramiento de los diferentes servicios que quedan dentro de su misión.

Particularmente ha dedicado sus esfuerzos a conseguir la construcción de un nuevo hospital que sirva las necesidades de la densísima zona hospitalaria que atiende Talcahuano. Estos anhelos pronto serán realizados. El Gobierno, conocedor de la situación de Talcahuano en esta materia, concedió los fondos necesarios para adquirir los terrenos en que debe levantarse un hospital.

En los servicios de la subdelegación colabora entusiasta e inteligentemente con el señor Matamala, el secretario, que lo fué de la ex Gobernación, don Julio A. Barra.

TESORERIA COMUNAL

La Tesoreria Comunal de Talcahuano por las grandes sumas que recauda anualmente, por diversos capítulos, es una de las principales en la zona sur del país.

Ocupa el cargo de tesorero comunal el señor Alejandro Rodríguez Letelier, a cuya inteligente labor funcionaria se debe el buen pie en que se encuentra este servicio.

Las principales entradas que recauda la Tesorería son por el capítulo de derechos de Aduana y Contribuciones.

El año pasado por diversos item ingresaron a arcas fiscales la apreciable suma de



Notario Público de Talcahuano, don Samuel Sanhueza



Don Carlos García Silva, administrador de la Caja de Ahorros de Talcahuano

$ 33.672.206.00, notándose una disminución en las entradas en cuatro millones seiscientos treinta y cuatro mil novecientos setenta y dos pesos con relación a 1929. Esta disminución se debe a la depresión del comercio y la aguda crisis que se ha dejado sentir en forma intensa en el mundo desde el año pasado.

Por este motivo los derechos de Aduana han sido inferiores y han motivado esta disminución en las entradas en la Tesorería.

Ha conseguido la Tesorería de este puerto el pago de muchas contribuciones atrasadas, dado el entusiasmo desplegado por el personal de esta repartición.

CONTROL DE EXPORTACION

Para controlar los productos nacionales que salían al extranjero y acreditar nuestro país, enviando solamente aquellos que fueran aptos para el destino que se les diera, se creó el control de Exportación, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores, Subsecretaría de Comercio.

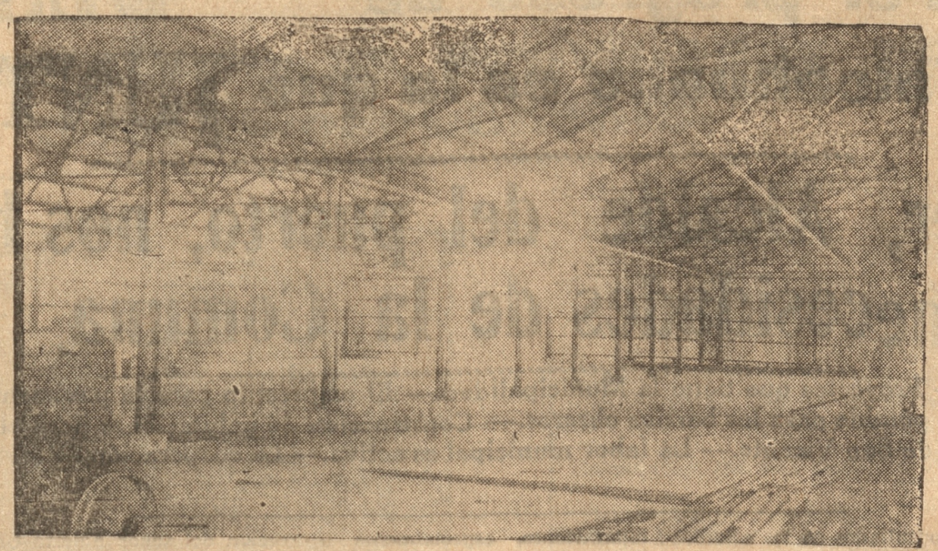
En dos años y medio que lleva de labor esta oficina ha podido llevar a efecto una obra notable en prestigio de nuestro mercado en el exterior, pues cada embarque de cualquier producto que se haga al extranjero es revisado y visado por un funcionario de esta oficina.

Organizó este servicio en este puerto el señor José María Gómez, distinguido e inteligente funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Actualmente se encuentra a cargo de este servicio el señor Leopoldo Azagra, quien desarrolla una intensa labor de fiscalización. Secunda sus labores el inspector señor Prieto Basadre.



Jefe del Control de Exportación señor Azagra e inspector señor Prieto



EL AMPLIO PABELLON CONSTRUIDO PARA ALMACENES DE DEPOSITOS DE MERCADERIAS DE LA ADUANA

Los grandes embarques de productos efectuados últimamente por los distintos puertos dependientes de esta Inspección han dado un intenso movimiento a esta oficina.

Han tenido especial importancia este último tiempo los grandes efbarques de frutas especialmente de manzanas, efectuados por la Compañía Frutera Sud Americana y Sociedad Frutícola del Sur de Chile.

Cuenta este servicio con un laboratorio donde se analizan las muestras de productos y se encuentra a disposición de los interesados que soliciten dichos análisis, a fin de determinar la calidad y la clasificación de los productos cereales o leguminosas.

Dispone esta oficina de diferentes boletines de países extranjeros donde pueden los exportadores encontrar apreciables datos para sus negocios f futuras especulaciones.

Cuenta este organismo con los aparatos requeridos para toda clase de trabajos que sus funciones requieren.

ADMINISTRACION DEL PUERTO

Una de las reparticiones de importancia de Talcahuano es la Administración del puerto, dependiente del Ministerio de Marina, que desde enero de 1928 sirve el ingeniero, don Luis Schmidt, joven funcionario que ha desempeñado con singular acierto otros cargos administrativos de importancia.

La labor del señor Schmidt en la administración del puerto está puesta en evidencia en el mejoramiento de obras que se han hecho bajo su dirección, simplificación de faenas, etc. Así tenemos el muelle N.o 1, cuya reconstrucción equivale a una verdadera obra nueva por la magnitud de las reparaciones el cierre del malecón en la parte de donde arrancará las grandes obras de la explanada de Avenida Blanco Encalada y otras más.

Una prueba concluyente de la labor interesante que ha correspondido a la administración de puerto es que el malecón, casi inservible en grandes estrechos, ha experimentado reparaciones tan cuidadosas que lo han dejado en condiciones de prestar todos sus servicios, para las diferentes faenas marítimas.

Bajo la administración actual se ha construído un amplio pabellón destinado a almacenes para mercaderías. Es una construcción moderna, de 2.000 metros cuadrados, de fierro y zinc, con base de cemento.

Otra de las labores importantes que ha correspondido a la Administración de puerto, a cargo del ingeniero, señor Schmidt, es la verdadera simplificación que ha hecho en las faenas marítimas. Con un sistema de movilización de mercaderías más moderno, ha logrado disminuir el tiempo para muchas faenas evitando pérdidas de tiempo. Se han logrado adquirir medios mecánicos, que han reemplazado a los sistemas antiguos demasiado lentos.

Se han adquirido dos grúas y se han introducido otros adelantos de importancia para facilitar las faenas propias del puerto.

SERVICIOS DE SANIDAD

Los servicios de Sanidad en este puerto han sido siempre objeto de especial preocupación de las autoridades correspondientes, figurando en primer término la extirpación de las enfermedades sociales que figuraban hasta hace poco con caracteres alarmantes.

Campañas en todo sentido han hecho disminuir en parte este flagelo que atenta contra la conservación de la raza y ya se puede considerar como la peor de las plagas.

La instalación de un sifilicomio para estas enfermas, ha sido una de las mejores obras que se podían hacer en sanidad para aislar el mal.

El Dr. Lionel Segura es jefe de estos servicios y ha dado especial importancia a este servicio.

NOTARIA

Durante largos años ocupa el cargo de notario de este puerto el señor Samuel Sanhueza, persona vastamente vinculada por afectos a este puerto y cuya labor funcionaria ha merecido el respeto de todos.

Descansan en sus manos documentos notables de la historia de este puerto y así mismo documentos de valor, por lo que representan ya que en esta Notaría se han hecho la mayor parte de los testamentos y legados y nunca se ha oído decir de un acto que vaya en contra del prestigio de este funcionario modelo de rectitud y caballerosidad.

JUZGADO DE LETRAS

Sirve con bastante acierto el cargo e ugjdez de este puerto el señor Carlos Gajardo Rubio, joven e inteligente funcionario de la magistratura judicial.

El señor Gajardo fué juez del Juzgado de Menor Cuantía de este puerto durante largo tiempo y al quedar vacante el cargo por revía, fué nombrado para ocupar la vacante dejada por este funcionario.

Durante el tiempo que lleva en dicho cargo, se ha conquistado el unánime aplauso por sus fallos justos y ecuánimes, dictados de acuerdo con su correcta conciencia de hombre y magistrado judicial.



Don Alejandro Rodríguez, tesorero comunal



El administrador del puerto señor Schmidt y contador de los servicios

La Industria Pesquera proporciona medios de vida al 30 o/o de la población

Los servicios de pesca de este puerto.— La inspección de Talcahuano tiene una vasta zona que supervigilar.— Se despachan diariamente once mil kilógramos de productos pesqueros a Santiago.— El galpón para las ventas.— El control del comercio pesquero

Los servicios pesqueros de Talcahuano constituyen uno de los puntos que mayor consideración deben merecer. si se toma en cuenta que esta industria es básica y primordial en toda esta parte del litoral, y que a su desenvolvimiento subordinan medios de vida muchos miles de personas y numerosas actividades que se desarrollan a la sombra de la marcha de esta fuente de riquezas tan considerables.

Talcahuano, centro pesquero de primer órden y abastecedor de gran parte del país, puede decirse que es el eje y directriz de toda la industria del litoral, que cuenta con núcleos pesqueros de tanta importancia como Lota, Santa María, San Vicente Tumbes, etc.

CONTROL DE PESCA

La importancia de esta zona pesquera motivó la inclusión de Talcahuano entre los puntos designados para sede de los servicios regionales encargados de inspecionar, y controlar la marcha y desenvolvimiento de esta industria.

Se ha organizado una oficina encargada de atender todos estos servicios, con jurisdicción de Constitución a Puerto Saavedra, es decir toda la gran zona pesquera que ha llamado tanto la atención de los técnicos por la variedad de especies comestibles que existen en sus mares



Inspector Regional de Pesca, señor Zuasnabar

La labor de esta inspección ha sido ampliamente beneficiosa. Ha permitido coordinar la marcha de la industria y guiarla en su desenvolvimiento dentro de los medios de que puede disponer en la actualidad.

En año y medio de trabajo de esta inspección ha podido apreciarse su trabajo dentro de la importante zona pesquera de Talcahuano, San Vicente, Golfo de Arauco, Isla Santa María, Penco, Tomé, etc. Completas estadísticas sobre el desarrollo de esta riqueza y sus diferentes actividades permiten regular su desenvolvimiento y mantener un control perfecto, de innegables beneficios para esta industria.

Siendo los servicios el Inspector regional, don Alfredo Zuasnábar Aris, a quien ha correspondido parte interesante en esta que podemos llemar nueva etapa de la industria pesquera, en atención a la verdadera transformación que se ha operado en su desarrollo, con las recientes medidas legislativas que se han puesto en vigor.

GALPON MODELO

El Ministerio de Fomento, interesado en el desarrollo de esta industria, y a fin de otorgar amplias facilidades para la venta de productos de pesca, construyó un galpón modelo en las proximidades de la playa y cerca de la estación de los ferrocarriles del Estado, con el exclusivo objeto de favorecer las ventas de productos en condiciones higiénicas y cómodas, que a la vez de evitar las antiguas dificultades, permitan un control más eficaz sobre calidad de las especies, precio etc.

MEJORAMIENTO EN LAS POBLACIONES PESQUERAS

Es interesante dejar constancia del progreso que han experimentado las poblaciones pesqueras. Se les ha dotado de agua potable, alumbrado y otros servicios, modernizándolas, a fin de proporcionar un adecuado bienestar a sus habitantes.

Existen poblaciones en el Morro, La Cantera, San Vicente, Tumbes y otras más. Especial progreso ha alcanzado la población de Tumbes, que puede considerarse modelo en su género.

LA INDUSTRIALIZACION DE LOS PRODUCTOS PESQUEROS

Parte integrante del progreso de la industria pesquera puede considerarse los establecimientos dedicados a la industrialización de productos. Se cuenta con fábricas montadas a la moderna como las de los señores Solá Hermanos y Maritano, Pucci y Cía., que surten a gran parte del país.



LAS VENTAS DE PESCADO EN TALCAHUANO, EN LAS PRIMERAS HORAS DE LA MAÑANA, QUE SON RIGUROSAMENTE CONTROLADAS

ONCE MIL KILOGRAMOS DIARIOS SALEN A SANTIAGO

Desde Talcahuano se despachan diariamente a Santiago más o menos once mil kilógramos de pescado y marisco. Se hacen, también, envíos a otras partes dan un total de 4 millones de kilógramos por año que salen de Talcahuano.

LOS PESCADORES

Los pescadores en la zona de Talcahuano y golfo de Arauco alcanzan a 1200 personas, repartidas en las diferentes poblaciones y colonia.

En el puerto de Talcahuano un 30 por ciento de la población vive de la industria pesquera, ya sean pescadores, industriales, etc.

LABORATORIO PRACTICO

Próximamente, y como complemento de las obras de impulso de la industria pesquera, se instalará un laboratorio práctico, con el objeto de analizar la rica fauna marítima de esta zona y hacer detenidos estudios que permitan formar un plan de acción más amplio.

Se proyecta, también, la instalación de un frigorífico, proyecto muy avanzado y que sólo espera un mejoramiento en la situación económica para llevar esta idea a la realidad.

Igualmente se creará una escuela de pesca, a fin de preparar elementos capacitados con el objeto de iniciar una explotación científicamente organizada de la industria pesquera, en la zona de Talcahuano, Golfo de Arauco, etc.

ELEMENTOS DE TRABAJO

Las faenas pesqueras se hacen con medios de trabajos elementales. No hay medios mecánicos como existen en otros países y los pescadores, verdaderos héreos de su profesión, aventuran por el mar en las noches de temporal arriesgando sus vidas por recoger productos de pesca destinados a los mercados consumidores.

Mejorada la explotación, obtenidos créditos y construídos frigoríficos, la industria pesquera podrá alcanzar un mayor desarrollo y transformarse en una fuente vital de la riqueza chilena

EL LICEO FISCAL DE NIÑAS DE TALCAHUANO



CURSOS SUPERIORES DEL LICEO DE NIÑAS DE TALCAHUANO. AL CENTRO LA DIRECTORA DEL ESTABLECIMIENTO

Cuenta Talcahuano desde largos años con un Liceo de Niñas, establecimiento mantenido por el Estado, siendo su enseañnza gratuíta.

Cuenta en la actualidad con tercer año de humanidades, aun cuando en años anteriores existió hasta quinto año y un año fué costeado por las alumnas el sexto.

Cuenta el Liceo con una Escuela técnica femenina a cargo de competentes profesoras en el ramo, así mismo de economía deméstica.

Es directora de este plantel la señora Julia Lange de León, pedagoga en inglés.

Francamente es lamentable que Talcahuano con su importancia y con su cantidad de habitantes, no tenga un establecimiento con estudios en la rama fiscal

"La Bahía" Restaurant

COLON 315 — TELEFONO 143

El mejor establecimiento de este puerto, permanece surtido en pescados y mariscos frescos.

Prepara manifestaciones, recibe pensionistas de mesa, remite viandas a domicilio.

Desde hoy: Chicha dulce a $ 1.00 la botella, vino blanco a $ 1.20

CAVIERES E HIJO

Fernando Bello Bambach

Emilio Grant Benavente

ABOGADOS

Bálnes 126 — Casilla 54

HUMBERTO FAUNDEZ RIVERA

Abogado

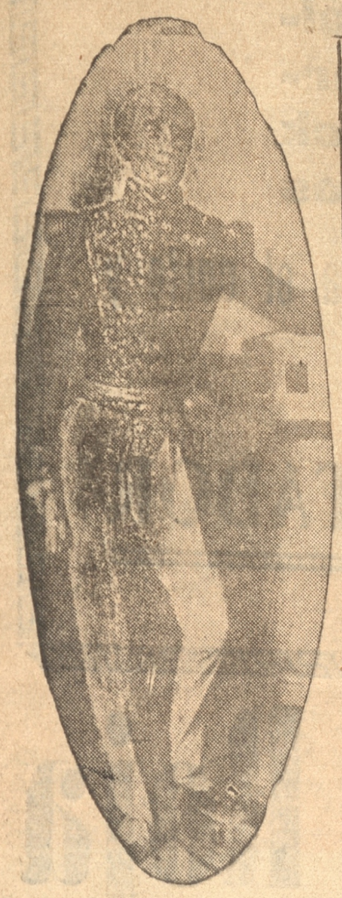
Sargento Aldea 196 - Teléfono 119

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea

Un monolito conmemorativo se alza en el sitio en que tuvo lugar la primera hazaña naval chilena

Se elevó, por el Rotary Club, en el sitio en que fué arriada la bandera de la fragata "María Isabel"

Cincuenta hombres abordaron la fragata, se la tomaron y la sacaron del puerto ante la estupefacción de los españoles.— Como ocurrió la captura de la "María Isabel".— Sucesos que le precedieron.— Don Manuel Blanco Encalada, jefe de la pequeña escuadra chilena.— "O'Higgins" fué el nombre que el Senado dió a la fragata capturada



BLANCO ENCALADA, QUE SE APODERO DE LA FRAGATA ESPAÑOLA "MARIA ISABEL" EN LA BAHIA DE TALCAHUANO

En la calle Baquedano al frente del cuartel general de Bomba, se alza un monolito conmemorativo de la primera conquista naval de Chile. Se ubicó ese monolito en el sitio preciso, más o menos, en que se varó la fragata "María Isabel" y donde se rindió ante los ataques de los marinos chilenos.

La iniciativa de alzar este monolito conmemorativo de esta hazaña naval chilena, la tuvo el distinguido vecino de Talcahuano y notario público, don Samuel Sanhueza quien siendo vicepresidente del Rotary Club de este puerto, propuso esa obra conmemorativa, la cual fué entusiastamente acogida y llevada a la práctica poco tiempo más tarde, en un acto solemne al cual asistieron distinguidas personalidades.

La captura de la fragata "María Isabel", según un relato histórico ocurrió en las siguientes circunstancias:

"El Virrey Pezuela tenía noticias de los preparativos que hacia Chile para equipar una flota y quitarle el dominico del mar y para prevenirse envió instrucciones al general Osorio, en el sentido de que los patriotas preparaban expediciones militares contra el Perú y reuniera sus fuerzas, a fin de embarcarse para el Callao. El general español, sitiado en Talcahuano, antes de abandonar el país envió socorros e instrucciones a las tropas realitas de Valdivia y Chiloé y se reembarcó con la mayor parte de sus fuerzas el 8 de septiembre de 1818.

A pesar de las noticias de Chile el Virrey del Perú no estaba alarmado por estos preparativos de organización de una escuadra. Sólo modificó su criterio cuando tuvo noticias del combate entre la "Lautaro" y la "Esmeralda". En conocimiento de esto dispuso que salieran del Callao los buques que se encontraban en ese puerto y salieran una división al mando del capitán Coic. Esta división la formaban cinco buques y salieron de Callao a fines de noviembre, en viaje a Arica. Desde este puerto regresó a su base, al tener conocimiento de los triunfos de la marina chilena.

Mientras tanto ( ) se enviaban fuerzas considerables para someter a Argentina y Chile. El 21 de mayo salieron de Cádiz once transportes con dos mil hombres a bordo, y protegidos por la fragata de guerra "María Isabel". Al saberse en Santiago la partida de esta expedición empezaron los aprestos para organizar la escuadra nacional, y prepara un plan de ataque por mar y tierra contra Talcahuano.

Componían la escuadra nacional los buques "San Martín", "Lautaro", "Chacabuco", "Araucano" y "Pueyrredón". O'Higgins ideó el plan de atacar Talcahuano y dispuso el cierre de todos los puertos para impedir la salida de buques enemigos que pudieran informar a Pezuelas de los aprestos que se ha- Sin embargo pocos días antes de dictarse el decreto respectivo salió al Callao, directamente, una goleta extranjera que suministró al Virrey completos informes de lo que ocurría en Chile.

Cuando la escuadra se preparaba para atacar Talcahuano se tuvo noticias de la partida de Osorio y se procedió, entonces, a prestar la escuadra, con la mayor actividad, a fin de interceptar el convoy que venía de España.

Comandante general de marina fué nombrado el capitán de navío, don Manuel Blanco Encalada, quien recibió instrucciones del ministro Zenteno para interceptar el convoy que venía de España, capturarlo y batir a la fragata "María Isabel". En posesión de todos los antecedentes necesarios el "Blanco Encalada" decidió caer sobre Talcahuano.

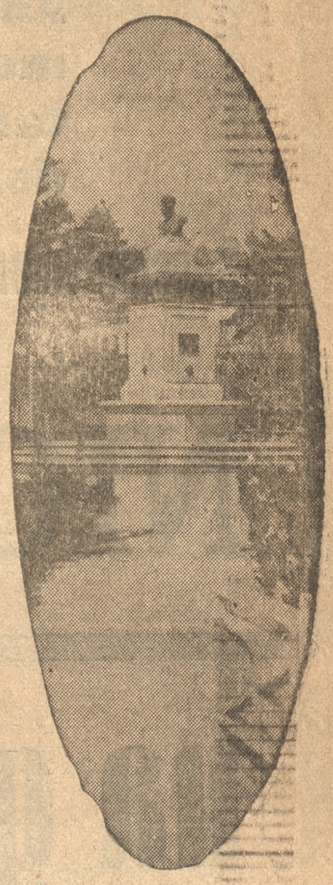
En la mañana del día 28 de octubre gobernó en demanda del puerto, y avistó a la fragata "María Isabel" en el interior de la bahía. Atacada por el "San Martín" y la "Lautaro", y tras un corto tiroteo, la "María Isabel" arrió su bandera y se varó en la costa. Creyéndola a salvo de todo golpe el comandante español dejó a bordo sólo setenta hombres y se fué a tierra a proteger su nave con los cañones del puerto y los dos mil hombres de la guarnición. Blanco envió contra la fragata a 50 marineros, a las órdenes del teniente Bell. Estos la tomaron al abordaje, aprisionaron a la guarnición del barco y abrieron su batería de metralla contra las tropas de tierra y rechazaron todas las intentonas del enemigo para recuperarla y prenderle fuego. Al día siguiente, y a favor del viento, la "María Isabel" fué arrancada de la costa en medio del asombro de los realistas.

El "San Martín", la "Lautaro" y la "María Isabel" se dirigieron a la isla Santa María, punto de reunión de los transportes españoles, donde capturaron a cinco buques de la flota de transportes que venían protegidos por la "María Isabel".

El senado de la República, dió a la fragata "María Isabel" el nombre de "O'Higgins", con el cual se incorporó a la flota chilena.



Monolito erigido en el mismo sitio en que fué varada la fragata María Isabel.



MONUMENTO A PRAT EN LA PLAZA DE TALCAHUANO

Empresa guerrera difícil emprendió O'Higgins al planear el sitio y asalto de Talcahuano en 1817

A las tres de la mañana del 6 de diciembre las fuerzas patriotas rompieron el fuego

Como se gestó el sitio de Talcahuano.— El avance de las tropas de Freire y Las Heras.— La lucha contra los montoneras.— Ordoñez desde Talcahuano dirigía las operaciones realistas.— Toma de Arauco.— El ataque a Talcahuano.— Beauchef se apodera del Morro.— Las grandes defensas realistas.— Otros lijeros apuntes históricos

Después de la batalla de Chacabuco, el 12 de febrero de 1817, la situación del país varió totalmente. Entrado al país el Ejército Libertador, al mando de O'Higgins y San Martín, los realistas quedaron con sus dominios circunscritos al sur, especialmente la provincia de Concepción, gobernada por el enérgico coronel Ordóñez, cuya jurisdicción se extendía del Maule hasta el Cautín

El coronel Las Heras recibio órdenes de dirigirse al sur con tropas del N.o 11, el escuadrón Melián de Granaderos y 4 cañones y dos obuses, a fin de unirse en Talca con las tropas del general Ramón Freire y ocupar la capital de la provincia de Concepción. Este último jefe, vencedor en las Vegas de Cumpeo, había engrosado sus tropas y esperando a Las Heras, destacó, mientras tanto, al sur del Maule al coronel Merino con una columna de 50 hombres que aumentó durante la marcha. Pero tropas realistas detuvieron a Merino, y Freire, sin esperar a Las Heras, salió a reforzar a la columna. El 9 de marzo se ocupó Linares y el coronel Merino, reforzado por el Escuadrón de Melián que Las Heras hizo adelantar, ocupó Cauquenes y Quirihue.

Las Heras salió de Talca el 23 de marzo con 800 hombres, pasó el Maule por Bobadilla y el 31 estaba en Huechupin, y el 2 de abril se reunía con Freire a orillas del Diguillín. Merino recibió orden de segir a Concepción por los caminos de la costa y Las Heras tomó el de La Florida, y el 4 de abril estaba en Curanilahue, a 30 kilómetros de Concepción.

El coronel realista Ordóñez, intendente de Concepción, disponía de unos mil hombres, más o menos. Al saber la victoria de los patriotas en Chacabuco ordenó la concentración general de tropas, recursos, etc., en el puerto de Talcahuano. Estaba al tanto de todos los movimientos de las tropas patriotas y pensó resistir a los avances de Freire, Merino y Las Heras. Reforzado su ejército con parte de los soldados vencidos en Chacabuco, que el virrey del Perú había hecho regresar del Callao, sin permitirles desembarcar.

Con estas tropas Ordóñez penso atacar a Las Heras en Curapalihue, a fin de aprovechar el tiempo antes de la llegada de O'Higgins que marchaba al sur con un considerable refuerzo. En la noche del 4 al 5 de abril el destacamento de Las Heras acampó en las casas de la Hacienda de Curanalihue, cubierto por un servicio de seguridad perfecto. Más o menos a la 1.30 de la madrugada el batallón realista Concepción, al mando del coronel Campillo, rompió los fuegos sobre las avanzadas patriotas que supieron resistir hasta dar tiempo para la llegada del grueso de la columna. Así fracasó la sorpresa y después de un tiroteo, los atacantes se retiraron, por haber tenido noticias, ademas, de la llegada del coronel patriota Merino a Penco.

Las Heras continuó su marcha al amanecer y en la tarde llegó a los suburbios de Concepción, que los realistas habian abandonado para replegarse a Talcahuano. Al día siguiente Las Heras ocupó las alturas del Gavilán, hoy dentro de la ciudad y en parte desaparecidas. Sus tropas, incluso los milicianos, ascendian a 1.243 hombres.

Las Heras destacó fuerzas que se apoderaron de Yumbel y Rere y que requisaron caballos y provisiones en Los Angeles y que enviaron a Concepción. Además había fortificado convenientemente las alturas de Concepción, especialmente frente al camino a Talcahuano.

El 4 de mayo, comunicó a O'Higgins, que ya venía muy cerca, la noticia de un ataque de las tropas realistas de Ordóñez, a la mañana siguiente. Pedía refuerzos, pues la guarnición española de Talcahuano iba a atacar Concepción.

Efectivamente Ordóñez tenía hechos todos los preparativos para el ataque. Sus tropas, divididas en dos columnas, atacarían en direcciones distintas, mientras unas guerrilas llamarían la atención por el Bío-Bío y el lado del mar. La señal de ataque serían tres cañonazos.

A las 3 de la mañana del 5 de mayo se sintieron los tres disparos de la señal en el campo patriota, que ya estaba alerta. Sin embargo, el ataque se inició a las seis de la mañana.

La columna de Ordóñez comenzó el ataque, pero fué contenida. Entonces inició el avance por el lado este del río Bío-Bío; pero Las Heras, atento siempre al ataque, dispuso un cambio de frente y una carga de los granaderos. Ordóñez dispuso el retiro de sus tropas al cerro de Chepe, en espera de la columna de Morgado, que venía más atrás. Cuando este jefe realista inició su ataque, por el lado derecho, que defendia el general Freire, halló a las tropas patriotas preparadas, las cuales después de una carga a la bayoneta, destrozaron a los españoles y les quitaron el cañón que llevaban.



DON JORGE BEAUCHEF, QUE PARTICIPO EN EL SITIO DE TALCAHUANO COMO JEFE PATRIOTA

Ordóñez intentó atacar el ala izquierda patriota, pero al ver la derrota de Morgado, retiró ordenadamente sus tropas abandonando un cañón en Chepe. Los ataques de los patriotas para desordenar la columna fracasaron.

A las 10 de la mañana los patrotas eran dueños de tres cañones, 200 fusiles y numerosos pertrechos de guerra. La acción, lamada combate del Gavilán y precursora del sitio y toma de Talcahuano, costó a los patriotas 6 muertos y 67 heridos, y a los realistas 120 muertos, 58 heridos y 80 prisioneros.

Después de la ocupación de Arauco y de haber batido a las tropas realistas en toda esa región, a fin de cortar todas las comunicaciones que tenían los sitiados de Talcahuano y especialmente después de haber reducido todas las líneas de fortificaciones en hechos de guerra tan memorables como Carampangue y otros, se hicieron preparativos para batir a Ordóñez. Pero el jefe realista persistía y no conforme con perder su posición de Arauco, dirigió la actuación de sus tropas desde el mismo Talcahuano, donde estaba fortificado. A fin de distraer la atención de los patriotas hacia el sur, envió piquetes por mar hasta Tubul. Allí se organizó un reducto de guerrilleros que fué destrozado, después de muchas escaramuzas por tropas de Freire.

El sitio de Talcahuano

O'Higgins en cuanto se hizo cargo del mando en Concepción, se dió cuenta en el acto de que era mejor sitiar la plaza fortificada de Talcahuano, a fin de destruir a los realistas que la defendían. Impidieron la ejecución de este proyecto, primero, las actividades y combates realistas en la frontera y después las fuertes lluvias de la estación invernal de ese año. Los primeros reconocimientos hicieron comprender al general chileno que la posicion enemiga era más fuerte de lo que se creyó al principio.

Hubo varias escaramuzas. Las de los días 7 y 10 de junio y 2 de julio.

Con todo, era tal el empeño de O'Higgins en resolver luego este punto que apenas amainaron un poco las lluvias, en la segunda quincena de julio, inició las operaciones del sitio.

El 22 de julio, dividiendo su ejército en dos divisiones, a cargo de Las Heras y del comandante Conde, lo envió a Talcahuano, con el encargo de acampar a tiro de cañón de las líneas avanzadas.

La plaza comenzó a contestar en la mañana con bastante acierto y logró desmontar los obuses de los patriotas. O'Higgins pudo darse cuenta de que el asalto era más difícil de lo que se había imaginado, pues Ordóñez había empleado muy bien su tiempo y sus recursos.

El 23 amaneció despejado. A medio día comenzó a llover y en la tarde hubo un recio temporal, que obligó a las tropas a regresar a sus cuarteles de Concepción.

Las tropas disponian de 60 carpas para acoger a más de dos mil hombres e impedir que se mojara el armamento y estaban por consiguiente, inhabilitados para mantener en invierno un sitio permanente. La sola lluvia de ese día que soportaron, les inutilizó la pólvora de treinta mil tiros de fusil y los enfermos llegaron a doscientos.

Así terminó la primera tentativa que no debía renovarse tan luego, no sólo por la falta de elementos, sino que por las montoneras que se leventaron a espaldas del ejército, y estimuladas por Ordóñez.

Asalto de Talcahuano

Batidas las montoneras por fracciones del ejército, O'Higgins siguió frente a su principal objetivo: Talcahuano, cuyo sitio no distrajo. El 19 de octubre llegaron nuevas tropas al mando del mayor don Juan de Dios Rivera, de quien era segundo jefe el mayor Beauchef. El 1.o de diciembre había en la provincia de Concepción 3.726 patriotas.

El 25 de octubre salieron a colocarse al cerro Perales, a tiro de cañón de la plaza. Ordóñez contaba con 1.700 soldados, protegidos por una plaza bastante poderosa.

Se produjo entonces, un cañoneo ineficaz por ambas partes, seguido de algunas escaramuzas destinadas a engañar a Ordóñez sobre los propósitos patriotas.

Se estudiaron los planes de ataque: uno propuesto por O'Higgins de asaltar la plaza por los dos puntos más vulnerables, uno por el lado de San Vicente y el otro de Miguel Brayer, teniente general de Napoleón, al servicio de la revolución chilena, que creia lo contrario, que era mejor hacerlo por el flanco izquierdo de Ordóñez, por el Morro, que ofrecía más dificultades; en cambio sería de efectos más decisivos. O'Higgins aceptó el plan de su jefe de Estado Mayor.

Se inicia el ataque

El 5 de diciembre se dió orden para el ataque al día siguiente. Un fuerte temporal impedía a las naves españolas abandonar el puerto.

El ejército patriota fué dividido en tres brigadas, dos de infantería y la tercera de caballería, mandada por Las Heras, Conde y Freire, respectivamente.

Las fuerzas atacantes ascendían a mil novecientos ochenta y cuatro hombres, incluso la división volante de Freire. El mismo día tuvo O'Higins la dirección del sitio y cuanto obscureció comenzó el bombardeo que, bajo la direción del mayor de artillería, Manuel Borgoño, duró hasta el amanecer, con poco resultado, pues los cañones se desmontaban a cada rato. Una partida de caballería enemiga que apareció a las 12 del día 13 por el extremo norte de las fortificaciones, fué rechazada por los patrictas.

Las fortificaciones de Talcahuano, por el lado de tierra, en la parte más angosta de la península de Tumbes, fueron iniciadas por Atero en 1816, y constaban, principalmente, de un foso ancho y profundo que corría hacia ambos lados del mar. Desde este foso salia otro que pasaba por el Morro hasta la ensenada de la isla de los Reyes La posición de combate barría todo el terreno al frente, suelo plano, blando y húmedo. Ordóñez completó las fortificaciones haciendo construir tras de este foso una serie de baterías bastante sólidas, defendidas por 30 cañones y obuses.

En el foso y frente a Talcahuano se instaló un puente levadizo. Detrás de la línea y en la altura que la domina, se construyeron, ademas tres reductos, lamados Centinela, Cura y Cabrera, con diez piezas más. Total 40. Ordoñez dominaba el mar, pues disponia de una fragata, dos corbetas, dos bergantines y varias lanchas artilladas.

Las Heras atacaría el Morro y el reducto El Cura; Cordo el centro y la izquierda.

A las 3 de la mañana del día 6 se inició el avance. En los primeros momentos con algunas dificultades, los patriotas por un portillo lograron penetrar al recinto, lo que produjo en los raelistas gran confusión y muchos saltaron hacia el mar. Beauchef, que se apoderó del Morro, ordenó bajar el puente levadizo, a fin de permitir el paso de la caballería, pero no pudo conseguirlo. En el centro el ataque del comandante Conde fué también muy vigoroso, más fué rechazado al fin, por fuerzas muy superiores al mando de Alejandro Campillo, Todo esto tuvo lugar a pesar de la obscuridad de la noche.

Al amanecer, los realistas mejor orientados, reaccionaron y Ordóñez tomó las medidas convenientes para contrarrestar las disposiciones enemigas; cuando se atacó el fuerte Cabrera, acudieron las reservas y el ataque patriota fracasó, pues hasta la escuadra, con la luz del día, pudo tomar parte en la lucha y ayudar a los realistas. El combate se prolongó aún por algún tiempo; pero O'Higgins viendo que sus soldados combatian desventajosamente y sufrían pérdidas, dió la orden de retirada. En realidad sólo conquistaron el Morro, cuyos cañones hizo clavar Las Heras, quien se retiró ordenadamente conduciendo a sus heridos.

El ataque costó a los patriotas 150 muertos y 280 heridos, A los realistas 100 muertos y mayor número de heridos.

A las nueve de la mañana todo quedó en calma. Ordóñez hizo traer a tierra cañones pesados de los buques y con los de largo alcance en número de 70, bombardeó, sin producir bajas, a las fuerzas patriotas.

Tal fué el sitio y asalto de Talcahuano, plaza desde la cual debían salir después las tropas realistas que fueron ampliamente batidas en Maipú y que consoliaron la naciente República.

Gran Tienda "LA EXPOSICION"

Abundante surtido en sedas y lanas para trajes de señoras.—Actualmente practica la realización completa de sus diferentes Departamentos de Tienda, Sastrería, Zapatería y Paquetería.— Gran stock de casimires importados para abrigos y ternos de caballeros

Constantemente mantiene existencia de los mejores paños para uniformes de marinos y garantiza el corte y confección ejecutados por un cortador especialista

NICOLAS MARTINEZ.= IMPORTADOR

TELEFONO 149 — CASILLA 134

Una gran labor social desarrolla en Talcahuano la Cruz Roja

Aun cuando se le redujo la subvención fiscal, sus servicios se mantienen

Es indispensable que se aumente la subvención.— Una visita al establecimiento.— Como se formó la Cruz Roja de Talcahuano. —La labor de su directorio.— La primera presidenta

Una institución meritoria y que ha desarrollado una acción social y humanitaria de plausibles alcances es la Asociación Talcahuano de la Cruz Roja Chilena, fundada el 26 de julio de 1920, en época de inquietud internacional.

Movilizadas tropas al norte empezaron a organizarse en el país actividades de Cruz Roja. Las demás de Talcahuano fueron las primeras en responder al llamado de la patria, y se apresuraron a inscribirse en los registros recién abiertos para cursos de enfermeras. El entusiasmo de los doctores Leonel Segura y Ernesto Burucúa coadyuvó a que sus propósitos tuvieran de inmediato pleno éxito y comenzaran actividades que a la vuelta de los años iban a transformarse en una organización tan sólida y tan meritoria como es la Cruz Roja de este puerto.

La institución contó con una propulsora entusiasta, a cuya actividad se debe, sin duda, la sólida base en que descansa la Cruz Roja de Talcahuano. Fué la señora María Mercedes Avalos de Espinoza la que animó a las señoras y señoritas de Talcahuano a formar los cuadros. El pedido de servicios encontró eco simpático en todas partes, y luego después se formó el primer directorio, que quedó integrado por las siguientes personas:

Presidenta, señora M. Mercedes Avalos de Espinoza.

Tesorera, señora Luisa P. de Izzo.

Secretaria, señora Laura E. de Salas.

Directoras, señoras Ana de Maritano, Laura de Valencia, Rosa de Sotomayor, Lucía de Arteaga, Adela de Campos, María de Peláez, Elvira de Goñi, Eva de Pimentel, Mercedes de Alvarez, Eugenia de Ellon, María de Brañas, Magdalena de Rodríguez; señorita Teresa Schuyler, señoras Amelia de Zambelli, Graciela de Ibáñez B., Eugenia de Fontaine y Leonor de Roa.

Se formaron 3 secciones: Curso de enfermeras, Gota de Leche y Ajuar Infantil.

Han desempeñado las funciones de médicos de la Cruz Roja los siguientes facultativos:

Leonel Segura, Ernesto Burucúa, Alejandro Reyes P., Humberto Rojas, Jorge Acharán y Jorge Grant B.

El actual directorio está formado por las siguientes personas:

Presidentes honorarios, señores: Renato Valdés A., y Roberto Chappuzzeau C., y las señoras María Avalos de Espinoza, Olga de Becker y Marta de Wulf.

Presidenta efectiva, señora Rosa E. de Sotomayor.

Vicepresidenta, señora Hilda de Hermosilla.

Secretario, señor Fernando Bello Bambach.

Tesorero, señor Héctor Moena Ibieta.

Directoras, señoras Ana de Barros, Rosa de Fargo, Elena de Fournier, Natividad de Bengoechea, Ana de Macera, Juana de Laplace.

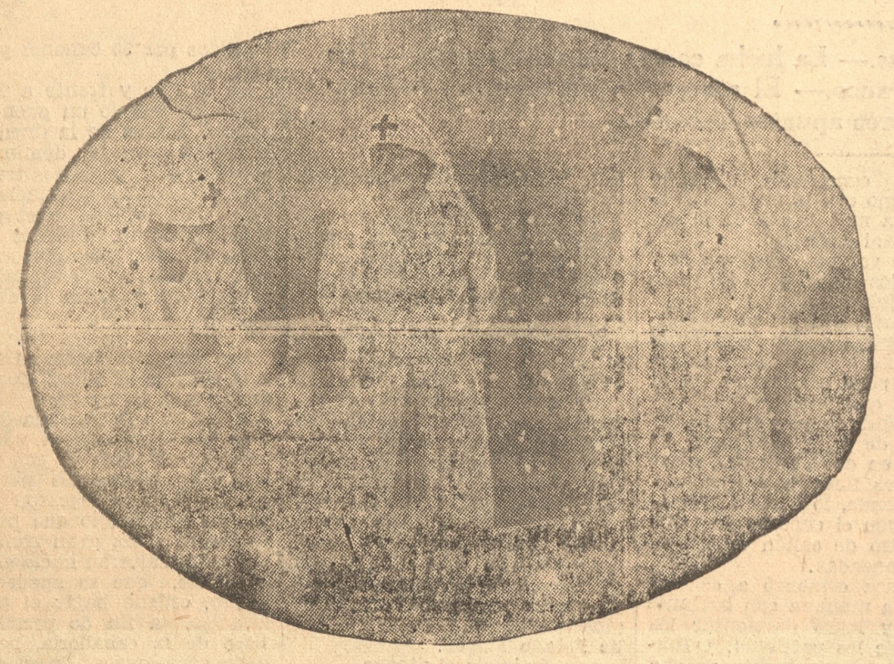
Consejeros, señores: Luis Wulf, Manuel Sotomayor, Ernesto Espinosa, José A. Goñi, Miguel Maritano y Eduardo Schuyler.

Mantiene las siguientes secciones: Curso de enfermeras, Gota de Leche, Ajuar Infantil, sección Dental, Baños, Rayos Ultra - Violetas y Policlínico.

La institución cuenta con un local propio en calle de Valdivia N.o 220. De un antiguo caserón se hicieron las espléndidas secciones en que la Cruz Roja atiende sus servicios. Hemos visitado el establecimiento, y en esta visita hemos advertido la forma admirable en que está dirigido, el entusiasmo con que trabajan sus directoras, especialmente su actual presidenta y la loable tarea social que desarrolla. Sus secciones bien tenidas, especialmente su sección de esterilización que cuenta con instalaciones modernas que solamente algunas instituciones poseen en Chile. Estadísticas minuciosas permiten regular la entrega de alimentación a los protegidos de la Gota de Leche y controlar los alimentos que se proporciona a los pequeñuelos.

Existen muchos propósitos, pero desgraciadamente no hay fondos. La subvención de 15 mil pesos fué reducida a 6 mil pesos, de manera que muchos servicios no pueden atenderse. Cierto es que las socias y las iniciativas particulares han podido hacer mucho, pero también es cierto que la Cruz Roja de Talcahuano por la importancia de la obra que desarrolla necesita más medios económicos.

Proyecta también la construcción de una piscina temperada; pero el inconveniente de los fondos impide todas las iniciativas. A pesar de estos inconvenientes debemos reconocer el buen pie en que se encuentra esta institución y el altruismo de sus socias.



SECCION BAÑOS DE LA CRUZ ROJA DE TALCAHUANO



LA PRESIDEDNTA DE LA CRUZ ROJA, SEÑORA ROSA EBERHARD DE SOTOMAYOR Y LA PRESIDENTA FUNDADORA SEÑORA MERCEDES AVALOS DE ESPINOZA CON UN GRU

Almacén San Pedro

Colón esquina Bulnes

Gran surtido en Provisiones para familias
Artículos para regalos en porcelana, cristales y loza
Surtido completo en mercería
CONSULTE NUESTROS PRECIOS los más bajos de plaza
CAPRILE Hnos Ltda.

JOSE MARITANO

AGENTES DE LOS AFAMADOS
Autos "FIAT"

Consignatarios de los vapores de la Cía. "NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA"

Importador de Artículos Navales

Proveedor de la Armada Nacional y Ferrocarriles del Estado

SUPLEMENTO EXTRAORDINARIO DEDICADO A TALCAHUANO — "La Patria". — Concepción, jueves 21 de mayo de 1931. — TEN DOS SECCIONES



LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones Pasaje Trumbull - Teléfono 115

LA PATRIA

Talcahuano, 21 de Mayo de 1931

NECESIDDADES DEL PUERTO

Una a una hemos enumerado las necesidades de Talcahuano, a lo largo de frecuentes publicaciones que hace este diario sobre los problemas del puerto, su importancia y el papel decisivo que juegan en su progreso. En entrevistas a sus autoridades más emprendedoras o en estudios desapasionados y llenos de detención, hemos logrado formar vitales, hemos logrado formarnos una impresión concreta de los anhelos de una ploblación que lucha tan infatigablemente por mantener su poderío económico y acrecentar su progreso y su desenvolvimiento.

Puerto de embarque de importancia de todas las exportaciones que salen desde densas zonas de nuestro país, necesita atraer la atención del Gobierno hacia sus problemas más vitales, a fin de servir eficientemente su calidad de lugar obligado de salida de centros poblados y de tierras feraces ocupadas por elementos de esfuerzo y de empuje. En materia de urbanización, de salubridad y de mejoramiento portuario es donde Talcahuano hace sus peticiones con fundamentos de un mayor apremio. Ciudad progresista, con cuarenta mil habitantes, necesita ofrecer un panorama urbano en relación con su importancia como primer puerto militar de nuestro pais, y debe disponer de servicios y de obras que la coloquen en situación de corresponder a su importancia

La pavimentacion de la calle Colón, su arteria de tránsito, primordial la construcción de poblaciones obreras, mejoramiento del alumbrado y agua potable etc. enson posiblemente las obras que en materia de urbanizacion tienen urgencia mayor .Las hemos enumerado ya en otras oportunidades y alrededor de la urgencia de este problema hemos aportado algunos estudios hechos de propias observaciones en el terreno, que nos han permitido formarnos un criterio claro de la conveniencia de satisfacer aspiraciones, que están directamente unidas al desenvolvimiento de este puerto.

La salubridad pública es otra de las materias más primordiales de Talcahuano. No deben olvidarse sus problemas fundamentales que, como ocurrió tiempo atrás, obligaron a adoptar medidas de emergencia rapidísimas, para detener el avance de males cuyo desarrollo habían facilitado el descuido y la imprevisión. Lugar de recalada de barcos de todas las nacionalidades y de sus tripulaciones heterogéneas, necesita Talcahuano precaverse del avance de males. De ahí es que la cuestion de la salubridad surja como uno de los problemas más salientes que presenta Talcahuano en la actualidad.

En obras de mejoramiento portuario se ha hecho bastante y otras están por hacerse. Debemos reconocer en esto el propósito de dotar a Talcahuano, en la medida de lo que sea posible, de comodidades que le permitan servir sus necesidades de puerto de primera importancia, lugar de salida de grandes y prósperas provincias y futuro punto terminal del comercio de una extensa zona argentina que, obligadamente, deberá buscar los puertos del Pacífico, una vez que se construya el trnsandino por Lonquimay.

Talcahuano por su importancia como primer puerto militar de nuestro país, por el espíritu que anima a sus habitantes, exige una atención mas preferente de sus necesidades. Que a las obras de la gran explanada de la Avenida Blanco que modernizarán considerablemente u parte del puerto sigan otras obras de tanta influencia en su progreso como esa, y se solucionen algunos de sus problemas más fundamentales por cuyo desaparecimiento luchan con decisión las autoridades y todos sus habitantes.

De Don SAMUEL SANHUEZA B.

Talcahuano tiene que llegar a ser el gran puerto comercial de esta zona

Por ser de gran actualidad publicamos un interesante trabajo que el Notario de Talcahuano y conocido hombre de estudios, don Samuel Sanhueza, leyó en una sesión del Rotary Club del vecino puerto sobre el desenvolvimiento de Talcahuano y sus posibilidades económicas:

Amigos Rotarios:

Deferente a la gentileza con que se me ha honrado eligiéndome para hacer un trabajo extraordinario en la conmemoración del 23 aniversario de la fundación del Rotary Internacional, me presento a vosotros temeroso de no poder ofreceros una obra digna de la efeméride que conmomeramos, pues no he dispuesto del tiempo que era preciso y la mente absorbida, por otra parte, en mil preocupaciones, no ha estado absolutamente despejada y en el reposo y tranquilidad que era de desear a fin de acometer una empresa digna de esta ocasión.

Invoco, pues, vuestra benevolencia y os pido excusas al iniciar este trabajo.

La bahía de Concepción, amigos Rotarios, es la séptima en el mundo como bahía favorecida por la naturaleza, por su abrigo, por su fondo uniforme, para la navegación de vapores y buques de gran calado y por la facilidad de acceso a su surgidero.

Quien dice bahía de Concepción, dice Talcahuano, ya que Talcahuano es su puerto principal y el puerto mayor de esa bahía.

Talcahuano es conocido en el mundo entero. En el extranjero no suena tanto el nombre de Concepción como el de Talcahuano, por su calidad de puerto importante que ocupa el centro de esa bahía clasificada como la séptima en el mundo.

Este puerto, que era una pobre caleta desamparada y virgen en 1750, recibió un gran impulso y auge con el cambio de Concepción al sitio que hoy ocupa, desde Penco donde antes estaba, estaba, por causa del terremoto del 25 de Mayo de 1751 que alteró la profundidad de esa parte de la costa, hundiendo a la ciudad de Concepción, en parte, demoliéndola por completo en el resto y despoblándola para hacerla emigrar parte a la Concepción actual , donde quedó definitivamente instalada el 24 de Noviembre de 1764, y parte a Talcahuano.

Desde esa época Talcahuano fué el puerto de Concepción y su fondeadero uniforme de diez y doce metros de profundidad fué la rada segura y anhelada de todo navegante que surcara estos mares.

Ya antes de esos tiempos, allá por el año 1712, el ingeniero francés Frezier, que excursionaba por este continente por mandato del monarca LuísXIV, confine de conquista, exploró estos contornos y comprobó que los mejores fondeaderos de la bahía eran los de Talcahuano y la parte sur de la Quiriquina.

Más tarde vino el terremoto del 20 de Febrero de 1835, que azotó con fiereza increíble el ya desmedrado Penco y también a Talcahuano.

En efecto, a Talcahuano se puede decir que lo arrasó por por completo. Las casas, que eran de adobes, bajas y de grandes corredores sombríos, las destruyó por completo. De ellas nada quedó en pie. Varias embarcaciones quedaron varadas en la plaza publica. La Iglesia fué destruique fué el cuartel de artillería por completo, del mismo modo que el Palacio de la Gobernación que ocupaba lo que fué el cuartel de Artillería y hoy el Pensionado Antonio de la Fuente y la Cárcel Pública.

En ese entonces no existía la calle del lado del Hospital de Caridad que va hacia el Cerro. Posteriormente y para abrir esa calle, sin detrimento de la propiedad del Gobierno, hubo que desviarla hacia el oriente, pudiendo observarse hoy, a ojo, la rectitud de la calle Bulnes, que es a la que me refiero, desde el mar hasta el edificio que fué el Cuartel de Artillería y la desviación hacia el oriento que fué un trabajo posterior.

El cerro David Fuentes, que era continuación del cerro Buena Vista, de la sucesión Mathieu, no se llamaba en 1835 Cerro Fuentes, sino Cerro del Cura, porque dueño de él un cura de apellido Bulnes, don Antonio Bulnes, que después del terremoto de ese año aparece radicado en Chillán, tal vez por temor a las salidas del mar.

El cordón de cerros del sur protegía a Talcahuano y a la bahía que la hacían de esa manera un surgidero muy abrigado. Este abrigo se interrumpió, con el corte que se hizo a esos cerros para hacer pasar la línea del Ferrocarril al puerto, en 1872.

Talcahuano en esa época sólo ocupada el plan que se extendía en los alrededores de la plaza, una hilera de casas en la Caleta hasta el Alto del Portón, que era por donde iba el camino a Concepción en la baja marea, lo que es hoy la calle Colón, y otra hilera de casas y ranchos que bordeaban el camino real por el Cerro Atalaya o de la Cruz, lo que fué la calle del Rey, que más tarde se denominó del Estado y que hoy es la calle Aníbal Pinto. Por esa calle iba el camino a Concepción cuando la alta marea impedía tomar la ruta baja de la calle Colón.

También había una buena parte de la población diseminada hacia Galvez y Marinao, lo que es hoy la Estación de los Ferrocarriles, el Apostadero Naval y el Dique. En esta parte de la población preciosas caletitas se internaban en las quebradas de la montaña de donde bajaban los manantiales de agua fresca y clara de las alturas.

Como las casas de anchos murallones de adobes no resultaron seguras para las salidas de mar, ya que todas cayeron para el terremoto del 35, los habitantes de esa época reedificaron la ciudad combinando la madera con el ladrillo, armando los edificios con postes de madera enterrados en el suelo, los que quedaban perdidos en el interior de los ladrillos o adobes con que se construían las murallas. De estas casas que dan ya pocas, muy pocas, pues en los grandes incendios con que Talcahuano se ha purificado desde el año 1908 adelante, todas esas construcciones han caído para ceder el paso a la ciudad moderna de ladrillo y cemento armado, de líneas armoniosas, que hoy vemos elevarse con pretensiones superiores a las de una ciudad cabecera de Comuna.

Desde 1906, fecha del trágico terremto de Valparaíso, Talcahuano aumentó de golpe en más de tres mil habitantes su población, por la gente que de allí se trasladó a este puerto, y siguió aumentando su población y su progreso firmemente con una generación nueva de redoblado esfuerzo y empuje que la ha hecho desbordarse en veinte o más veces su área primitiva y llegando su población a cerca de cuarenta mil habitantes.

Los terremotos y trastornos algo le han tridó a Talcahuano de adelantos y progresos, como los incendios le han traído la depuración de sus viviendas y perfeccionamiento de sus barrios.

Pero han sido sus generaciones forjadas en el yunque de la austeridad y de la rudeza del trabajo duro y fuerte las que han laborado su existencia y porvenir. En efecto, cuando Chile era pobre y desmedrado, esta ciudad tuvo sus incipientes astilleros, activó en pequeño su comercio con los pueblos cercanos y las naciones vecinas; daba lo que tenía y conquistaba su pan amasado con su trabajo. Más tarde, haciendo ingentes sacrificios, echó los cimientos de sus diques y maestranzas, fijó los más grandes cañones en las cimas de sus montañas, habilitó puertos auxiliares dentro de su misma bahía y San Vicente.

A la generación de hoy le corresponde, al mismo tiempo que mejorar sus vías de comunicación con las ciudade comarcanas yla zona central, echar los bloques de cemento y granito que deben constituir su gran puerto comercial cuya zona de atracción debe extenderse más allá de las cordilleras y la frontera. Realizada esa obra magna nuestro porvenir estará sólidamente garantido.

Por eso, no nos importe que nuestra ciudad descienda hoy en categoría; no nos importe que se diga de nuestra ciudad que es una villa o un villorrio. Lo que debe importaros y tras lo cual debemos luchar abnegada, tesonera y triunfalmente es en obtener que se echen los cimientos del puerto comercial en nuestra bahía, en el punto que el Gobierno indique por intermedio de sus técnicos, y que la obra se realice, porque de esa manera nuestra ciudad triplicará sus energías, su trabajo y-su riqueza y, habiendo energías, trabajo y riqueza, afluirá en masa la población que nos dé, por la fuerza de los hechos, la importancia y la categoría que hoy se nos ha negado.

Talcahuano tiene que llegar a ser, en un día no lejano, el gran puerto comercial de esta zona, así como lo es de Chile su puerto militar. Su bahía privilegiada, no sujeta a embancamientos, abrigada con un fondo uniforme para vapores y buques de gran calado, en un clima moderado, sin grandes variantes, puesta en el centro de una zona de atracción feraz y rica, le abren necesariamente un horizonte que tiene que ser seguro y brillante.

A la generación de hoy le corresponde la lucha y el esfuerzo por ese ideal que debe abrirnos el porvenir. No debemos desmayar en la empresa que es ardia, pues hay que pensar que, más allá de esa cuesta áspera y abrupta, está la veta de oro que debe asegurar a Talcahuano la solidez de una situación que anhela y que le corresponde.

Concepción, la ciudad vecina, no debe alarmarse de nuestro porvenir, pues cada progreso nuestro irá a reflejarse en ella, en sus paseos, en sus hoteles, en sus teatros, en sus clubs y en sus tiendas de lujo, como que si nosotros llegamos a ser por nuestra condición de puerto mayor, abierto al mundo externo en las condiciones en que la naturaleza lo ha dotado, con la esplendidez de su abrigo y de la tranquilidad de su mar, una ciudad comercial con el tinte del cosmopolitismo impreso en sus calles y sus habitantes, Concepción, con el camino modelo a Talcahuano, ya votado como ley de la República y que en breve se iniciará, con su ferrocarril, sus tranvías eléctricos y sus autos entre ambas ciudades, será la ciudad residencial donde vayamos los de acá a disfrutar la vida lisonjera y liviano, a dejar allí parte de nuestros esfuerzos y nuestros sacrificios.

El porvenir de Concepción está ligado al de Talcahuano íntimamente; luchando por una se lucha por la otra.

El ferrocarril transandino, que vendrá a vaciar en nuestro már las riquezas de más allá de nuestras fronteras, repartirá pródigo su influjo bienhechor entre ambas.

Si Concepción quisiera, ofuscado por el miraje del momento, quitarnos parte de nuestra situación, poniendo un dique a nuestro progreso, se haría un mal a sí propio. Su política está en contribuir a nuestro desarrollo y engrandecimiento, pues su incremento irá de rebote a nutrir de generosa savia al corazón de su ciudad.

Organicémonos, eschemos nuestras filas, cohesionando nuestros esfuerzos, designemos comitées activos y patriotas, penetrados del espíritu cívico del momento, que impulse y trabaje incansablemente en pro de las obras del puerto que serán nuestra salvación de hoy y la seguridad del futuro. Sólo así nuestra generación actual habrá cumplido su deber, como lo cumplieron las generaciones pasadas de esta tierra laborando su grandeza, para lo cual pusieron en juego sus influencias, su fortuna y los mil medios de acción de que disponían.

Nuestra acción en esta época no está solamente en el Rotary, es preciso, en su seno y fuera él, mover las actividades, las influencias, las voluntades, inclinar a favor de esta obra los elementos y las esferas oficiales, luchando denodadamente hasta vencer, pues el porvenir de esta ciudad, que nos cobija en su seno y nos acoge con el cariño de un hijo, bien vale el sacrificio de los desvelos en todo el empuje de un corazón que debemos empeñarnos con decididido.

Si hoy la movilización en la bahía representa alrededor de doscienta smil toneladas, o poco menos, es preciso considerar que, hecho el puerto y terminado el ferrocarrir trasandino en nuestra bahía, esa movilización podrá duplicarse y aún triplicarse, con el embarque y desembarque de mercaderías.

Y, siendo una realidad este movimiento, es preciso considerar también lo que esto puede significar para la valorización de cada pulgada de terreno, de cada empresa, de cada negocio, de cada industria. La afluencia del comercio, de público, de brazos que vendrán a laborar y ganarse la vida, cimentando aquí su porvenir y acrecentando la riqueza pública.

Esto sería, amigo Rotarios, la gran colmena comercial de actividad y trabajo, así como Concepción sería la ciudad residencial y universitaria unida estrechamente a la nuestra y formando con ella un solo todo.

S. S

Instantáneas

TALCAHUANO

TALCAHUANO es un pedazo del barrio Barón de Valparaíso. Se me dirá que yo afirmo esto porque hay semejanza entre este puerto del sur y el barrio del Barón. Pero no se trata de una semejanza. Se trata de dos partes que se completan perfectamente. Muchas callejuelas que en los cerros del Barón están cortadas, continúan en Talcahuano. Trozos de casas de ese barrio de Valparaíso, se prolongan en otros fragmentos de casas de Talcahuano.

En algunas viejas tabernas de Talcahuano hay ventanas que se abren sobre el puerto de Valparaíso. Yo me asomé a una de esas ventanas, y divisé la Avenida de las Delicias, las torres de la Iglesia de la Merced, y el final de la Avenida del Brasil.

D. de la VEGA.

Necesidades de Talcahuano

Ligado a ese pueblo por lazos de hondo afecto, por haber vivido en él por cerca de quince años, no me son indiferentes sus necesidades, su bienestar y su progreso.

Hay, a mi juicio, en Talcahuano, necesidades muy sentidas y que el ciudadano vé por todas partes y lo hieren como en carne viva.

Entre las necesidades, las que requieren atención más urgente son: el alcoholismo, las enfermedades de trascendencia social, la falta de habitaciones, comodas e higiénicas, para la gente de escasos recursos, la pavimentación y el alumbrado.

No estoy al cabo de las razones por qué ha fracasado en Talcahuano la guerra sin cuartel que debe hacerse al alcoholismo, ni es mi ánico criticar a nadie; pero me parece que si se quiere conseguir éxito en una campaña cualquiera, hay que proceder tesonera y firmemente, sin descanso, hasta obtener el éxito deseado y para cuyo fin, cuando se trata de un caso tan apremiante, se deben tomar medidas dictatoriales, si ello es preciso, medidas que podrían consistir en:

1) Elevar el valor de las patentes a una suma crecida, de suerte que pocos puedan pagarlas, y por este medio,

2) Limitar el número de negocios facultados para el expendio de bebidas alcohólicas.

3) No permitir consumidores en los negocios de licores en las horas de trabajo.

4) Prohibir la venta de estas bebidas a los que están ebrios o por embriagarse.

5) Ejercer una estricta y severa vigilancia, con sanciones de acción rápida e inmediata para controlar el cumplimiento de estas disposiciones.

6) Si lo anterior no diera resultado, declarar a Talcahuano zona seca.

Todos conocemos los funestos resultados del alcoholismo; y si queremos proteger nuestra raza, otrora tan fuerte y que tantos laureles ha conquistado por su empuje, por lo resistente y valerosa, es necesario que lo combatamos, si es preciso, a palos.

Pero, antes de recurrir a medidas tan poco de acuerdo con la época en que vivimos, será mejor buscar otros medios, medios que ya se han intentado y que han producido su pequeño fruto; pero que no han sido lo suficientemente eficaces para destruir el mal.

Sabemos que la solución del problema consiste en desviar al pueblo hacía otras atracciones, de modo de sacarlo de la cantina, y, en este sentido, los deportes y el biógrafo han hecho mucho.

Habría que establecer salas de distracción y esparcimiento, convenientemente espaciadas; y la Casa del Pueblo, que hace poco se ha instalado en el edificio que ocupaba la Subdelegación aunque presumo será algo estrecha, pero por algo se ha de principiar, sería el comienzo de estas salas, donde podría haber canchas de palitroque, bibliotecas salas de lectura, de deportes, biógrafo, música, etc.

A estas salas deben tener acceso todos los ciudadanos, cualquiera que sea su condición, siempre que guarden la debida compostura y el respeto que mutuamente nos debemos. Contribuirá mucho a la mejor armonía entre todos, el que en estos centros no se discutiese jamás sobre política, de suerte que el lazo de unión fuese el deseo de bienestar común, el anhelo de progresar material y moralmente, persiguiendo todos, como el ideal más preciado, la grandeza de la patria.

En estos mismos centros convendría dar conferencias sobre una gran variedad de materias de interés colectivo e individual, y así, al mismo tiempo que se haría obra instructiva, se mantendría el interés por las reuniones.

Debería ser permitido en estos centros el consumo de bebidas no alcohólicas, aguas minerales, sandwichs, etc., a precios casi de costo.

Conviene, si es necesario, hacer propaganda para desarrollar el amor a las excursiones campestres, durante el verano, para lo cual Talcahuano cuenta con lugares de gran belleza y atracción, como son las distintas ensenadas de la península de Tumbes. Estas excursiones convendría organizarlas como las que hacen los tiroleses a la montaña: y para facilitar su éxito, no sería difícil conseguir un servicio de góndolas hasta Las Canchas, por ejemplo.

Pero más que ninguna otra cosa, el atractivo mayor para alejar al individuo de la cantina, es el hogar; y para que este lo atraiga y amare, es preciso que su casa sea cómoda, higénica, abrigada para el invierno y con su pequeño jardín o terreno para el cultivo de hortalizas y flores.

He visto en los alrededores de Londres poblaciones obreras construídas por la Municipalidad, en cuyas casas se han consultado las comodidades más necesarias de la vida moderna.

Estas poblaciones ocupan grandes extensiones de terreno, rectangulares o cuadradas, con sus casas situadas en los lados del cuadrilátero y al centro un campo de cultivo, no muy extenso, dividido en parcelas de 15 o más metros cuadrados cada una, que se dan a cada arrendatario.

Las casas son de un tipo muy atrayente, parecidas a las construídas en el Apostadero Naval, cerca del biógrafo, construídas en grupos de capacidades variadas y para ser ocupadas según el número de personas que componen cada familia.

Las parcelas de terreno de cultivo no están divididas por cercado sino por sendas, surcos o borduras de plantas, y sin embargo, nadie roba al vecino ni la flor ni la hortaliza, aunque el fruto ajeno está a la mano.

Si la las comodidades materiales se agregan las condiciones morales de la familia, las que se pueden mejorar con una enseñanza activa y sin descanso empezada desde la escuela, tanto de hombres como de mujeres, para infundir el hábito del aseo, el cultivo de la honradez, el amor a la verdad y el horror a la mentira y al lenguaje obseno y grosero que a nadie favorece, sino que, en cambio, revela en quien lo usa, una falta absoluta de cultura, se habrá conseguido un ambiente más propicio a la felicidad y atracción del hogar.

Si el niño ve que la escuela está siempre limpia y que no se permite ni un pedazo de papel, ni una hilacha en el suelo, ni una raya en las paredes, y que cualquier muestra de desaseo es atendida enérgica y prontamente, esta observación se le grabará en su mente y le servirá para su conducta en el hogar.

La construcción de poblaciones obreras que consulten las comodidades más indispensables que ha alcanzado la vida moderna, sería un gran paso para sacar a buen número de necesidades de la mugre y del peligro de enfermedades en que viven.

Es de desear y esperar que una vez pasada la crisis aguda que hoy sufrimos, se aborde este problema como uno de los que exigen más pronta solución.

El combate de las enfermedades de trascendencia social, campaña emprendida con todo entusiasmo y vigor por el ex comandante en jefe almirante von Schroders, no dudo que se continuará sin desmayo ya que S. E. el Presidente de la República, que muchas muestras de interés ha demostrado por el bienestar de la República, vbg vbb bienestar de la clase obrera y en especial de la de Talcahuano, esta tan vivamente empeñado en sacar al pueblo del estado de miseria en que ha permanecido por tantos anos.

El actual comandante en jefe, almirante señor Roberto Chapuzeau, es también un trabajador incansable y entusiasta y Talcahuano puede esperar mucho de sus actividades y patriotismo.

Esta campaña de interés especial para la salud y la vida del personal de la Marina, y por esto, esta institución contribuirá con todo entusiasmo al éxito de ella.

Por otra parte, la Marina, cuyos mayores itereses están en Talcahuano, tiene que mirar con cariño y con suma preocupación la marcha y el desarrolla de ese pueblo, porque un pueblo sano le asegura un buen personal y porque es justo que ella espere el fruto de sus esfuerzos sean bien aprovechados.

La Marina contribuye con sus enseñanzas al mejoramiento moral del individuo; y aun que para algunos pase desapercibida esta beneficiosa acción otros no dejarán de reconcer que el marinero o el conscripto que ha hecho su servicio naval, llevan a sus hogares otras costumbres, otros hábitos, con los que mejoran considerablemente sus condiciones de vida. Esto tiene que influir eficazmente en un pueblo con un percentaje tan grande de elemento naval.

En el Apostadero existe un Departamento del Bienestar y éste no sólo se preocupa de procurar distracciones a la población del recinto militar, sino que también atiende y resuelve quejas y reclamos, velando por la corrección en la conducta de sus habitantes y por su comodidad.

El pavimento de las calles del Talcahuano debe constituir el terror de los automovilistas.' Creo que, aun dentro de la crisis, sería posible aminorar sus defectos, si la Municipalidad mantuviese una cuadrila permanente dedicada a emparejar los hoyos, porque si se dejan estos sin atención, se agrandan cada día más y más.

Talvez sería posible, economizando en otros servicios que fueran menos indispensables, financiar los gastos que tal cuadrilla originará.

El alumbrado de Talcahuano puede calificarse de pésimo en varias partes, y es sensible que no se aprovechara del nuevo contrato con la Compañía de Alumbrado, contrato que creo debe haberse renovado en 1930, para dar a ese pueblo un alumbrado más de acuerdo con la comodidad y seguridad de sus habitantes.

La Avenida Blanco Encalada, por ejemplo, a pesar de ser tan central, tiene tan poca luz, que a favor de la obscuridad, la moralidad queda muy descuidada.

He pasado una revista a las necesidades más sentidas de Talcahuano, las que desearía ver remediadas en un futuro próximo para bien de todos sus habitantes; sin embargo quedan otras que dejo de mencionar por no extenderme demasiado.

Se puede decir que muchas de estas necesidades son comunes a muchos otros pueblos de Chile, pero me he referido a Talcahuano, porque es allí donde las he observado y donde desearía verlas remediadas preferentemente.

En lo anterior no hay ninguna novedad sino que el deseo de conseguir, con la publicidad, mantener vivo el anhelo de hemediar defectos que todos conocemos.

No hay en estas líneas ningún ánimo de crítica, porque sé muy bien que, como dice el refrán, "otra cosa es con guitarra".

Patriota

Recuerdos interesantes nos hicieron distinguidos caballeros sobre Talcahuano antiguo

Los señores Pedro Marcial Romero y Honorindo Arredondo retornan algunos aspectos de la vida de Talcahuano, de decenas de años atrás

Lo que era la población cuarenta años atrás.— La bahía y sus faenas de descarga de veleros.— La actual Avenida Blanco una gran playa.— Los costos de la vida.— Huevos a diez centavos la docena.— Pan a medio centavo.— Sólo había un impuesto, por serenos y alumbrado.— La viruela del año 80 y el cólera el 87.— La labor de la Cruz Roja, formada por 60 jóvenes de Talcahuano.— Los servicios médicos de esos años.— Humanitarismo y abnegación de los doctores Trumbull.— Como fué recibida en Talcahuano la noticia del Combate Naval de Iquique.— El proyectado secuestro de Balmaceda.— Fiestas antiguas

Cerca de medio siglo de recuerdos hemos recogido en la amable charla de dos antiguos y respetables vecinos de Talcahuano, los señores Honorindo Arredondo y Pedro Marcial Romero, prestigiosos caballeros de este puerto, que en una larga residencia aquí, han grabado en la retina los diversos aspectos del proceso de transformación de esta localidad, de los días ya un tanto lejanos, en que las aguas del mar rompían en la hoy Avenida Manuel Blanco Encalada, y las casas que hoy se agrupan en los cerros aun no empezaban su avance "trepador", característica principal de todos los puertos chilenos que deben construirse en los primeros cordones de la cordillera de Nahuelhuapi. Don Honorindo Arredondo antiguo militar, de vocación y de tradiciones, jugó su vida en diversas acciones de guerra durante la campaña del 79, como oficial del Regimiento Chillán. Hijo de militar partio con sus hermanos a los campos de la guerra, desde donde volvió con sus galones y con una herida en un brazo que recibió en la batalla del campo de la Alianza, en Tacna. Participó tambien en Chorrillos y Miraflores y actuó en la revolución del 91 como segundo comandante del Buin, cuerpo que entró a sus órdenes en la batalla de Placilla, debido a que su comandante fué herido en Concón.

Don Pedro Marcial Romero pertenece a una de las más antiguas y distinguidas familias de Talcahuano. Oriundo de este puerto ha vivido sus mejores años sirviendo cargos administrativos en los servicios aduaneros, en los cuales desempeñó importantes cargos hasta la Administración de la Aduana, que dejó después de cerca de cuarenta años de constantes actividades.

Los señores Romero y Arredondo han hecho desfilar unos cuantos recuerdos que hacen volver a cerca de medio siglo atrás y que evidencian la notable transformación operada en las distintas actividades de Talcahuano. La charla se ha desenvuelto ágil, facilitada por la amabilidad de nuestros entrevistados, quienes, con gentileza han satisfecho los deseos de unos cronistas interesados en recoger unos cuantos apuntes que hagan retornar, que muestren otros aspectos de vida tan diferentes a los de la actualidad

TRANSFORMACIONES DE TALCAHUANO

Don Pedro Marcial Romero, buen charlador va bordando esta misma crónica con sus declaraciones amenas y llenas de interés. Ha vivido toda su existencia aquí y aun cuando trató de eludir una entrevista, ante nuestra insistencia vació el cofré de sus recuerdos haciendo resaltar las partes más destacadas de este puerto de casi un medio siglo atrás.

—"Naturalmente, — empieza diciéndonos,— la vida de Talcahuano desde el año 1880 adelante, ha cambiado totalmente. Para quien ha vivido tantos años aquí, resaltan estas transformaciones. Ligeras comparaciones con lo de ahora las hacen más notables.

"Eran los años de las antiguas diligencias que traían a este puerto gentes de todos los puntos cercanos, y de la bahía con numerosos veleros que venían desde los puertos europeos trayendo mercaderías destinadas al país. Desde fines de año hasta marzo la bahía se llenaba de naves de banderas diferentes que venían a cargar y descargar mercaderías. La forma elemental en que se hacían las faenas cuarenta años atrás, la falta de medios mecánicos, retardaba las labores durante meses, en los cuales la bahía cobraba extraordinaria animación con los mástiles de las naves mercantes, y los barcos balleneros de una industria que tuvo enorme auge en esos años en la región de Talcahuano".

Mucho dinero en esos años

"Había mucho dinero en esos años, — continúa diciéndonos nuestro amable entrevistado. — La estadía de los barcos hacía circular dinero en el comercio de esos tiempos. No ocurre ahora en que la estadía de los barcos a vapor dura poco y que siempre andan con provisiones para todo el viaje. La estadía de meses, de cuarenta años a esta parte, obligaba a las naves a aprovisionarse en el puerto y mucho dinero quedaba entre sus habitantes."

Huevos a 10 centavos la docena

—¿Y los costos de la vida en esos años?, interrumpimos.—

—Evidentemente,— responde el señor Romero sonriendo,— que no guarda relación con lo de ahora. La moneda divisionaria hasta de medio centavo tenía facil aplicación. Había pan por medio centavo y se podían comprar productos diferentes por esos precios. La carne y otros artículos alimenticios eran adquiribles por precios que hoy resultarían ridículos. Recuerdo que la docena de huevos se compraba a diez centavos, precio que hoy no alcanza ni para una unidad. Las gallinas, etc. tambien se adquirían por precios que hoy, con la carestía actual, resultan regalados."

—¿Y el pescado?

—Talcahuano ha tenido siempre su principal industria en la pesca. Ha habido colonias de pescadores desde muchos años a esta parte, así que en esos años estas faenas ocupaban a gran número de habitantes. Los precios ahora parecen irrisorios. El congrio, la corvina y otros pescados, que hoy sólo determinados bolsillos pueden adquirir, se cotizaban esos años a precios tan bajos que hasta las familias más modestas podían incluirlos en su diaria alimentación. El jurel y la sierra no tenían valor. Era una verdadera ofensa, aun para los más pobres, ofrecerles estos pescados como alimento. Hoy día cuantos hogares no están en situación de adquirirlos...!

SERVICIOS MEDICOS Y HOSPITAL

"Vale recordar aqui en esta conversación, continua, diciéndosenos,— el comienzo de los servicios médicos y del hospital. El primer médico que tuvo Talcahuano fué don Santiago Trumbull, un norteamericano muy preparadísimo en ciencias médicas y de un gran espíritu público y humanitario. Su llegada fué algo muy curioso. Venía desde Norte América con el doctor Bentow, un médico amigo y compañero, a estas tierras. Les gustó Talcahuano y se quedaron. Sólo el doctor Trumbull pudo desempeñar su profesión. Su compañero murió joven".

"En cuanto al primer hospital, comenzó a funcionar en 1883 más o menos. El gobernador de Talcahuano, don Luis Mathieu, hizo los planos y dirigió su construcción. Con dos salas, una para hombres y otra para mujeres, empezó a funcionar. Más tarde el gobernador don José Tomás Menchaca trajo monjas. Mucho hizo y trabajó por el hospital, también, en esos años, el alcalde don Silverio Bráñas.

GRATUIDAD DE SERVICIOS MEDICOS

Los médicos servían gratuitamente sus funciones y debo decir que lo hacían con espíritu de sacrificio. Y no era mucho lo que ganaban en esos años. Una visita valía un peso, por tarifa, pero siempre estos profesionales cobraban la mitad y generalmente atendían a la gente de escasos recursos sin cobrarles un centavo".

"A don Santiago Trumbull siguió como médico su hijo don Eduardo, que hizo estudios en Norte América. Fué también un médico abnegado. A él le correspondió la ardua labor de combatir los grandes flagelos que diezmaron a la población, como el cólera que hizo tantas víctimas entre la gente de escasos recursos".

Dos grandes epidemias ha habido desde esos años. La viruela en 1880 que hizo innumerables víctimas. Murió mucha gente conocida en esos años y el cólera en el año 1887.

EL COLERA EN 1887

Sobre esta última epidemia vale hacer un buen recuerdo. Aquí nació la primera Cruz Roja de Talcahuano, institución abnegadísima que contó en sus filas con la flor y nata de la juventud de Talcahuano. Eran días de angustia. Los enfermos se morían en sus casas y el contagio seguía. El doctor Trumbull, con espíritu de sacrificio, cumplía su misión; pero sus esfuerzos no bastaban. Fué ahí cuando hizo un llamado a la juventud. Sesenta personas respondieron y comenzaron la tarea de encargarse de cuidar a los enfermos. Ustedes saben lo que es el cólera. Los enfermos sin fuerzas para moverse eran atendidos en todo por miembros de la institución.

ABNEGACION DE LA CRUZ ROJA

En pleno invierno, sin alumbrado, ni comodidades debía levantarse el doctor Trumbull hasta las casas de los enfermos. Constataba el caso y en seguida se avisaba a la Cruz Roja, desde donde salían dos de sus miembros a recibirse del enfermo. En la casa nadie más quedaba por el temor del contagio. Si el enfermo moría, la Cruz Roja se encargaba de amortajarlo y sepultarlo de noche en el cementerio de la isla Rocuant. Y caso curioso ninguno de los jovenes que cuidaron tan temerariamente a enfermos atacados del terrible mal se enfermó.

La Cruz Roja actuó entusiasta y abnegadamente en esos días angustiosos. La institución llevó en esos años una vida muy próspera. La presidía don Jorge Geovich. Yo fui secretario.

LA NOTICIA DEL COMBATE DE IQUIQUE EN TALCAHUANO

"Yo era demasiado joven en esos años, nos dice don Pedro Marcial Romero a nuestra pregunta. Trece años a lo más Sin embargo pude apreciar en su magnitud, desde los primeros instantes, el valor de ese episodio que ha pasado a formar parte de nuestros capítulos históricos más vibrantes. Las primeras noticias eran vagas. "El Huáscar había hundido a la Esmeralda — decían — y los tripulantes chilenos volaron la Santa Bárbara. Nadie había escapado a la muerte. La Independencia perseguía despiadadamente a la Covadonga".

"Las noticias mencionadas eran inquetantes. Todos estaban consternados y recuerdo que las principales damas de Talcahuano se dirigieron a la iglesia a fin de rogar por el alma de los que habían muerto en el combate naval. Pero las informaciones habidas tres días más tarde vinieron a darnos todos los detalles. Al dolor vino el júbilo por el acto de heroismo tan sublime como el de Prat. Hubo banderas, entusiasmos, etc.

LA ENSEÑANZA DE ESOS AÑOS

Preguntado el señor Romero sobre la enseñanza en esos años nos dice:

—"En la época a que me refiero había dos escuelas solamente: una de hombres y otra de mujeres. Pocos eran los que podían salirse con sus deseos de complementar la enseñanza primaria a otros pueblos. Las dificultades de la movilización y otros factores circunscribían los recursos de educarse solamente a estas dos escuelas. Vale decir que hubo muy buenos profesores en las escuelas de Talcahuano, entre los cuales mencionaré a don Liberato Espinoza, que actualmente vive, creo en Concepción, y cuya edad debe bordear los cien años.

Ha pasado el tiempo y esta enseñanza ha experimentado muchos progresos, naturalmente.

LA REVOLUCION DEL 91

Conversamos más adelante sobre la revolución del 91 y su repercusión en las provincias.

—"No hubo aquí acciones bélicas — nos manifestó — pero en cambio vimos inusitados movimientos de tropas. El olor a la pólvora de la guerra civil no se percibió en Talcahuano, pero sí algunas de sus consecuencias."

Aquí tercia decididamente en la charla don Honorindo Arredondo y se hacen recuerdos del Gobierno de Balmaceda.

—"En Talcahuano estuvo el Presidente Balmaceda — nos dicen — en 1890 con el fin de inaugurar los fuertes y las obras de los diques. En ese tiempo se hablaba ya de que iba a secuestrarse a Balmaceda y que un complot organizado en su contra iba a estallar al regreso por mar. Las obras de los fuertes se inauguraron, igualmente las del dique; pero el secuestro no se produjo. Balmaceda regresó por tierra, y no por mar y quizás esto malogró los planes de los opositores.

FIESTAS ANTIGUAS

"Recordamos, a continuación los cambios que en la idiosincracia ha traído el progreso de esta época. Han desaparecido muchos aspectos tan típicos como las grandes festividades de otros años. El 18, las fiestas religiosas, etc., siempre eran grandes acontecimientos.

—Una de las fiestas más grandes — nos dice don Pedro Marcial Romero — era la procesión de San Pedro Pescador. Miles de personas participaban en la procesión en centenares de embarcaciones que navegaban tras la imágen de un santo, en su clásico paseo por la bahía. Era una fiesta de repercusión nacional. Venían gentes desde Taica al sur y el pueblo presentaba en esos días un aspecto inolvidable con gente de todas las categorías sociales."

Las fiestas del 18 también han cambiado. Han perdido su clásica animación. Recuerdo hasta no hace muchos años que era obligación el mantenimiento de números como juegos populares y fuegos artificiales durante todas las noches. Talcahuano tuvo su apogeo en esta clase de festividades. Sostenía años atrás una banda costeada por el vecindario. Era una banda que iba a todas las fiestas. ¡Cómo han pasado los años...!

UNA MIRADA AL TALCAHUANO ANTIGUO

Hacemos los últimos recuerdos con los señores Romero y Arredondo. El terremoto de 1835 del cual recogieron ellos versiones de actuantes en esta dolorosa tragedia. Sólo una casa quedó en pié. Miles de personas murieron en esa dolorosa tragedia y el mar arrastró con los restos de los edificios destruídos por la fuerza del fenomeno sísmico. Los pobladores se refugiaron en los cerros durante mucho tiempo persistió el pánico.

Talcahuano se reconstruyó con rapidez. A ello influyó el espíritu de lucha y de progreso de sus habitantes.

Los cerros empezaron a cubrirse de edificaciones. La población que terminaba en la actual propiedad de don Pedro Lazo Rivera, calle de Colón siguió extendiéndose. El mar perdió parte de sus dominios. La actual Avenida Blanco era varadero de lanchas y playa. Frente a la Aduana había fortificaciones y en los terrenos que en la actualidad ocupa el Apostadero Naval había inmensas rocas. La estación era una pampa y otros sitios donde ahora se advierte el paso del progreso eran terrenos hostiles a la civilización.

El foso obra de defensa de muy vastos alcances que se extendia desde San Vicente al Morro, pasando por el Cerro del Cementerio. Muchos españoles y patriotas murieron allí combatiendo.

Los años han ido mostrando ostensiblemente el avance del progreso. Vino el ferrocarril, todo un acontecimiento. La llegada del tren de la tarde era el paseo obligado de los habitantes. Despues los carros eléctricos, el alumbrado, etc. Años más tarde, mucho después, se construyeron las reparticiones de la armada, los malecones, etc. Y vino todo lo demás.

—¿Y el alumbrado de antes, interrumpimos?

—Faroles. Cada cierta distancia los había. Era el único impuesto que se pagaba en esos años: alumbrado y serenos. Creo que era un peso cincuenta cada trimestre nos indicó el señor Romero, añorando quizas esos buenos años en que aún no venían las preocupaciones tributarias.

Hasta aquí estos recuerdos apretados en una crónica ligera, a cuya narración ha contribuído la buena voluntad de dos antiguos y respetables vecinos, a quienes debemos agradecer la amabilidad de dos horas de conversación.

Hotel de France

El mejor Establecimiento en el puerto por su comodidad, confort, higiene y elegancia

Frente al Paradero de los Tranvías a Concepción

CALLE COLON 200

TALCAHUANO

CASILLA 95 :: TELEFONO 120

A una cuadra de la Estación de los Ferrocarriles

Espelndidos departamentos con vista al mar

Piezas especiales para Agentes Viajeros

Magnífico servicio de Restaurant, atendido por un competente Chef.

BAJO LA DIRECCION INMEDIATA DE SUS PROPIETARIOS

Salvador Andurandeguy

Botica y Droguería BRISTOL

Calle Colón 777-Talcahuano-Casilla 49

Atendida por su mismo dueño

José M. Chandía

Despache aquí sus Recetas

- y economizará DINERO -

SERIEDAD ABSOLUTA

Afeítese Ud. cómodo

Compre sus accesorios de afeitar en

La Ville de Talcahuano

Colón 378

Todo lo que Ud. necesite para afeitarse cómodamente.

La Escuela de Grumetes de la Armada Nacional

Cómo se forma el personal de marinería de nuestra Armada de Guerra. - Una labor silenciosa pero efectiva. - Cuàl es, a grandes rasgos, la labor de la Escuela de Grumetes

Las instituciones como la Armada Nacional, constituídas a base de la disciplina y eficiencia de cada uno de los miembros que las componen, tienen que dar especial importancia a la formación de su personal, toda vez que de él dependen esa eficiencia y aquella disciplina.

La Escuela de Grumetes de la Marina de Chile es el semillero de donde se surten de personal todas las reparticiones de la institución con individuos dotados de la preparación necesaria para ser cada cual un factor efectivo dentro de ella.

Ubicaciones de la Escuela

En los archivos que se conservan en la escuela y que datan desde la época de su fundación, puede verse que, en diferentes años, este plantel ha funcionado anexo a las comandancias de algunos buques de nuestra Armada y en el Fuerte Valdivia.

Por la carencia de un edificio apropiado, con las comodidades y condiciones indispensables para que la escuela pudiera desenvolverse en buenas condiciones y en debida forma, ésta debió funcionar desde 1905 hasta 1921 en los siguientes buques de la Armada:

Abordo del "Pilcomayo" durante el año 1905.

A bordo del "Pontón N.o 10". desde 1905 hasta 1906.

A bordo de la fragata "Lautaro", desde 1908 hasta principios de 1916.

En el fuerte Valdivia hasta fines de 1916.

A bordo del crucero "Errázuriz", el año 1917.

A bordo de la corbeta "Abtao" desed 1917 hasta 1921.

En la Isla Quiriquina desde 1921 hasta la fecha.

La Escuela en la Quiriquina

No podía, en verdad, haberse pensado en una ubicación mas conveniente para la Escuela de Grumetes, que la Isla Quiriquina, ya que todas las circunstancias concurren a hacer este lugar el más apropiado para su funcionamiento y para el mejor desarrollo de las actividades del plantel. Alejada del bullicio de la vida ciudadana y, por otra parte, lo suficientemente próxima a nuestro primer puerto militar para tener con él el contacto necesario, en la Isla Quiriquina la Escuela de Grumetes ha alcanzado el admirable estado de progreso que es dable evidenciar a primera vista, gracias a la atinada dirección de los jefes que han estado a su cargo.

El establecimiento está instalado en un amplio edificio dotado de las condiciones necesarias y que reune las condiciones indispensables para el objeto que se ha tenido en vista. En amplias salas bien ventiladas y con grandes ventanales se dictan las diversas clases; cuadras espaciosas con abundancia de aire sirven para alojar a los alumnos y se practican ejercicios y deportes en un gran patio cubierto. No se ha olvidado el confort dentro de la sobriedad que caracteriza en general el edificio, y en la distribución y aprovechamiento del terreno se ha obrado con indudable sentido práctico.

La Escuela cuenta con una sala de cinematógrafo que se habilita transformando los comedores de los alumnos. Dentro del mismo cuerpo de edificación están el casino de sargentos y suboficiales, los depósitos de materiales, almacenes, etc.

Llaman justamente la atención la buena forma en que está tenido todo el edificio y el orden escrupuloso y limpieza que reinan por doquier.

Continuando en lo relativo a edificación, puede advertirse el pabellón donde funciona el hospital, al que dedicaremos acabite separado; el casino de oficiales, recientemente instalado, y donde tienen su residencia los oficiales solteros; las casas del director y del subdirector, casas para oficiales casados y casas para suboficiales.

En la construcción de las casas para suboficiales s ha procedido con el mismo criterio de buen aprovechamiento del terreno y edificación económica de tal manera que en un espacio bien reducido y con un costo bastante bajo, se han podido reunir la comodidad, la higiene y la solidez.

Como se forma el personal de la Armada

Primordialmente, el fin que se ha tenido en vista con la Escuela de Grumetes, es formar personal idóneo y sólidamente preparado para la Marina de Guerra. Para este efecto se ha hecho de la Escuela un establecimiento único por donde debe pasar todo el personal que va a las siguientes ramas en la Armada: escribientes, ayudantes de despensa, contramaestres, músicos y servidumbre. Se selecciona también el personal que luego se especializa en las escuelas de Artillería, Torpedos, Electricidad. Comunicaciines, Sanidad, Mecánicos, Fogoneros, etc.

Pocos establecimientos pueden quizá ofrecer a los alumnos que ingresan a él aspectativas tan halagadoras como las de la Escuela de Grumetes. En efecto, ante los alumnos que demuestran contracción al estudio, disciplina, inteligencia y espiritu de iniciativa, se abren un horizonte de posibilidades que pueden compensar ampliamente cualquier sacrificio.

La Escuela recibe a los alumnos bajo ciertas exigencias relativas a un mínimo de conocimientos, y, luego de cumplir ellos el plan de instrucción del plantel, quedan aptos para especializarse en la rama para la cual presentan más aptitudes. Durante los años en que la Escuela los tiene bajo su régimen los alumnos adquieren hábitos de trabajo y disciplina, desarrollándose sus facultades con el continuo estímulo de los oficiales instructores.

La dotación actual de la Escuela

En la actualidad hay en la Escuela poco más de ciento veinte alumnos, aún cuando el establecimiento tiene capacidad para cuatrocientos. Adornamos esta pagina con diversos grupos que corresponden a los cursos que funcionan actualmente en la Escuela.

Los cursos que funcionan en la Escuela

Actualmente hay en la Escuela los siguientes cursos:

Gurso de guardianes y sargentos contramaestres;

Curso de escribientes y ayudantes de despensa; y

Curso de músicos.

Cada curso está a cargo de oficiales instructores para lo relacionado con la instrucción técnica, teórica y práctica. Profesores normalistas se ocupan de las demás asignaturas necesarias para completar la instrucción general de los alumnos.

El Hospital de la Esculea

De paso nos habíamos referido al pabellón sanitario de la Escuela; pero, en realidad, estimamos que esta sección merece capítulo separado. Con el mismo sentido práctico que se advierte en la edificación de la isla, se ha procedido en esta construcción. En un edificio que exteriormente no demuestra ninguna particularidad, se han concentrado todos los servicios necesarios. Consta de una sala de curaciones, una sala de operaciones, una sala de dentística, una sala de mecánica dental, una sala de consultas médicas, una sala para rayos ultra-violeta, una sala para el aislamiento de los pacientes que padezcan de enfermedades infecto-contagiosas, sala común con treinta camas, un solarium para convalescientes y dependencias sanitarias.

El Hospital está a cargo del teniente 1.o cirujano ,señor Palma, quien tiene a sus órdenes a un practicante y cuatro enfermeros. Los servicios dentales están a cargo del señor Osvaldo Harrison.

Los deportes

La educación física no se ha descuidado en la Escuela, la que cuenta con un buen gimnasio instalado en el patio cubierto a que la nos hemos referido. Hay también un estadio que ha sido hecho por los propios alumnos, habilitando para este objeto un terreno adyacente a los edificios de la Escuela. Los alumnos han sobresalido en ocasiones en las luchas deportivas, conquistando honrosas calificaciones.

Se cuenta con un stand de tiro al blanco para la práctica de este ejercicio.

La Escuela de Pilotines

Por disposición del Supremo Gobierno, la Escuela de Pilotines, que funcionaba en Puerto Montt fué trasladada a la Isla, donde se ha instadado en la fragata "Lautaro", bajo la dependencia y dirección del jefe de la Escuela de Grumetes, comandante Troncoso. Como es sabido, la Escuela de Pilotines prepara oficiales para la Marina Mercante Nacional.

Otras dependencias

Una planta termoeléctrica proporciona el fluido necesario para el alumbrado de la Isla.

Una panadería instalada conforme los últimos adelantos modernos provee de pan sano y nutritivo al personal de la Escuela.

Directores que ha tenido la Escuela

En el Fuerte Valdivia, el capitán de fragata, señor Armando Cornejo; en el crucero "Errázuriz", funcionó el año 1917, bajo la dirección del capitán de fragata, señor Amadeo Figueroa; en la corbeta "Abtao", desde el 4 de febrero de 1917 hasta el 21 de marzo de 1921, teniendo como directores a los señores teniente 1.o señor Agustin Prat, capitán de fragata señor Ernesto Espinoza, capitán de fragata señor Felipe Wiegand R., capitán de corbeta señor Luis Alvarez J., teniente 1.o señor Víctor Contreras F., capitán de corbeta señor José S. Muñoz, capitán de fragata señor Roberto Chappuzeau y capitán de fragata señor Elí Núñez U.

En la Isla Quiriquina funciona desde el año 1921 hasta la actualidad, habiendo tenido como directores en orden sucesivo, al capitán de corbeta señor Arturo Ruiz M.; desde el 21 de marzo de 1921 hasta el 23 de marzo de 1923, al teniente señor Gastón Kulczewski; desde el 23 de marzo de 1923 hasta el 24 de abril del mismo año, al capitán de corbeta señor Francisco Fernández O.; desde el 24 de abril de 1923 hasta el 4 de marzo de 1924, al capitán de fragata señor Salvador de la Piedra; desde el 4 de marzo de 1924 hasta el 22 de octubre de 1924, al capitán de corbeta señor Gastón Kulczewski; desde el 22 de octubre de 1924 hasta el 1.o de marzo de 1925, al capitán de corbeta señor Francisco Fernández O.; desde el 1.o de marzo de 1925 hasta el 1.o de agosto del mismo año, al capitán de fragata, señor Matías López V.; desde el 17 de agosto de 1925 hasta el 1.o de enero de 1927, al capitán de fragata señor Abel Campos; desde el 18 de enero hasta el 16 de febrero de 1927, al capitán de fragata señor Silvestre Calderón; desde el 16 de febrero hasta el 2 de septiembre de 1927, al capitán de fragata señor Antonio Alviña; desde el 2 de septiembre hasta el 27 de octubre de 1927, fecha en que ocupa nuevamente la dirección de la Escuela el capitán de fragata señor Gastón Kulczewski hasta el 31 de octubre de 1928, fecha en que fué nombrado director el capitán de corbeta señor Alberto Consiglio R., hasta el 30 de abril de 1931.

La actual Dirección

El 31 de abril del año en curso, por disposición de la superioridad naval, se hizo cargo de la dirección de la Escuela de Grumetes el capitán de fragata señor Guillermo Troncoso Palacios, que hasta esa fecha desempeñara la comandancia del submarino "Thompson".

El comandante Troncoso es un distinguido jefe naval cuya actuación sobresaliente se ha demostrado en diversas comisiones delicadas y de responsabilidad. Aún cuando poco puede decirse de su aún corta labor frente a la dirección de la Escuela, dadas sus dotes, debe esperarse con absoluta certeza, que, a sus órdenes, este plantel seguirá el curso ascendente que hasta ahora ha llevado.

Secunda al comandante Troncoso, en la subdirección de la Escuela, el capitán de corbeta señor René Berisso, que desempeña este cargo desde el 31 de enero de 1931. Profundamente versado en lo relativo al desempeño de sus funciones, el capitán Berisso, en su delicado cargo de subdirector, es un digno y eficaz colaborador del comandante Troncoso.

Dotación de jefes y oficiales

El personal directivo y técnico de la Escuela de Grumetes está formado actualmente por las siguientes personas:

Director y comandante de la Isla, capitán de fragata señor Guillermo Troncoso Palacios.

Subdirector, capitán de corbeta señor René Berisso.

Teniente 1.o contador, señor Alfredo Schifielbein.

Teniente 1.o cirujano, señor Raúl Palma.

Teniente 2.o piloto, señor Oscar López.

Teniente 2.o piloto, señor Luis Lefranc.

Teniente 2.o piloto, señor Rodolfo Torreblanca.

Teniente 2.o piloto, señor Darío Mansilla.

Teniente 2.o piloto señor Luis Olivares.

Guardiamarina de 1.a clase contador, señor Hernán Brañas.

Capellán, señor Zócimo Valenzuela.

Dentista, señor Osvaldo Harrison.

Personal de la Escuela de Pilotines

Comandante y director, capitán de Fragata señor Guillermo Troncoso P.

Subdirector, capitán de corbeta señor René Berisso.

Teniente 2.o piloto, señor Fortunato Verdugo.

Teniente 2.o piloto, señor Arturo Díaz.

Teniente 2.o piloto, señor Effrén Williamson.

Oficial de mar de 2.a clase señor Otto Cziscke.



1.— Personal de planta de la Escuela de Grumetes: Instructores, sub-oficiales y sargentos.— 2.o.— El comandante de la Isla y director de la Escuela, con algunos de los oficiales.— 3.o.— Curso de Escribientes y Ayudantes de Despensa — 4.o.— Vista panorámica de los edificios de la Isla.— 5.o La Fragata "Lautaro", donde funcionan los cursos de la Escuela de Pilotines.— 6.o.— El Hospital de la Isla que atiende el teniente 1.o cirujano, señor Raúl Palma.— 7.o — Banda de músicos de la Escuela de Grumetes.— 8.o.— Aprendices de marinenos, la división. — 9.o— Curso de Contramaestres y Guardianes.— Al centro: El comandante de la Isla y director de la Escuela de Grumetes y Pilotines, capitán de fragata, señor Guillermo Troncoso P., y el sub-director de las mismas, capitán de corbeta señor René Berisso

"Esmeralda" fué el nombre con que se bautizó la Primera Bomba que tuvo el Cuerpo de Bomberos de Talcahuano

A pesar del valor de los atacantes y de su decisión las grandes fortalezas malograron las intentonas.

Reminiscencias hechas por don Daniel Súnico, fundador que aún vive

Talcahuano cuenta con seis compañías muy bien organizadas.

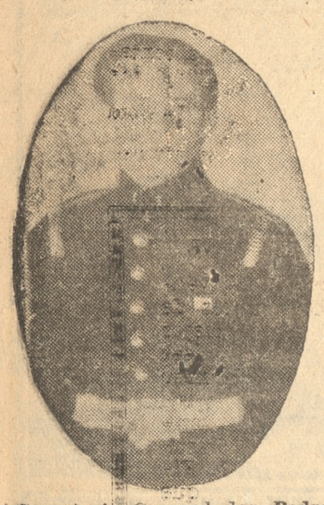
El 16 de mayo de 1884 se fundó la Primera Compañía de Bomberos.— Don Daniel Martínez, junto con el señor Súnico, son los únicos fundadores del Cuerpo, que aún viven.— Directorio actual del Cuerpo de Bomberos.— Breves datos sobre la organización y directorios actuales de las diferentes Compañías de Bomberos de este puerto



Director de la Cuarta Compañía don Miguel Maritano

La fundación del Cuerpo de Bomberos data del 16 de Mayo de 1884, fecha de la fundación de la Compañía.

El primer resultado que se obtuvo fué el reunir en una asociación un grupo numeroso de personas con el objeto de servir una indispensablea tarea de interés público. El cuartel de la Primera se trató que fuera un centro de reuniones, facilitándose los trabajos de organización.



Secretario General don Pedro Sanders

Se sabe cuán costoso es formar un cuartel y adquirir materiales que, como la Bomba "Merrywesther", hubo de encargarse a Europa. Esta era la palanca y se bautizó con el nombre de "Esmeralda". El cuartel se arregló en un amplio local de la Plaza Arturo Prat.

El directorio trabajó activamente en la disciplina de la Compañía y en la formación de un Cuerpo de Auxiliares, llegando a que se reconociese por todo el pueblo la eficiencia de sus servicios.

Todos estos trabajos necesitaron la inversión de varios miles de pesos, parte de los cuales fueron facilitados por los fundadores señores Gabriel Toro, David Fuentes y Eduardo Cornou.

En resumen se trató, por el directorio de la institución, que ésta fuera realmente útil para Talcahuano.

El uniforme de la Compañía, que es el mismo que actualmente usa, fué igual al de la Primera Compañía de Valparaíso; y el uniforme de los auxiliares fué de cotona lacre, pantalón blanco y gorra.

Como se sabe, la mayor parte de los edificios, eran antes sólo de un piso y de material sólido, no existiendo entonces los extensos nuevos barrios con construcciones de material ligero, por lo que los siniestros eran escasos, y generalmente se limitaban sólo a principios de incendios. Con todo, hubo varios de consideración, donde se pudo prestar buenos servicios.

Datos sobre la organización de la Primera Compañía de Bomberos de Talcahuano

Habiendo ocurrido un incendio durante el año 1883, se pudo comprobar la falta de un servicio medianamente organizado. Los señores Eduardo Cornou y Juan Martínez Ramos, antiguos bomberos de Valparaíso, trataron de formar en este puerto una Compañía de Bomberos Voluntarios, y ayudados eficazmente por el comercio y vecindario, y la cooperación de una gran parte de la juventud de Talcahuano, quedó fundada la Primera Compañía de Bomberos "Bomba Esmeralda".

El directorio elegido en la primera reunión fué el siguiente:

Director señor David Fuentes.

Capitán, señor Eduardo Cornou.

Secretario, señor Daniel Súnico.

Teniente 1.o, señor Víctor Cornou.

Teniente 2.o, señor Carlos Jullien.

Teniente 3.o, señor Juan Martínez Ramos.

Teniente 4.o, señor José del Milagro Gajardo.

Ayudante señor José Irigoyen.

Las tres primeras personas desempeñaron sus puestos durante cinco años.

Directorio General del Cuerpo de Bomberos para el año 1931

Superintendente Honorario señor Eduardo Schuyler.

Miembros honorarios del directorio general, señor José Maritano y Héctor Brañas M. G.

Superintendente activo, señor Eugenio Delpín.

Comandante, señor José Vallebuona.

2.o Comandante, señor Merresfeldt Leopold.

Tesorero general, señor Demetrio Rubio.

Secretario general, señor Pedro Sanders K.

Director 1.a Cía., señor Víctor V. Reyes.



Segundo comandante don Merefeldt Leopold

Director 2.a Cía. Eduardo Schuyler.

Director 3.a Cía., señor Pedro Navarro.

Director 4.a Cía., señor Miguel Maritano A.,

Director 5.a Cía., señor Luis Wulf.

Director 6.a Cía., señor Luis F. González.

Primera Compañía de Bomberos. — Fundada el 16 de Mayo de 1884.

Directorio actual:

Director, señor Víctor V. Reyes.

Capitán, señor Julio Cifuentes P.

Secretario, señor Raúl Benítez B.

Tesorero, señor Jaime Repullo.

Teniente 1.o, señor Pascual Sandoval.

Teniente 2.o, señor Carlos Gilabert G.

Teniente 3.o, señor Manuel Matamala.

Ayudante, señor Valentín Vergara.

Cuenta en sus filas con los señores Víctor V. Reyes, Merresfaldt Leopold, y Héctor Brañas M. G., miembros honorarios del Cuerpo con 34 y 30 años de servicios respectivamente.

Su material se compone de un buen gallo-auto, denominado "Federico Eltos y un gallo a mano.

Nómina de los fundadores del Cuerpo de Bomberos y la Compañía:

Señores: Eduardo Cornou, Gabriel Toro, Federico Keen, Silvestre Coello Aníbal Sanhueza, Alberto Trumbull, Edward Trumbull, Carlos 2.o Jullien, Rafael Fagalde, Juan Etchevers, Silvestre Barrales, Daniel Súnico, Belisario Symon, Juan Martínez Ramos, Víctor Cornou, Juan Coello, Juan Sosa, David Fuentes, José del Milagro Gajardo, Cardelario Reyes, Daniel Fargo, Carlos Herrera, Artemio Peine, Orfelino Peine, Daniel Moran, José Moran, Ernesto Andrews, Eduardo Pérez de Arce, Luis Aguilar, Guillermo Gamboa, G. E. Irigoyen y Antonio Martínez.

Los únicos sobrevivientes de los fundadores son los señores Daniel Súnico y Antonio Martínez.

La primera Compañía prestó valiosos servicios en la catástrofe que azotó a Valparaíso en el año 1906, donde se trasladó con su material incluso la Bomba a vapor, trabajando abnegadamente al mand del primer comandante del Cuerpo, señor Eduardo Cornou.

En el período que el cólera azotó a Talcahuano, sus miembrs formaron cordones sanitarios prestando enormes beneficios, haciendo una labor digna de encomio.

Segunda Compañía de Bomberos. — Fundada el 8 de Noviembre de 1883.

Directorio actual:

Director, señor Eduardo Schuyler.

Capitán, señor Pablo Godoy.

Secretario, señor Eulegio Bustos.

Tesorero, señor Alfredo Espinoza.

Teniente 1.o, señor José T. Martínez.

Teniente 2.o, señor Luis Oróstica M.,



El voluntario fundador de la 1.a Compañía de Bomberos de Talcahuano único sobreviviente, señor Daniel Súnico



Superintendente don Eugenio Delpin

Teniente 3.o, señor Manuel T. Moraga.

Teniente 4.o, señor Pedro Barrientos.

Ayudante, señor Roberto Vega.

Cuenta con un magnífico Gallo Escala marca Fiat, denominado "Carlos Herrera Portales" fundador de la Cía. y con 56 volutarios en servicio activo.

Son dignos de anotar los nombres de las personas fundadoras de la Cía, señores Carlos Herrera Portales, iniciador de la idea; Nazario Moena, entusiasta auxiliar de la 1.a Cía "Esmeralda"; Antonio González, Julio A. Ogalde, Tomás Emith, Desiderio Flores, Rufino Arriagada, José Muñoz R., Guillermo Gamboa, Juan de Dios Muñoz y Luis Ulloa, personas de las cuales sólo sobreviven los señores, Antonio González, Rufino Arriagada, José Muñoz R. y Luis Ulloa.

Tercera Compañía de Bomberos. — Fundada el 30 de Julio de 1900.

Director actual:

Director, señor Pedro Navarro.

Capitán, señor José M. Chandía.

Secretario, señor Alfredo Peine.

Tesorero, señor Pedro Sepúlveda

Teniente 1.o, señor Andrés Ponce.

Teniente 2.o, señor Jermán García.

Teniente 3.o, señor Juan Muñoz.

Ayudante, señor Gilberto Muñoz.

Cuenta con un flamante y magnífico gallo-escala, bautizado solamente el 22 de Marzo último, con el nombre de "Salvador Zegers" uno de sus más entusiastas organizadores y primer director. En sus filas militan 33 voluntarios en servicio activo.

Fundadores, señores Guillermo O. Aplegath, Alfredo Anziani, Roberto Coke, José Coda, Samuel G. Coles, Guillermo H. Coles, José Crovetto, Antonio González, J. de D. Hormazábal, Marcos Jaque, Ignacio R. Junquera, Pedro Antonio Márquez, Alfredo Messina, Ruperto Muñoz, Ernesto Oyarzún, Antonio Pérez, Daniel O. Peine, Pompeyo Prieto, Roberto Parada, Luis A. Severino, Narciso Soto, Alfredo Schlegel, Manuel A. Urkina, Emilio Veloso, Fco. Villalobos, Salvador Zegers y R. Zambelli.

Cuarta Compañía de Bomberos. — Fundada el 7 de Julio de 1901.

Ayudante, señor Tomás Prosser.

Pro tesorero, señor Eduardo Sosa.

Fundadores: señores Ernesto Werkmeister. Ricardo Schulze, H. Pérez de Arce, H. Schumacher, Eugenio Delpín, Hernán Franz. Eduardo Schuyler, Hernán Setz, Carlos Gantz. Franz Kuhn, Egidio Delpín, Ricardo Setz. Enrique Trouchon.

El material de esta Compañía lo componen, una de las Bombas Flader adquiridas últimamente por el cuerpo, una espléndida bombita portátil sobrepuesta en la bomba matriz, una bomba a vapor y dos "pollos" tirados a mano.

Cuenta en sus filas con 37 voluntarios en servicio activo.

El Superintendente Honorario, señor Eduardo Schuyler y el Superintendente efectivo don Eugelio Delpín, forman parte de esta Compañía y son personas que han sabido dirigir al Cuerpo con sumo tino y un entusiasmo ejemplar, mereciendo su actuación la admiración de todos los bomberos del Cuerpo y como un premio a su constancia se les ha reelegido durante tres periodos consecutivon sin lucha. La Cía. los distinguió designando sus nombres para colocarlos en su bomba automóvol.

Sexta Compañía de Bomberos.— Fundada el 18 de Diciembre de 1911.

Directorio:

Director, Acéfalo por renuncia de la persona que lo servía.

Capitán, señor Juan Sepúlveda R.

Secretario, señor Moisés Morales M.

Tesorero, señor Solano Leal Caro.

Teniente 1.o, señor Carlos Novoa.



Comandante don José Vallebuona



Director. de la 1.a Compañía, don Víctor Reyes

Teniente 2.o, señor Manuel Pérez G.

Teniente 3.o, señor Ricardo Candia.

Teniente nanitario, señor Alfredo Medina.

Ayudante, señor Luis A. Soto.

Fundadores: señores Samuel G. Coles, Luis Barrales, Otto Krusse, José B. Lazo Rivera, Pedro L. Olavarría, Nicanor Cárdenas N., Floridor Malagueño, Guillermo H. Coles B., Enrique N. Coles, Carlos Raabe, Pedro N. Monsalve, Carlos Matamala, Oscar Olavarría, Julio Olmo M. Enrique Fargo, Carlos A. Hulin, Sabas A. Salan, Roberto Araneda, Ramón Millan y Elicio Sepúlveda.



Director de la 3.a Compañía,. don Pedro Navarro

Cuenta esta Compañía con 31 voluntarios en servicio activo, y un buen auto-escala la que lleva el nombre del entusiasta voluntario y ex-director de la Cía. señor Darío Cruzat como justo premio a sus desvelos en bien de la Compañía.

ESTAN BIEN ORGANIZADOS LOS SERVICIOS DE CARABINEROS DE TALCAHUANO

Especial importancia se ha dado al tránsito.— Los carabineros de Aduana



JEFES Y OFICIALES DE CARABINEROS DE TALCAHUANO. AL CENTRO EL CAPITAN COMISARIO SEÑOR OSCAR RIOS MENESES

Una buena organización tienen los servicios de carabineros de Talcahuano, dependientes de la Prefectura de Concepción.

El cuartel, situado frente a la Plaza Arturo Prat, es anticuado y no obstante el orden y limpieza en que le mantiene, existe deficiencias que abonan en favor del translado de esta repartición a un local más amplio.

Los servicios de Identificación funcionan en otro local, conjuntamente con los de investigaciones.

La Comisaría de Talcahuano cuenta con la tenencia del Arenal y los retenes en Las Salinas, las Canchas y San Vicente. Existe además la tenencia de carabineros de Aduanas, a cargo del teniente Bórquez y la guardia de la cárcel, situada al lado del cuartel de la comisaría.

Especial importancia han dado los carabineros al tránsito. Han coordinado sus esfuerzos con la Municipalidad y dado eficiente organización a estos servicios.

La comisaría la desempeña el capitán don Oscar Ríos Meneses y los servicios de investigaciones don Antonio Proaño.

En Talcahuano funcionan tres Escuelas de Especialidad para Grumetes egresados de la Escuela de la Quiriquina

Escuela de Artillería, Escuela de Torpedos y Escuela de Máquinas de la Armada

Escuela de Artillería — *Funciona además, un Curso de Ingenieros a bordo del "Blanco"*

Los grumetes, después de su viaje reglamentario a bordo de la "Baquedano", están en condiciones de ingresar a estas escuelas.— En la Escuela de Artillería hay un curso de Guardiamarinas.— Los directores de las diversas escuelas

En el local que hasta el año 1927 ocupó en Talcahuano la Escuela de Ingenieros de la Armada, que hoy funciona junto con la Escuela Naval de Valparaíso, está ahora la Escuela de Artillería.

Esta Escuela tiene por objeto enseñar a los marinos egresados de la Escuela de Grumetes, y que desean especializarse en el ramo de Artillería.

Después que estos grumetes hacen su viaje reglamentario de un año a bordo de la "Baquedano" llegan a esta escuela, donde permanecen durante un año, saliendo en seguida a servir en las diferentes unidades de la Armada.

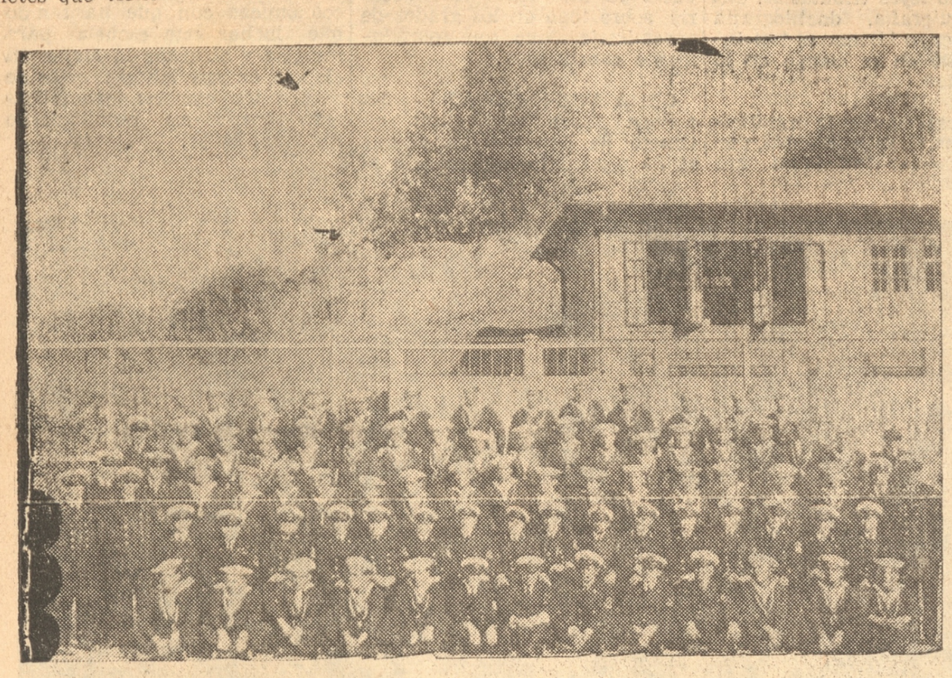
Durante el presente año ha funcionado un curso de diecisiete guardiamarinas, que hacen su curso de aplicación reglamentario, de seis meses, después del viaje en la "Baquedano". Hay también un curso de perfeccionamiento para sargentos y cabos, que después de un año de estudios en esta Escuela revalidan sus títulos y pueden optar a una plaza superior. El tercer curso lo forman los grumetes que vienen a estudiar la especialidad.

Director comandante de esta escuela es el capitán de fragata señor Gastón Neff

Subdirector es el capitán de corbeta señor Raimundo Fajardo.

El resto del personal de planta lo forman en la actualidad el capitán de corbeta señor Miguel Sago, el teniente 1.o instructor, señor Dagnino; teniente 1.o contador, señor Roberto Suazo, y contador 3.o, señor Raúl Bórquez.

El resto del personal técnico lo componen oficiales de la Armada, que sirven en esta escuela durante cierto período; actualmente se está en lo que se llama períodos de combio, por lo que el personal está cambiando constantemente.



SUB OFICIALES, SARGENTOS DE LA ESCUELA DE TORPEDOS



ESCUELA DE ARTILLERIA

Curso de ingenieros a bordo del "Blanco"

Bajo la dirección del capitán de fragata señor Gastón Neff, funciona un curso de ingenieros, que ha empezado recién durante el presente año de 1931. Está compuesto por el 5.o año de la Escuela Naval de Ingenieros, y funciona paralelamente con el de guardiamarinas 2.os ingenieros.

El personal de este curso está formado por:

Director - comandante, capitán de fragata don Gastón Neff.

Subdirector, capitán de corbeta señor Roberto Gillmore.

Jefe de estudios, capitán de corbeta ingeniero señor Ismael Castro.

Capitán de corbeta ingeniero señor Samuel Green.

Teniente 1.o señor Enrique Concha.

Teniente 1.o señor Abelardo Pérez.

Escuela de Torpedos

En uno de los extremos de el Apostadero se ha construido un edificio destinado al funcionamiento de la Escuela de Torpedos.

Consta este edificio de varias dependencias: salas de clases, salones, oficinas, depósitos y almacenes y secciones deportivas.

A esta Escuela vienen a estudiar los grumetes egresados de la Escuela que funciona en la Isla Quiriquina, y que ya han hecho su tiempo reglamentario de vida de mar a bordo de la "Baquedano".

Estos marineros, que más tarde servirán en la Escuadra activa, reciben aquí, además de la preparación que requiere la especialidad, enseñanza primaria, que viene a complementar la ya recibida en la Escuela de Grumetes. Para esto hay profesores primarios, contratados ex profeso.

Esta Escuela tiene por objeto preparar buzos, torpedistas, mecánicos torpedistas, cabos electricistas y fogoneros. Los Los cursos duran según la especialidad que se siga.

El personal de la Escuela está compuesto por ciento ochenta hombres, entre oficiales, suboficiales, personal de planta y alumnos.

Anexo a esta Escuela están las Maestranzas y Almacenes de la Armada, en la que trabajan más de ciento veinte hombres.

Funciona, además, un curso de aplicación para guardiamarinas, con 18 alumnos y que forma los tenientes ingenieros para electricistas.

Al frente de la Escuela está el comandante, capitán de fragata señor Ilabaca, que al mismo tiempo que es director de esta Escuela, es comandante en jefe de las fuerzas de Talcahuano, en cualquier caso que se presente, y en este carácter, mandará a las diferentes secciones que se presentaran en el día de hoy a la revista que debe efectuarse en la Plaza Arturo Prat, de este puerto, y a la que concurrirán 900 hombres, con su equipo y armamento completos.

Escuela de Máquinas de la Armada

La Escuela de Máquinas de la Armada, fué fundada por el almirante don Jorge Montt, el 10 de julio de 1912 y empezó a funcionar el 10 de febrero de 1913 en Valparaíso, en el local de la antigua Escuela de Ingenieros, en la Avenida Altamirano de dicho puerto.

En 1916 se trasladó al ex Depósito de Marineros, en donde funcionó un año completo, hasta 1917, fecha en que fué ubicada en una dependencia del Fuerte Valdivia de Playa Ancha; en este local funcionó hasta el 18 de febrero del presente año, en que, por orden superior, fué trasladada a Talcahuano (Recinto Militar), siendo instalada en un cómodo y amplio local que le ha designado la Superioridad Naval.

Hasta el 1.o de febrero de 1931, han egresado del establecimiento, 251 profesionales, que prestan sus servicios en la Armada o industria privada.

Desde el año 1927, la nueva organización del establecimiento permite seguir la carrera de la mecánica a los alumnos de la Escuela de Grumetes, previo un examen de selección y después de haber recibido una instrucción preliminar de más de un año en aquel establecimiento.

La antigua denominación de Escuela de Aprendices a Mecánicos de la Armada, le fué cambiada por Escuela de Máquinas de la Armada, el 24 de mayo de 1930.

Actualmente ocupa el cargo de director de la Escuela el capitán de fragata ingeniero señor Plutarco Aedo Sepúlveda, secundado por el subdirector, capitán de corbeta, ingeniero señor René Cortés Magnant y del siguiente personal de oficiales ayudantes:

Teniente 2.o ingeniero señor Oscar Sanhueza Salas.

Teniente 2.o ingeniero, señor Héctor Rojas Morales.

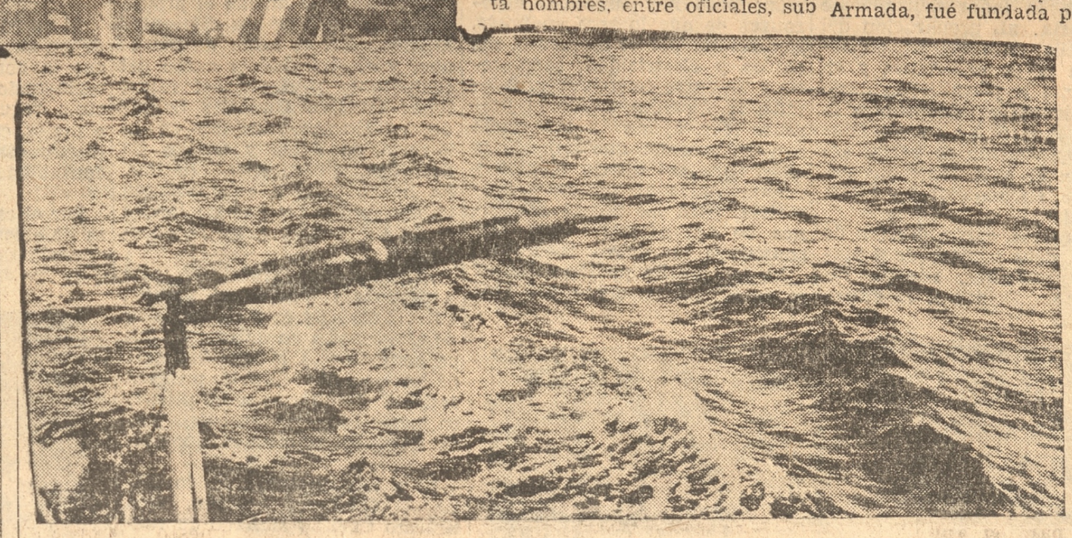
Teniente 2.o ingeniero, señor José Suazo Figueroa.

Oficial de mar de 2.a, señor José Marsh Ordenes.

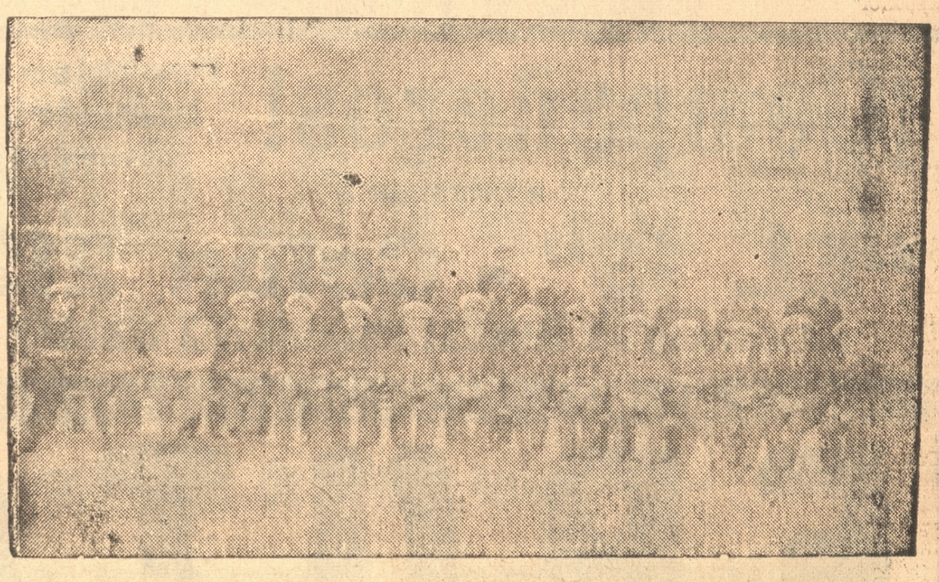
Guardiamarina de 1.a contador, señor Alberto Germain Espic.

Personal de dotación, 34 hombres.

Personal de alumnos grumetes, 33.



ESCUADRA DE TORPEDISTA EN FAENA DE DEMOLICION
ESCUELA DE TORPEDOS.— UN TORPEDO LANZADO CAYENDO AL MAR



COMANDANTE Y OFICIALES DE LA ESCUELA DE TORPEDOS Y ELECTRICISTAS

NO SE ENGAÑE

Cerciórese, convénzase bien antes de optar por el mejor diario que debe leer cada día. El mundo se renueva. Las innovaciones constantes hacen el prestigio de la prensa. Fíjese bien en lo que ha llegado a ser

"LA PATRIA"

San Vicente se ha convertido por la actividad de sus vecinos en uno de los barrios más progresistas

En el año 1900 San Vicente era una caleta de pescadores llena de lagunas. — La compra por don Agustin Ross. — La primera Junta de Vecinos de San Vicente.— El proyecto municipal de balneario. — La caleta de pescadores y la escuela de pesca de San Vicente

En días pasados nos acercamos a conversar con el señor Emilio Herreda, prestigioso vecino de San Vicente, y que reside ahí desde hace más de treinta años.

En la charla, ligera y amena, del señor Herrera, desfila ante nosotros el San Vicente de 1900 y el de ahora, que gracias a la actividad desplegada por sus vecinos, se ha convertido en uno de los barrios más adelantados de Talcahuano.

DON AGUSTIN ROSS, DUEÑO DE LA CALET DE SAN VICENTE

El año 1900, — nos dice el señor Herrera, — el señor Agustín Ross compró el lugar denominado San Vicente, que en ese tiempo no era sino una caleta de pescadores. San Vicente estaba lleno de lagunas de aguas estancadas que no tenían salida a ninguna parte, donde eran botadas las basuras, constituyendo un foco de infección. El señor Ross tapó dichas lagunas y procedió al saneamiento de la caleta.

En ese tiempo no había caminos transitables que comunicaran a San Vicente con Talcahuano; la única vía de comunicación existente era el Ferrocarril del Dique, que se usaba para llevar piedras, desde la Cantera 1 Dique N.o 2, que estaba en construcción.

Para unir la caleta con el puerto, el señor Ross hizo terraplenar la que hoy es la avenida Latorre, hasta frente la Compañía de Gas; la avenida tenía, en todo el trayecto, 15 metros de ancho, y era una de las más amplias que en ese tiempo existían en la región. Para poder construir dicha avenida, hubo que tapar todas las lagunas y bajos existentes, trabajo que demandó no pocos gastos y tiempo.

LAS PRIMERAS CONSTRUCCIONES EN SAN VICENTE

A medida que la caleta se iba modernizando, el señor Ross hizo de San Vicente un puerto, — continúa diciéndonos el señor Herrera, — ordenó la construcción de muelles y malecones, que fueron utilizados por la Empresa de San Vicente.

Se hizo llegar hasta allá un ramal del ferrocarril, que en el verano era utilizado por numerosos veraneantes, que iban hasta esos baños, que en un tiempo fueron los mejores del país.

Al mismo tiempo hizo plantar pinos en todas las vegas, que eran arenales sumamente perjudiciales para Talcahuano y la línea del ferrocarril; con estas plantaciones, la Empresa de los Ferrocarriles recibió un enorme beneficio, pues en el verano debía mantener cuadrillas de veinte y treinta trabajadores, pqara evitar que sus líneas se taparan de arena.

Tiempo después, San Vicente era el paseo obligado de las familias de Talcahuano y Concepción.

LA JUNTA DE VECINOS DE SAN VICENTE

El año 1930 se formó una da por algunos caballeros de Junta de Vecinos, constituí- San Vicente. El objeto de esta Junta era dotar a la caleta de todo lo que le hacía falta.

San Vicente ya estaba poblado, se habían hecho numerosas construcciones, y la necesidad de buenas calles que le uniera con Talcahuano se hacía indispensable.

A mediados del año, y con dinero reunido entre vecinos y pobladores eran entregadas al tránsito, muy bien adoquinadas las avenidas aLtorres y España. Esta última avenida había sido inaugurada el año 1908, por el alcalde señor Guillermo campos.



Don Emilio Hererra, administrador de San Vicente

Hoy día hay en San Vicen-

(Pasa a la pág. 30)



¿Cuál es la Casa más preferida del público porteño?

La Nueva Santiaguina

FRENTE A LA ADUADA

La única Casa especialista en trajes y artículos para marinos y militares — Especialidad en calzado fino sobre medida para Señoras y Caballeros

Recién recibió un gran stock de sombreros Borsalino Fu Lazzaro y Cía., en los últimos estilos europeos. Siendo su único agente en Talcahuano.

En su SECCION SASTRERIA se confeccionan trajes con casimires extranjeros y nacionales con materiales de primera

Una visita a esta Casa le reportará grandes beneficios en estos tiempos de Crísis

COLON 582 — ENRIQUE NAVARRETE F.

La Escuela Vocacional de Talcahuano es la primera en su género que ha implantado la enseñanza del automovilismo

Fué creada en abril de 1929.— Los cursos que mantiene en la actualidad.— Un personal competente atiende la enseñanza.— Mantiene cursos deportivos y servicio de ahorro escolar.— Se espera que pueda completar sus cursos, una vez que los medios económicos del país lo permitan.— Un lijero resumen de sus actividades

La Escuea Vocacional de Talcahuano, que vino a reemplazar al Instituto Comercial, es uno de los principales establecimientos de enseñanza de Talcahuano. Suprimido el Instituto Comercial, entró a reemplazarlo en su importancia como principal centro educador de hombres esta Escuela Vocacional, que desde su rundación ha desarrollado una meritoria albor educativa.

Fué creada por decreto supremo de 17 de abril de 1929 y 14 meses más tarde, el 17 de junio de 1930 empezó sus funciones, después de efectuarse su inauguración el día 14 del mismo mes, en un acto solemne que fué prescidido por las autoridades administrativas y de la educación de la provincia.

La dirección del establecimiento la ha tenido don Andrés Villa Tejada, educador que tuvo a su cargo la labor delicada de organizarla. aL preparación del señor Villa, su versación en esta rama de la enseñanza y su entusiasmo le permitieron darle una eficiencia organización a la escuela. A él se ha encomendado la organización de varias escuelas en el país, todas las escuelas se encuentran en plena actividad.

Esta escuela, según decreto de creación, debe constar de 6 plazas de profesores, además de su director. Debido a la situación económica actual, no ha sido posible completar su dotación; pero hoy fundadas esperanzas de que lo sera en breve. Funcionan, por el momento, mecánica y electricidad, carpintería y un curso de comercio. Además, la Alcaldía, desde el presente mes, ayuda a la escuela con un profesor que imparte la enseñanza del dibujo técnico y ornamental, matemáticas y geometría, para los cursos nocturnos de aprendizaje, oora que constituye un nuevo adelanto.

La escuela ha podido orientarse en el año en curso, por vias de verdadera eficiencia profesional, mejorando sus métodos de enseñanza y lo mismo el programa de trabajo de sus diferentes talleres. Así, el taller de mecanica y electricidad, a cargo del competente profesor del ramo, señor Osvaldo González Salgado, ex-alumno, titulado en la Escuela de Artes y Oficios de Santiago, quien puede decirse, ha hecho de este establecimiento una prolongación de lo que en la Escuela de Artes se enseña.

El taller de carpintería, está a cargo del señor José Manuel Peña Vera. Es este un profesor de experiencia en su ramo y cuya competencia lo acredita desde hace tiempo, pues es un profesional que junto a la práctica, posee la teoria necesaria para hacer la educación completa.

El curso de comercio, lo tiene el Contador titulado, don Erasmo Castillo Mellado de vasta preparacion en su ramo, cuyo buen desempeño ha quedado demostrado suficientemente.

El taller de mecánica y electdicidad abarca la práctica y ejecución de objetos en general y cuyo uso es de inmediata utilidad. La enseñanza teórica y dibujo industrial concerniente al ramo, tiene mucha preferencia en esta asignatuha, en vista de que sus alumnos, de los cursos de aprendizaje, son profesionales en su mayoría, pero que carecen de la preparación general que armonice la teoría con la práctica, cosas, éstas, indispensables para la mejor aplicación de sus oficios en la vida del trabajo. Ha correspondido a ésta escuela, ser la primera en el país en género que implante en el servicio la enseñanza del automovilismo, lo que ha incluído en su programa.

El taller de carpintería, desarrolla por su parte, un programa de educación teórica y práctica relacionado con trabajos de construcción, ebanistería, tornería y tallado. Tienen preferencia los trabajos de carpintería de obra fina. También recibe trabajos particulares.

El curso de comercio comprende en su programa de enseñanza: la contabilidad en general, incluyendo leyes tributarias, etc. etc.; taquigrafía, dactilografía e inglés, cuyo idioma es tan indispensable en el campo de la contabilidad.

Por el carácter de la enseñanza de estos establecimientos, que además de ser individual sus talleres sólo cuentan con dotación para icerto número de alumnos, la matrícula debe limitarse a la capacidad de cada taller. Tanto la matricula como la asistencia que concurre a esta escuela es altamente satisfactoria, sobre todo en los grados de aprendizaje que son sobradamente concurridos.

OBRA POS-ESCOLAR.— La escuela tiene organizados; un Centro de Deportes en el que se da verdadero importancia al desarrollo de la cultura física, en sus diferentes formas; un Centro de Estudios y de Extensión Cultural que tiene en su programa de labor incluida la enseñanza del inglés, taquigrafía, automovilismo, etc.

También tiene organizado el ahorro escolar.

A pesar de las dificultades económicas con que ha tenido que luchar esta escuela para instalar y alcanzar la mejor eficiencia en sus labores, estas se desarrollan con los más felices resultados. Sigue ampliamente sus finalidades.





DIRECTOR, PROFESORES Y ALUMNOS DE LOS CURSOS DIURNOS DE LA ESCUELA VOCACIONAL

¡Compañeros! Protejer la industria chilena

A COMPRAR A

"EL 13" - Colón 212

¡GUERRA A LA MERCADERIA EXTRANJERA!

FRUTAS

Sanas, Exquisitas y Baratas

Tenemos constantemente grandes existencias de:

Manzanas chilenas de las mejores variedades. Plátanos, la fruta mas alimenticia para niños. Piñas blancas y coloradas. Pepinos. Naranjas. Paltas de Quillota y Limones.

FRUTAS SECAS Y AL JUGO

Próxima inauguración de la Fruteria Modelo Barros Arana 460 (Concep.)

SE REPARTE A DOMICILIO

CIA. FRUTERA SUD-AMERICANA

Talcahuano — Colón 349 - Teléfono 29

Concepción — Maipú 418 - Teléfono 315

Lota Alto — Mercado Modelo

La Casa más acreditada

para hacer buenas composturas de calzado es

"LA REPARADORA"

Arreglamos toda clase de zapatones de lluvia

Se tiñe calzado en Negro, Café, etc,

Por disponer de numeroso personal, entregamos los trabajos más rápidos que nadie

Precios de las composturas rebajadas

TALCAHUANO

A. Pinto esquina Plaza de Armas, frente Almacén "La Marina"

Concepción - Freire No. 702

La Aduana de Talcahuano responde eficientemente a las necesidades y advierte buena organización

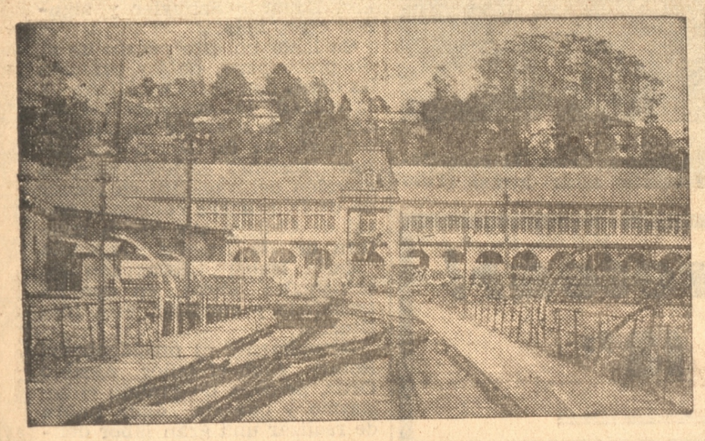
EL PUERTO DE TALCAHUANO SE ABRIO AL COMERCIO EN 1811.— LOS SERVICIOS ACTUALES.— ADELANTOS.— LA SECCION MAS IMPORTANTE ES EL CUERPO DE VISTAS.— ADUANAS DEPENDIENTES DE LA ADMINISTRACION DE TALCAHUANO

Puede decirse que el establecimiento de los servicios aduaneros de Talcahuano comenzaron con las primeras actividades de la independencia de nuestro país, pues en 1811 fueron abiertos al comercio libre de las naciones del exterior, por un decreto de la entonces Junta de Gobierno que decía:

La Junta Provisional de Gobierno a nombre de don Fernando VII que manda este reino considerando el estado actual de las cosas de Europa y que todos los hombres tienen ciertos derechos imprescriptibles con que los ha dotado elCriador para procurar su dicha, su prosperidad y bienestar en vista del



ADMINISTRADOR DE ADUANA, DON RAMON ANT. PARGA Y SECRETARIO



Edificio de la Aduana

espediente de la materia, ha decretado y decreta lo siguiente:

1.o.— Desde la fecha de este decreto adelante los puertos de Valdivia, Talcahuano, Valparaíso y Coquimbo quedan abiertos al comercio libre de las potencias extranjeras amigas y aliadas de la España y también de las neutrales.

21 DE FEBRERO DE 1811

Firman de la Plata, Dr. Rozas, Reyna, Carrera, Rosales y Argomedo (Secretario).

El desarrollo creciente del comercio y la importancia de los servicios aduaneros como recaudadores de cuantiosas entradas por el capítulo de derechos correspondientes a las mercaderías que se internan y se exportan en el país hizo dictar reglamentos y ordenanzas de aduana.

Así fué como en los mismos días que se abrían las aduanas de Chile al comercio del exterior, el Gobierno de aquel entonces, ordenó la confección de una ordenanza que ha sido la base para las labores de este puerto durante más de un siglo han proporcionado al Gobierno fuertes entradas por el capítulo de derechos de internación y de exportación de productos y mercaderías.

Actualmente el servicio de aduana en este puerto responde eficientemente a su papel y el comercio en más de una ocasión ha podido evidenciarlo.

Atiende los servicios un personal idóneo y competente y su labor, aumentada por innumerables disposiciones dictadas por el Gobierno para una mayor fiscalización de los servicios son servicios por la mitad del personal que lo hacía en otras épocas.

Actualmente es Administsrador de la Aduana de este puerto el señor Ramón A. Parga Negrete, antiguo y meritorio miembro del Cuerpo de Vistas y cuya labor al frente de este cargo es verdaderamente apreciada por el comercio y por el público en general que ve en él al funcionario correcto siempre dispuesto a otorgar cualquier facilidad dentro de las atribuciones de su cargo.

Se deben a su labor funcionaria muchos adelantos y reapariciones en el edificio que funciona la Aduana. Da una espléndida impresión el aseo y el cuidado del material y mobiliario de esta oficina, que es hoy sin duda la mejor presentada de todas las oficinas públicas de la provincia, una de las mejores del sur del país.

CUERPO DE VISTAS

La sección más importante es el Cuerpo de Vistas de la Aduana de la cual es jefe el señor Octavio Perales Pérez de Arce, perteneciendo a esta oficina el vista señor Juan Etcheverri Cifuentes y el químico a cargo del laboratorio señor Melquiades Larrondo Ramírez.

EL LABORATORIO

Un nuevo servicio que beneficia enormemente la labor del Cuerpo de Vistas es el laboratorio químico anexo a la oficina de Vistas para el análisis de productos extranjeros cuyas propiedades se desconocen o para clasificarlos según sus componentes en las partidas respectivas del arancel. Ya, de este servicio, nos hemos preocupado en forma más amplia y podemos agregar que fué con seguido mediante la labor del señor Administrador de Aduana actual, que viendo su importancia, no cesó de trabajar nasta conseguirlo para su repartición.

SECRETARIA

Una repartición de la Aduana de este puerto que ha mejorado notablemente sus servicios es la Secretaría que está a cargo del señor Ernesto G. Henry H. Esta sección ha arreglado un archivo que se puede tomar como modelo por lo práctico y económico. Lleva además esta sección la hoja de servicios de cada uno de los empleados dependientes de la Aduana que están bajo la jurisdicción de la de este puerto y en ella se anotan todos aquellos datos que son necesarios para conocer la labor funcionaria de cada uno de los empleados.

LAS DEMAS REPARTICIONES

Otras reparticiones: Contaduría con sus departamentos de Liquidación y Control, Alcaldía y sus Almacenes de Depósito y Resguardo y Despacho de Naves.

Aduanas dependientes de la de este puerto: Marítimas.

Tomé, Penco, Coronel, Lota, Lebu e Isla Mocha.

De Frontera. Atacalco, Antuco, San Fabian, Llaima. Coliquen, Lonquimay, Longaví Las Lástimas y El Melado.

Personal directivo: Administración: Administrador señor Ramóo A. Parga Negrete, secretario administrador senor Ernesto G. Henry H., oficial de la Secretaría señor Alberto Muñoz Lagos.

Cuerpo de Vistas y Laboratorios: señores, Octavio Perales Pérez de Arce, Juan Etcheverry Cifuentes y Melquiades Larron do Ramírez, químico a cargo del Laboratorio.

Contaduría, Liquidación Comprobación y Control: Jefe señor Efraín Martínez y señores Carlos Millan, Napoleón Truco, Pedro Santuber.

Resguardo y Despacho de Naves :señores Florencio Andrews y Edmundo Alister.

Alcaldía: Jefe señor Julio Goldschmidt, Jefes de Almacenes: señores Luis Mackers, Abdón Roa y Eulogio González.

Personal directivo de las Aduanas Marítimas y de Fronteras: Tomé señor Carlos Salazar, Penco señor Adrian Henry h., Coronel señor Francisco Ovalle, Lota señor Luis Toloza, Atacalco señor B. Caupolicán Montalva, Antuco señor Chamorro, San Fabian señor Gmo. Lazcano, Llaima señor Luis Alcayaga, Coliquen señor Luis A. Salas.



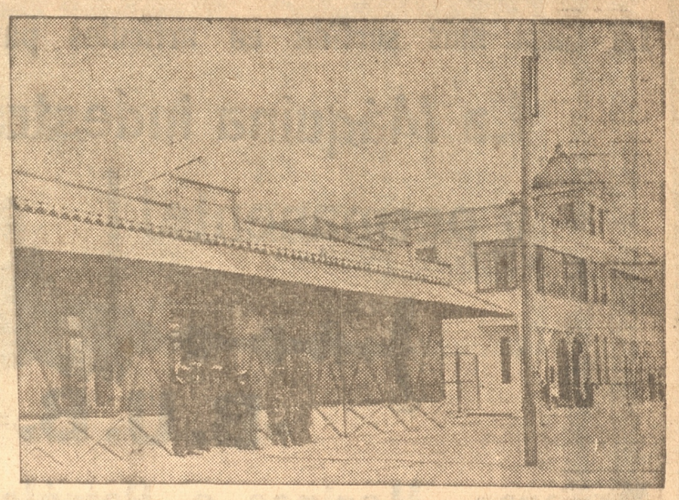
JEFES DE LA SECCION DE LA ADUANA DE TALCAHUANO



Don Florencio Andrews, jefe del Resguardo

Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día

LA PATRIA



Gobernación Marítima y Resguardo.



Jefe del Cuerpo de Vistas, don Octavio Perales y don Juan Etcheverry del mismo servicio

NO PIERDA SU TIEMPO

Ordene su confección de Ternos o Abrigos en la Sastrería

LA RIOJANA

que es la mejor de Chile atendida por el mejor cortador sastre de Sud-América Sr, ATILIO CIONTI, casimires de las mejores — Fábricas Inglesas, materiales de primer orden —

Recién llegado, paño especial para marinos a precios los más bajos de plaza

— SASTRERIA LA RIOJANA —

Señora!

Sea Ud. elegante!

Compre las mejores Medias Alemanas de seda natural pura, colores de gran moda, con flechas surtidas y talón en punta
Duración máxima, muy lavables.

PRECIO BAJO

Recién recibió

La Ville de Talcahuano

COLON 378

NO SE ENGAÑE

Cerciórese, convénzase bien antes de optar por el mejor diario que debe leer cada día. El mundo se renueva. Las innovaciones constantes hacen el prestigio de la prensa. Fíjese bien en lo que ha llegado a ser

"LA PATRIA"



EL ADMINISTRADOR DE ADUANA, EL ADMINISTRADOR DEL PUERTO Y EL JEFE DEL CONTROL DE EXPORTACION

Un aviso en "La Patria" asegura ser leído en miles de hogares

Pida siempre el legítimo

CHAMPU MANZANILLA MANZANOL

(M. R.)

¡¡Rechace las imitaciones!!

Algunos aspectos del desenvolvimiento comercial de Talcahuano.

Talcahuano atraviesa por un período comercial interesante, a pesar de que los efectos de la crisis mundial se han hecho sentir sobre sus principales actividades.

Como puerto principal debido a la rebaja de categoría de Coronel, en esta zona Talcahuano es el distribuidor de las mercaderías que llegan destinadas a las provincias del sur del país.

Fuertes firmas tienen establecidas sucursales en Talcahuano y otras mantienen aquí sus casas matrices. Podemos mencionar en el alto comercio, industrias, comercio minorista a firmas como M. Gleisner, que trabaja en abarrotes y ferretería, Wiliamson, Balfour y Cía. (S. A). en vapores y harinas, Grace y Cía. Chile (S. A). en agencia de vapores, maquinarias, cemento, etc.; Gibbs y Cía., agencia de vapores y harinas; Wesel, Duval y Cía., aceites, bencina, etc.; Duncan, Fox y Cía. S. A., géneros, abarrotes, etc.; Adolfo Ibáñez, café y yerba mate; José Maritano, vapores y proveedor de buques; Compañía Marítima Roland, vapores; Gianoli, Mustakis y Cía., embarques; Compañía Frutera Sudamericana, importadores de frutas tropicales y exportadores; José Laplace, licores; Steiner y Cía., cafés y yerba mate; Compañía Molinera El Globo; José Maritano, vapores, y proveedor; Duhalde, proveedor, Seguiniol y Cía., fábrica de sombreros; Compañía de Gas y Alumbrado, Nicolás Martínez, tienda e importación; Sola Hnos fábrica de conservas; Antonio Lama, importador; Caprile Hnos., Rafael Merello, Rocandio Hnos., Mariano Ruiz, Manuel F. Osben, Jordan y Prats.

En general el progreso comercial de Talcahuano es interesante y se advierte un notable desenvolvimiento en sus diferentes actividades a pesar, como ya digimos, de la crisis actual.

CAMARA DE COMERCIO DE TALCAHUANO

La Cámara de Comercio de Talcahuano que funciona en la actualidad, se formó sobre la base de la Asociación General de Comerciantes, institución que tuvo una vida próspera en defensa de los derechos de las casas de comercio en relación con las actividades marítimas, y de la Cámara de Comercio, que estaba en inactividad.

Debemos recordar la labor interesante que cupo a la Asociación General de Comerciantes en los gravísimos conflictos habidos a fines de 1921 y principios de 1922 con los obreros marítimos.

La Asociación General de Comerciantes fué la base de la defensa de sus intereses, y su presidente don Isaac Enrique Amstrong, tuvo parte decisiva en la solución de muchas dificultades.

Pedida la fusión de las Cámaras de Comercio por el Gobierno en 1929, la Asociación General de Comercio pasó a formar la Cámara de Comercio, organismo que en la actualidad lleva una vida próspera y que mantiene intercambio permanente con todos los organismos similares de nuestro país.

Preside la Cámara de Comercio de Talcahuano, el señor Max Dreyer, en la actualidad en viaje por Europa. La vice presidencia la tiene el señor Guillermo Campos.

La secretaría la desempeña el señor Amstrong, cuya labor activa en la antigua Asociación General de Comerciantes ha sido continuada en el nuevo organismo surgido de la fusión habida en Julio de 1929.

Por ser miembros de las casas agrupadas en este organismo sucursales de firmas de Concepción, esta Cámara de Comercio entiende casi exclusivamente en asuntos de índole marítima.

Su labor sin embargo es activísima y cumple sus finalidades en forma ampliamente satisfactoria.

MUNDO SOCIAL EN TALCAHUANO

¿El Club Talcahuano es la primera institución social de este puerto. Ocupa un espléndido local propio en calle Colón, donde se encuentran instalados sus servicios y dependencias.

Las principales fiestas sociales se llevan a efecto en sus salones, celebrándose reuniones danzantes, bridge-party, campeonatos de ajedrez, de billas y otros juegos en las distintas estaciones del año.

El Club Talcahuano es además el hogar del Rotary Club, donde se efectúan las seiones y comidas rotariales.

Forman parte de sus socios lo más representativo de nuestros hombres de este puerto.

Ssu actual directorio está formado por las siguientes personas:

Presidente, señor Gonzalo Brañas M. G.

Vice presidente, señor Guillermo Campos.

Secretario, señor Enrique Molina López.

Tesorero, señor Juan B. Etchegoyen.

Directores, señores José Maritano, Avelino Ortiz, Percy Woolvett, Eduardo Frodden, Enrique Fressard.

Junta calificadora:

Señores Lionel Segura, Pablo Fournies, Eric Saffery, Eduardo Alfaro, Max Dreyer, Juan B. Tachoires.

Junta revisora de cuentas:

Señores Archivald Morton, Emiliano Urrutia, Emilio Pucci y Ricardo Setz.

SOCIEDAD PROTECTORA DE EMPLEADOS

La Sociedad Protectora de Empleados de este puerto, que lleva más de un cuarto de siglo de existencia, fué fundada para tener un hogar común donde reunirse la juventud de la época y también con fines de protección mutua.

Después de sus años de existencia la encontramos floreciente en el espléndido edificio que se alza frente a la Plaza Arturo Prat.

Ocupa la presidencia de la institución, por varios períodos, don Eduardo Schuyler y bajo su dirección ha podido alcanzar el buen pie en que hoy se encuentra.

Al ser reconocida con personería jurídica la institución ocupaba la mesa directiva los siguientes señores:

El primer directorio de la Sociedad Protectora de Empleados fué el siguiente:

Presidente, señor José Antonio Segura.

Secretario, señor Luis Villalón.

Tesorero, señor Pedro A. Márquez.

Directores, señores Jorge Garretón, Silvestre Barrales, Ruperto Rozas, Daniel Gatica, I. Enrique Armstrong, Guillermo Campos.

Ocupaba la Sociedad Protectora de Empleados en aquella época el edificio de la firma Fagalde y en el cual vive actualmente el dentista señor Castañón Salinas.

CIRCULO SPORTIVO ITALIANO

Este Club Italiano fundado por lo más distinguidos miembros de la colonia italiana residente, es el hogar social de la colonia que es una de los más numerosas de las extranjeras residentes.

Este Club fué inaugurado por el embajador señor Garbazzo y más tarde fué visitado por el embajador señor Durini di Monza y su esposa la condesa Durini di Monza, ofreciéndoseles en las distintas oportunidades fiestas en su honor en esta misma casa.

Tiene este centro canchas de bochas yotros juegos para el recreo de sus miembros.

ROTARY CLUB

El Rotary Club de este puerto fué fundado en el año 1923 por el Dr. Moore, quien vino especialmente de Santiago a fin de dar vida a esta institución internacional.

Estudiado el ambiente, se eligieron las personas que formarían el Rotary en este puerto. Entre ellos figuraba el señor Lionel Seguro, que fué el primer presidente, el señor Reinaldo Bascur, secretario. Los demás miembros fundadores eran los señores Samuel Sanhueza, Dr. Abraham Bravo, Dr. Luis de la Cerda, Eduardo Fredes, Erc Saffery, Carlos Sanhuzea Castellón, Víctor Villalobos, Eduardo Schuyler y algunos otros más.

Su labor en este puerto ha sido preocuparse de las principales obras de ornato e higiene de la ciudad; las semanas del niño, levadas a efecto anualmente desde su fundación con sanas lecciones para su vida, la erección del monolito en recuerdo de la primera conquista naval de Chile y que fué la captura de la fragata española "María Isabel". Estas son las principales obras en que ha trabajado y continúa esta institución.

Actualmente es presidente del Rotary Club el señor Avelino Ortiz, persona de grande entusiasmo y que sin duda habrá de realizar una gran labor dentro de esta institución y en bien de las obras del puerto, en las cuales el rotarismo porteño ha tomado parte activa.



La famosa orquesta de la Juventud de Talcahuano sobre cuya base se formó la Protectora de Empleados, hoy de vida floreciente. (Fotografía de más de veinte años atrás) (Foto Villalón)

¡No se deje garrotear!
Compre en "EL 13"
COLON 212

SAN VICENTE, UNO DE LOS BARRIOS MAS PROGRESISTAS DE TALCAHUANO

(¡Vene de la pág. 27)

te numerosas poblaciones obreras, modernas, y un servicio de gónnolas, que no es todo lo eficiente que se deseara.

EL PROYECTO MUNICIPAL DEL BALNEARIO

La actual Municipalidad tiene el proyecto de hacer de San iVcente un balneario, a la altura de los más modernos del país, y espera, para llevar a la práctica este proyecto, el dinero proveniente del empréstito municipal.

El concurso de planos se cerró a principios de este año, y fueron aceptados los presentados por el señor Miguel Speconi.

La Municipalidan proyectaba también expropiar el Parque de San Vicente, de la Sucesión Ross, para hacerlo paseo público, pero ya se ha dado otra finalidad a este lugar.

LA CALETA DE PESCADORES Y LA ESCUELA DE PESCA DE SAN VICENTE

El señor Herrera nos habla en seguida de la Calcta de Pescadores de San Vicente, que es una de las más numerosas del país.

Los pescadores ocupan una población al pie de la Cantera, están muy bien organizanos, y son numerosas las familias que viven de los productos que les da esta industria, que es la principal fuente de riquezas del lugar.

He sabido, — nos el señor Herrera, — que el Supremo Gobierno tiene listo para su despacho el proyecto que crea la Escuela de Pesca de San-Vicente, y que vendría a llenar una verdadera necesidad de San Vicente. Esta Escuela ocuparía el edificio en que actualmente está la Empresa de San Vicente, y se pensaría expropiar otros terrenos, para construír aquí una verdadera población pesquera.

LA EMPRESA DE SAN VICENTE

Esta Empresa fué fundada por don Agustín Ross, se dedicaba al embarque y desembarque de guanos y abonos de Punta de Lobos y otros importantes yacimiento.

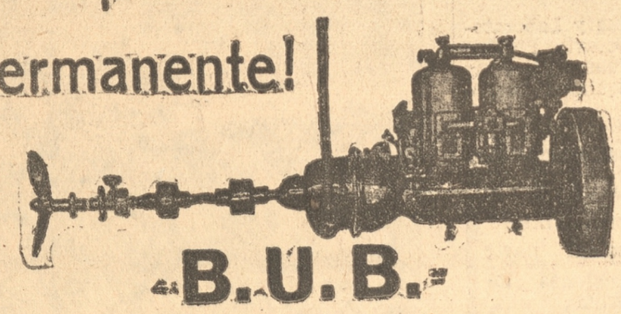
A principios del siglo, el señor Ross hizo construir muelles y malecones, para el servicio de la Empresa, y transformó la caleta en un verdadero puerto.

El señor Emilio Herrera, que vive aquí desde antes de 1900, entró a servir en esta Empresa, que actualmente se encuentra en liquidación por decisión de la Sucesión Ross, y ocupa aquí el puesto de Administrador. Ha sido uno de los vecinos que más entusiastamente ha trabajado por el progreso de San Vicente, y formó parte de la Junta de Vecinos del año 1930.

LA POBLACION DE SAN VICENTE

Actualmente San Vicente tiene más o menos unos cuatro mil habitantes, la mayoría de los cuales son propietarios, pues la Sucesión Ross ha vendido gran parte de los terrenos, y aún continúa estas mismas operaciones.

Si se llega a construir el Balneario Moderno, que tiene en proyecto la Municipalidad, San Vicente llegará a ser un centro de atracción de veraneantes, ya que cuenta con las condiciones necesarias para serlo

JOSE VALLEBUONA
SUCESOR DE LUIS STAGNO & Co.
CASILLA 207 — TALCAHUANO — TELEFONO 128
La Casa más surtida en artículos para pesca de mar
La Máquina indestructible y permanente!

"B.U.B."
Motores Marinos a Petróleo y Bencina
Especiales para embarcaciones pesqueras
Soliciten catálogos y precios
Listos para entrega inmediata de 1 y 2 cilindros

M. GLEISNER & Cía.
Sucursal Talcahuano
Ofrecemos para el Invierno a precios muy convenientes nuestro gran surtido de:
Impermeables, Ternos completos y Polainas para la lluvia
Recomendamos a nuestra clientela Estufas a Parafina de la famosa marca
CALORIFIX

Gran Bazar "EL GALLO"
DE
Uriarte y Zuleta
COLON 140 - 148
Ropa hecha, Calzado, Muebles, Catres y Colchones

ASTOR HOTEL
PROPIETARIO: EDMUNDO GROETAERS
Calle Colon 355 - Talcahuano - Casilla 75
Esplendido establecimiento de primer órden dirigido por su mismo dueño.

Compañía Marítima ROLAND
Talcahuano - Dirección telegràfica: "ROLAND" - Casilla 1 E.
AGENTES DE:
Compañía Alemana de Vapores: "Nordeutschen Lloyd-Roland-Linie A. G", Bremen
Haverbeck & Skalweit: Empresa Nacional de Vapores, Valdivia
"Compañía Chilena de Navegación Interoceánica"
Servicio regular de vapores a puertos del Atlántico
Compañía de Seguros contra Incendios "Aachen & Munch"
Cía. de Seguros y Riesgos Marítimos "Germanía"
Descargas y Embarques en general, contando con extensas bodegas, Faluchos de fierro y Lanchas de madera, pescantes, remolcadores, etc.

Baños Minerales de Talcahuano

Abiertas todos los días del Año

Las Mejores Aguas Termales de Chile

Inscritas con el N.o 5 por el Supremo Gobierno en el Instituto de Higiene



Entrada a los Baños.



Salida del agua de la vertiente.



Hall y departamento de Baños

Miles de enfermos son los que debido a la superioridad de sus aguas, gozan de buena salud.

Este establecimiento cuenta con Baños de Agua de Mar, Dulce, Vapor y Turcos.

TERMAS DE TALCAHUANO

Análisis de sus Aguas

	Gramos por Litro	
Residuo seco	.2.3440	gr.
Cal (CaO)	.0 5040	„
Magnesia (Mgo)	.0.1933	„
Oxido de fierro	.0.0900	„
Alúmina	.0.0028	„
Sílice	.0.0136	„
Acido sulfúrico (503)	.1 2120	„
Cloro	.0.1221	„
Sodio (Na 20)	.01763	„
Potasio (K 20)	0.0560	„
Sustancia orgánica	.0.0012	„

Reación	ácida
Color	sin color
Gusto	ligero amargo

El agua contiene en suspensión pequeñas partes de hidróxido de fierro, que se van al fondo, estando el agua por algún tiempo en reposo.

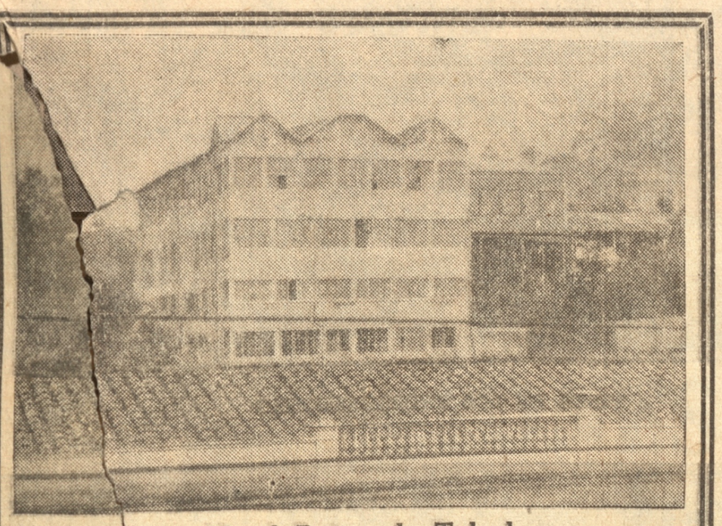
ESTA AGUA ES APTA PARA BEBIDA

Laboratorio Químico Providencia.

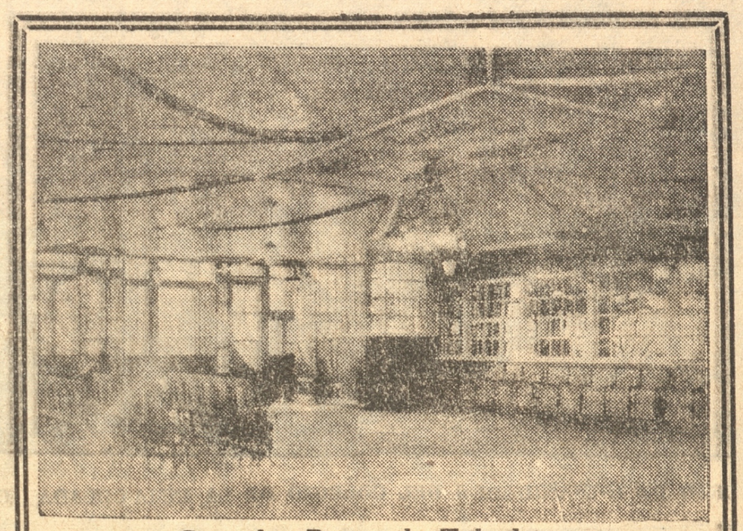
(Firmado) **G. Graf** Químico

Santiago. 18 de Octubre de 1926.

Estas aguas son especiales para enfermedades, de Reumatismo, Hígado, Riñones, Estómago, Tisis, Excema, Asma, para la Sangre, y la Piel.



Hotel Baños de Talcahuano.



Comedor Baños de Talcahuano.

Visíte Ud. estas termas y mejorará de todas sus dolencias

Ignacio Serrano frente Gabriel Toro

ROCANDIO HNOS. PROPIETARIOS

















SEÑORITAS ANA ARANCIBIA, MATILDE BELO, SEÑOR PERCY WOOLVET, SEÑORA Y FAMILIA, SEÑORITAS LUISA MARITANO, Y LU SEPINOA, SEÑORA OLGA HERRERA DE D UHALDE E HIJITA, SEÑORITAS CRISTINA ESPINOZA, ELENA CDOETAERS, MARIOLY SPINOZEA, SEÑORA MARIA DELPIN DE LA CEDRA, E HIJITOS

Exponente de cultura constituye para Talcahuano el Colegio de la Inmaculada Concepción

Funciona con cinco años de humanidades, hasta quinto, y nueve preparatorias.— Una matrícula cercana a las cuatrocientas alumnas.— Es probable que el próximo año tenga sexto de humanidades.— Una visita al establecimiento.— Aseo y orden esmerado en todas partes

El lugar preferente en el desenvolvimiento educativo de Talcahuano lo ocupa el Colegio de la Inmaculada Concepción, que sostienen desde hace años las religiosas de esta congregación, en el mismo buen pié y eficiencia que se observa en establecimientos similares de nuestro país.

Este establecimiento de enseñanza ocupa un lugar saliente en la cultura de Talcahuano. Bajo el techo de sus aulas han pasado numerosas generaciones que han hecibido la enseñanza, ajustada a los métodos pedagógicos modernos, de parte del buen profesorado, de religiosas y seglares, que ha tenido cuidado siempre de mantener la dirección de este plantel educativo.

Hemos visitado este establecimiento. Junta al cerro alza la pureza de sus líneas arquitectónicas en medio de bien cuidados jardines, el edificio en que funciona el Colegio de la Inmaculada Concepción. Amplios ventanales que se abren al panorama del mar y de los grandes cerros que resguardan la bahía, llevan profusamente la luz al interior de las salas donde cerca de cuatrocientas alumnas reciben enseñanza.

En la compañía amable de la Superiora del Colegio Sor Teodolinda, vamos desenvolviendo nuestra misión de observadores en el bien cuidado establecimiento. Las impresiones gratas se suceden en la medida que recorremos las diversa dependencias. Patios llenos de sol y de flores dan un aspecto de alegría a esos rincones donde el cuidado permanente de las religiosas mantienen sus jardines. Adentro sals en la cual se advierte el aseo esmerado y la atención constante agrupan a las alumnas de las diferentes seciones que funcionan en el Colegio.

En la planta alta funcionan los cinco años de humanidades. Son cursos validos que funcionan con regularidad y que todos los años al efectuarse los exámenes ante las comisiones respectivas evidencian su preparación en las pruebas de suficiencia. Existe hasta quinto año de humanidaeds y es probable, que si el número de alumnas lo pérmite, que funcione un sexto año en 1932. Gabinetes experimentales bien tenidos complementan da sólida enseñanza que se imparte a las alumnas de humanidades en el Colegio de la Inmaculada Concepción.

En la actualidad están terminándose los trabajos de un pabellón, el cual permitirá dar mayor amplitud a los cursos de humanidades.

En la planta baja funcionan los curso prepartorios. Hay seis cursos para niñitas y tres para niñitos. Estos últimos, en número de 9, reciben conocimientos amplios que les permiten continuar sus estudios, más tarde, en los demás establecimientos de enseñanza secundaria.

Se encuentra, también, en la planta baja la capilla, refugio lleno de emotividad con sus bien cuidados altares invita a las plegarias y a la unción.

Seguimos nuestra visita. Los cursos de preparatoria, llenos de órden, se encuentran en esos momentos entregados a sus labores habituales. Salas amplias y limpias dan una idea concreta del buen cuidado que tienen las religiosas de la Inmaculada Concepción de rodear de comodidades pedagógicas a sus establecimientos de enseñanza.

Hemos terminado nuestra misión. Nos despedimos de la Revda. Madre Sor Teodolinda, y nos alejamos con la grata impresión de haber visitado un plantel de enseñanza que es un orgullo para Talcahuano,



CURSO DE HUMANIDADES DEL COLEGIO DE LA INMACULADA CONCEPCION



ALUMNOS DE LOS CURSOS PREPARATORIOS



A VISTA DE LAS PREPARATORIAS



ALGUNAS PREPARATORIAS DEL COLEGIO